

В. С. СОПИКОВЪ

ОПЫТЪ  
РОССІЙСКОЙ БИБЛЮГРАФІИ

---

РЕДАКЦІЯ, ПРИМѢЧАНІЯ, ДОПОЛНЕНІЯ И УКАЗАТЕЛЬ

В. Н. РОГОЖИНА

---

Часть V

---

С.-ПЕТЕРБУРГЪ  
ИЗДАНИЕ А. О. СУВОРИНА  
1906

О П Ы Т Ъ  
РОССІЙСКОЙ БИБЛЮГРАФІИ,  
и л и  
ПОЛНЫЙ СЛОВАРЬ  
СОЧИНЕНІЙ и ПЕРЕВОДОВЪ.

---

Собранный изъ достоверныхъ источниковъ

*Васильемъ Сопиковымъ.*

---

ЧАСТЬ ПЯТАЯ.

---

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ,  
въ типографіи Департамен. Внѣшней Торговли,  
1821 года.

## ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЕНО

съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи до выпуска изъ типографіи представлены были въ Цензурный Комитетъ: семь экземпляровъ сей книги, для препровожденія куда слѣдуетъ на основаніи узаконеній. С. Петербургъ, Генваря 30 дня, 1821 года.

*Цензоръ Стат. Сов. и Кав. Ив. Тилковской.*

ОПЫТЪ  
РОССИЙСКОЙ БИБЛЮГРАФІИ



ЧАСТЬ ПЯТАЯ



# О П Ы Т Ъ РОССИЙСКОЙ БИБЛИОГРАФИИ.

## ЧАСТЬ ПЯТАЯ.

### Т.

**11614.** † ТАБЕЛИ, изображающія склоненія и спряженія Латинскаго языка; М. на откр. л. 60 к.

**11615.** † ТАБЕЛИ Нѣмецкихъ склоненій; М. на откр. листахъ, 2 руб.

**11616.** † ТАБЕЛЬ (генеалогическая), въ которой объявлено не только начало, имя, рожденіе, избраніе, коронованіе и резиденція всѣхъ Царей, Королей, Курфирстовъ и Князей, но при томъ еще находится краткое описаніе о ихъ лѣтахъ, и проч. Спб. 1735—въ 8°.

**11617.** \* ТАБЕЛЬ (историческая), съ указаніемъ какимъ образомъ оную употреблять; соч. Г. *Нимера*; М. 1768—въ 8°.

**11618.** † ТАБЕЛЬ (историческая) владѣтельныхъ Великихъ Князей, Царей и Императоровъ Всероссійскихъ; издалъ В. *Рубанъ*; Спб. 1782—на открыт. л.

**11619.** † ТАБЕЛЬ, означающая полупроцентный сборъ, въ доходъ городу С. Петербургу подлежащій, съ  
В. СОННОВЪ. Ч. V.

оцѣнки обывательскихъ домовъ и мѣстъ; Спб. 1804—въ 4°.

**11620.** † ТАБЕЛЬ о полевой арміи драгунскихъ, пѣхотныхъ и гарнизонныхъ полковъ, о провіантѣ, раціонахъ и о всей ихъ аммуниціи; Амстердамъ, 1722—въ листъ.

Заглавіе неточно и невѣрно показано мѣсто печати; слѣдуетъ: «Генералитетъ или табель о полевой арміи» и т. д.; напечатана въ Москвѣ, ошибочное указаніе мѣста печати взято Сонниковымъ изъ «Росписи книгъ Академіи Наукъ» 1742—1747 гг. Это же изданіе указано въ «Опытѣ» Сонникова подъ № 2746 какъ печатанное въ Москвѣ. Табель составлена Петромъ Великимъ; описаніе см. у Пекарскаго—Наука и литература т. 2, № 534.

**11621.** † ТАБЕЛЬ о рангахъ, составленная Государемъ *Петромъ Великимъ*; Москва; 1722—въ л. п 4°.

Послѣ много разъ была вновь перепечатана.

Заглавіе сокращено; вышла изъ печати безъ особаго выходного листа. Это первое изданіе «Табели», вышедшее

30 января 1722 г.; въ томъ же году 13 октября она была напечатана въ Спб. Это изданіе отличается отъ перваго тѣмъ, что здѣсь внесена должность архіатера, которой въ первомъ изданіи не было. Это изданіе было напечатано также на нѣмецкомъ яз. Описание см. у Пекарскаго — Наука и литература т. 2, №№ 517 и 518. Березинъ-Шираевъ — Дополн. матер. для библиогр., стр. 6. Болѣе позднее изд. указано у Березина-Шираева — Матер. для библиогр. кн. VIII, стр. 12.

**11622.** † ТАБЛИЦА (гадательная) по картамъ; М. 1781—на откр. л.

Изданіе несомнѣнно зачитанное и по тому весьма рѣдкое.

**11623.** † ТАБЛИЦА (географическая) Европы; поднесена господамъ Кураторамъ Московскаго Университета, *Иваномъ Геймомъ*, М. 1787.

**11624.** † ТАБЛИЦА для складовъ гражданской печати; Спб. на откр. л.

**11625.** † ТАБЛИЦА для складовъ рукописи; Спб. на откр. л.

**11626.** † ТАБЛИЦА о знакахъ, употребляемыхъ въ писаніи и печатаніи; на Россійскомъ, Французскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Спб. 1788—на откр. л.

**11627.** † ТАБЛИЦА: краткое обзорѣніе главныхъ частей поверхности земнаго шара; Спб. 1788—на откр. л.

**11628.** † ТАБЛИЦА для лучшаго познанія исторіи, надлежитъ испытывать себя, въ состояніи ли отвѣчать на 4 вопроса; Спб. на откр. л.

**11629.** † ТАБЛИЦА: названіе внѣшнихъ частей лошади; на Россійскомъ, Французскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Спб. 1788—на откр. л.

**11630.** † ТАБЛИЦА осьми частей Рѣчи Россійскаго языка; Спб. 1788—въ 4°.

**11631.** † ТАБЛИЦА: образцовое расположеніе знаній человѣческихъ; на Россійскомъ и Французскомъ языкахъ; Спб. 1788—на откр. л.

**11632.** † ТАБЛИЦА о началѣ Россійскаго Государства и преемничество Государей онаго; на Россійскомъ, Французскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Спб. 1788—на откр. л.

**11633.** † ТАБЛИЦА отвѣтовъ на гадательныя карты; Спб. — на откр. л.

**11634.** † ТАБЛИЦА первыхъ правилъ Арифметическихъ; Спб. 1788—на откр. л.

**11635.** † ТАБЛИЦА: роспись растеніямъ, которыя прилѣжный земледѣлецъ въ полѣ, въ огородахъ и парникахъ сѣять и обрабатывать имѣеть; на Россійскомъ, Латинскомъ, Французскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Спб. 1788—на откр. л.

**11636.** † ТАБЛИЦА Латинской Грамматики, съ примѣрами; М. 1809—въ 8°.

Составилъ — Николай Ѳедор. Кошанскій; по Геннади (Словарь т. 2, стр. 173) напечатана въ 1805 г. Другое изданіе ея было напечатано въ Спб. въ 1817 г. въ 8°. См. Смирдинъ № 5775.

**11637.** † ТАБЛИЦА, показывающая склоненіе и прямое восхожденіе солнца и уравненіе времени на полдень каждыхъ сутокъ 1808 года на Спб. Меридіанъ; Спб. 1807—въ 4°.

**11638.** *Тожь*, на 1809 годъ; Спб. 1808—въ 4°.

**11639.** *Тожь*, на 1810 годъ; Спб. 1809—въ 4°.

**11640.** *Тожь*, на 1811 годъ; Спб. 1810—въ 4°.

**11641.** *Тожь*, на 1812 годъ; Спб. 1811—въ 4°.

Издавались при Адмиралтейскомъ Департаментѣ; было изданіе въ 1813 г. См. Смирдинъ № 4112.

**11642.** † ТАБЛИЦА современности, или обзорѣніе Всемирной Исторіи; Спб. 1804—на откр. л.

**11643.** † ТАБЛИЦА: списокъ всѣмъ мореходамъ, странствовавшимъ около земли; Спб. 1788—на откр. л.

**11644.** † ТАБЛИЦА и совершенное описаніе всѣхъ до бильярдной игры принадлежащихъ регуловъ; Спб. — на откр. л.

**11645.** † ТАБЛИЦА умноженія; Спб. — на откр. л.

**11646.** † ТАБЛИЦА Хронологическая Всемирной Исторіи, содержащая въ себѣ важныя произшествія съ начала міра до нынѣшняго времени; Спб. 1787—на откр. л.

**11647.** † ТАБЛИЦА: истинное чело-  
вѣковъ зеркало, въ коемъ ясно видѣть

можно качество человека; М.—на откр. л.

Этой таблицы были еще издания в 1815 и 1817 гг. См. Плавильщиковъ № 1730.

**11648.** † ТАБЛИЦА, въ которой всѣмъ безъ всякаго различія состояній, наминается о должностяхъ ихъ; М.—на откр. л.

Всѣ вышеперечисленныя таблицы принадлежатъ къ летучимъ изданіямъ и въ настоящее время почти не находятъ и рѣдки.

**11649.** † ТАБЛИЦА Животныхъ, изданная Профессоромъ *Ив. Двиубскимъ*; М. 1808—въ 8°.

**11650.** † ТАБЛИЦА Минеральнаго царства, изданная Проф. *Ив. Двиубскимъ*; М. 1808—въ 8°.

**11651.** † ТАБЛИЦА Растеній, изданная Профессоромъ *Ив. Двиубскимъ*; М. 1808—въ 8°.

По указанію Геннади (Словарь т. 1, стр. 282), всѣ эти три таблицы входили въ одно изданіе; второе ихъ изданіе вышло въ Москвѣ въ 1815 г. См. здѣсь № 11656.

**11652.** \* ТАБЛИЦА Россійской исторіи, въ пользу юношества, а особливо Россійскаго, съ 862 по 1789 годъ, изображающая исторію Россійскую от основанія Государства, царствованіе Государей вкратцѣ и ихъ дѣяній; соч. г. *Вегелиномъ*; перев. съ Француз. *Ф. Протопоповымъ*; М. 1788—въ 8°. 1 руб.

Другой переводъ сей книги, см. подъ заглавіемъ: *начертаніе Россійской Исторіи*. (См. №№ 6768 и 6800).

**11653.** † ТАБЛИЦА (систематическая) Россійскихъ вексельныхъ узаконеній и правъ, сочиненная и изданная для употребленія вообще любителей Россійскаго законовѣденія и особенно для пользы купечества, обращающагося въ вексельныхъ обязательствахъ, Воронежскимъ купцомъ, *Аврамомъ Страховымъ*; Москва,—на 4 откр. л.

Вроятно, эта же таблица показана у Смирдина (№ 1709) и Плавильщикова (№ 2111) безъ имени автора.

**11654.** † ТАБЛИЦА (систематическая) Россійскихъ узаконеній, относительно свидѣтелей въ производствѣ уголовныхъ и гражданскихъ дѣлъ, со-

чиненная *Аврамомъ Страховымъ*; М. 1801—на 4 откр. л.

**11655.** † ТАБЛИЦА хронологическая Государей Европейскихъ, владѣющихъ до пришествія Великаго Князя Рюрика въ Россію; сочиненія Князя *Алексыя Голицына*, въ 2 отдѣленіяхъ; Москва, 1801—въ 4°.

Заглавіе сокращено; въ этомъ изданіи было двѣ таблицы, точное заглавіе приводимъ по Смирдину (№ 2984): «Таблица Хронологическая Государей Европейскихъ: 1) владѣющихъ до пришествія Великаго Кн. Рюрика въ Россію, съ показаніемъ начальныхъ основаній каждой Монархіи; 2) начиная отъ Россійскихъ Великихъ Князей, съ показаніемъ время ихъ правленія отъ IX до до XIX столѣтій». См. также Геннади Словарь т. 1, стр. 235.

**11655.С.** ТАБЛИЦЫ (аналогическія) Славено-Россійскаго словаря; издано *Академію Наукъ*. 5 частей. Спб., въ Т. Академіи Наукъ 1781 г. (4°) 50 руб.

См. Смирдинъ № 5947.

**11656.** † ТАБЛИЦЫ Животныхъ, Растеній и Минераловъ, соч. *Иваномъ Двиубскимъ*; изданіе второе; М. 1814—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 4437) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 282), это изданіе напечатано въ 1815 г. Первое изд. указано здѣсь подъ №№ 11649—11651.

**11657.** † ТАБЛИЦЫ о золотѣ, сколько взять должно вмѣсто пошлинныхъ по тарифу денегъ иностраннымъ золотомъ въ монетахъ и слиткахъ, полагаемая за 3 р. 18<sup>3</sup>/<sub>4</sub> коп. одинъ золотникъ чистаго золота—въ 4°. Безъ означ. мѣста и года печатанія.

**11658.** \* ТАБЛИЦЫ Логарифмовъ простыхъ чиселъ и тригонометрическихъ линей, изданныя г. *де ла Ландомъ*; Спб. 1806—въ 12°.

По указанію Геннади (Словарь т. 2, стр. 214), было еще изданіе, вышедшее въ Москвѣ въ 1836 г. въ 16°.

**11658.С.** ТАБЛИЦЫ логарифмовъ на числа отъ единицы до 10,000 и на синусы, тангенсы, косинусы и котангенсы, всѣхъ градусовъ и минутъ четвертя круга. Спб., въ Т. Морскаго Шлях. Кадет. Корпуса 1761 г. (4°) 5 руб.

См. Смирдинъ № 4003.

**11659.** † ТАБЛИЦЫ меридиональныхъ частей, для морскихъ училищъ; Спб. 1801—въ 4°.

**11660.** † ТАБЛИЦЫ полуденныхъ склоненій солнца и видовъ луны на 1801 и 1804 годы, сочиненныя на Гриничской меридианъ; Николаевъ, 1801—въ 4°.

**11661.** † ТАБЛИЦЫ, показывающія прямое восхождение и склонение солнца въ полдень, съ 1780 по 1792 годъ и на прочіе годы; Спб. 1788—въ 4°.

**11662.** † ТАБЛИЦЫ о разстояніи знатныхъ городовъ во всей Европѣ; Спб. на откр. листѣ.

**11663.** † ТАБЛИЦЫ о разстояніи знатныхъ городовъ Россійской Имперіи; Спб. на отк. л.

**11664.** † ТАБЛИЦЫ разстояній городовъ, С. Петербургскаго, Ярославскаго, Костромскаго, Орловскаго, Володимирскаго, Курскаго, Симбирскаго, Пермскаго, Кіевскаго, Тобольскаго, Иркутскаго, Рижскаго и Уфимскаго Намѣстничествъ; Спб. на многихъ отк. листахъ.

**11665.** † ТАБЛИЦЫ разности широты, и отшествія отъ меридіана, прямого восхождения, склоненія солнца, и проч. Спб. 1759—въ 4°.

**11666.** † ТАБЛИЦЫ разности широты и отшествія отъ меридіана на всякой градусъ компаса; 2) Таблицы разности широты и отшествія отъ меридіана на всякой румбъ, полурумба, и четверти румба компаса; притомъ таблицы *Алексыя Кириллова* полуденныхъ склоненій солнца, которыя съ 1743 продолжаютъ до 1757 года; Спб. 1742—въ 4°.

**11667.** † *Такія же*, продолжающіяся до 1759 года; Спб. въ 4°.

У Соколова въ «Морской библиотекѣ» (Спб. 1883, стр. 28) авторомъ таблицъ названъ—А. Кривовъ.

**11668.** † ТАБЛИЦЫ румбовъ разности широтъ, прямого восхождения и склоненія солнца, къ мореплаванію принадлежащія; Спб. 1794—въ 4°.

Второе изданіе было напечатано въ Спб. въ 1801 г. въ 4°. См. Смирдявъ № 4168.

**11669.** † ТАБЛИЦЫ Рускихъ склоненій; соч. *Н. Греча*; Спб. 1809—на отк. л.

По указанію Геннади (Словарь т. 1, стр. 255), напечатана въ 1808 г. безъ означенія мѣста печати.

**11670.** † ТАБЛИЦЫ синусовъ, тангенсовъ, сѣкансовъ и логариемовъ; изданы повелѣніемъ Государя Петра Великаго, подъ смотрѣніемъ Профессора Математики, Ивана Фархварсона, *Леонтіемъ Мамницкимъ*; М. 1716—въ 8°.

Первымъ изданіемъ были напечатаны въ Москвѣ въ 1703 г. Приведенное Сопиковымъ заглавіе второго изданія значительно сокращено; это изданіе печатано «подъ надрѣніемъ... Якова Вилимовича Брюса, тѣаниемъ... учителей Андрея Фархварсона, Стевана Гына и Леонтія Магницкаго отъ бібліотекаря В. Кирианова». Заглавіе книги гравированное въ форматъ 4°. Второе изд.—перепечатка первая. См. описаніе у Пекарскаго — Наука и литература т. 2, №№ 63 и 328. Геннади Словарь т. 2, стр. 132 и 272.

**11671.** *Такія же*, вновь сочиненныя; Спб. 1746—въ 4°.

Это по счету третье изданіе вышло подъ заглавіемъ: «Таблицы Логариемовъ, отъ Единицы даже до 10000 ко употребленію синусовъ и Тангенсовъ Логариемовъ». (На оборотѣ загл. л.): «Таблицы Логариемовъ чиселъ отъ единого даже до 10000 и Натуральныхъ Синусовъ, Тангенсовъ и Секансовъ съ Логариемами Синусовъ и Тангенсовъ ко удобному всякихъ тригольниковъ прямочертежныхъ и Сферическихъ, рѣшенію подлежащія. За повелѣніемъ Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Елисаветы Петровны Самодержицы Всероссийскія. Печатаны въ Санктпетербургѣ, въ Морской Академической Типографіи. Первымъ Тисненіемъ. Декабря 20 дня, 1746 года». Это изданіе описано у Губерти—Матер. для русской бібліографіи т. 3, № 55.

**11672.** *Томъ*, новаго изданія; Спб. 1761—въ 4 .

Это по счету четвертое изданіе вышло подъ заглавіемъ: «Таблицы логарифмовъ на числа отъ единицы до 10,000, и на синусы, тангенсы, косинусы и котангенсы всѣхъ градусовъ и минутъ четверти круга. С.-Петербургѣ. Въ типографіи Морского Шляхетнаго Кадетскаго корпуса. 1761 года». См. Губерти—Матер. для русской бібліогр. т. 3, № 55, стр. 222.

**11673.** *Тожь*, новаго изданія; Спб. 1791—въ 4°.

**11674.** ТАБЛИЦЫ, содержащія наименованія растений, которыя для доменоводства и рукодѣлій произрастаютъ; на Рускомъ, Латин. и Нѣм. языкахъ; Спб. на откр. лист.

**11675.** † ТАБЛИЦЫ (сравнительныя) иностранныхъ вѣсовъ, мѣръ, вещественныхъ и курсовыхъ монетъ, составленные г. *Борелли*; Спб. 1807—въ продолг. листъ. 5 р.

Составилъ—Францъ Борель; см. Смирдинъ № 2307. Геннади Словарь т. 1, стр. 104. Плавильщиковъ № 2448.

**11676.** † ТАБЛИЦЫ (Статистическія) Всероссійской Имперіи, или Физическое, Политическое и Статистическое начертаніе Россіи, съ XIX столѣтія, изъ новѣйшихъ писателей извлеченное Княземъ, *Иваномъ Голицынымъ*; Москва, 1807—въ листъ. 6 р.

**11677.** \* ТАБЛИЦЫ Хронологическія, объемлющія всѣ части Всемирной Исторіи изъ года въ годъ, до XIX столѣтія, изданныя на Англійскомъ языкѣ г. *Блеромъ*; перевелъ съ Франц. Князь А. Голицынъ, 2 части; Москва, 1808—1809—въ 4°. 10 р.

Второе изданіе вышло въ Москвѣ въ 1835 г. въ 4°. См. Геннади Словарь т. 1, стр. 237.

ТАВРИДА, см. *Поэм.* (См. № 8750).

**11678.** † ТАВРИКІЯ, или извѣстія древнѣйшія и новѣйшія о состояніи Крыма и его жителяхъ до нашихъ временъ; сочиненія Луцкаго Епископа, *Адама Нарушевича*; переводъ съ Польскаго; Кіевъ, 1788—въ 8°.

См. Остроглазовъ — Книжныя рѣдкости, № 360.

**11679.** † ТАЙНА противу нелѣпаго общества; (anti-absurde), открытая непричастнымъ оному; соч. Императрицы Екатерины II; переводъ съ Французскаго, съ фиг. Спб. 1759 — въ 8°. 50 к.

Форматъ въ 24°; на заглавномъ листѣ не означено мѣсто печати; подлинникъ на франц. яз. вышелъ подъ заглавіемъ: «Le secret de la société anti-absurde dévoilé par quelqu'un qui n'en est pas. Nouvel.ed. avec figures, à Cologne. 1759». Нѣмецкій переводъ напечатанъ

подъ заглавіемъ: «Das entedekte Geheimniss der anti-absurden Gesellschaft, durch jemand, der kein Mitglied davon ist. Köln, 1759». Хотя на русскомъ печатномъ подлинникѣ не означено мѣсто печати, но въ каталогахъ Смирдина (№ 940) и Плавильщикова (№ 1544), какъ и у Сопикова, показана печатанная въ Спб.; несмотря на то, что на заглавномъ листѣ означенъ 1769 годъ, но книжка напеча-ана въ 1780 г.; первая публикація о продажѣ ея появилась въ «Московскихъ Вѣдомостяхъ» 1780 г. въ № 39; при книжкѣ приложены четыре гравированныхъ рисунка. Авторомъ этого сочиненія была—Импер. Екатерина II; на русскій яз. перевелъ—А. В. Храповицкій. Книжка написана противъ масоновъ и ихъ таинствъ; Лонгиновъ (Новиковъ и московскіе мартишны, стр. 134) говорить, что поводомъ къ сочиненію ея послужилъ знаменитый Калиостро, который былъ высланъ за свои дѣянія изъ Петербурга въ это время. Описание см. у Губерти—Матер. для русской библиографіи т. 1, № 94. Остроглазовъ—Книжныя рѣдкости, № 363. Геннади Словарь т. 1, стр. 338; Его же — Книжныя рѣдкости, №№ 18 и 19. Другой переводъ см. слѣдующій №.

**11680.** \* ТАЙНА общества, вздоровъ нетерпящаго, открытая человѣкомъ постороннимъ; переводъ съ Франц. Спб.—въ 12°. безъ года.

Это другой переводъ предыдущей книжки.

Объ ней см. примѣчаніе къ № 11679.

**11681.** \* ТАЙНА творенія по видимымъ и невидимымъ чудесамъ его; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1785 — въ 8°.

Весьма рѣдка.

Заглавіе сокращено, точное заглавіе слѣдуетъ: «Тайна Творенія по видимымъ и невидимымъ Чудесамъ его, изъ Божественнаго Магическаго Свѣта, показанная Чадамъ Премудрости отъ нѣкихъ просвѣщенныхъ Маговъ. Нынѣ для размноженія познанія въ первый разъ изданная въ свѣтъ изъ древнихъ рукописей. Москва. Въ типографіи И. Лопухина, съ указаго дозволенія. 1785»; при книжкѣ 8 таблицъ съ рисунками. Авторъ и переводчикъ ея неизвѣстны; въ этой книжкѣ напечатанъ трактатъ «О тайнахъ Творенія» соч. Филиппа Теофраста Парацельса. Экземпляръ этой книжки были конфискованы



въ деревнѣ Н. И. Новикова. Подробное описание и содержаніе ея у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 3, № 136. Такъ же у Остроглазова — Книжныя рѣдкости, № 364.

**11682.** \* ТАИНСТВА древнихъ Египтянъ, истинная повѣсть о волшебствѣ и духахъ 18 столѣтія; сочиненія Г. Шписа; переводъ съ Нѣмецкаго; 3 части; Москва, 1803—въ 8°. 4 р.

Невѣрно показаны годъ изданія и форматъ; печаталась въ теченіе 1802—1803 гг., форматъ въ 12°. См. Смирдинъ № 9464. Плавильщиковъ № 4947.

ТАИНСТВА Удольфскія, см. *Радклиффъ* соч. (См. № 9396).

ТАИНСТВА черной башни, см. *Радклиффъ* соч. (См. №№ 13229—13230).

**11683.** \* ТАИНСТВЕННЫЙ замокъ, Англійская повѣсть; переводъ съ Французскаго, 2 части; Москва, 1803—въ 12°. 2 р.

Перевела — Марія Алексѣевна Арбузова при участіи Н. Калашиковой; см. Русскія Книги т. 1, № 2904½. Голицынъ — Словарь писательницъ, Спб., 1889, стр. 11 и 128. Венгерова Словарь т. 1, стр. 725. Смирдинъ № 9471 (съ буквами—М. А.).

**11684.** \* ТАИНСТВО Креста, огорчающаго и утѣшающаго, умерщвляющаго и животворящаго, уничиженнаго и торжествующаго Иисусъ Христовъ и членовъ его; писано посреди креста внутрь и внѣ, ученикомъ креста Иисусова, кончено 12 Августа 1732 года; переводъ съ Французскаго; Москва, 1784—въ 8°.

На заглавномъ листѣ слѣдующее заглавіе:—«Таинство Креста Иисуса Христа и Членовъ Его. Москва, въ вольной типографіи И. Лопухина, съ указаго дозволенія. 1784». Во второмъ изъ двухъ слѣдующихъ листовъ за заглавнымъ листомъ помѣщено заглавіе, не совсѣмъ точно приведенное у Сопкиова; заглавіе это: «Таинство Оскорбляющаго и утѣшающаго, умерщвляющаго и животворящаго, унижающаго и торжествующаго Креста Иисуса Христа и Членовъ Его. Писанное среди Креста внѣ и внутри, ученикомъ Креста Иисусова и dokonченное 12 Августа, 1732. Съ присовокупленіемъ нѣсколькихъ стихотвореній о разныхъ предметахъ, сочиненныхъ на Латинскомъ языкѣ, также въ единеніи въ Зоненштейнѣ». Заглавіе фран-

цузскаго подлинника: «Mystère de la Croix Affligeante et consolante, Mortifiante et vivifiante, humiliante et triomphante de Jesus Christ, et de Ses Membres. Ecrit au milieu de la Croix et au dehors, Par un disciple de la Croix de Jesus. Achevé le 12 Août, 1732. — On y a ajouté quelques Poesies Latines sur divers sujets, composées aussi dans la solitude de Sonnenstein». Это французское изданіе было перепечатано московскими масонами тайно въ Москвѣ въ 1784 г. безъ означенія мѣста печати. Въ предисловіи авторомъ книжки названъ «Господи́въ Daulze Femd»; у Березина-Ширяева же (Дополн. матер. для библиогр., Спб. 1876, стр. 110) авторомъ названъ — Дуветанъ. На русскій яз. перевели—Алексѣй Мих. Кутузовъ и Мих. Ив. Вагрянскій, а И. П. Тургеневъ и С. И. Гамалія сличали переводъ съ подлинникомъ; русскій переводъ, по свидѣтельству Лонгинова (Новиковъ и моск. мартинисты, стр. 0182—0184), также напечатанъ тайно, хотя на заглавномъ листѣ показана печатанная «съ указаго дозволенія»; книга эта значится въ числѣ книгъ, взятыхъ въ деревнѣ Новикова. Подробное описание см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 2, № 65. Реннади Словарь т. 1, стр. 56, и т. 2, стр. 206. Другой переводъ см. слѣдующій №.

**11685.** *Тоже*, новый переводъ съ Французскаго, съ присовокупленіемъ нѣкоторыхъ стихотвореній на разные случаи, писанныхъ также въ крѣпости Зоненштейнѣ, съ картиною и съ гравированнымъ заглавіемъ; Спб. въ Т. Иоаннесова, 1814—въ 8°. 25 р.

Этотъ переводъ — А. Θ. Лабзина вышелъ подъ заглавіемъ; «Таинство креста, огорчающаго и утѣшающаго, умерщвляющаго и животворящаго, уничиженнаго и торжествующаго Иисусъ Христовъ и членовъ Его. Писано посреди Креста внутрь и внѣ ученикомъ креста Иисусова. Кончено 12 Августа 1732 года. Съ присовокупленіемъ нѣкоторыхъ стихотвореній на разные случаи, писанныхъ также въ крѣпости Зоненштейнѣ». Книга, по распоряженію правительства, была изыята изъ обращенія. См. Остроглазовъ—Книжныя рѣдкости, № 362. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр. Спб., 1876, стр. 110, и Матер. для библиогр. кн. VIII, стр. 64—65. «Русскій Архивъ» 1866 г., № 9, стр. 829. «Русская Старина» 1882 г. № 3, стр. 769 и 772.

**11686. \* ТАИНСТВО** Крещения армянскія церкви; переведено съ Армянскаго и издано тѣцаніемъ Іосифа, Архіепископа Армянскаго народа; Спб. 1799—въ 8°.

Перевелъ—Іосифъ (князь Аргутинскій-Долгорукій); см. Геннади Словарь т. 2, стр. 85. Смирдинъ № 270. Плавильщиковъ № 1800.

**11687. \* ТАИНСТВО** Обрѣзанія; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1785—въ 8°.

*Рѣдка.*

Совершенно неизвѣстное изданіе, указанное только въ «Опытѣ» Сопикова и не описанное ни въ одномъ изъ библиографическихъ пособій; этого изданія нѣтъ, насколько намъ извѣстно, въ общественныхъ книгохранилищахъ.

**11688. † ТАИНСТВО** (открытое) картами гадать, или раскладывать, называемое узнать счастье, служащее увеселеніемъ уединенной бесѣды, съ таблицами; М. 1795—въ 12°. 80 к.

Перевелъ—Петръ Биркманъ; по Смирдину (№ 5469) заглавіе слѣдуетъ: «Открытое таинство картами гадать, или раскладывать, называемое узнать счастье; 2 книжки, съ присовокупленіемъ 3-й о разныхъ играхъ и фантахъ». См. Геннади Словарь т. 1, стр. 90. Русскія Книги т. 2, № 6179. Венгерова Словарь т. 3, стр. 279. Изданіе зачитанное и потому рѣдкое.

**11688. II. ТАИНСТВО** (новѣйшее открытое), или вѣрный и легчайшій способъ гадать, раскладывать и отгадывать на картахъ и проч. Спб. (8°) 1 р. 50 к.

См. Плавильщиковъ № 989. Изданіе зачитанное и потому рѣдкое.

**11689. \* ТАЙНЫ** (открытыя) древнихъ Магиковъ и чародѣевъ, или волшебныя силы природы, въ пользу и увеселеніе употребленныя; соч. Берлинскимъ профессоромъ г. Галле; перев. съ Нѣм. Василиій Левшинъ; 9 ч. съ фигур.; М. 1798—1804—въ 8°. 25 р.

Заглавіе неполно, послѣ слова «употребленныя» слѣдуетъ добавить: «Переводъ въ восьми частяхъ состоящій, который предлагается выборомъ изъ Нѣмецкой Книги, подъ названіемъ «*Magie, oder die Zauber-Kräfte der Natur*, въ 12 частяхъ состоящей, выданный славнымъ Профессоромъ Прусскаго Королевства Кадетскаго Корпуса Галле. Издана

ніемъ Христофора Клаудія». Всего вышло 9 частей; см. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 376. У Геннади (Словарь т. 2, стр. 225) и Смирдина (№ 5546) невѣрно показано число частей. На эту книгу принималась подписка, объявленіе объ ней см. въ «Моск. Вѣдомостяхъ» 1798 г.

**ТАЙЦЫНЪ** Гурунь и Ухери-Коли, см. *законы Китайск. Правительства*. (См. № 4155).

**11690. \* ТАКОВЪ** нынѣ свѣтъ, нравоучительная сказка; сочиненія Г. Мерсьера, переводъ съ Французскаго; Спб. 1784—въ 8°. 40 к.

Перевелъ—Яковъ Нарцискинъ; см. Смирдинъ № 9661. Геннади Словарь т. 2, стр. 312. Плавильщиковъ № 4847.

**11691. † ТАКСА** Дрягильскаго комплекта; Спб. 1800—въ 4°.

**11692. † ТАКСА**, по которой въ портовыхъ и пограничныхъ Таможняхъ, съ привозныхъ и отвозныхъ товаровъ при платежѣ тарифныхъ пошлинъ брать надлежитъ съ каждаго рубля по 30 к. М. 1754—въ л.

**11693. † ТАКСА** почтовая, сочиненная въ Московскомъ Императорскомъ Почтамтѣ, 1783 года; М. 1786—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 2023), это второе изданіе таксы; заглавіе у Сопикова сокращено.

**11694. Тоже**, вновь сочиненная; М. 1790—въ 8°.

**11695. Тоже**, изданіе второе, дополненное; М. 1799—въ 8°.

**11696. † ТАКСА** почтовая, сочиненная въ С.-Петербургскомъ Почтамтѣ; Спб. 1807—на откр. листахъ.

Другія изданія «Почтовой таксы» см. въ IV ч. «Опыта» Сопикова №№ 8621—8622.

**11697. † ТАКСА**, сколько брать пошлинъ съ привозимыхъ къ С.-Петербургскому порту иностранныхъ товаровъ; Москва, 1754—въ л.

**ТАКТИКА** Г. Вольтера, см. *Вольтеровы соч.* (См. № 2604).

**11698. \* ТАКТИКА**, касающаяся до правильнаго устройства всѣхъ движеній сухопутныхъ войскъ при сраженіяхъ и повсюду, соч. г. *Мирабо*, Фельдмаршаломъ Прусскихъ войскъ, а на Россійскомъ языкѣ изданная

Генераль Маіоромъ, Михайломъ Вестицкимъ, съ 62 чертежами; Спб. 1791—въ 4°. 10 р.

Не указано число частей и невѣрно показанъ годъ изданія; вышло 3 части, которыя печатались въ теченіе 1791—1792 гг. По указанію Геннади (Словарь т. 1, стр. 158), имя автора не Михайлъ, а Степанъ Вистицкій; у Смирдина (№ 4333) — Семенъ Вистицкій. У Сонинова названъ авторомъ—Мирабо, а Вистицкій только издателемъ (переводникомъ?), тогда какъ у Геннади, Смирдина и Плавильщикова (№ 217) Вистицкій показанъ авторомъ книги.

11699. † ТАЛІЯ, или собраніе разныхъ новыхъ сочиненій, въ стихахъ и прозѣ; издалъ *Александръ Венецкій*; часть I. Спб. 1807—въ 8°.

Это альманахъ; сотрудниками были: Н. И. Грѣдичъ, С. С. Бобровъ, П. Г. Полтковскій, В. В. Попугаевъ, К. Н. Батушковъ, И. И. Дмитріевъ, А. X. Востоковъ и друг. Произведенія самого А. П. Венецкаго помѣщены или со всѣмъ безъ подписи, или же только буквами:—ъ., —и. Вышла только первая книжка; вторая хотя и была отпечатана, но въ свѣтъ не вышла. См. Венгерова Словарь т. 3, стр. 1—7. Геннади Словарь т. 1, стр. 79.

11700. \* ТАЛІЯ, журналъ для любителей Театра; издалъ *Дмитрій Вельшевъ-Волынцевъ*; 3 ч. М. 1810—1811—въ 12°.

Журналъ издавался въ теченіе трехъ лѣтъ, съ 1810 по 1812 г. включительно, каждое годовое изданіе составляло часть. См. Смирдинъ № 6836. Геннади Словарь т. 1, стр. 142. Плавильщиковъ № 6247.

11701. † ТАНЦОВАЛЬНЫЙ учитель, заключающій въ себѣ правила и основанія сего искусства, къ пользѣ обоюга пола, со многими гравированными фигурами и частію музыки, выбранныя изъ славнѣйшихъ о семъ искусствѣ писателей и собственными примѣчаніями дополненныя, *Иваномъ Кусковымъ*; Спб. 1794—въ 8°. 1 р.

Къ книгѣ приложены 6 таблицъ съ фигурами; подробное описаніе см. у Губерги—Матер. для русской библиогр. т. 3, № 170.

11702. † ТАРИФЪ зеркальнымъ стекламъ, дѣлаемымъ на Императорскомъ стеклянномъ заводѣ Спб. 1794—въ л.

11703. † ТАРИФЪ С.-Петербургскаго, Выборгскаго, Нарвскаго, Архангелогородскаго и Кольскаго Портвъ, съ приобщеніемъ торговаго Устава; Спб. 1724—въ л.

Этотъ тарифъ былъ также напечатанъ на голландскомъ яз. въ Амстердамѣ; описаніе см. у Пекарскаго—Наука и литература т. 2, № 671.

11704. † ТАРИФЪ о сборѣ пошлинъ въ портовыхъ и пограничныхъ Таможняхъ съ привозныхъ и отвозныхъ товаровъ; М. 1731—въ л.

11705. *Томъ*, изданіе второе; Спб. 1731—въ л.

11706. *Такой же*; Спб. 1741—въ л.

11707. † ТАРИФЪ о сборѣ пошлинъ въ портовыхъ и пограничныхъ Таможняхъ; Спб. 1757—въ л.

Полное заглавіе см. у Смирдина № 1725.

11708. *Такой же*, изданный 1766 года; Спб.—въ 8°.

Полное заглавіе см. у Смирдина № 1726.

11709. † ТАРИФЪ о сборѣ пошлинъ съ привозныхъ и отвозныхъ товаровъ при портахъ Чернаго моря; Спб. 1775—въ 8°.

См. Березинъ-Ширяевъ—Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 102.

11710. *Томъ*, съ Италіянскимъ переводомъ; Спб. 1775—въ 8°.

11711. *Томъ*, съ Греческимъ переводомъ; Спб. 1775—въ 8°.

Нѣмецкій переводъ Г. Газе, помѣщенъ въ XI Части Бишингова Историческаго магазина.

Италіянскій переводъ; Спб. 1775—въ 8°.

11712. † ТАРИФЪ для пограничныхъ Оренбургской и Троицкой крѣпости Таможенъ Спб. 1777—въ 8°.

11713. † ТАРИФЪ (общій) для всѣхъ портовъ и пограничныхъ Таможенъ Россійской Имперіи, кромѣ Астрахани, Оренбурга и Сибири, соч. въ Комиссіи о Коммерціи, 1782 года; Спб.—въ 8°.

Нѣмецкій переводъ; Спб. 1782—въ 8°.

Французскій переводъ; Спб. 1782—въ 8°.



По указанію Смирдина (№ 1728), вышелъ въ 2 частяхъ.

**11714.** † ТАРИФЪ Сибирской; Спб. 1761—въ 8°.

**11715.** † ТАРИФЪ (общій) для всѣхъ портовъ и пограничныхъ Таможенъ, кромѣ состоящихъ въ Астраханской, Оренбургской, Тобольской и Иркутской Губерніяхъ; Спб. 1796—въ 8°.

**11715.С.** ТАРИФЪ (общій) для всѣхъ портовыхъ и пограничныхъ Таможенъ Россійской Имперіи, кромѣ состоящихъ Таможенъ въ Кавказскомъ, Уфимскомъ, Тобольскомъ, Иркутскомъ и Колыванскомъ намѣстничествахъ; 16 Сентября 1796 года; 2 части. Спб., въ Императорской Т. (8°) 8 р.

См. Смирдинъ № 1729. У Смирдина не указанъ тарифъ, который значится у Сопикова подъ № 11715, такъ что можетъ быть у Сопикова неточно заглавіе, и тогда указанный у Смирдина съ болѣе точнымъ заглавіемъ тотъ же, что у Сопикова.

**11716.** † ТАКОЙ же вновь сочиненный 1797 года; Спб.—въ 8°.

Нѣмецкій переводъ; Спб. 1797—въ 8°.

Польскій переводъ; Спб. 1797—въ 8°.

Это изданіе вышло подъ заглавіемъ, приведеннымъ Сопиковымъ при № 11715; болѣе точное заглавіе у Смирдина, которое мы приводимъ (№ 1130):

«Общій тарифъ для всѣхъ портовыхъ и пограничныхъ Таможенъ Россійской Имперіи, кромѣ состоящихъ Таможенъ въ Астраханской, Оренбургской, Тобольской и Иркутской Губерніяхъ; 12-го Октября 1797 г. Спб., въ Сенатской Т. (8°) 8 руб.

По указанію Плавильщикова (№ 2123), вышелъ въ 2 частяхъ.

**11717.** † ТАРИФЪ Кяхтинской; Москва, 1797—въ 4°.

**11717.С.** ТАРИФЪ (Кяхтинскій) для состоящей въ Иркутской Губерніи Кяхтинской Таможни и въ вѣдѣніи ея Цурухантуевской таможенной заставы, 16 Марта 1800 г.; 2 части. Спб., (8°) 2 руб.

См. Смирдинъ № 1732. Плавильщиковъ № 2124.

**11718.** † ТАРИФЪ о сборѣ пошлинъ съ привозимыхъ и вывозимыхъ изъ Турецкихъ областей Россійскими поданными товаровъ, постановленный между Россійскою Имперіею и Портою Оттоманскою, 1799 года; М. 1800—въ 8°.

**11719.** *Тоже*, на Россійскомъ и Турецкомъ языкахъ; Спб. 1801—въ л.

**11720.** † ТАРИФЪ (общій) о сборѣ пошлинъ съ привозимыхъ въ Россію и вывозимыхъ изъ Россіи товаровъ; Спб. и М. 1816—въ 8°. 5 р.

**11721.** † ТАРИФЪ о сборѣ пошлинъ съ привозимыхъ и вывозимыхъ изъ Константинополя Россійскими купцами товаровъ, постановленный между Россійскою Имперіею и Оттоманскою Портою, 1782 года; на Россійскомъ и Турецкомъ языкахъ; Спб. 1784—въ л.

ТАССОВЫ бдѣнія, см. *Бдѣнія Тассовы*. (См. № 2181).

**11722.** \* ТАССОВЫ *ночи*; перевелъ съ Италіанскаго *Николай Остолоповъ*; Спб. 1808—въ 8°.

Цвѣтн. 1809—I, 139.

Второе изданіе вышло подъ заглавіемъ: «Тассовы мечтанія, на Россійскомъ и Италіанскомъ языкахъ. Спб., въ Т. Греча 1819 г. (8°). См. Смирдинъ № 6298. Плавильщиковъ № 6601 (форматъ перв. изд. въ 12°) и № 6602.

**11723.** \* ТАХИГРАФІЯ, или способъ краткописанія, по коему почти столь же скоро можно писать какъ говорятъ, соч. *Французъ Анри*; Москва, 1792—въ л.

Изданіе рѣдкое.

### \* *Творенія Каія Корнелія Тацита.*

**11724.** — *ЖИЗНЬ Юлія Агриколы*; перев. съ Франц. *Иванъ Горинъ*; М. 1795—въ 8°.

Годъ изданія показанъ невѣрно, вышла изъ печати въ 1798 г.; съ подлинника; см. также Смирдинъ № 3244. Плавильщиковъ № 3375. Геннадіи Словарь т. 1, стр. 245. Переводъ не съ франц. яз., а съ латинскаго.

**11725.** *Тоже*, переводъ съ Латинскаго *Федора Поспѣлова*; Спб. 1803—въ 12°.

Сѣв. вѣстн. I, 290.

Невѣрно показанъ годъ изданія и форматъ; вышла подъ заглавiемъ: *Каја Корнелия Тацита Юлиа Агриколы*. Переведено съ латинскаго языка Надав. Сов. Ѳеодоромъ Поспѣловымъ. Спб., въ Т. Импер. Академiи Наукъ 1802 г., въ 8°. См. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 415. Смирдинъ № 3243. Плавильщикова № 3376. Каталогъ библиотекы Трошчинскаго № 1735.

**11726.** — **ИСТОРИЯ**; переведена съ Латинскаго Ѳеодоромъ Поспѣловымъ; Спб. 1807—въ 8°.

**11727.** — **ЛѢТОПИСИ**; перев. съ Латинск. Ѳеодоръ Поспѣловъ; 3 ч. Спб. 1805—1806—въ 8°.

По указанiю Смирдина (№ 3246), это изданiе вышло въ 4 частяхъ подъ заглавiемъ: «Лѣтописей Корнелия Тацита. 4 части», которыя печатались въ теченiи 1805—1807 гг. По Плавильщикову (№ 2664), вышло 3 части, какъ у Сопникова.

**11728.** — **ЛѢТОПИСЬ**, переведенная съ Латинскаго Профессоромъ Астрономiи, Степаномъ Румовскимъ; 4 ч. съ Латинскимъ подлинникомъ; Спб. 1806—1809—въ 8°.

Первый томъ вышелъ изъ печати въ 1806 г., второй и третiй—въ 1808 г. и четвертый—въ 1809 г. Подробности объ переводѣ Румовскаго см. у Сухомлинова—Исторiя Россiйскаго Академiи т. 2, стр. 103—122.

**11729.** — о **ПОЛОЖЕНIИ**, обычаехъ и о народахъ древней Германiи; перев. съ Латинск. *Василiй Септовъ*; Спб. 1772—въ 8°.

По Смирдину (№ 3139) и Плавильщикову (№ 2606), какъ и по Сопникову, напечатана въ 1772 г., а по Березину-Ширяеву (Дополн. матер. для библиогр., стр. 90) напечатана въ 1773 г.

Въ 1806 г. Академическiй комитетъ продалъ на всѣхъ «довольное количество» этой книги: см. приложение въ концѣ второй части «Опыта» Сопникова.

**11730.** — **РАЗГОВОРЪ** объ Орагорахъ, или о причинахъ испортившагося краснорѣчiя; перевелъ съ Латинскаго Ѳеодоръ Поспѣловъ; Спб. 1805—въ 8°.

Нѣкоторые ученые критики сей разговоръ приписываютъ также и Квинтилиану.

См. Березинъ-Ширяевъ — Дополн. матер. для библиогр., стр. 416.

**11731.** \* **ТВЕРДОСТЬ** и непоколебимость духа нѣкотораго Японца въ Христианской вѣрѣ; перевелъ съ Французскаго Левъ Перовскiй; Москва, 1807—въ 12°.

**11732.** \* **ТВЕРДОСТЬ** духа нѣкоторыхъ Россiянъ; сочинен. *Г. Геракова*; Спб. 1803—въ 6°.

См. Березинъ-Ширяевъ — Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 30.

**11733.** † *То же*, изданiе второе, дополненное; 3 части; Спб. 1813—1814—въ 8°.

Второе изданiе вышло подъ заглавiемъ: «Твердость духа Русскихъ». См. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 41 (показана напечатанной въ 1812 г.). Смирдинъ № 2944. Плавильщиковъ № 3181.

**11734.** † **ТВЕРДЫЯ** намѣренiя молодого человѣка, наставленнаго въ истиннахъ и должностяхъ закона Христианскаго; Москва, 1802—въ 12°.

**11735.** \* **ТВОРЕНIЯ** Благодѣтельнаго Философа, или нравственныя, философскiя и политическiя сочиненiя Короля Польскаго, *Станислава Лещинскаго*; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1803—въ 12°. 3 руб. 50 коп.

По Смирдину (№ 1224) и Плавильщикову (№ 2057), форматъ въ 8°.

**11736.** \* **ТВОРЕНIЯ** (избранныя) философскiя, политическiя и военныя Принца *де Ляля*, изданныя однимъ изъ его прiятелей, служащiя продолженiемъ къ творенiямъ его, изданнымъ Г-жею *Стаель-Голштейнъ* и Г. *Проникомъ*; перев. съ Французск. С. Немировъ; 2 тома; Москва, 1810—въ 8°.

**ТВОРЕНIЯ** Исюда, см. № 4655 (—4656).

**11737.** † **ТВОРЕНIЯ** (лирическiя) Графа *Дмитрiя Хвостова*; изданныя Я. Т. Спб. 1810—въ 8°.

**ТВОРЕНIЯ** *Омировы*, см. поэмы. (См. №№ 8646—8653).

**ТВОРЕНIЯ** оставшияся Фридриха II, см. № 7957.

**11738.** † **ТВОРЕНIЯ** *Николая II. Николаева*, въ стихахъ и прозѣ, въ 5 томахъ; Москва, 1795—1796—въ 4°.

Въ «Опытѣ» Сопикова и въ каталогахъ Смирдина (№ 6148) и Плавильщикова (№ 6466) невѣрно показаны года изданій; «Творенія» Николева начали печататься въ 1795 г., изданіе для того времени могло считаться роскошнымъ, съ гравированными заглавными листами, на простой и, такъ называемой, «любской» бумагѣ; первые два тома вышли въ одномъ 1795 году; третій томъ напечатанъ въ 1796 г. При этомъ слѣдуетъ замѣтить, что есть экземпляры третьяго тома, на заглавномъ листѣ которыхъ означенъ 1796-й годъ, но на послѣдней страницѣ этихъ экземпляровъ помѣта — «Печатано у Хр. Ридигера и Хр. Клаудія 1796 г.»; на другихъ же экземплярахъ этого же тома на заглавномъ листѣ означенъ 1796 г. Четвертый томъ вышелъ въ 1797 г.; пятый томъ вышелъ безъ заглавнаго листа съ однимъ только шмуцтитоломъ, безъ означенія мѣста и года изданія; онъ служитъ продолженіемъ четвертаго тома, вышелъ изъ печати въ 1798 г., такъ какъ представлялся въ московскую цензуру частями: въ послѣдній разъ окончаніе его было представлено 12 февр. 1798 г.; такимъ образомъ, очевидно, пятый томъ могъ выйти изъ печати только въ 1798 г. См. Рогожинъ — Дѣла московск. цензуры, вып. 1, Спб., 1903 г., № 100.

**11739.** \* ТВОРЕНІЯ Пиндара, содержащія Оды Олимпическія и Пивическія, переведены съ Французскаго Павломъ Голенцищевымъ-Кутузовымъ, съ разными примѣчаніями и объясненіями на лирическое стихотворство, на баснословіе, на исторію Грековъ, ихъ игры, празднества, и проч. 2 части, съ виньетами; Москва, 1804—въ 8°. 3 руб.

**11740.** \* ТВОРЕНІЯ Велемудраго Платона; переведены съ Еллиногреческаго Св. Ив. Сидоровскимъ и Матѣемъ Пажомовымъ; 3 части, въ 4 книгахъ; Спб. 1780—1785—въ 4°.

Содержаніе сихъ превосходныхъ твореній есть слѣдующее: Часть I. о дружествѣ, любостязатель, о праведномъ, о святости, защитительное Сократово слово, о томъ что дѣлать должно, Ѳедонъ, или о безсмертїи души, о естествѣ человѣческомъ, о молитвѣ, о мужествѣ, Протагоръ или Мудрецы, о добродѣтели, о прїятности, о стихотворствѣ, о витійственной наукѣ, о любомудрїи. Части

второй половина первая: Ѳеситъ, или о знанїи, пиръ, о изящномъ, о лжи, о воздержанїи, о Царствѣ. Половина вторая: о гражданствѣ, или о республикѣ. Часть третья о законоположенїи, въ 13 книгахъ.

**11741.** † ТВОРЕНІЯ, (полныя) Михайла Хераскова; 12 частей; Москва, 1796, 1800—въ 8°.

Это изданіе вышло подъ заглавіемъ: «Творенія Михаила Хераскова, вновь исправленныя и дополненныя»; въ первый разъ сочиненія Хераскова, только «эпическія», вышли въ 1787 г., см. № 11743. Года изданія показаны невѣрно, послѣдняя часть вышла изъ печати въ 1803 г. См. Смирдинъ № 6167. Плавильщиковъ № 6480 (съ ошибкою въ количествѣ частей). Второе изданіе см. здѣсь № 13231.

**11742.** \* ТВОРЕНІЯ Фенелона, Архіепископа Камбрейскаго, знаменитаго Автора Телемака; переводъ съ Французскаго В. Ч. 2 части; Москва, 1799—въ 8°. 3 руб. 50 коп.

У Сопикова и Плавильщикова (№ 1425) переводчикомъ книги названъ—В. Ч.; у Смирдина (№ 942) — анонимно, безъ этихъ буквъ. Изъ дѣлъ Моск. цензуры за 1798 и 1799 гг. видно, что въ декабрѣ 1798 г. въ цензуру былъ представленъ переводъ «Твореній Фенелона» (1-я часть) Дмитрія Ив. Дмитріевскаго, а въ февралѣ 1799 г. его же переводъ второй части; другого же перевода за 1798—1799 гг. въ московскую цензуру не поступало, такъ что, повидимому, у Сопикова и Плавильщикова указаніе на переводчика—ошибочно. Въ спискѣ сочиненій и переводовъ Д. П. Дмитріевскаго, помѣщенномъ въ книгѣ Страхова—Очеркъ Владимірск. Губерн. гимназїи (Владимірѣ 1891, стр. 173—174) этотъ переводъ «Творенія Фенелона» не значится; также и въ биографїи Дмитріевскаго у А. Смирнова—Уроженцы и дѣятели Владимірской губерніи (Вып. III, Владимірѣ 1898, стр. 61—87). Возможно, что переводъ Дмитріевскаго былъ напечатанъ безъ имени переводчика, какъ это и указано у Смирдина. Были еще переводы «Твореній Фенелона», одинъ анонимный—«Избранныя духовныя творенія», напечатанный въ Москвѣ въ 1820 г., и второй—Николая Аммосова, напечатанный въ Спб. въ 1820 г., въ 3 частяхъ; см. Смирдинъ №№ 916 и 944.

**11743.** † **ТВОРЕНИЯ** (Эпическія) Михайла Хараскова, *содержащія поэмы: Россиду, Владимиръ возрожденный, Чесменскій бой и плоды наукъ*; 2 ч. М. 1787—въ 4°.

По Смирдину (№ 6715) — это второе издание, печатавшееся въ течение 1786—1787 гг. По Плавильщикову (№ 5259), напечатано въ 1786 г., безъ обозначенія какое изданіе. Третье изд. вышло въ Москвѣ въ 1820 г. въ 8°. Другія изданія см. здѣсь №№ 11741 и 13231.

**11744.** \* **ТВОРЕНИЯ** *Θοмы Кемпійскаго*; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1799—въ 8°. 2 р.

Заглавіе сокращено и невѣренъ форматъ, напечатана въ 12°, заглавіе слѣдуетъ: «Творенія Θοмы Кемпійскаго, содержащія въ себѣ трактаты: 1) о единобожествіи души съ Богомъ, 2) лугъ лилій, 3) о трехъ скинняхъ, или о трехъ добродѣтеляхъ, какъ-то: о нищетѣ, смиреніи и терпѣніи». По Плавильщикову (№ 1510), вышла безъ означенія мѣста печати?

**11745.** \* **ТВОРЧЕСКАЯ** благодѣль, съ приобщеніемъ гармоніи творенія, путешествія ко двору радости и мира, и мысли при восходѣ солнца; Спб. 1806—въ 12°.

Въ текстѣ заглавія неточность, слѣдуетъ: «Путешествія плоти ко двору» и т. д.; издалъ — С...нъ А...въ, форматъ въ 18°. См. Смирдинъ № 746. По Плавильщикову (№ 1473), напечатана въ 1807 г. и форматъ въ 12°.

**11746.** \* **ТЕАТРАЛЬНЫЙ** собесѣдникъ, или собраніе веселыхъ и занимательныхъ анекдотовъ, острыхъ изреченій, странныхъ обычаевъ, касающихся до театра; и проч. Москва, 1805—въ 12°.

Годъ изданія показанъ невѣрно, напечатана въ 1804 г.; это переводъ съ нѣмецкаго языка. См. Смирдинъ № 7840. Плавильщиковъ № 6238.

**11747.** † **ТЕАТРЪ** *Василья Кошчева*, часть I; М. 1781—въ 8°.

Здѣсь помѣщены слѣдующія піесы— 1. Вѣдство произведеніею страстью, трагедія въ 5 д.; 2. Дворянщійся купецъ, ком. въ 3 д.; 3. Развратность исправляемая благомысліемъ, ком. въ 5 д. Изъ этого изданія, были отдѣльные оттиски, которые показаны въ «Опытѣ» Сошкова въ III ч. подъ №№ 5348 и 5586 и здѣсь подъ № 11866.

**11748.** \* **ТЕАТРЪ** (новый) воспитанія, служащій продолженіемъ театровъ Г-жи Жанлисъ и Г. Беркеня; соч. Г-жи *Жофренъ*; перев. съ Франц Спб. 1805—въ 8°.

Вышла только одна первая часть; форматъ въ 12°; авторъ—Жофреть, перевелъ—Василій Левашовъ. См. Геннаді Словарь т. 2, стр. 221. Смирдинъ № 6850. Плавильщиковъ № 6251.

**ТЕАТРЪ** чрезвычайныхъ происшествій, см. *Театръ*. (См. №№ 12777—12778).

**ТЕАТРЪ** сатирическій, см. *еже-мѣсяч. сочин.* (См. № 3857).

**11749.** \* **ТЕАТРЪ** для пользы юношества; переводъ съ Французскаго; Москва, 1779—въ 8°. 1 р. 30 к.

**11749. II.** **ТЕАТРЪ** для пользы юношества, на Россійскомъ и Французскомъ языкахъ; М. 1780. (8°) 10 р.

См. Плавильщиковъ № 6250. Смирдинъ № 6849. Каталогъ бібліотеки Троицкаго № 758. гдѣ указано содержаніе книги.

**11750.** † **ТЕАТРЪ** нынѣшней войны, или Беннгсентъ и Бонапарте въ арміяхъ; соч. *Михайла Мелорскаго*; 4 части; Москва, 1807—въ 12°. 5 р.

Произшествия, списанныя въ сей книгѣ, происходили только въ годовѣ сочинителя.

По указанію Плавильщикова (№ 2774), печаталась въ теченіе 1807—1808 гг. У Смирдина № 2942 и Геннаді (Словарь т. 2, стр. 309) какъ у Сошкова.

**11751.** † **ТЕАТРЪ** свѣта, на которомъ добродѣтели и пороки взяты для примѣра, изъ древнихъ и новыхъ Историковъ, между собою взаимно противополагаются, выбранный Г. *Ришеромъ*; пер. съ Французск., часть I, Спб. 1782—въ 8°. 1 р.

Французскій подлинникъ въ 4 части, на Рускомъ же болѣе не издано.

**11752.** \* **ТЕАТРЪ** Судовѣденія, или чтеніе для судей и всѣхъ любителей Юриспруденціи, содержащее достопримѣчательныя и любопытныя судебныя дѣла, юридическія изслѣдованія знаменитыхъ Правовискусниковъ и прочія сего рода происшествія, удобныя просвѣщать, трогать, возбуждать къ добродѣтели и составлять полез-



ное и приятное время-провождение; собралъ *Василій Новиковъ*; 6 частей; Москва, 1791—1792—въ 8°.

ТЕАТРЪ Г. Коцебу, см. *Коцебу сочиненія*. (См. № 5793).

11753. † ТЕАТРЪ (Эрмитажный) великия Екатерины, въ которомъ собраны пьесы, игранныя въ Эрмитажъ Императрицы Екатерины II, сочиненныя самою ею и особами, составившими ея общество; переводъ съ Французскаго, 2 части; Москва, 1802—въ 8°. 5 руб.

Перевелъ—Петръ Пельскій. Здѣсь помѣщены пьесы и пословицы, игранныя въ Эрмитажномъ театрѣ какъ сочиненныя Имп. Екатериною II, такъ и ея приближенными, во время возвращенія ея изъ Крыма въ 1787 г. Здѣсь помѣщены сочиненія — гр. Сегюра, д'Эста, служившаго при кабинетѣ Императрицы, графа Кобенцеля, Мамонова, принца де-Линь, Ив. Ив. Шувалова, графа А. С. Строганова и дѣвочки Офренъ, «дочери славнаго французскаго актера». См. Березинъ-Ширяевъ—Матер. для библиогр. кн. VII, стр. 78. Смирдинъ № 6837. Геннадіи Словарь т. 1, стр. 339. Книга довольно рѣдка. Другой сокращенный переводъ см. слѣдующій №.

11754. \* ТЕАТРЪ (Эрмитажный) сокращенный, или собраніе театральныхъ сочиненій Екатерины II; перев. съ Франц., 2 части; Москва, 1802—въ 12°. 1 р. 50 к.

Полный переводъ см. № 11753.

11755. † ТЕЗОИМЕНИТСТВО Государя Иосифа, Угорскаго Палатина; соч. *Графа Сьчени*; въ Будинѣ, 1805—въ л.

11756. \* ТЕЛАИРА, Мексиканская повѣсть; соч. *Г. д'Ювю*; перев. съ Франц. Москва, 1788—въ 12°. 40 к.

Перевелъ—Н. С.; см. Смирдинъ № 9474.

11757. \* ТЕЛАСКО, или добродѣтельный Американецъ, иностранное происшествіе; перев. съ Франц. В. Запольскій; Москва, 1805—въ 12°.

Перевелъ Василій Ипатовичъ Запольскій; вышла въ 2 частяхъ. См. Геннадіи Словарь т. 2, стр. 24. Смирдинъ № 9475. Плавильщиковъ № 4952.

11758. \* ТЕЛЕМАКЪ (новый), или путешествія и приключенія Графа . . . и сына его; соч. г. *Превю*; перев. съ Франц. 3 ч. Спб. 1761—1762—въ 8°.

По Смирдину (№ 9092), форматъ въ 12°. По Плавильщикову (№ 4957)—въ 8°.

11759. † ТЕЛЕСКОПЪ (Астрономическій), или общій Астрономическій, Физическій, Экономическій и Политическій Календарь на 200 лѣтъ, Показывающій свойства и теченіе небесныхъ тѣлъ, господствованіе планетъ, ихъ дѣйствія, перемѣны въ атмосферѣ, полезныя или вредныя вліянія на чело-вѣка и всѣ царства природы; съ при-совокупленіемъ Зороастровой Астро-логіи, Брюсова планетника; толкова-нія снова древнихъ маговъ, пред-сказывающія будущее; новая физиог-номія и хиромантія Лафатера, и пр. сочин. и расположенный по прави-ламъ славнѣйшихъ мужей: Персидска-го Зороастра, Юлія Кесаря, Иосифа Мута, Графа Брюса и проч. *Сертемъ Петровымъ*; съ фиг. М. 1806—въ 12°.

11760. *Тоже*, изданіе второе; съ фиг. М. 1807—въ 12°.

Вѣроятно, это изданіе показано у Пла-вильщикова № 1039, печатаннымъ въ 1808 г. и форматъ въ 16°. Второго изданія у Смирдина нѣтъ.

11761. *Тоже*, изд. третіе, съ фигур. М. 1815—въ 12°.

Это изданіе показано у Плавильщи-кова, подъ № 1040, въ 4 частяхъ; у Смирдина же (№ 5551) третимъ изда-ніемъ названо изданіе вышедшее въ 1818 г. въ 16°; указанное у Смирдина изданіе помѣщено у Плавильщикова подъ № 1039, но безъ означенія, которое по числу изданіе. Четвертое изданіе, по указанію Смирдина (№ 5552), вышло въ 4 частяхъ въ Москвѣ въ 1823 г. въ 12°.

11762. † ТЕЛЕСКОПЪ (Астрономиче-скій самовѣрнѣйшій), или всеобщій Астрономическій, Физическій, Полити-ческий и Экономическій Календарь на 336 лѣтъ, показующій свойства и те-ченіе небесныхъ тѣлъ; причины раз-личныхъ въ атмосферѣ метеоровъ или явленій, и происходящія отъ сего сол-нечныя и лунныя затмѣнія; раздѣле-нія времени по старому и новому стилю; праздничные дни, установлен-ныя въ православной Греко-Россій-ской Церкви; наконецъ содержащій въ себѣ раздѣленіе годовъ по те-ченію планетъ, съ объясненіемъ явленія оныхъ и метеорологическихкими замѣча-ніями о предугаданіи перемѣны по-

годъ. Написанный по руководству славнѣйшихъ физиковъ и астрономовъ, какъ то: Бриссона, Ла Ланда, Иосифа Мута, Кока, Алберта Теофрастическаго, Красовскаго и другихъ, Магистромъ математическихъ наукъ, *Михайломъ Бранкевичемъ*; 3 ч. М. 1809—въ 12°.

**11763.** *Тожь*, изданіе второе; М. 1814—въ 12°.

Первое изданіе, по указанію Русскихъ Книгъ (т. 3, № 7878/2), вышло изъ печати въ 1808 г. Второе изданіе вышло подъ заглавіемъ: «Астрономическій телескопъ» и т. д. Были еще изданія—въ 1829 г. и въ 1837 г., оба печатаны въ Москвѣ; см. тамъ же.

**11764.** \* ТЕМИРА, или невинность въ Цитеръ; перев. съ Франц. Николай Дудинъ; Москва, 1797—въ 8°. 25 к.

По указаніямъ Смирдина (№ 12007, 2-е прибавл.) и Геннади (Словарь, т. 1, стр. 324), форматъ въ 12°.

**11765.** \* ТЕОДОРЪ и Алиска, или приключеніе одной Эмигрантской фамилии; переводъ съ Франц. 3 части; Москва, 1805—въ 8°.

**11766.** \* ТЕОДОРЪ, или Перуанцы; соч. *Шю-ле-Брюля*; переводъ съ Французскаго, съ карт. Москва, 1804—въ 12°. 1 р. 50 к.

Другое заглавіе, см. *сто двадцать дней*. (См. № 11556).

**11767.** † ТЕОРИЯ (вышняя) морскаго искусства, соч. *Платономъ Гамалеемъ*; 4 ч. съ фигурами; Спб. 1801—1804—въ 8°.

**11768.** *Тожь*, изданіе второе, исправленное и дополненное, 4 ч. съ фиг. Спб.—1810—1812—въ 8°.

Печаталась въ теченіе 1810—1813 гг.; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 194. Смирдинъ № 4153.

**11769.** \* ТЕОРИЯ о дѣланіи подкоповъ, нужныхъ въ воинскихъ обстоятельствахъ, основанная на многочисленныхъ опытахъ; соч. Г. *Белидора*; перев. съ Франц. Сергѣемъ Болотниковымъ, съ фиг. Спб. 1765—въ 8°. 50 к.

**11770.** \* ТЕОРИЯ о истинномъ щастіи или наука сдѣлаться благополучнымъ; соч. Г. *Жерарда*; переводъ съ Французскаго, 2 части; Москва, 1803—въ 12°.

Эта книга составляетъ 11 и 12 часть книги: *Графъ Вальмонта*.

Невѣрно показанъ годъ изданія, печаталась въ теченіе 1803—1804 гг.; заглавіе слѣдуетъ: «Теорія о истинномъ щастіи, или наука сдѣлаться благополучнымъ, приравненная къ состоянію всѣхъ людей, служащая продолженіемъ Графа Вальмонта, съ присовокупленіемъ двухъ писемъ: одного—о воспитаніи, а другого—о выборѣ чтенія». По всему, вѣроятно, это переводъ—Дмитрія Ив. Дмитревскаго и составляетъ отгисскъ изъ его перевода «Графа Вальмонта», а не переводъ Елизаветы Ниловой, какъ это указываетъ Голицынъ въ Словарѣ писательницъ (Слб. 1889, стр. 182). По свидѣтельству Геннади (см. Словарь, т. 2, стр. 372), переводъ «Теоріи о истинномъ щастіи» не вошелъ въ 1-е изд. «Графа Вальмонта» перевода Е. Ниловой и въ изданіе «Графа Вальмонта» 1820—1821 гг., которое Геннади ошибочно считаетъ третьимъ изданіемъ перевода Е. Ниловой, но о которомъ Голицынъ опредѣленно говоритъ, что оно не принадлежитъ Ниловой, какъ равно и изданіе 1801—1803 гг.: это послѣднее изданіе—переводъ Д. П. Дмитревскаго, который вышелъ «съ приобщеніемъ теоріи о истинномъ щастіи». См. наше примѣчаніе во второй части «Опыта» Сопникова къ №№ 3050—3051 и въ дополненіяхъ къ примѣчаніямъ при концѣ настоящей части «Опыта» Сопникова.

**11771.** † ТЕОРИЯ (краткая) законовъ, сочиненная Профессоромъ Московскаго Университета, *Львомъ Цеттаевымъ*, 3 части; Москва, 1810—въ 8°.

См. Каталогъ Виленской публич. библиотеки ч. 2, Вильна, 1880 г. № 3019.

**11772.** *Тожь*, изданіе второе, пересмотрѣнное, исправленное и дополненное, въ 4 отдѣленіяхъ; Москва, 1816—въ 12°.

**11773.** † ТЕОРИЯ (новая) содержанія и пропорціи Геометрической созимѣримыхъ и несоизмѣримыхъ количествъ, и въ послѣднемъ случаѣ основанная на способѣ предѣловъ, предложенная *Петромъ Размановымъ*; М. 1803—въ 8°.

**11774.** † ТЕОРИЯ (общая) Статистики, изданная отъ Главнаго Правленія училищъ; Спб. 1809—въ 8°.

Заглавіе слѣдуетъ: «Всеобщая теорія статистики» и т. д. Составилъ—Карлъ

Оед. Германтъ; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 209. Смирдинъ № 2172. Плавильщиковъ № 2527.

**11775. \* ТЕОРИЯ** и практика варенія мыла на большихъ и мѣлочныхъ заводахъ, съ описаніемъ домашнихъ способовъ замѣнять таковое различными жидкостями; издано *Н. Петряевымъ*; Спб. 1804—въ 8°. 1 р.

**11776. † ТЕОРИЯ** и практика кораблевожденія; соч. математики Профессоръ, *Платонъ Гамалея*; 3 ч. съ фиг. Спб. 1806—1808—въ 4°.

Второе изданіе вышло въ Спб. въ 1818—1819 гг. въ 4°. См. Смирдинъ № 4150. Геннади Словарь т. 1, стр. 194 (года перваго изданія показаны: 1806—1809 гг.).

**11777. \* ТЕОРИЯ** и способъ леченія нервной повальной горячки, съ прибавленіемъ мнѣнія о заразительныхъ болѣзняхъ; соч. *Якова Говорова*; съ латинскаго перев. самимъ сочинителемъ; Спб. 1812—въ 8°.

**11778. \* ТЕРЕЗА** и Фалдони, или письма двухъ любовниковъ, живущихъ въ Лионѣ; соч. *Г. Леонарда*; переводъ съ Франц. *М. Каченовскаго*; 4 части; Москва; 1804—въ 12°.

**11779. Тожь**, изданіе второе, 4 ч. М. 1816—въ 24°.

По указанію Геннади (Словарь т. 2, стр. 124), первое изданіе вышло въ 2 частяхъ; у Смирдина перваго изданія нѣтъ.

**11780. \* ТЕРПИМОСТЬ** и челоѣколюбіе, заключающіяся въ трогательныхъ повѣстяхъ, найденныхъ въ бумагахъ г. *Эккартсгаузена*; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1806—въ 8°. 2 р.

Годъ изданія показанъ неѣвно, напечатана въ 1805 г. въ 2 частяхъ. Второе изданіе вышло въ 4 частяхъ въ Москвѣ въ 1817 г. въ 18°; третье изданіе печатано въ Орлѣ въ 1818 г. въ 12°. См. Смирдинъ №№ 9477 и 9478. Плавильщиковъ №№ 4959 и 4960. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 228, и Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 28—29.

**11781. \* ТЕРПИГОРЕВЪ**, или неудачная жнанъ и странная приключенія Лазаря Тормскаго; изданіе второе; 2 части, съ фигур. Москва, 1792—въ 8°. 1 р.

Это новое заглавіе книги: *Жизнь и приключенія Лазаря Тормскаго*. (См. №№ 3984—3986).

Изданіе зачитанное и потому рѣдкое.

**11782. \* ТЕРТУЛИАНА** (Квинта Септимія Флоренса), священника Кароагенскаго, защищеніе Христіанъ противъ язычниковъ; переведено съ Латинскаго Аѳанасіемъ, Епископомъ Коломенскимъ; съ портретомъ автора; Москва, 1802—въ 8°. 1 р.

Заглавіе сокращено, послѣ словъ—«переведена съ Латинскаго», слѣдуетъ: «въ городѣ Коломиѣ Аѳанасіемъ, бывшимъ Епископомъ Коломенскимъ и Тульскимъ и ордена Св. Анны 1 клас. Кавалеромъ, что нынѣ Архіепископъ Новгородскій и Днѣпровскій». Авторъ—Аѳанасій, по указанію Геннади (Словарь т. 1, стр. 52) и Русскихъ Книгъ (т. 1, № 3615/а)—Алексѣй Ивановъ; но въ 1802 г. Аѳанасій Ивановъ былъ архіепископомъ Екатеринославскимъ и Херсонскимъ, а не Новгородскимъ и Днѣпровскимъ, какъ сказано въ заглавіи книги; см. Строевъ—Списки Іерарховъ, Спб., 1877, стр. 487, № 5. При книгѣ приложенъ портретъ Тертуліана, гравированный Розановымъ.

**11783. \* ТЕСТПАДА**, или чтеніе для пользы и удовольствія; издалъ *А. Рыковъ*, 2 части; Спб. 1806—1807.

Обѣцано сего сочиненія 4 ч. но болѣе не издано.

Вышло три части, послѣдняя напечатана въ 1808 г., форматъ въ 12°. См. Смирдинъ № 6115. Плавильщиковъ № 4961.

**11784. † ТЕТРАДИ** (записныя) всякимъ письмамъ и дѣламъ, кому что приказано и въ которомъ числѣ, Императоромъ Петромъ Великимъ, 1704, 1705 и 1706 годовъ, съ приложеніемъ примѣчаній о службахъ тѣхъ людей, къ которымъ сей Государь писалъ; изданы *К. Щербатовымъ*; Спб. 1774—въ 4°.

**11785. \* ТЕХНОЛОГИЯ**, или употребленіе, приготовленіе и обработываніе произведеній всѣхъ трехъ парствъ природы; соч. *Х. Ф. Функе*; переводъ съ Нѣмецкаго; 3 ч. Москва, 1804—въ 8°. 2 р. 20 к.

Печаталась въ теченіе 1804—1806 гг. Перевелъ—Петръ Озеровъ. См. Смирдинъ № 5307.

**11786.** † ТЕХНОЛОГІЯ, изданная отъ главнаго училищъ Правленія; Спб. 1807—въ 8°.

**11787.** \* О ТЕЧЕНІИ и излеченіи овечьей осы; соч. *Ведора Пилмера*; Харьковъ, 1809—въ 8°. 30 к.

ТИЛЕМАХИДА, см. *Поэмы*. (См. № 8762).

**11788.** \* ТИПИКОНЪ, сіе есть, изображеніе чина церковнаго, еже зовестся уставъ; М. 1769—въ л. *Церкв.*

Книга напечатана церковно-славянскимъ шрифтомъ, она пропущена въ первой части «Опыта».

**11789.** \* ТИРОЛЬСКІЕ рудники, или вѣрная любовь; перев. съ Фран. В. Я. Спб. 1810—въ 12°.

По указаніямъ Смирдина (№ 9481) и Плавильщикова (№ 4963), форматъ въ 8°.

### \* *Сочиненія Г. Тиссота.*

— ВРАЧЬ свѣтскихъ людей, см. №. 2671.

**11790.** — О ЗДРАВІИ ученыхъ людей; переведено съ Нѣмецкаго, и съ Французскимъ подлинникомъ повѣренное Д. М. Александромъ Шумлянскимъ; Спб. 1786—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 4724) и Плавильщикова (№ 533), вышла изъ печати въ 1787 г. Буквы—Д. М., вѣролатно, означаютъ—Докторомъ Медицины.

**11791.** — НАСТАВЛЕНІЕ народу, въ разсужденіи его здоровья; перев. съ Франц. Николай Озерецковскій; Спб. 1781—въ 8°.

Заглавіе подлинника—«*Avis au peuple sur sa santé. Lausanne 1772. 2 vols.*». См. Библиотека гр. С. Д. Шереметева ч. 1, Спб., 1890, № 73.

— ОНАНИЗМЪ, см. №. 7381.

### † *Сочиненія Тихона, Епископа Воронежскаго.*

**11792.** † — О ИСТИННОМЪ Христіанствѣ, содержащее въ себѣ: ученіе о истинной вѣрѣ, о святомъ житіи, о спасительномъ покаяніи, о сердечномъ умиленіи, о болѣзнованіи грѣховъ, о пребываніи истинныхъ и неложныхъ

Христіанъ; также, како истинный Христіанинъ можетъ побѣдити грѣхъ, смерть, діавола, міръ и всякое бѣдствіе; 6 ч. Спб. 1785—1786—въ 8°.

**11793.** *Тоже*, изданіе второе; 6 ч. Спб. 1801—1802—въ 8°.

Сочинитель на заглавіи сей своей книги поставилъ только два начальныя реченія; о истинномъ Христіанствѣ; книгопродавецъ же, иждивеніемъ коего она была напечатана, почтаетъ сіе заглавіе для торговли недостаточнымъ, дополнилъ оное изъ слова въ слово съ книги подъ симъ же заглавіемъ, писанной Іоанномъ Арндтомъ; хотя сіи два сочиненія, кромѣ заглавій, не имѣютъ между собою ни малѣйшаго сходства.

По указаніямъ Смирдина (№ 369) и Плавильщикова (№ 1875), второе изданіе напечатано въ 1803 г. Авторъ—Тихонъ Соколовъ; см. Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, Спб., 1861, № 68.

**11794.** — НАСТАВЛЕНІЕ Христіанское; Спб. 1783—въ 8°.

**11795.** *Тоже*, изданіе второе; Спб. 1784—въ 8°.

Потомъ многократно издаваемо было церковными буквами въ М. и Спб. подъ заглавіемъ: *наставленіе о собственныхъ каждого Христіанина должностяхъ*. (См. №№ 12977—12978).

**11795.С.** — НАСТАВЛЕНІЕ христіанское; соч. *Тихона*, Епископа Воронежскаго; изданіе 3-е. Спб., въ Т. Святѣйшаго Синода 1794 г. (8°) 3 руб.

См. Смирдинъ № 356. Возможно, что это изданіе напечатано церковно-славянскимъ шрифтомъ. Другія изданія см. здѣсь №№ 12977—12978.

**11796.** — ПРАВОУЧИТЕЛЬНЫЯ краткія слова; Спб. 1784—въ 8°.

**11796.С.** — Тоже изданіе 2-е. Спб., въ Т. Святѣйшаго Синода 1794 г. (8°) 3 руб.,

См. Смирдинъ № 444. Возможно, что это изданіе напечатано церковно-славянскимъ шрифтомъ.

— ОСТАЛЬНЫЯ сочиненія. см. № 7959.

— ПИСЬМА кельѣйныя, см. № 8158.

— ПИСЬМА разцѣлы, см. N 8181.

— ПЛОТЬ и духъ, см. № 8304.



— ПРОПОВѢДИ (разныя), см. № 9109.

— СКРИЖАЛИ нравоченія, см. № 10326.

**11797.** — СОКРОВИЩЕ духовное, отъ міра собираемое; 4 ч. Спб. 1784—въ 8°.

**11798.** *Тожь*, изданіе второе; 4 ч. Спб. 1796—въ 8°.

**11799.** — ТРИ книги, вновь напечатанныя: 1) Наставленіе Христіанское, 2) краткія нравочительныя слова, 3) разныя проповѣди, съ краткимъ описаніемъ жизни сего Пресвященнаго; Спб. 1794—въ 8°.

**11800.** \*ТОВАРИЩЪ разумный и замысловатый, или собраніе хорошихъ словъ, разумныхъ замысловъ, скорыхъ отвѣтовъ, учтивыхъ насмѣшекъ, благородныхъ мнѣній и пріятныхъ приключеній знатныхъ мужей, древняго и нынѣшняго вѣка, съ прибавленіемъ нѣкоторыхъ забавныхъ сказокъ; перевелъ съ Французскаго П. Семеновъ, 2 ч. Спб. 1764—въ 8°.

**11801.** *Тожь*, изданіе второе, въ 3 частяхъ; Москва, 1787—въ 8°. 2 р.

**11801.С.** ТОВАРИЩЪ разумной и замысловатой, или собраніе хорошихъ словъ, разумныхъ замысловъ, скорыхъ отвѣтовъ, учтивыхъ насмѣшекъ и пріятныхъ приключеній знатныхъ мужей древняго и нынѣшняго вѣковъ; пер. съ Фр. и умножилъ *Петръ Семеновъ*; 3 части; изданіе 3-е. М., въ Т. компаніи Типографической 1787 г. (8°) 10 руб.

См. Смирдинъ № 9482. По свидѣтельству Березина-Ширяева (Послѣдн. матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 237—238), второе изданіе было напечатано, какъ показано здѣсь у Сопикова, въ 1787 г. Между текстомъ заглавныхъ листовъ второй и третьей части есть небольшая разница, о которой см. у Березина-Ширяева; по его же свидѣтельству, третья часть переведена и издана сыномъ переводчика Михаиломъ Петров. Семеновымъ. См. также Плавильщиковъ № 6670. Изданіе не рѣдкое, какъ это показываетъ Березинъ-Ширяевъ.

**11802.** † ТОЛКОВАНІЕ (краткое) Псалмовъ; Спб. 1787—въ 8°.

**11803.** ТОЛКОВАНІЕ о движеніи планетъ и круговъ небесныхъ; Амстердамъ; въ 8°. безъ означенія года.

В. СОПИКОВЪ. Ч. V.

Вѣроятно, это неполное и неточное заглавіе взято Сопиковымъ изъ какой-нибудь «росписи» книгъ; но надо полагать, что это та книга, которая описана у Пекарскаго (Наука и литература ч. 2, № 14) и напечатанная въ Амстердамѣ въ типографіи Ивана Тессинга Изією Копіевскимъ въ 1699 г. и числящаяся въ спискѣ книгъ, печатанныхъ Копіевскимъ подъ заглавіемъ: «Толкованіе поверстанія круговъ небесныхъ»; см. Пекарскій—Наука и литература ч. 1, стр. 524, № 3 и стр. 23. Карта, приложенная при этой книгѣ, показана въ «Опытѣ» Сопикова (ч. II, № 2843) отдѣльно съ невѣрнымъ заглавіемъ—«Глобусъ небесный» и съ невѣрнымъ годомъ; см. примѣчаніе наше къ № 2843 въ дополненіяхъ къ примѣчаніямъ въ концѣ второй части «Опыта» Сопикова.

**11804.** † ТОЛКОВАНІЕ триумфальныхъ вратъ, воздвигнутыхъ въ честь Россійскаго Геркулеса, Государя Петра великаго, возвращающагося по генеральной баталіи, бывшей подъ Полтавою, во градъ Москву; Москва, 1709—въ 4°.

Подъ такимъ заглавіемъ нѣтъ книги у Пекарскаго—Наука и литература; но всѣмъ даннымъ здѣсь приведено неточное заглавіе книги, указанной здѣсь подъ № 13064 и которая въ Словарѣ писателей Митр. Евгенія (т. 1, стр. 318) названа «Торжественными вратами» см. Пекарскій—Наука и литература, ч. 2, № 160, стр. 220.

**11805.** † о ТОМСКОЙ Губерніи и о населеніи большой Сибирской дороги до Иркутской границы; соч. *Василья Хвостова*; Спб. 1809—въ 8°.

**11806.** † ТОНЫ (печальные, веселые и унылые) моего сердца, мѣлкія стихотворенія; Спб. 1809—въ 8°.

Цвѣтн. 1810—11. 231.

Авторъ—Федоръ Мих. Рындовскій; см. Смирдинъ № 6641. Плавильщиковъ № 5248. Эта книга была помѣщена въ первомъ изд. «Опыта» Сопикова два раза, подъ настоящимъ № и подъ № 8128, послѣдній № 8128 нами исключенъ, но редакція заглавія взята изъ него; въ этомъ № стр. рецензія въ журн. «Цвѣтникъ» показана—232-я.

**11807.** † ТОПОГРАФІЯ Оренбургская, то есть, обстоятельное описаніе Оренбургской Губерніи; сочин. *Петромъ Рычковымъ*; 2 части; Спб. 1762—въ 8°.

Нѣмецкій переводъ г. Родде; Рига, 1772—въ 8°.

Другой Нѣмецкій переводъ г. Газе, помѣщенъ въ 6 части Бишингова Историческаго Магазина.

**11808.** † о ТОРГАХЪ за Каспійское море древнихъ, среднихъ и новѣйшихъ времявъ; соч. г. *Соймонова*; М. 1765—въ 8°.

Помѣщена также при концѣ описанія Каспійскаго моря. (См. №№ 7594 и 13016).

**11809.** † ТОРГОВЛЯ (Государственная ви́шняя) въ разныхъ ея видахъ, 1802 года; Спб.—въ л.

**11810.** *Томъ*, 1803 года; Спб.—въ л.

**11811.** *Томъ*, 1804 года; Спб.—въ л.

**11812.** *Томъ*, 1805 года; Спб.—въ л.

**11813.** *Томъ*, 1806 года; Спб.—въ л.

**11814.** *Томъ*, 1807 года; Спб.—въ л.

**11815.** *Томъ*, 1812 года; Спб.—въ л.

**11816.** *Томъ*, 1813 года; Спб.—въ л.

Это Таблицы Иностраннымъ товарамъ, привозимымъ въ Россію, и Россійскимъ, вывозимымъ изъ Россіи, съ показаніемъ цѣнъ каждому, и съ означеніемъ общаго годоваго баланса.

Оглавленіе Видамъ Государственной Торговли 1813 года.

I. *Виды торговаго мореходства.*

- а) По Балтійскому морю,
- б) — Бѣлому морю,
- в) — Черному морю,
- г) — Каспійскому морю.

II. Генеральный балансъ о состояніи Г. В. Т.

III. Общій Видъ привозной Торговли.

IV. Общій Видъ отпускнуой Торговли.

V. Вѣдомость о привозѣ и вывозѣ иностранной золотой и серебряной монеты.

VI. Вѣдомость о конфискованныхъ товарахъ и монетѣхъ.

VII. Видъ транзитной Торговли.

VIII. Виды Россійской посреднической Торговли, заключающіе въ себѣ:

- 1) Генеральный видъ.
- 2) Видъ Россійской посреднической Торговли Американскими и Европейскими товарами.
- 3) Видъ Россійской посреднической Торговли Азіатскими товарами.

IX. Обзорѣніе главнѣйшихъ Россійскихъ и Иностранныхъ товаровъ, съ показаніемъ чрезъ какіе именно Таможни оныя провозимы были:

- 1) О Россійскихъ товарахъ, отпущенныхъ чрезъ главныя Европейскія Таможни.
- 2) О Россійскихъ товарахъ, отпущенныхъ чрезъ главныя Азіатскія Таможни.
- 3) О Иностранныхъ товарахъ, привезенныхъ чрезъ главныя Европейскія Таможни.

4) О Иностранныхъ товарахъ, привезенныхъ чрезъ главныя Азіатскія Таможни.

X. Видъ привозной и отпускнуой Торговли по Спб. порту.

XI. Таблицы о сложныхъ цѣнахъ Россійскимъ и Иностраннымъ товарамъ, и о состояніи денежнаго и вексельнаго курсовъ.

1) Сложныя помѣсячныя цѣны Россійскимъ товарамъ въ Спб., Архангельскѣ, Ригѣ, Одессѣ и Таганрогѣ.

2) Сложныя помѣсячныя цѣны иностраннымъ товарамъ въ Спб., Архангельскѣ, Ригѣ, Одессѣ и Таганрогѣ.

3) О состояніи денежнаго курса въ Спб., Ригѣ, Ревелѣ, Одессѣ, Таганрогѣ, Астрахани, Дубоссарѣ и Кизлярѣ.

4) О состояніи вексельнаго курса въ Спб., Ригѣ, Ревелѣ и Одессѣ.

XII. Реестръ именамъ купцовъ, кои главный торгъ производили въ 1813 году.

**1816.С.** ТОРГЪ, Амстердамскій, содержащій все то, что должно знать купцамъ и банкирамъ, какъ въ Амстердамѣ живущимъ, такъ и иностраннымъ; торгъ и фабрики славнѣйшихъ на свѣ-

тъ городовъ; ихъ корреспонденцію и сравненіе вѣсовъ, мѣръ и монеть съ Амстердамскими; разные Уставы и Тарифы, съ полнымъ описаніемъ Восточной и Западной Индѣйскихъ компаній, и на какихъ договорахъ ихъ товары продаются; пер. съ Фр. *Христианъ Веверъ*. 2 части. М., въ Университетской Т. 1762 г. (4°) 10 руб.

См. Смирдинъ № 2322.

ТОРЖЕСТВО Амура, см. *Поэмы*. (См. № 8754).

1817. \* ТОРЖЕСТВО благодаренія, или Исторія Франциска Вильса, Англійское сочиненіе; перев. съ Французск. *Алексій Малиновскій*; 2 ч. М, 1781—въ 8°.

1818. † ТОРЖЕСТВО благополучно совершившагося въ Москвѣ коронаванія и миропомазанія Императрицы Екатерины II, отправленное Императорскою Академіею наукъ въ публичномъ собраніи 23 Сентября, 1762 года; Спб.—въ 4°.

1819. † ТОРЖЕСТВО (всерадостное), съ которымъ Императрицу Екатерину II, на обратномъ пути Ея изъ Южныхъ странъ Россіи посѣщающую градъ Москву, срѣтаетъ Московская Академія, 24 Іюня, 1787 года, М.—въ 4°.

1820. † ТОРЖЕСТВО вѣры, стихотвореніе, съ надписью: безъ вѣры же Богу угодили не возможно; соч. *Алексея Яковлева*; Спб. 1810—въ 4°.

По указанію Березина-Ширяева (Дополн. матер. для библиогр., стр. 266, и Последн. матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 228) и Плавильщикова (№ 6059), вышла изъ печати подъ заглавіемъ—«Пѣсь торжество вѣры» безъ имени автора. Это сочиненіе извѣстнаго актера Алексія Яковлева; у Смирдина (№ 1031) заглавіе какъ у Березина-Ширяева, но съ именемъ автора.

1821. † ТОРЖЕСТВО въ день возшествія на престолъ Императрицы Екатерины II, отправленное въ Тамбовѣ; Тамбовѣ, 1788—въ 4°.

Очень рѣдкое провинціальное изданіе.

1822. † ТОРЖЕСТВО, въ которомъ Императрица Екатерина II, Великому Князю Павлу Петровичу и Великой Княгинѣ Наталіи Алексѣевнѣ, по совершеніи ихъ бракосочетанія, 29 Сентября 1773 года, Мо-

сковскій Университетъ публичными рѣчами на разныхъ языкахъ, приносить поздравленія; М. 1773—въ 4°.

При семь торжествъ слово говорить Профессоръ, *Семенъ Десницкій*.

Здѣсь кромѣ «Слова похвальнаго» Семена Десницкаго, помѣщены рѣчи на разныхъ языкахъ и стихи; точное и полное заглавіе см. у Березина-Ширяева—Матер. для библиогр. кн. II, стр. 56.

1823. † ТОРЖЕСТВО, въ которомъ Императрица Екатерина II, по заключеніи мира съ Портою Оттоманскою, Московскій Университетъ публичными рѣчами на разныхъ языкахъ, приносить поздравленія; М. 1775—въ 4°.

При семь торжествъ похвальное слово говорилъ Профессоръ, Антонъ Барсовъ.

1824. † ТОРЖЕСТВО, въ которомъ Императрица Екатерина II, Великому Князю Павлу Петровичу и Великой Княгинѣ Маріи Ѳеодоровнѣ, по щастливомъ ихъ бракосочетаніи, публичными рѣчами на разныхъ языкахъ, Московскій Университетъ приносить поздравленія; М. 1776—въ 4°.

1825. † ТОРЖЕСТВО, въ которомъ Императрица Екатерина II и Великому Князю Павлу Петровичу и Великой Княгинѣ Маріи Ѳеодоровнѣ, по благополучномъ рожденіи Государя Великаго Князя Александра Павловича, 12 Декабря 1777 года, Московскій Университетъ публичными рѣчами на разныхъ языкахъ, приносить поздравленія; М. 1778—въ 4°.

При семь торжествъ, 1) похвальное слово говорилъ на Латинскомъ языкѣ Профессоръ *М. Скидангъ*; 2) слово на день рожденія говорилъ Профессоръ, *Антонъ Барсовъ*.

1825.С. ТОРЖЕСТВО Казанскія Семинаріи, приносящей Высокопреосвященнѣйшему Амвросію, Архіепископу Казанскому, въ день тезоименитства усерднѣйшее поздравленіе, 1795 года (4°) 5 руб.

См. Смирдинъ № 6492. Изданіе рѣдкое.

1826. † ТОРЖЕСТВО Курскихъ Музъ, или подробное описаніе праздника, бывшаго при освященіи новаго

каменного дома главного народного училища, отъ Приказа Общественнаго Призрѣнія сооруженнаго, 19 Ноября 1794 года; М.—въ 4°.

Рѣдкое летучее изданіе.

**11827.** † ТОРЖЕСТВО на 21 Маія стихи на тезоименитство Великаго Князя Константина Павловича, 1793 года; соч. *Ивана Розова*; Спб. — въ 4°.

Иванъ Розовъ — псевдонимъ Ивана Алексѣевича Майкова; См. Геннади Словарь т. 2, стр. 276.

**11828.** † ТОРЖЕСТВО мира Православнаго, дѣйствиємъ благородныхъ Великороссійскихъ отроковъ устроенное, въ трехъ дѣйствіяхъ состоящее; М.—въ 4°.

**11829.** † ТОРЖЕСТВО Московскаго главнаго народнаго училища, по случаю перемѣщенія онаго въ пожалованной для сего училища домъ, бывшее 1795 года; М. 1795—въ 4°.

Авторы—Тим. Осиповскій и Н. Виноградовъ; см. Смирдинъ № 6491; Геннади Словарь т. 1, стр. 155.

**11830.** † ТОРЖЕСТВО Музъ Московскаго Университета, по случаю совершившагося бракосочетанія Государя Великаго Князя Александра Павловича съ Великою Княгинею Елисаветою Алексѣевною, произведенное въ ономъ 26 Октября, 1793 года; М.—въ 4°.

Здѣсь среди другихъ сочиненій помѣщены стихи сочин. Ерм. Кострова; см. «Филологич. Записки» 1876 г. вын. III, стр. 92. У Плавильщикова (№ 6445) ошибочно означено мѣсто печати—Спб

**11831.** \* ТОРЖЕСТВО нашея вѣры надъ невѣрующими и вольнодумцами; переведено съ иностраннаго языка Архимандритомъ, бывшимъ потомъ Архіепископомъ Псковскимъ, Иринеємъ; Спб. 1792—въ 8°.

Авторъ—Ириней Клементьевскій; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 66—67.

**11832.** \* ТОРЖЕСТВО невинности надъ невѣрностію, или наказанная измѣнница; перев. съ Франц. М. 1788—въ 8°.

ТОРЖЕСТВО немилосердія, см. *Волтеровы сочин.* (См. № 2605).

**11833.** \* ТОРЖЕСТВО Нижегородской Семинаріи; М.—въ 4°.

**11834.** † ТОРЖЕСТВО на прибытіе Великихъ Князей Александра Павловича и Константина Павловича, въ Артиллерійскомъ и Инженерномъ Кадетскомъ корпусѣ въ 1788 году; соч. г. *Масона де Бламонъ*; перев. съ Франц. Григорій Шиповскій; на Руск. и Франц. языкахъ; Спб. 1788—въ 8°.

См. Каталогъ Виленской публ. бібліотеки ч. 2, Вильна 1880, № 7211.

**11835.** \* ТОРЖЕСТВО Розы, праздникъ въ Саланси; перев. съ Франц. Михайло Бакаревичъ; М. 1793—въ 8°.

По указанію Геннади (Словарь, т. 1, стр. 59) и Смирдина (№ 9485), форматъ въ 12°. Въ Русскихъ Книгахъ (т. 2, № 3845/6) форматъ въ 32°.

**11836.** † ТОРЖЕСТВО Россіянь, въ день бракосочетанія Великаго Князя Павла Петровича съ Великою Княгинею Наталіею Алексѣевною, щастливо совершившагося 29 Сентября 1773 года; Спб. 1773—въ 4°.

Авторъ—Александръ Свѣтушкинъ; см. Саитовъ, Запѣтки въ «Журн. Мин. Народн. Просв.» 1878, № 6.

**11837.** † ТОРЖЕСТВО С.-Петербургской Академіи Наукъ, публично говоренными рѣчами въ 1749 году; Спб. — въ 4°.

Собраніе Академіи Наукъ состоялось 26 ноября 1749 г. по случаю дня восшествия на престолъ Имп. Елизаветы Петровны; здѣсь помѣщено «Похвальное слово» Ломоносова, изданное также и отдѣльно (см. ч. III «Опыта» Сопикова, № 6026); въ этомъ же собраніи была произнесена рѣчь профес. Герарда Фридриха Миллера «О началѣ и происхожденіи Россійскаго народа». См. Пекарскій—Исторія Академіи Наукъ т. 2, стр. 144—145 и 403—407. Смирдинъ № 2747.

**11838.** † ТОРЖЕСТВО С.-Петербургской Академіи Наукъ, публично говоренными рѣчами и иллюминаціею въ 1750 году; Спб.—въ 4°.

Болѣе полное заглавіе см. у Смирдина № 10430 (1-е прибавл.):

**11838.С.** ТОРЖЕСТВО Академіи Наукъ на день тезоименитства Государыни Императрицы Елисаветы Петровны, публично говоренными рѣчами празднованное Сентября 6 дня 1751 года.



СПб., въ Т. Академіи Наукъ 1751 г. (4°) 5 руб.

См. Смирдинъ № 11594 (2-е прибавл.).

**11839.** † ТОРЖЕСТВО С.-Петербургской Академіи Наукъ Одою въ 1763 году; на Руск. и Нѣм. языкахъ; Спб.—въ 4°.

**11840.** \* ТОРЖЕСТВО супружеской любви надъ злощастіями, или приключенія Аврокома и Анеіи, Ефесская повѣсть, соч. на Греческомъ языкѣ *Ксенофонтомъ* Ефесскимъ; перев. съ Франц. В. П.; М. 1793—въ 8°.

**11841.** \* ТОРЖЕСТВО Философіи; перев. съ Нѣм. Андрей Нартовъ; Спб. 1765—въ 8°.

Авторъ—г-жа Готшедъ; см. Каталогъ бібліотеки Троицкаго № 508.

**11842.** † ТОРЖЕСТВО Харьковскаго духовнаго училища, на день въ оный городъ прибытія Императрицы Екатерины II, въ разныхъ сочиненіяхъ изображенное; М. 1787—въ 4°.

**11843.** \* ТОРЖЕСТВО Христіанина; издалъ *Михайло Ганжевичъ*; М. 1783—въ 8°. 20 к.

По указаніямъ Геннади (Словарь т. 1, стр. 196) и Смирдина (№ 747), форматъ въ 12°.

**11844.** \* ТОРЖЕСТВУЮЩІЙ Хамелеонъ, или изображеніе анекдотовъ и свойствъ Графа Мирабо; перев. съ Нѣм.; М. 1792—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 3464), вышло въ 2 частяхъ.

**11845.** \* ТОСКА по отчизнѣ; соч. *Генриха Штильма*; перев. съ Нѣм. Федоръ Лубяновскій; 2 ч. Спб. 1806—въ 8°.

Хотя обѣщано было сего сочиненія 5 частей, на которыя объявлена была и подписка; но понынѣ болѣе не издано.

Это первое изданіе вышло только въ двухъ частяхъ; по указанію Березина-Ширяева (Послѣдн. матер. для бібліогр. Спб. 1884, стр. 32), «прекративъ на нѣкоторое время переводъ этого сочиненія, Лубяновскій снова занялся его продолженіемъ» и напечаталъ полный переводъ сочиненія въ 5 частяхъ въ Москвѣ въ 1807—1818 гг. См. также Плавильщиковъ № 1583. Это второе изд., по указанію Геннади (Словарь т. 2, стр. 423), печаталось въ теченіе 1807—

1818 гг.; если это указаніе вѣрно, то первыя двѣ части, вышедшія въ 1806 г., едва ли были перепечатаны вторымъ изданіемъ, а, всего вѣроятіе, были только напечатаны послѣдующія части, и тогда это не второе изданіе, а только продолженіе перевода.

**11846.** \* о ТОЧНОСТИ морскаго пути, или искусство какъ измѣрять на морѣ ходъ корабля, и описаніе о вооруженіи Французскихъ военныхъ судовъ, съ приравленіемъ теоріи правленія кораблемъ; пер. съ Франц. Н. Кургановъ; Спб. 1773—въ 8°.

Авторъ книги—Саверъенъ; см. Соколовъ—Морская бібліотека, стр. 46. Геннади Словарь т. 2, стр. 203.

## Трагедіи.

**11847.** \*—АБЮФАРЪ, или Арабская семья, въ 5 д. г. *Дюиса*; перевелъ съ Франц. стихами Н. Гигъдичъ; Москва, 1802—въ 8°.

У Плавильщикова (№ 6111), вѣроятно, ошибочно показана въ 4 дѣйствіяхъ. См. Смирдинъ № 6857. Геннади Словарь т. 1, стр. 226.

**11848.** †—АГРІОПА, въ 5 д. *В. Майкова*; Москва, 1775—въ 8°.

**11849.** *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1787—въ 8°.

**11849. II.** — АГРІОПА, въ 5 д. въ стихахъ, *В. Майкова*. Спб. 1787 (8°) 1 р. 50 к.

См. Плавильщиковъ № 6113. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Оеатра» (т. V, стр. 3); см. Геннади Словарь т. 2, стр. 276. Неурствовъ—Историческія розысканія, стр. 488.

**11850.** \* — АЛЪЗИРА, или Американцы, въ 5 д. г. Вольтера, переведенная стихами П. Карабановичъ; Спб. 1786—въ 8°.

Трагедіи г. Вольтера здѣсь повторяются потому, что при имени его помѣщены были оныя съ нѣкоторыми ошибками.

**11851.** *Тожъ*, изданіе второе, исправленное; Спб. 1798—въ 8°.

**11852.** *Тожъ*, изданіе третіе; М. 1811—въ 12°.

Форматъ третьяго изданія въ 8°. См. Смирдинъ № 6859. Плавильщиковъ

№ 6115. Вторично всё издание показаны въ «Опытѣ» Сопкиова ч. II, № 2609—2611.

11853. \* — АНДРОМАХА, въ 5 д. г. *Расина*; перев. съ Франц. стихами Графъ Дмитрій Хвостовъ; Спб. 1794 — въ 8°.

Въ 1808 г. Академическій комитетъ продалъ на всѣхъ 836 экз. этой трагедіи; см. приложение въ концѣ второй части «Опыта» Сопкиова.

11854. *Томъ*, издание второе, исправленное; Спб. 1811—въ 8°.

11855. *Томъ*, издание третіе, исправленное и дополнен. примѣчаніями; Спб. 1816—въ 8°.

Сынъ отечеств. 1816—XV, 110.

Годъ печати третьяго изданія показанъ невѣрно, оно напечатано въ 1815 г. Пятое издание вышло въ Спб. въ 1821 г. въ 8°. См. Смирдинъ № 6860. Плавильщиковъ № 6117. Каталогъ Виленьской публ. бібліотеки ч. 2, Вильна, 1880, № 7105. Былъ еще переводъ—П. Катенина, напечатанный въ Спб. въ 1827 г. См. Смирдинъ № 6861.

11856. \* — АРТАКСЕРСКЪ, въ 5 д. г. *Голберга*, и при ней комедія Генрихъ и Пернилла, и привидѣніе съ барабаномъ; переводъ съ Нѣмецкаго, прозою; Спб. 1764—въ 8°.

Перевелъ—Андрей Андреев. Нартовъ; см. «Русская Старина» т. VIII, стр. 584. Гениади Словарь т. 1, стр. 242. См. также примѣчаніе въ III ч. «Опыта» Сопкиова къ № 5569.

11857. † — АРТИСТОНА, въ 5 д. г. *Сумарокова*; Спб. 1751—въ 8°.

11858. *Томъ*, издание третіе; Москва, 1786—въ 8°.

Первое издание описано у Губерти—Матер. для русской бібліогр. т. 1, № 71. По указанію Губерти, издание, названное у Сопкиова третьимъ,—четвертое, а не третье. Была напечатана въ «Россійскомъ Театрѣ»; см. слѣдующ. №.

11858. П. — АРТИСТОНА, въ 5 д. въ стихахъ; *А. Сумарокова*. Спб. 1786. (8°) 1 р. 50 к.

См. Плавильщиковъ № 6119. Березинъ - Ширяевъ—Окончат. матер. для бібліогр., Спб., 1896, стр. 530. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. II, стр. 83). См. Неустровъ—Историч. размысканія, стр. 437.

11859. \* — АЭАЛІЯ, взятая изъ Св. писанія, въ 5 д. г. *Расина*; перев. прозою; Москва, 1784—въ 8°.

Были еще переводы этой трагедіи, одинъ—С. Тучкова, напечатанный въ Спб. въ 1816 г., и другой—анонимный, напечатанный въ Москвѣ въ 1820 г. См. Плавильщиковъ № 6120 и Смирдинъ № 6867.

11860. \* — БЕВЕРЛЕЙ, въ 5 д. перев. съ Франц. прозою Ив. Дмитревскаго; Спб. 1773—въ 12°.

11861. *Томъ*, издание второе; Москва, 1787—въ 8°. 50.

Авторъ трагедіи—Соренъ. Была также напечатана въ «Полномъ собраніи всѣхъ театральн. сочиненій на Росс. яз. имѣющихся» Спб. 1801, ч. 70-я. См. Русскія Книги т. 2, № 4602.

11862. \* — БЕЗБОЖНЫЙ, въ 5 д. г. *Браве*; перев. съ Нѣмецк. прозою Ив. Елагинъ; Спб. 1771—въ 8°.

См. Березинъ - Ширяевъ—Матер. для бібліогр. кн. II, стр. 58.

11863. *Томъ*, издание второе; Москва 1787—въ 8°. 50.

11863. С. — БЕЗБОЖНЫЙ, въ 5 дѣйс. соч. *Браве*; пер. съ Нѣм. прозою *Иванъ Елашкинъ*. М., въ Т. Клаудія 1786 г. (8°).

См. Смирдинъ № 6870. Плавильщиковъ № 6122. Русскія Книги т. 3, № 7765.

11864. † — БОРИСЛАВЪ, въ 5 д. г. *Хераскова*; Спб. 1774—въ 8°. 50 к.

Была напечатана также въ «Россійскомъ Театрѣ» въ 1786 г. ч. IV, стр. 165. См. Неустровъ—Историческія размысканія, стр. 438.

11865. \* — БРУТЪ, въ 5 д. г. *Волтера*; перев. съ Франц. прозою В. Левлевъ; Москва, 1783—въ 8° 40 к.

У Плавильщикова (№ 6124), вѣроятно, ошибочно показано мѣсто печати Спб.; см. Смирдинъ № 6872. Гениади Словарь т. 2, стр. 76. Показана во II ч. «Опыта» подъ № 2606.

11866. † — БѢДСТВО, произведенное страстью, или Сальвиній и Адельсонъ, въ 5 д. *Василія Колюмова*; Москва,—въ 8°, безъ означ. года

По указанію Русскихъ Книгъ (т. 3, № 9085, стр. 389—номерація ошибочная вмѣсто 9385), напечатана съ означеніемъ года изданія (въ 1781 г.), но

без означенія мѣста печати и типографіи. Это несомнѣнно отдѣльный оттискъ изъ изданія «Театръ Вас. Колычева», указанное здѣсь подъ № 11747. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 152 и 406. Библиотека гр. С. Д. Шереметева т. 1, Спб., 1890, № 362.

11867. † — ВАДИМЪ Новгородскій, въ 5 д. стихами. *Я. Княжнина*; Спб. 1793—въ 8°.

Очень рѣдка. \*

Спб. Меркур. 1793 года, III. 124.

Вскорѣ по выходѣ изъ печати эта трагедія, по доносу гр. И. П. Салтыкова, была запрещена и отобрана изъ книжныхъ лавокъ и уничтожена, влѣдствіе того, что въ ней находились «такіе ужасные монологи, которыхъ нигдѣ бы не потерпѣли въ самодержавномъ государствѣ». Эта трагедія была въ томъ же 1793 г. напечатана въ 39 томѣ «Россійскаго Театра», который не былъ выпущенъ въ продажу и изъ него была изъята (вырвана) трагедія Княжнина; впоследствии, въ 1857 г., зтоя томъ хотя и былъ пущенъ въ продажу Академіей Наукъ, но въ изувѣченномъ видѣ. Какъ отдѣльное изданіе трагедіи, такъ и печатаніе ея въ «Росс. Театрѣ» было сдѣлано по распоряженію кн. Е. Р. Дашковой; многіе полагаютъ, что отдѣльное изданіе этой трагедіи было оттискомъ изъ «Театра», но это мнѣніе ошибочное, «наборъ отдѣльнаго изданія» трагедіи совершенно различенъ отъ того, которымъ она напечатана въ 39 томѣ «Театра», что сейчасъ бросается въ глаза при взглядѣ и сличеніи обѣихъ изданій трагедіи». Сохранилось лишь нѣсколько экземпляровъ (очень незначительное количество) 39-го тома «Театра», изъ которыхъ трагедія не была вырвана, тогда какъ отдѣльное изданіе ея, какъ только стало извѣстно о доносѣ гр. Салтыкова, было распродано въ количествѣ нѣсколькихъ сотенъ экземпляровъ; поэтому оно значительно менѣе рѣдко, нежели въ изданіи 39-го тома «Театра». Обстоятельства по запрещенію трагедіи подробно изложены у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 2, № 171. Въ 1871 г. трагедія была перепечатана въ «Русской Старинѣ» (1871 г. Июнь, стр. 723) П. А. Ефремовымъ съ объяснительными примѣчаніями, но съ исключеніемъ четырехъ строфъ, въ отдѣльныхъ же оттикахъ изъ «Русской Старины» въ небольшомъ числѣ экземпляровъ она была напечатана вполнѣ, безъ исключеній. Литература о ней указана какъ

у Губерти, такъ и у Остроглазова—Книжныя рѣдкости, № 24. Геннади—Книжныя рѣдкости, № 84. Березинъ—Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., Спб. 1876, стр. 248, и Окончат. матер. для библиогр., Спб. 1896, стр. 531.

11867. II. — ВЕЛЕСАНА, въ 4 д. *Я. Колычева*; Спб. 1778. (8°) 3 р.

См. Плавильщиковъ № 6125.

11868. † — ВЕНЕЦИАНСКАЯ Монахиня, въ 3 д. г. *Хераскова*; Москва, 1758—въ 8°. 50 к.

11869. *Томъ*, изданіе второе; Москва, 1793—въ 8°.

11869. II. — ВЕНЕЦИАНСКАЯ Монахиня въ 5 д. въ стихахъ; *М. Хераскова*. Спб. 1787. (8°) 2 р. 50 к.

См. Плавильщиковъ № 6126 (ошибочно показано число дѣйствій). Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (т. VII, стр. 3); см. Неустроевъ—Историч. розысканія, стр. 438.

11870. \* — (лирическая) ВЕСТАЛКА, въ 3 д. г. *Жю*; перев. съ Франц. стихами Александръ Волковъ; Спб. 1815—въ 8°.

11871. † — ВЛАДИМИРЪ Великій, въ 5 д. *Федора Ключарева*; Москва, 1779—8°. 35 к.

11871. II. — ВЛАДИМИРЪ Великій, въ 5 д. *Ф. Ключарева*; Спб. 1787. (8°) 2 р.

См. Плавильщиковъ № 6131. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (т. VI, стр. 81); см. Неустроевъ—Историч. розысканія, стр. 438.

11871. III. — ВЛАДИМИРЪ и Ярополкъ, въ 5 д. въ стихахъ; Спб. 1790. (8°) 2 р.

См. Плавильщиковъ № 6129. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (т. XXXIV, стр. 3). См. Неустроевъ—Историч. розысканія, стр. 442. Авторъ—Яковъ Борисовичъ Княжнинъ; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 144; здѣсь указаны изданія этой трагедіи въ 1772 г. безъ означенія мѣста печати и въ Москвѣ въ 1801 г.

11872. † — ВЛАДИСАНЪ, въ 5 д. съ хорами, въ стихахъ, *Г. Княжнина*; Москва, 1789—въ 8°.

Это второе изданіе трагедіи, первое, по указанію Геннади (Словарь т. 2, стр. 144), было напечатано безъ означенія мѣста печати въ 1786 г. См. Смирдинъ № 6877.

**11872. П.** — ВЛАДИСАНЪ, въ 5 д. въ стихахъ; Я. Княжнина. Спб. 1789. (8°) 2 р. 50 к.

См. Плавильщиковъ № 6128. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (т. XXXII, стр. 187); вѣроятно, у Плавильщикова невѣрно показанъ годъ изданія, такъ какъ XXXII-й т. «Театра» напечатанъ въ 1790 г. См. Неустроевъ—Историч. розысканія, стр. 442.

**11873. \*** — ВОЗМУЩЕНИЕ противъ Венеціи, въ 5 д. г. *Оттвая*; перевелъ съ Нѣмец. прозою Я. Козельскій Спб. 1764—въ 8°.

У Плавильщикова (№ 6130), вѣроятно, ошибочно показана въ 4 дѣйствіяхъ; см. Смирдинъ № 6878.

**11874. †** — ВЫШЕСЛАВЪ, въ 5 д. г. *Сумарокова*; Спб. 1768—въ 8°.

**11875. Тоже**, изданіе третіе; Москва, 1786—въ 8°. 50 к.

По указанію Березина - Ширяева (Окончат. матер. для библиогр. Спб. 1896, стр. 530), первое изданіе вышло безъ означенія года изданія. У Смирдина (№ 6879) съ годомъ, какъ у Сопикова. Она была напечатана въ III томѣ «Россійскаго Театра» въ 1786 г., откуда были, вѣроятно, отдѣльные оттиски. См. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 437.

**11876. С.** — ГАМЛЕТЪ, въ 5 дѣйс., въ стихахъ; соч. *Александра Сумарокова*. Спб., въ Т. Академіи Наукъ 1748 г. (8°) 2 руб.

См. Смирдинъ № 6880. Это первое изданіе трагедіи, представляющей изъ себя передѣлку трагедіи Шекспира. Описаніе этого изданія см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 67.

**11876. †** — ГАМЛЕТЪ, въ 5 д. г. *Сумарокова*; Спб. 1752—въ 8°.

Это изданіе по другимъ каталогамъ неизвѣстно, объ немъ упоминаетъ Губерти съ вопросомъ о его существованіи; см. Матер. для русской библиогр., т. 1, № 67, стр. 114.

**11877. Тоже**, изданіе третіе; М. 1786—въ 8°.

Вторымъ и четвертымъ изданіемъ напечатана въ полномъ собраніи его сочиненій.

Это изданіе у Березина - Ширяева (Дополн. матер. для библиогр., стр. 370) названо четвертымъ.

**11877. П.** — ГАМЛЕТЪ, въ 5 д. А. *Сумарокова*; Спб. 1786. (8°), 1 р. 50 к.

См. Плавильщиковъ № 6133. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. I, стр. 239). См. Неустроевъ—Историч. розысканія, стр. 437.

**11878. †** — ГАМЛЕТЪ, въ 5 д. подражаніе г. Шекспиру, въ стихахъ, *Степана Висковатова*; Спб. 1811—въ 8°.

Было еще изданіе—въ Спб. въ 1829 г.; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 158.

**11879. †** — (Мѣшанская) ГАРСТЛЕЙ и Флориничи, *В. Левшина*; М. 1787—въ 8°. 40 к.

Трагедія въ 5 дѣйствіяхъ; см. Смирдинъ № 6882. Плавильщиковъ № 6135. Геннади Словарь г. 2, стр. 224.

**11880. \*** — ГИПЕРМНЕСТРА, въ 5 д. *де Мьера*; перев. съ Фран. прозою, М. 1783—въ 8°.

Другой переводъ см. здѣсь № 11904.

**11881. \*** — (Лирическая) ГОРАЦИИ и Куриціи, въ 3 д. въ стихахъ, съ хорами, балетами и сраженіями; перев. съ Италійскаго Александромъ Шеллеромъ; Спб. 1815—въ 8°.

Музыка сочиненія Чиморозо; см. Араповъ—Лѣтоп. русскаго театра, стр. 236.

**11882. \*** — ГРАФЪ Варвикъ, въ 5 д. г. *Лагарпа*; перев. съ Франц. Спб. 1814—въ 8°.

Перевелъ—Осицъ Ширяевъ, см. Смирдинъ № 6886. Плавильщиковъ № 6139.

**11883. †** — ДЕБОРА, или торжество вѣры, въ 5 д. въ стихахъ, Князя *Александра Шаховскаго*; Спб. 1811—въ 8°.

Музыку сочинилъ—Иосифъ Ант. Ковловскій; см. Араповъ—Лѣтописи русскаго театра, стр. 204.

**11884. †** — ДЕЙДАМІЯ, въ 5 д. г. *Тредьяковскаго*, въ стихахъ, съ краткимъ описаніемъ жизни и портретомъ сочинителя; Спб. 1775—въ 8°.

У Сопикова и Плавильщикова (№ 6141) невѣрно показано мѣсто печати, трагедія напечатана въ Москвѣ. Изданіе очень рѣдкое; при ней приложена «роспись» сочиненій и переводовъ Василія Тредьяковскаго и гравированный портретъ. Подробное описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 3, № 121. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 247. Эта тра-



гедія была напечатана въ 1786 г. въ III ч. «Россійскаго Театра», откуда были отдѣльные оттиски, вышедшіе безъ означенія мѣста и года печати, такой оттискъ описанъ у Верезина-Ширяева—Матер. для библиогр. кн. II, стр. 57.

11885. † — ДЕМОФОНТЪ, въ 5 д. стихами, г. *Ломоносова*; Спб. 1752 — въ 8°.

Описание см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. I, № 76. Эта же трагедія указана въ III ч. «Опыта» Соникина подъ № 6041; см. примѣчаніе къ этому №.

11885. II. — ДИДОНА, въ 5 д. въ стихахъ; *Я. Кляжмина*. Спб. 1790. (8°) 3 р.

См. Плавильщиковъ № 6143. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. XXXII, стр. 93); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 442.

11886. † — ДИМИТРІЙ Донской, въ 5 д. *Владислава Озерова*; Спб. 1807 — въ 4°.

11887. — *Тожь*, изданіе второе; Спб. 1816—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 6890), форматъ перваго изданія въ 8°.

11888. † — ДИМИТРІЙ Самозванецъ, въ 5 д. г. *Сумарокова*, съ портретомъ самозванца; Спб. 1771—въ 8°.

Первое изданіе вышло безъ означенія года печати; оно описано у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. I, № 171. Верезинъ - Ширяевъ — Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 530, и Дополн. матер. для библиогр., стр. 370.

11889. — *Тожь*, изданіе третье; М. 1786—въ 8°.

11890. — *Тожь*, изданіе четв. Спб. 1799—въ 8°.

11891. † — *Тожь*, изданіе пятое; М. 1807—въ 8°.

У Смирдина (№ 6891) показано «изданіе новое» напечатанное въ Спб. въ 1807 г. въ 8°; можетъ быть здѣсь у Соникина ошибочно означено мѣсто печати? У Плавильщикова (№ 6145) показано изданіе какъ у Соникова, т. е.: Москва, 1807 г.

11891. II. — ДИМИТРІЙ самозванецъ, въ 5 д. въ стихахъ; *А. Сумарокова*. Спб. 1786. (8°) 3 р.

См. Плавильщиковъ № 6145. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. III, стр. 61); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 437.

11892. † — ДИМИТРІЙ Самозванецъ, въ 5 д. *Василья Нарыжнаго*; Москва, 1799—въ 8°.

Сѣв. Вѣстн. IV, 129:

У Смирдина (№ 6892) указано изданіе, напечатанное въ Москвѣ въ 1804 г. въ 8°.

11893. † — ДРУЖЕСТВО, въ 5 д. прозою, г. *Плавильщикова*; Спб. 1783 — въ 8°.

11893. II. — ДРУЖЕСТВО, въ 5 д. П. Плавильщикова; Спб. 1787. (8°) 1 р. 50 к.

См. Плавильщиковъ № 6147. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. VII, стр. 76); см. Неустроевъ—Историч. розысканія, стр. 438.

11894. \* — ЕЛЬФРИДА, въ 5 д. г. *Бертуха*; перев. съ Нѣм. прозою, Спб. 1780—въ 8°. 50 к.

Была напечатана также въ «Полномъ собраніи всѣхъ Театральн. сочиненій на Росс. яз. имѣющихся», Спб. 1801. См. Русскія Книги т. 2, № 5334.

11895. † — ЕРМАКЪ, покоритель Сибири, въ 5 д. прозою, *П. Плавильщикова*; М. 1806—въ 8°.

У Плавильщикова (№ 6149) указано еще изданіе, напечатанное въ Спб. въ 1816 г. въ 8°.

11896. \* — ЕСФИРЬ, въ 5 д. г. *Расина*, почерпнутая изъ Священнаго Писанія; перев. прозою; Москва, 1783—въ 8°.

11897. — *Тожь*, вновь перев. стихами; М. 1795—въ 8°.

Былъ еще переводъ этой трагедіи—Павла Катенина, напечатанный въ Спб. въ 1816 г. въ 4°. См. Смирдинъ № 6899. Плавильщиковъ № 6150.

11898. \* — ЖИЗНЬ и смерть Ричарда III, Короля Англійскаго, въ 5 д. г. *Шекспира*; перев. съ Франц. прозою; Спб. 1787—въ 8°. 1 р.

11899. \* — ЗАГОВОРЪ Фіэска (противъ Генуесской республики) въ Генуѣ, въ 5 д. г. *Шиллера*; перев. стихами; Москва, 1803—въ 8°. 1 р. 20 к.

Перевели—Николай Ив. Гнѣдичъ и А.; форматъ въ 12°. См. Геннади Словарь

т. 1, стр. 226. «Русскій Архивъ» 1863 г., стр. 910. У Смирдина (№ 6901) и Плавильщикова (№ 6152) съ буквами — Г. и А. Въ Каталогѣ Виленской публ. библиотеки (ч. 1, Вильна, 1880, № 7116) показано издание, напечатанное въ 1806 году, можетъ быть здѣсь опечатка въ годъ?

По свидѣтельству Березина-Ширяева (Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 249), эта пьеса не была дозволена къ представленію на сценѣ.

**11900.** \* — ЗАИРА, въ 5 д. г. *Вольтера*; перев. съ Франц. стихами, А. Д. Спб. 1779—въ 8°.

Перевелъ—Адрианъ Дубровскій; эта же трагедія вторично показана у Сопикова среди сочиненій Вольтера; см. ч. II «Опыта» Сопикова № 2612, см. примѣчаніе къ этому №.

**11901.** † — ЗАРЕИДА и Ростиславъ, въ 5 д. стихами, послѣднее соч. г. *Хераскова*, удостоенное награжденія отъ Россійской Академіи; Спб. 1809—въ 8°. 1 р. 50 к.

Изданіе — Россійской Академіи; см. Смирдинъ № 6904.

**11902.** \* — ЗЕЛОИДА, въ 1 д. перев. съ Франц. прозою; Москва, 1780—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 6905), Плавильщикова (№ 6155) и Геннади (Словарь т. 2, стр. 30), форматъ въ 12°.

**11903.** † — ИДОЛОПОКЛОННИКИ, или Горислава, въ 5 д. *М. Хераскова*; Москва, 1782—въ 8°.

Была напечатана также въ «Россійскомъ Театрѣ» (ч. IV, стр. 223); см. Неустровъ—Историческія разсканія, стр. 438.

**11904.** † — ИМПЕРМНЕСТРА, въ 5 д. въ стихахъ, подражаніе г. Лемьеру, *Степана Висковатова*; Спб. 1812—въ 8°.

См. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 371. Другой переводъ см. здѣсь № 11880.

**11905.** † — ИРАКЛИДЫ, или спасенные Аѳины, въ 5 д. въ стихахъ, *Александра Грузинцова*; Спб. 1815—въ 8°.

Это «подражаніе Еврипиду»; см. Смирдинъ № 6908.

— ИРОДЪ и Маріамна, см. *Державина соч.* (См. № 3151).

**11906.** \* — ИСПАНЦЫ въ Перу, или смерть Роллы, въ 5 д. г. *Коцебу*, перев. съ Нѣм. Аркадіей Степановъ; Спб. 1802—въ 8°. 1 р.

По указаніямъ Смирдина (№ 6884), Плавильщикова (№ 6137) и Геннади (Словарь т. 2, стр. 409), это изданіе вышло подъ заглавіемъ—«Гишпанцы въ Перу» и т. д. У Смирдина съ буквами—А. С.

**11907.** — *Томъ*, другой переводъ; Москва, 1803—въ 12°.

Перевелъ—студентъ Немировъ; см.—Дѣла Моск. цензуры въ Архивѣ стар. дѣлъ Моск. Губерн. Правленія за 1802 г. Была перепечатана въ Москвѣ въ 1825 г.; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 409).

**11908.** \* — ИФИГЕНІЯ, въ 5 д. г. *Расина*; перев. съ Франц. стихами; М. 1796—въ 8°.

Перевелъ—Фед. Григор. Каринъ; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 117.

**11909.** \* — ИФИГЕНІЯ въ Авлидѣ, въ 5 д. г. *Расина*; новый переводъ стихами *Михайла Лобанова*; Спб. 1813—въ 8°.

По поводу представленія этой трагедіи было издано «Письмо», указанное у Смирдина подъ № 6374.

**11910.** † — ИЕФѠАЙ, (священная), въ 5 д. прозою Иеромонаха *Аполлоса*; М. 1778—въ 8°.

**11911.** *Томъ*, изданіе второе; М. 1782—въ 8°.

Авторъ—Аполлосъ (Андрей Дмитр. Байбаковъ); вышла подъ заглавіемъ: «Иѳеай священная трагедія, коея содержаніе въ библейскихъ книгахъ Судей главъ II къ концу». См. Русскія Книги т. 1, № 2768/з. Была напечатана въ «Россійскомъ Театрѣ» (ч. VI, стр. 241); см. Неустровъ—Историческія разсканія, стр. 438.

**11912.** † — ИѠАННЪ, или взятіе Казани, въ 5 д. прозою, *Михайла Рыбушкина*; Казань, 1814—въ 8°.

Сынъ Отрч. 1814—XII, 240.

**11913.** \* — КАТИЛИНА, въ 5 д. г. *Кребильйона*; перев. съ Франц. прозою; М. 1783—въ 8°. 40 к.

**11914.** \* — КАТОНЪ, въ 5 д. г. *Аддисона*; перев. съ Англійскаго прозою А. Колмаковъ; Спб. 1804—въ 12°. 1 р.

Издаль—В. С., см. Русскія Книги т. 1, № 309.

**11915. \*** — КИТАЙСКИЙ сирота, въ 5 д. г. *Вольтера*; перев. съ Франц. стихами Василий Нечаевъ; Спб. 1788—въ 8°. 50 к.

Вторично показана среди сочинений Вольтера во II ч. «Опыта» Сопикова подъ № 2614; см. примѣчаніе къ этому №.

**11916. \*** — КЛАВИГО, въ 5 д. г. *Гете*; перев. съ Нѣм. прозою; Спб. 1780—въ 8°.

Перевелъ—Осипъ Петровичъ Козодавлевъ; см. Сухомлиновъ—Исторія Россійской Академіи т. 6, стр. 368. По указаніямъ Смирдина (№ 6917) и Геннадія (Словарь т. 1, стр. 213),—это второе изданіе трагедіи. Рецензія о ней помѣщена въ журналѣ «Спб. Вѣстникъ» 1780 г. ч. VI, стр. 58. См. Неустроевъ—Историч. розысканія, стр. 249.

**11917. \*** — КОВАРСТВО и любовь, въ 5 д. г. *Шиллера*; перев. съ Нѣм. прозою Семень Смирновъ; Москва, 1806—въ 8°. 1 р. 50 к.

Второе изданіе напечатано въ Москвѣ въ 1824 г. въ 8°. См. Смирдинъ № 6918.

**11918. †** КСЕНІЯ и Темиръ, въ 5 д. въ стихахъ, *Степана Висковатова*; Спб. 1810—въ 8°.

См. Березинъ-Ширяевъ—Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 532.

**11919. \*** — ЛЕАРЪ, въ 5 д. изъ сочиненій г. *Шекспира*; перев. съ Франц. прозою Н. Гибдичъ; Спб. 1808—въ 8°.

**11920. \*** ЛОНДОНСКИЙ купецъ, въ 5 дѣйств. и при ней комедія Сельской стихотворецъ; перев. прозою А. Нартовымъ; Спб. 1755—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 6922), авторъ трагедіи—Георгъ Варневелъ, изъ печати вышла въ 1764 г.

**11921. \*** — МАГОМЕТЪ, въ 5 д. г. *Вольтера*; перев. съ Франц. стихами П. Потемкинъ; Спб. 1797—въ 8°. 60 к.

Вторично показана среди сочинений Вольтера въ II ч. «Опыта» Сопикова подъ № 2615; см. примѣчаніе къ этому №. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1873, стр. 370.

**11922. Тожь**, изданіе второе, исправленное; Спб. 1810—въ 8°.

Это не второе изданіе перевода П. Потемкина, а новый переводъ; перевелъ—

Николай Федоровичъ Остолоповъ. См. Языковъ—Вольтеръ въ русской литературѣ, Спб., 1879, стр. 28—29.

**11923. †** — МАРТЕЗИЯ и Фалестра, въ 5 д. г. *Хераскова*; Москва, 1767—въ 8°.

**11923. П.** — МАРТЕЗИЯ и Фалестра, въ 5 д. въ стихахъ; М. *Хераскова*. Спб., 1786. (8°) 2 руб.

См. Плавильщиковъ № 6174. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго театра» (ч. IV, стр. 85); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 438.

**11924. †** — МАРФА Посадница, или покореніе Нова-города, въ стихахъ, съ хорами, въ 5 д. *Иванова*; Москва, 1809—въ 8°.

См. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 371.

**11925. \*** — МЕРИНВАЛЬ, въ 5 д. г. *Арнода*; перевелъ съ Франц. прозою В. Кряжевъ; Москва, 1792—въ 8°. 50 к.

**11926. †** — МЕРОПА, въ 5 д. г. *Вольтера*; съ Россійской прозы переложилъ въ стихи В. Майковъ; Спб. 1775—въ 8°.

Вторично помѣщена среди сочинений Вольтера въ II ч. «Опыта» Сопикова подъ № 2615. Описаніе трагедіи см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 3, № 120. См. также примѣчаніе къ № 2613.

**11927. †** — МИХАИЛЬ Князь Черниговскій, въ 5 д. въ стихахъ, *Сертія Глинки*; Москва, 1808—въ 8°.

**11928. †** — МСТИСЛАВЪ въ 5 д. г. *Сумарокова*; Спб. 1774—въ 8°.

При этомъ изданіи находится стихотвореніе Сумарокова, посвященное актеру Дмитревскому, игравшему роль Мстислава. См. Березинъ-Ширяевъ—Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 530.

**11929. — Тожь**, изданіе третіе; Москва, 1786—въ 8°.

Это изданіе у Смирдина (№ 6932) названо четвертымъ изданіемъ. У Березина-Ширяева (Матер. для библиогр. кн. II, стр. 58) четвертое изданіе показано вышедшимъ въ 1784 г., но, вѣроятно, съ ошибкой въ годъ; у Плавильщикова (№ 6180), безъ означенія которое по счету изданіе, показано изданіе какъ и у Смирдина и Сопикова. Въ 1786 г. эта

трагедія была напечатана въ «Россійскомъ Театрѣ» (ч. III, стр. 123); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 437.

**11930.** † — ОКТAVИЯ, или рѣдкой примѣръ супружеской вѣрности и героическаго патриотизма въ одной Римлянкѣ, въ 5 д. г. *Кочеву*; перев. съ Нѣм. прозою; Москва, 1802—въ 12°. 85 к.

У Плавильщикова (№ 6181) форматъ въ 8°. У Смирдина (№ 6933)—въ 12°. Другой, вѣроятно, переводъ подъ заглавіемъ—«Октавія или непреодолима вѣрность» былъ напечатанъ въ Орлѣ въ 1825 г. въ 12°. См. Смирдинъ № 6934.

**11931.** \* — ОЛИМПAДА, на музыкѣ, въ 3 д. представленная въ Москвѣ, 22 Ноября 1762 года, г. *Метастазія*; на музыку положена г. Манфрединиемъ; на Рускомъ и Италіянскомъ языкахъ; Москва, 1762—въ 4°.

**11931.С.** — ОЛИМПAДА; соч. Абата *Петра Метастазія*. Спб. въ Т. Академіи Наукъ 1769 г. (4°) 5 руб.

См. Смирдинъ № 7555—среди драмъ.

**11932.** † — ОСВОБОЖДЕННАЯ Москва, въ 5 д. въ стихахъ, г. *Хераскова*; Москва, 1798—въ 8°. 1 р.

См. Рогожинъ—Дѣла Моск. цензуры, вып. I, Спб., 1903, № 17.

**11933.** \* ОТЕЛЛО, или Венеціанскій Мавръ, въ 5 д. г. *Дюссиса*, перев. съ Французскаго Ив. Вельяминовъ; Спб. 1808—въ 8°.

См. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 371.

**11934.** † — ОТЧАЯННЫЙ любовникъ, стихами, г. *Яковлева*; Спб.—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 6939) и Плавильщикова (№ 6185), трагедія въ 1 дѣйствіи, напечатана въ 1793 г., авторъ—Алексій Яковлевъ.

**11934.П.** — ПАЛЬМИРА, въ 5 д. въ стихахъ; *Н. Николаева*. Спб. 1787. (8°) 3 руб.

См. Плавильщикова № 6186. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. V, стр. 147); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 438.

**11935.** † ПАНТЕЯ, въ 5 д. въ стихахъ, *Θ. Козельскаго*; Спб. 1769—въ 8°.

**11935.П.** — ПАНТЕЯ, въ 5 д. въ стихахъ; *Θ. Козельскаго*. Спб., 1787. (8°) 2 р.

См. Плавильщикова № 6187. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. V, стр. 3). См. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 438. У Березина-Ширяева (Дополн. матер. для библиогр., стр. 369) указанъ оттискъ, а не отдѣльное первое изданіе.

**11936.** † — ПЛАМЕНА, въ 5 д. *М. Хераскова*; въ стихахъ; Москва, 1765—въ 8°.

**11936.П.** — ПЛАМЕНА, въ 5 д. въ стихахъ; *М. Хераскова*. Спб., 1786. (8°) 2 руб.

См. Плавильщикова № 6188. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. IV, стр. 3); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 438.

**11937.** † — ПОЖАРСКОЙ, въ 3 д. стихами, *М. Крюковскаго*; Спб. 1807—въ 8°.

**11938.** *Томъ*, изданіе второе; Спб. 1810—въ 8°.

По указанію Геннади (Словарь т. 2, стр. 192), было еще изданіе въ Спб. въ 1828 г.; нѣмецкій переводъ вышелъ въ Карлсруэ въ 1815 г. и въ Спб. въ 1834 г.

**11939.** † — ПОКОРЕННАЯ Казань, или милосердіе Царя Іоанна Васильевича IV, прозваннаго Грознымъ, въ 5 д. въ стихахъ, *Александра Грузинцова*; Спб. 1811—въ 8°.

У Березина-Ширяева (Дополн. матер. для библиогр., стр. 371) показана печатанной въ 1810 г., но, вѣроятно, это ошибка, такъ какъ у Смирдина (№ 6944), Плавильщикова (№ 6190) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 267) годъ изданія показанъ одинаково съ указаніемъ Сошкова.

**11940.** \* — ПРОМЫСЛЬ, или оборотъ частія и судьбы, въ 5 д. прозою, *Александра Матюшкина*; Москва, 1809—въ 8°.

**11941.** \* — ПЬЯНСТВО, въ 5 д. перев. съ Франц. прозою; Москва, 1788—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 6947) и Плавильщикова (№ 6193), не въ 5, а въ 3 дѣйствіяхъ.

**11942.** \* — РАДАМИСТЬ и Зенобія, въ 5 д. г. *Кребилійона*; перев. съ Франц. стихами Степанъ Висковатовъ; Спб. 1810—въ 8°.

См. Березинъ-Ширяевъ—Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 532.

**11943.** † — РАДИМЪ и Дагода, извлеченная изъ древней Россійской *Исторіи*, въ 5 д. въ стихахъ, *Семена Зеленева*; М. 1811—въ 8°.

**11944.** \* — РАЗБОЙНИКИ, въ 5 д. г. *Шиллера*; перев. съ Нѣмец. прозою Николаемъ Сандуновымъ; Москва, 1793—въ 8°.

Сѣв. Вѣстн. VIII. 143.

См. Березинъ-Ширяевъ—Послѣдн. матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 323.

**11945.** \* — РАЗБОЙНИКИ, въ 5 д. перев. съ Франц. прозою Ф. Ивановъ; Москва, 1809—въ 8°.

Вѣроятно, это другой переводъ трагедіи Шиллера.

**11946.** \* — РОДОГУНА, въ 5 д. *II. Корнелия*; перев. съ Франц. прозою; Москва, 1788—въ 8°. 40 к.

Перевелъ—Яковъ Борис. Княжнинъ, не прозою, а бѣлыми стихами. См. Сухомлиновъ—Исторія Россійской Академіи т. 1, стр. 355. Геннади Словарь т. 2, стр. 404.

**11947.** \* — РОССЛАВЪ, въ 5 д. въ стихахъ, *Я. Княжнина*; Спб. 1783—въ 8°.

Годъ изданія показанъ невѣрно, вышла изъ печати въ 1784 г. См. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 370. Смирдинъ № 6953. Геннади Словарь т. 2, стр. 144.

Въ 1806 г. Академическій комитетъ продалъ на всѣхъ «довольное количество» этой трагедіи; см. приложение въ концѣ второй части «Опыта» Соניкова.

**11947. II.** — РОССЛАВЪ, въ 5 д. въ стихахъ, *Я. Княжнина*; Спб., 1787 (8°) 4 р.

См. Плавильщикова № 6199. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. VI, стр. 145); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 438.

**11948. II.** — САКМРЪ, въ 5 д. въ стихахъ; Спб., 1787 (8°) 1 р. 50 к.

См. Плавильщикова № 6201. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. VII, стр. 241), гдѣ сказано, что трагедія сочинена въ Москвѣ; см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 438.

**11948.** † — СЕМИРА, въ 5 д. въ стихахъ, г. Сумарокова; Спб. 1768—въ 8°.

Полное и точное заглавіе и описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 148. Березинъ-Ширяевъ—Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 530.

**11949.** *Томъ*, изданіе третіе; М. 1786—въ 8°.

У Смирдина (№ 6956) это изданіе названо четвертымъ.

**11949. II.** — СЕМИРА, въ 5 д. въ стихахъ, *А. Сумарокова*; Спб., 1786 (8°) 1 р. 50 к.

См. Плавильщикова № 6202. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. II, стр. 159); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 437.

**11950.** \* — СЕНЕКА, перев. съ Нѣмецкаго, *Ив. Акимовъ*; Спб. 1765—въ 8°.

Авторъ—Клейстъ; вышла подъ заглавіемъ—«Сенека, печальное позорище въ 3 дѣйствіяхъ»; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 14. Русскія Книги т. 1, № 960/2. Драматическій Словарь М., 1787 г., стр. 124—125.

**11951.** \* — СЕНЕКА, сочиненія г. *Клейста*; перев. съ Нѣм. Баронъ К. фонъ Дерли; Москва, 1789—въ 8°. 30 к.

**11952.** \* — СИДЪ, въ 5 д. *II. Корнелия*; перев. съ Франц. бѣлыми стихами; Спб. 1779—въ 8°. 50 к.

По указанію Плавильщикова (№ 6224), вышла подъ заглавіемъ—«Сидъ» и т. д. Перевелъ—Яковъ Борис. Княжнинъ, см. «Русскій Архивъ» 1866 г., стр. 1773; Геннади Словарь т. 2, стр. 162 и 404. Сухомлиновъ—Исторія Россійской Академіи, т. 1, стр. 349. У Геннади ошибочно показана и подъ заглавіемъ «Сидъ» и подъ заглавіемъ—«Сидъ». Другой переводъ этой трагедіи—Павла Катенина вышелъ въ Спб. въ 1822 г.; см. Смирдинъ № 6959.

**11953.** † — СИНАВЪ и Труворъ, въ 5 д. въ стихахъ, *А. Сумарокова*; Спб. 1748—въ 8°.

Годъ изданія показанъ невѣрно, первое изданіе вышло въ 1751 г., въ томъ же году былъ напечатанъ французскій переводъ трагедіи въ Спб. кн. Долгорукова; нѣмецкій переводъ былъ напечатанъ въ журналѣ «Das Neueste der anmuthigen Gelehrsamkeit» 1765 г. Описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 70.



**11954.** *Томъ*, издание второе; Спб. 1768—въ 8°.

Это исправленная перепечатка; см. Губерти—Матер. для русской библиогр., т. 1, № 150.

**11955.** *Томъ*, издание четвертое; М. 1786—въ 8°.

**11955.П.**—СИНАВЪ и Труворъ, въ 5 д. въ стихахъ, *А. Сумарокова*; Спб., 1786. (8°) 2 р.

См. Плавильщиковъ № 6204. Это отдельный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. II, стр. 3); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 437. Верезинъ—Ширяевъ—Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 529.

**11956.** † — СЛѢДСТВІЯ пылкихъ и необузданныхъ страстей, въ 5 д. прозою, *Михаила Турчина*; М. 1811—въ 8°.

Спб. Вѣстн. 1812—II, 228.

**11957.** \* — СМЕРТЬ Адама, въ 3 д. г. *Клопштока*; перев. съ Нѣм. В. Филимоновъ; Москва, 1807—въ 8°.

**11958.** \* — СМЕРТЬ Помпеева, въ 5 д. *П. Корнелия*; перев. съ Франц. бѣлыми стихами; Спб. 1779—въ 8°. 50 к.

Переведъ—Яковъ Борис. Княжнинъ; см. «Русскій Архивъ» 1866 г., стр. 1773; Геннади Словарь т. 2, стр. 162 и 404. Сухомлиновъ—Исторія Россійской Академіи т. 1, стр. 349.

**11959.** \* — СМЕРТЬ Роллы, въ 5 д. г. *Коцебу*; перев. съ Нѣм. прозою; Москва, 1802—въ 12°. 1 р.

**11960.** \* — СМЕРТЬ Цесарева, въ 3 д. г. *Вольтера*; перев. съ Франц. прозою; Спб. 1777—въ 12°.

**11961.** *Томъ*, издание второе; М. 1787—въ 8°.

Форматъ второго изданія по Смирдину (№ 6964)—въ 12°. Вторично показана среди сочиненій Вольтера во II ч. «Опыта» Соникова подъ № 2607. См. примѣчаніе къ этому № и къ № 2607.С.

**11961.П.**—СОРЕНА и Замиръ, въ 3 д. въ стихахъ, *Н. Николева*; Спб., 1787. (8°) 3 р.

См. Плавильщиковъ № 6209. Это отдельный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. V, стр. 236); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 438.

**11961.П.а.**—СОФОНИЗБА, въ 5 д. въ стихахъ, *Я. Кляжнина*; Спб., 1790. (8°) 3 р.

См. Плавильщиковъ № 6210. Это отдельный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. XXXIV, стр. 109); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 442.

**11962.** † — СУМБЕКА, или покореніе Казанскаго Царства, въ 5 д. стихами, *С. Глинки*; Москва, 1806—въ 8°.

Было еще изданіе, напечатанное въ Москвѣ въ 1817 г. въ 8°. См. Геннади Словарь т. 1, стр. 221. Смирдинъ № 6965.

— ТАМИРА и Селимъ, см. *Ломоносова, сочиненія*. (См. № 6042).

**11963.\*** — ТИТЪ, въ 5 д. г. *Беллуа*; перев. съ Франц. прозою; Москва, 1788—въ 8°. 40 к.

По указаніямъ Смирдина (№ 6967), Плавильщикова (№ 6216) и Геннади Словарь т. 1, стр. 91, напечатана въ 1787 г.; переведъ—Яковъ Иванов. Благодаровъ. См. Русскія Книги т. 2, № 6404/11 (съ ошибкой въ годъ); Венгерова Словарь т. 3, стр. 344.

**11963.П.**—ТИТОВО милосердіе, въ 4 д. въ стихахъ; *Я. Кляжнина*; Спб., 1790. (8°) 2 руб.

См. Плавильщиковъ № 6215. Это отдельный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. XXXII, стр. 3); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 442.

**11964.** † — ТРАЯНЪ и Лида, въ 5 д. прозою; *В. Левшина*; Спб. 1780—въ 8°. 20 к.

С. Петербург. Вѣстн. VI, 292.

Была напечатана въ «Россійскомъ Театрѣ» (ч. VII, стр. 175); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 438.

**11965.** \* — ФЕДРА, въ 5 д. г. *Расина*; перев. съ Франц. стихами В. Анастасевичъ; Спб. 1805—въ 8°. 1 р. 50 к.

Кромѣ перевода В. Анастасевича были еще слѣдующіе переводы этой трагедіи: С. Тучкова, напечатанный въ Спб. въ 1816 г.; анонимный—въ Москвѣ въ 1821 г.; Мих. Лобанова—въ Спб. въ 1823 г.; Окулова—въ Спб. въ 1824 г. и И. Чеславскаго—въ Спб. въ 1827 г. См. Смирдинъ №№ 6971—6974 и Плавильщикова № 6219.

**11965.С.**—ФИЛОКТЕТЪ, въ 4 д.; соч. *Софокла*; пер. съ Фр. прозою. М., въ Т. Рѣшетниковъ 1799 г. (8°) 3 руб.

См. Смирдинъ № 6975. Кромѣ этого перевода, были еще: анонимный, напечатанный въ Москвѣ въ 1816 г. и переводъ Ив. Мартынова—въ Спб. въ 1825 г. См. Смирдинъ №№ 6976—6977, Плавильщиковъ № 6220.

**11966.** † — **ФИНГАЛЬ**, въ 3 д. въ стихахъ, *Владислава Озерова*; Спб. 1807—въ 4°.

**11967.** *Тожь*, издание второе; Спб. 1816—въ 8°.

**11968.** *Тожь*, съ Французскимъ переводомъ, въ стихахъ г. Дальмаса, съ музыкою и фигурами; Спб. 1808—въ 4°.

Музыка сочиненія—Иосифа Антоновича Козловскаго; см. Араповъ—Лѣтоп. русск. театра, стр. 127. Изданіе рѣдкое.

**11969.** † — **ХОРЕВЪ**, въ 5 д. въ стихахъ, А. Сумарокова; Спб. 1747—въ 8°.

**11970.** *Тожь*, издание второе; Спб. 1768—въ 8.

**11971.** *Тожь*, издание четвертое; М. 1786—въ 8°.

Второе изданіе описано у Губерти—Матер. для русской библіогр. т. 1, № 149.

**11972.** \* — **ХРАБРЫЕ** повара, комическая, въ 1 д. перев. съ Франц. прозою Михаиломъ Кудриньмъ; Москва, 1787—въ 8°. 20 к.

**11973.** \* — **ЦИННА**, или Августово милосердіе, въ 5 д. *II. Корнелия*; перев. съ Франц. бѣлыми стихами; Спб. 1779—въ 8°. 50 к.

Перевель—Яковъ Борис. Княжнинъ; см. «Русскій Архивъ» 1866 г., стр. 1773; Геннади Словарь т. 2, стр. 404. Сухомяиновъ—Исторія Россійской Академіи т. 1, стр. 349.

**11974.** \* — **ЧЕЛОВѢКОЛЮБІЕ**, или картина бѣдности, въ 5 д. перев. прозою; Спб. 1776—въ 12°.

**11975.** *Тожь*, издание второе; Москва, 787—въ 8°. 40 к.

Перевель—И. П.; см. Смирдинъ № 6981. Плавильщиковъ № 6226. Опись библіотеки гр. Шереметева до 1812 г., Спб., 1883, стр. 440, № 2322.

**11976.\*** — **ЭДИПЪ**, въ 5 д. г. *Вольтера*; перев. съ Франц. стихами Князь А. Голицынъ; М. 1792—въ 8°.

Годъ изданія показанъ невѣрно, напечатана въ 1791 г. Вторично показана среди сочиненій Вольтера во II ч. «Опыта» Соניкова подъ № 2608. См. примѣчаніе къ этому №. У Плавильщикова показана напечатанной въ 1792 г., см. № 6227.

**11977.** † — **ЭДИПЪ въ Афинахъ**, въ 5 д. въ стихахъ, Владислава Озерова; съ картинками; Спб. 1805—въ 8°.

**11978.** *Тожь*, издание второе, безъ картинъ; Спб. 1816—въ 8°. 5 руб.

Сѣверн. Вѣстн. IV, 217. VII, 17.

Музыка сочиненія — Иосифа Антон. Козловскаго; см. Араповъ—Лѣтоп. русск. театра, стр. 127.

**11979.** † — **ЭДИПЪ Царь**, въ 5 д. въ стихахъ, А. *Грузинцевъ*; Спб. 1811—въ 8°.

По указаніямъ Геннади (Словарь т. 1, стр. 267), Смирдина (№ 6985) и Плавильщикова (№ 6228) напечатана въ 1812 г. Музыку сочинилъ—Иосифъ Антон. Козловскій; см. Араповъ—Лѣтоп. русск. театра, стр. 211. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библіогр., стр. 371. (годъ изданія какъ у Соныкова).

**11980.\*** — **ЭЙЛАЛИЯ** Мейнау, или слѣдствія примиренія, въ 5 д. г. *Циллера*; перев. съ Нѣм. прозою; Москва, 1798—въ 12°. 70 к.

Заглавіе сокращено, послѣ словъ «съ Нѣм.» слѣдуетъ добавить: «Служащая продолженіемъ къ комедіи Ненависть къ людямъ и раскаяніе». Годъ изданія показанъ невѣрно, напечатана въ 1796 г. Перевель—Алексѣй Ѳеодор. Малиновскій; см. Араповъ—Лѣтоп. русск. театра, стр. 159; Геннади Словарь т. 2, стр. 283. У Смирдина № 6987 съ буквами—А. М. Плавильщиковъ № 6229.

**11981.** † — **ЭЛЕКТРА** и Орестъ, въ 5 д. въ стихахъ А. *Грузинцова*; Спб. 1810—въ 8°.

Цвѣтн. 1810—VIII, 276.

**11982.** \* — **ЭМИЛИЯ** Галотти, въ 5 д. г. *Лессина*; переводъ съ Нѣм. прозою; Спб. 1784—въ 8°.

Перевель—П. А.; см. Смирдинъ № 6990. Геннади Словарь т. 1, стр. 37.

**11983.** *Тожь*, переводъ г. Карамзина прозою; Москва, 1788—въ 8°. 50 к.

Москов. Журнал. I, 62.

11984. \* — ЮЛИИ Цесарь, въ 5 д. Виллама Шекспира; переводъ съ Английскаго, прозою; Москва, 1787—въ 8°.

Рѣдка.

Перевелъ—Ник. Мих. Карамзинъ; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 109.

11985. \* — ЯРОПОЛКЪ и Демиза, въ 5 д. стихами; г. Сумарокова; Спб. 1768—въ 8°.

Описана у Губерти—Матер. для русск. библиогр. т. 1, № 147. Березинъ—Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 369, и Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 530.

11986. *Тожь*, изданіе третіе; Москва, 1786—въ 8°. 40 к.

Это изданіе у Смирдина (№ 6993) названо четвертымъ.

11986. II.—ЯРОПОЛКЪ и Демиза, въ 5 д. въ стихахъ; А. Сумарокова. Спб. 1786. (8°). 1 р.

См. Плавильщиковъ № 6233. Это отдѣльный оттискъ изъ «Россійскаго Театра» (ч. II, стр. 243); см. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 437. Березинъ—Ширяевъ—Матер для библиогр. кн. II, стр. 58.

11987. † ОЕМНСТЪ и Иеронима, въ 5 д. стихами, г. Майкова; Москва, 1775—въ 8°.

11988. *Тожь*, изданіе второе; Москва, 1787—40 к.

Авторъ—Василій Ив. Майковъ. Форматъ второго изданія — въ 8°; см. Смирдинъ № 6994. Плавильщиковъ № 6234. Геннади Словарь т. 2, стр. 275. Была напечатана въ «Россійскомъ Театрѣ» (ч. V, стр. 75). См. Неустроевъ—Историческія розысканія, стр. 438.

Трагедія г. Княжнина: Владимиръ и Ярополкъ, Владисанъ, Дидона, Росславъ, Софонизба и Титово милосердіе, хотя у г. Шторха, въ обзорѣни, лит. въ Рос. № 1007—1011, означены новаго изданія; однакожь особю не были печатаны, а только въ полномъ собраніи его сочиненій, вторымъ тисненіемъ, 1801 года.

ТРАГИ-Комическіи новости, см. № 6875.

11989. \* ТРАКТАТЪ (Богословскій), или Христіанское разсужденіе о четырехъ послѣднихъ человѣка: 1) о смерти, 2) о судѣ, 3) о мукахъ геен-

скихъ, 4) о радостяхъ небесныхъ, съ присовокупленіемъ надгробнаго слова, говореннаго св. Григоріемъ Назіанзиномъ на кончину Василія Великаго; перев. съ Латин. и Греческаго Приней, Епископъ Тверскій; Спб. 1795—въ 8°.

Авторъ—Иринея Клементьевскій; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 67. Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, № 160.

11990. \* ТРАКТАТЪ о Венерическихъ болѣзняхъ, заключающей въ себѣ анатомическія и физиологическія описанія дѣтородныхъ частей обою пола, начальный источникъ, возрожденіе, натуру, зараженіе и распространеніе сей зловерной болѣзни, такъ какъ и леченіе оной во всѣхъ ея степеняхъ; изданный на Английскомъ языкѣ Докторомъ Фалкомъ; 3 части, съ фигурами; Москва, 1800—въ 12°. 2 р. 20 к.

Перевелъ—Иванъ Вороновъ; второе изданіе вышло въ Москвѣ въ 1805 г. въ 12°. См. Смирдинъ № 4786. Плавильщиковъ № 591. Геннади Словарь т. 1, стр. 175.

11991. † ТРАКТАТЪ вѣчнаго мира между Россійскою Имперіею и Рѣчью Польскою Посполитою, заключенный 1775 года; Спб.—въ л.

11991. С. ТРАКТАТЪ вѣчнаго мира и дружбы, заключенный между Имперіею Всероссійскою и Оттоманскою Портою въ Яссахъ въ 29 день Декабря 1791 года. Спб., (2°) 4 руб.

См. Смирдинъ № 9845.

11992. † ТРАКТАТЪ о дружбѣ и Коммерціи между Россійскою Имперіею и Короною Великобританскою, заключенный въ Спб. 1734 года; на Рускомъ и Франц. языкахъ; Спб. 1735—въ л.

11993. ТАКОЙЖЕ, вновь заключенный 1766 года; Спб. въ л.

У Смирдина (№ 2341) показанъ напечатаннымъ въ 1766 г. въ Т. Академіи Наукъ.

11994. *Тожь*, новаго изданія; Спб. 1806—въ л.

У Березина—Ширяева (Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 63, указанъ такой же трактатъ, заключенный въ 1797 г.



**11994.С.** ТРАКТАТЪ дружбы, торговли и мореплавания между Ихъ Величествами Императрицей Всероссийскою и Королемъ Французскимъ, заключенный въ Санктпетербургѣ 31 Декабря 1786—11 Января 1787 года; на Россійскомъ и Французскомъ языкахъ. Спб., (2°) 8 р.

См. Смирдинъ № 9840.

**11995.** † ТРАКТАТЪ, заключенный между Министры Его Величества Императора Петра I, и полномочнымъ посломъ Шаха Персидскаго Измаиль Беккомъ; Спб. 1723—въ л.

Это отдѣльное изданіе въ листъ (если только у Сопикова не ошибка въ форматѣ) не было извѣстно Пекарскому; этотъ трактатъ былъ напечатанъ какъ приложение къ «Вѣдомостямъ» 1723 г., которыя издавались въ маю 4°; изъ Вѣдомостей, вѣроятно, были отдѣльные оттиски. См. Пекарскій—Наука и литература т. 2, стр. 608—609.

**11996.** † ТРАКТАТЪ между Россійскою Имперіею и Шахомъ Персидскимъ, съ Нѣмецкимъ переводомъ; Спб. 1732—въ листъ.

**11997.** † ТРАКТАТЪ между Имперіею Россійскою и Короною Датскою; Спб. 1782—въ л.

У Березина-Ширяева (Последніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 69) показанъ такой же трактатъ, заключенный въ 1772 г. и напечатанный въ Спб. въ 1793 г.

**11998.** † ТРАКТАТЪ между Императрицею Всероссийскою Екатериною II, и Королемъ Польскимъ Августомъ Станиславомъ, заключенный 1793 года; Спб. 1794—въ листъ.

**11999.** \* ТРАКТАТЪ о прививаніи лошадамъ мыгу, въ которомъ ясно предложенъ способъ и время сей операціи, и нужное къ сему предварительное приготовленіе въ продолженіе сей болѣзни; соч. *Ричарда Форда*; перев. съ Англинск. М. 1793—въ 8°.

Перевелъ—Вл. Орловскій; см. Библиотека гр. С. Д. Шереметева ч. 1, Спб., 1890, № 70.

**12000.** † ТРАКТАТЪ о торговлѣ между Имперіею Россійскою и Оттоманскою Портою, заключенный въ Константинополь; на Россійскомъ и Турецкомъ языкахъ; Спб. 1783 — въ листъ.

В. Сопиковъ, ч. в.

**12001.** *Томъ*, на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; Спб. 1783 — въ листъ.

**12001.С.** ТРАКТАТЪ о торговлѣ и мореплаваніи между Россійскою Имперіею и Короною Великобританскою, заключенный въ Санктпетербургѣ Февраля 10—21 дня 1797 года; на Россійскомъ и Французскомъ языкахъ. Спб., (2°) 8 руб.

См. Смирдинъ № 9852.

**12001.С.а.** ТРАКТАТЪ (союзный оборонительный) между Ихъ Величествами Императоромъ Всероссийскимъ и Королевою Португальскою, заключенный Сентября 7—18 дня 1799 года; на Россійскомъ и Французскомъ языкахъ. Спб., въ Императорской Т. 1800 г. (2) 5 руб.

См. Смирдинъ № 9854.

**12001.С.б.** ТРАКТАТЪ (союзный оборонительный) между Ихъ Величествами, Императоромъ Всероссийскимъ и Королемъ Шведскимъ, заключенный 1799 года; на Россійскомъ и Франц. языкахъ. Спб., въ Императорской Т. 1800 г. (2°) 5 руб.

См. Смирдинъ № 2345.

**12002.** † ТРАКТАТЪ, учиненный между Имперіею Россійскою и Испанскимъ владѣльцомъ Эшрефомъ; на Россійскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Спб. 1729—въ л.

Точное заглавіе слѣдуетъ: «Трактатъ учиненный между Имперіума Россійскаго въ Персіи со владѣтелемъ Испанскимъ Эшрефомъ. Данныи отъ Россійской стороны. Tractat zwischen Dem Ruzsischen Reich und Dem Sultan Eschref, Ietzigen Besitzer des Persischen Thrones zu Ispahan. Von Russischer Seite ertheilet. S-Petersburg, Gedruckt bey der Kayserlichen Academie der Wissenschaften. 1729». Трактатъ заключенъ и написанъ лейтенантомъ Василиемъ Григор. Левашовымъ. Описание см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 3, № 9.

**12003.** \* ТРАЯНЪ и Александръ: мѣста изъ похвального слова Римскому Императору Траяну, говореннаго *Плиниемъ* младшимъ; Спб.—въ 8.

**12004.** въ ТРЕХЪ главахъ разныя философическія разсужденія; М. 1791 въ 12°.

Описание см. у Березина-Ширяева—Последніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 50.

**12005.** \* ТРИ восточных повѣсти, въ которыхъ непостоянство счастья чело-вѣческаго и неудачи злобы ясно изобразаются; перев. съ Нѣм. Москва, 1790—въ 8°. 1 р.

**12006.** \* ТРИ дива нынѣшняго свѣта; переводъ; Москва, 1783—въ 8°. 80 к.

ТРИ книги, см. сочиненія *Тихона, Епископа Воронежскаго*. (См. №11799).

**12007.** \* ТРИ Испанца, или тайны замка Монтильскаго, Англинское сочиненіе *Георга Валкера*; переводъ съ Франц. 4 части; Москва, 1806—въ 12°. 6 р.

Печаталось въ теченіе 1806—1807 гг. См. Смирдинъ № 9492. Геннадіи Слова-рь т. 1, стр. 129. Плавильщикова № 4967.

**12008.** † ТРИ молитвы ко Господу: первая на враговъ, вторая за избавленіе отъ враговъ, третія о врагахъ, или за враговъ, въ стихахъ; соч. *Ивана Ветошикова*; Спб. 1808—въ 8°.

**12008.С.** ТРИ молитвы: утренняя, послѣ Литургии и вечерняя; соч. одного въ благочестіи и разумѣ знаменитаго мужа. М., въ Т. Рѣшетникова. (8°) 1 руб.

См. Смирдинъ № 403.

**12009.** † ТРИ оды парафрастическія Псалма 143, соч. тремя стихотворца-ми: *Ломоносовымъ, Сумароковымъ* и *Тредьяковскимъ*, изъ коихъ каждой сложились особливо; Спб. 1744—въ 8°.

Хотя на заглавномъ листѣ означенъ 1744 г., но оды отпечатаны были въ августѣ 1743 г. Изъ бумагъ Академической канцеляріи видно, что отпечатаны были «три парафрастическія оды, Тредьяковскаго, Ломоносова и адъю-танта (sic) Сумарокова, подъ смотрѣніемъ Тредьяковскаго, по письменному и устному (черезъ Тауберта) извѣстію отъ генералъ-прокурора кн. Никиты Юрьевича Трубецкаго. Изданіе стоило 14 р. 50 к. и разложено на всѣхъ трехъ. Экземпляры также раздѣлены между ними по 50; да сверхъ того пущено въ продажу отъ Академіи 200 экзем-плярвъ»; всего было отпечатано 350 экз. См. Виларскій—Матер. для біогра-фии Ломоносова, Спб., 1865, стр. 50. Изданіе рѣдкое.

**12010.** \* ТРИ первоначальныя чело-вѣческія свойства, или изображеніе холоднаго, горячаго и теплаго; пере-водъ съ Франц. Москва, 1800—въ 12°.

**12011.** *Тожь*, изданіе второе; М. 1802—въ 12°.

Перевелъ—Федоръ Лубянской; см.—Дѣ-ла Моск. цензуры въ Архивѣ стар. дѣл. Моск. Губерн. Правленія за 1797—1800 г. По всему вѣроятію, въ дѣлахъ цензуры неврѣно означена фамилія—Лубянской, не вѣрнѣ ли—Лубяновскій Федоръ Пе-тровичъ? Описаніе перваго изданія см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 2, № 217.

**12012.** \* ТРИ полезно-увеселитель-ныя повѣсти нынѣшняго вѣка; пере-ведено съ разныхъ языковъ; Спб. 1777—въ 12°.

Заглавіе сокращено, слѣдуетъ: «Три полезно-увеселительныя повѣсти ны-нѣшняго вѣка: 1) приключеніе хромо-ногого матроса, или истинный мудрецъ, 2) образецъ благоразумнаго владѣльца и 3) примѣръ честности и великоду-шія; пер.—Спб., 1777 г.», форматъ въ 12°. См. Смирдинъ № 9493.

**12013.** † ТРИ пробныя лекціи, на Нѣмецкомъ, Французскомъ и Россій-скомъ языкахъ, читанныя въ Москов-скомъ Университетѣ, при полученіи Докторской степени, *Алексѣемъ Перов-скимъ*; М. 1808—въ 8°.

**12014.** \* ТРИ разговора разнонав-ныхъ чело-вѣкъ; изъ соч. г. *С. Еере-мона*; перев. съ Франц. Спб. 1770—въ 8°. 25 к.

**12015.** † ТРИ разсужденія о трехъ главнѣйшихъ древностяхъ Россій-скихъ: 1) о первенствѣ Словенскаго языка передъ Тевтоническимъ, 2) о первоначали Россовъ, 3) о Варягахъ Руссахъ Славенскаго званія, рода и языка; соч. *Василья Тредьяковскаго*; Спб. 1773—въ 8°.

Описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 179; Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 254. При книгѣ гравированный заглавный листъ Кирсановымъ; сочненіе В. Тредьяковскаго написано еще въ 1758 г. Остроглазовъ—Книжныя рѣдкости, № 370.

**12016.** † ТРИ рѣчи, читанныя въ Сухоп. Кад. Корпусѣ при раздачѣ ме-далей 1787 года, Кадетами, *Озеровымъ, Гинюмъ* и *Салтыковымъ*; Спб. въ 4.

**12017.** † ТРИ слова, говоренныя Сер-гѣеви пустыни Архимандритомъ *Ма-каріемъ*; Спб. 1784—въ 8°.

Авторъ — Макарій (Михаилъ Сусальниковъ); см. Геннади Словарь т. 2, стр. 278.

12018. \* ТРИ сына Аубовы, правоучительный Анекдотъ; перев. съ Франц. М. 1797—въ 8°.

Заглавіе сокращено, слѣдуетъ: «Три сына Аубовы, правоучительный Восточный анекдотъ, и другія избранныя, пріятныя и наставительныя повѣсти. М., въ Университетской Т. 1797 г.» См. Смирдинъ № 9494.

12019. † ТРИГОНОМЕТРИЯ плоская, надлежащая къ мѣренію какъ далекостей, такъ и высоту всякихъ тѣлъ, съ фигур. Спб. 1739—въ 4°.

У Плавильщикова подъ № 83 указана — «Тригонометрія плоская, съ фигурами. Спб. 1709. (8°) 10 р.» Но въ 1709 г. не было печатано тригонометри (См. Пекарскій—Наука и литература ч. 2); но нашему мнѣнію, здѣсь у Плавильщикова опечатка въ годъ и, вѣроятно, это то же изданіе, которое указано здѣсь у Сопикова.

12020. † ТРИГОНОМЕТРИЯ (теоретическая и практическая), изъ разныхъ авторовъ собранная *Дмитріемъ Аничковымъ*, съ фигурами; М. 1780—въ 8°.

12021. *Тоже*, изданіе второе, вновь исправленное, съ приобщеніемъ таблицъ Синусовъ и Тангенсовъ, также Логарифмовъ и ихъ простыхъ чиселъ, съ фигур. М. 1788—въ 8°.

Годъ второго изданія показанъ не вѣрно, напечатано въ 1787 г. См. Смирдинъ № 3790. Геннади Словарь т. 1, стр. 82. Русскія Книги т. 1, № 2511/и.

ТРИГОНОМЕТРИЯ г. Войтяховскаго, см. курсъ его чистой математики. (См. №№ 5847 и 5851).

12022. † ТРИГОНОМЕТРИЯ (плоская и сферическая), двѣ книги, соч. *Прохоромъ Суворовымъ* и *Василіемъ Никитинимъ*, съ фигур. Спб. 1787—въ 8°.

Сочинителями переведена на Английскій языкъ и напечатана въ Лондонѣ.

12023. † ТРИГОНОМЕТРИЯ (плоская и сферическая), съ Алгебраическими доказательствами, соч. *Михайломъ Головинимъ*, съ фиг. Спб. 1789—въ 4°.

12024. \* ТРИГОНОМЕТРИЯ (плоская и сферическая), соч. г. *Безу*; перев. съ Франц. Иваномъ Соболевимъ и Ники-

форомъ Лебедевымъ, съ фиг. Спб. 1794—въ 8°.

12025. *Тоже*, изданіе второе, съ фиг. Спб. 1802—въ 8°.

12026. \* ТРИГОНОМЕТРИЯ (сферическая), съ фиг. М. 1799—въ 8°.

Перевелъ съ франц. яз.—Василій Загорскій; см.—Дѣла Моск. цензуры въ Архивѣ стар. дѣлъ Моск. Губерн. Правленія за 1799 г.

12027. † ТРИГОНОМЕТРИЯ (практико-чертежная); соч. *Христофора Куталева*, съ фиг. Спб. 1806—въ 8°.

Фамилія автора—Куталевъ, а не Кутаевъ; переводъ съ греческаго яз. самого автора. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 415. Смирдинъ № 4001.

12028. † ТРИНАДЦАТЬ дней, или Финландія, съ картинами и таблицами; Москва, 1809—въ 8°. 1 р. 20 к.

По указаніямъ Геннади (Словарь т. 1, стр. 191) и «Русскаго Архива» (1875 г. № 2, стр. 202), авторъ — князь Павелъ Гаврилловичъ Гагаринъ; по указанію же С. Венгерова (Русскія Книги т. 2, № 4098), авторомъ книги былъ известный поэтъ Евгений Абрамовичъ Баратынскій? Въ Русскихъ Книгахъ, по всей вѣроятности, указано ошибочно, такъ какъ Е. А. Баратынскому въ 1809 г. шелъ девятый годъ: онъ родился въ 1800 г. Въ Словарѣ Венгерова (т. 2, стр. 126—144) объ этомъ сочиненіи не упоминается.

12029. † ТРИУМФЪ (побѣдоносный), торжество о преславномъ воскресеніи Христовомъ; сложено *Михайломъ Владиславлевимъ*; Будинъ, 1801—въ 4°.

12030. † о ТРОИСТВЕННОМЪ пути души; переводъ; Москва, 1788—въ 8°.

*Рѣдка.*

«По свѣдѣнію, переданному покойнымъ Юріемъ Никитичемъ Бартевымъ, это переводъ Александры Петровны Хвостовой»; см. Голицынъ—Словарь писательницъ Спб. 1889, стр. 261; по этому же указанію, книга напечатана въ 1787 г.

12031. † ТРОФЕИ (первыя) Императора Іоанна III, чрезъ преславную надъ Шведами побѣду, Августа 23 дня 1741, въ Финландіи постановленные, и въ день тезоименитства его, Августа 29 дня 1741 года въ торжественной одѣ изображенные отъ все-

подданнѣшаго раба, *Михайла Ломоносова*; Спб. 1741—въ л.

*Очень рѣдка.* Она не помѣщена въ полномъ собраніи сочиненій г. Ломоносова.

Настоящая ода первоначально напечатана была въ «Примѣчаніяхъ къ Вѣдомостямъ» 1741 года (См. Неустровъ—Историческія розысканія, стр. 38), изъ которыхъ вскорѣ по прошествіи означеннаго года вырѣзана вмѣстѣ съ другими литературными произведеніями, относящимися къ тому же времени. Она перепечатана академикомъ Куниномъ въ «Ученыхъ Запискахъ Академіи Наукъ» (т. III, вып. 2, 1855 г., стр. 265). Хотя настоящая ода въ 1838 г. перепечатана въ журналѣ «Смѣл. Отечества» (т. II), но съ произвольными поправками. Описана у Губерта—Матер. для русской библіогр. т. 3, № 40. См. также Пекарскій—Исторія Академіи Наукъ т. 2, стр. 316 и 319—320. Изданіе чрезвычайно рѣдкое.

**12032.** \* ТРУБА (военная), воззваніе къ Греческому народу; печатано на Греческомъ языкѣ по приказанію Бонапарта въ бытность его въ Египтѣ; перевелъ съ Греческаго Спиридонъ Деспунн, съ картиною; Спб. 1807—въ 8°.

Авторъ—Спиридонъ Юрьевичъ Деспуннъ (а не Деспунн); см. Геннадіи Словарь т. 1, стр. 297.

ТРУДОЛЮБИВАЯ пчела, см. *Ежедневныя сочиненія*. (См. №№ 3867—3868).

ТРУДОЛЮБИВЫЙ муравей, см. *Ежедневныя сочиненія*. (См. № 3914).

**12033.** \* ТРУДЪ и убожество, или христіанскія размышленія о томъ, какъ возбудитъ въ трудящихся и убожествующихъ радости о трудахъ и убожествѣ ихъ; перев. съ Латинск. Михайло Албицкій; Москва, 1801—въ 12°. 60 к.

**12034.** † ТРУДЪ, тища и покой души человѣческаго; соч. Архимандрита, митр. Архіепископа Черниговскаго Михаила; 7 частей; Спб. 1799—1801—въ 8°.

Авторъ—Михаилъ (Матвѣй Десницкій); см. Геннадіи Словарь т. 2, стр. 330, Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, № 170,

**12035.** † ТРУДЫ Василія Левшина и Пвана Фр. Керцелія, содержащій

въ себѣ 4 оперы; 2 ч. Калуга, 1793—1794—въ 8°.

У Смирдина (№ 6846) не указано число частей, и годъ изданія—1793-й. Изданіе рѣдкое.

**12036.** † ТРУДЫ (драматическіе) *Василія Левшина*; 2 ч. М. 1796—въ 8°.

Содержаніе см. у Геннадіи Словарь т. 2, стр. 418. Изъ этого изданія были отдѣльные оттиски, которые указаны у Павлищникова подъ №№ 5477, 5545, 5550, 5608, 5618, 5734, 5904 и 5988 и въ этомъ изданіи «Опыта» Сопикова, во II ч. №№ 3408.П. и 3473.П. и въ III ч. №№ 5247.П., 5284.П., 5336.П., 5459.П., 5548.П., 5621.П.

**12037.** † ТРУДЫ вольнаго Экономическаго Общества, къ поощренію въ Россіи земледѣлія и домостроительства; 67 частей, съ фигурами; Спб. съ 1765 по 1816 годъ—въ 8°.

Подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ «Труды» издавались съ 1765 по 1775 годъ включительно, въ треть годъ выходилъ 1 томъ, всего вышло 30 томовъ; первыми редакторами были Нартовъ и Таубертъ. Съ 1776 по 1778 годы «Труды» не издавались, а съ 1779 года издавались подъ заглавіемъ «Продолженіе Трудовъ Вольн. Экономическаго Общества», съ новымъ счетомъ частей, выходъ томовъ былъ неопредѣленный, по мѣрѣ накопленія матеріала, такъ что въ 1779, 1780, 1784, 1785, 1787 и 1794 годахъ вышло по 1 тому; въ 1783, 1789, 1791, 1792 и 1793 гг. вышло по 2 тома, а въ 1790 г.—3 тома; всего же за этотъ періодъ времени вышло 19 томовъ. Затѣмъ съ 1795 года издавались подъ заглавіемъ «Новое продолженіе Трудовъ В. Э. Общ.» и также съ новой нумераціей томовъ, вышло по 1 тому въ 1795, 1796 и 1798 гг., всего 3 тома; въ 1797 г. «Труды» не выходили. Съ 1801 г. томамъ дана нумерація по числу всѣхъ напечатанныхъ до того времени томовъ, такъ что въ 1801 г. вышелъ 53-й томъ и издавались по одному тому въ годъ до 1821 года, при чемъ съ 1810 года издавались подъ прежнимъ заглавіемъ—«Труды В. Э. Общ.»; въ 1821 г. вышелъ 72-й томъ и послѣ этого изданіе ихъ прекратилось до 1842 г. Первые тома «Трудовъ» (съ I по IV) были перепечатаны вторично въ 1765—1766 и 1801 гг. безъ означенія, которое изданіе. Затѣмъ вторымъ изданіемъ вышли томъ I въ 1794 г.; т. III—въ 1796 г.; т. VIII—



1825 г. и т. XXXIII—въ 1814 г. Четвертая часть «Продолженія Трудовъ» вышла вторымъ изданіемъ въ 1820 г. Кромѣ того первая часть была напечатана третьимъ изданіемъ въ 1811 г. Описание, содержаніе и дальнѣйшее изданіе см. у Неустроева—Историческія розысканія, стр. 103—123.

**12038.** † ТРУДЫ Воспитанниковъ Университетскаго благороднаго пансіона, (въ пользу и удовольствіе); 2 ч. М. 1810—1811—въ 12°.

**12039.** † ТРУДЫ любителей Россійской Словесности, служащія продолженіемъ опыта трудовъ вольнаго Россійскаго собранія; часть I; Москва, 1804—въ 8°.

По указанію Лисовскаго («Русская періодическая печать», вып. I, Спб., 1895, № 138) вышла только одна первая часть подъ заглавіемъ: «Періодическое изданіе Вольнаго Общества Любителей Словесности, Наукъ и Художествъ» и служило какъ бы продолженіемъ журнала «Свѣтокъ музъ»; см. тамже, № 129. Издатель въ «Указателѣ» къ «Опыту» Сопикова, составл. Морозовымъ, названъ—Павель Сохацкій.

См. ЭФЕМЕРИДЫ. (См. № 12753).

**12040.** † ТРУДЫ Общества любителей Россійской Словесности при Императорскомъ Московскомъ Университетѣ; 5 ч. М. 1812—1816—въ 8°. 13 р.

Стали издаваться съ 1812 г. отъ 2 до 4 кн. въ годъ; съ 1813 по 1816 г. включительно не выходили, а съ 1816 г. издавались по 1824 г. включительно. За періодъ времени 1812 по 1820 г.г. вышло 20 частей. См. Смирдинъ № 6089. Лисовскій—«Русская періодическая печать», вып. I, Спб., 1895, № 207 и въ таблицахъ.

**12040.С.** ТРУДЫ уединенія В. К. № 1. М., въ Сенатской т. 1781; ц. 4 р.

См. Смирдинъ № 15427 (3-е прибавл.); Авторъ—Василій Петровичъ Колычевъ; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 152 и 406.

ТРУТЕНЬ, см. Еженедѣльные сочиненія. (См. № 3915).

**12041.** † ТИУАНГЪ-ТЗЕ и Тіена, или открытая невѣрность, повѣсть Китайская; Спб. 1785—въ 8°. 50 к.

Заглавіе сокращено, послѣ словъ «повѣсть Китайская» слѣдуетъ добавить:

«съ приобщеніемъ трехъ повѣстей изъ книги, называемой Превраты счастья; пер. съ Фр., въ Т. Геннинга»; см. Смирдинъ № 9497.

**12042.** \* ТЫСЯЧА и одинъ день, сказки Персидскія; перев. съ Франц. Михайло Поповъ; 4 ч. Спб. 1778—1779—въ 8°.

**12043.** Тоже, изданіе второе; 4 ч. Спб. 1801—въ 8°.

Оба изданія зачитаны и потому рѣдки.

**12044.** \* ТЫСЯЧА и одинъ часть, сказки Перуанскія; перев. съ Франц. Анна Вельяшева-Волынцова; 3 ч. М. 1766—въ 12°.

**12045.** Тоже, изданіе второе; 3 ч. М. 1778—въ 8°.

У Сопикова невѣрно указано на второе изданіе, его не было; «Сказки печатались въ теченіе 1766—1767 гг., вышло ихъ 2 части, затѣмъ въ 1778 г. вышла третья часть, переводчикъ этой части—А. А. Заглавіе подлинника—«Les mille et une heures, contes péruviens (par T. S. Guellette). Amsterdam 1733—1734. 2 vols». См. Геннади Словарь т. 1, стр. 141. Смирдинъ № 9663. Плавильщиковъ № 4894. Библиотека гр. С. Д. Шереметева ч. 1, Спб., 1890, № 454. Опись библиотеки гр. Шереметева, Спб., 1883, стр. 470, № 3789 (съ опечаткой въ фамилии переводчицы). Изданіе зачитанное и потому рѣдкое.

**12046.** \* ТЫСЯЧА и одна ночь, сказки Арабскія, перев. съ Арабскаго на Французской г. Голландомъ, а съ сего на Россійскій языкъ Алексѣемъ Филатовымъ; 12 ч. М. 1763—1771—въ 12°.

**12047.** Тоже, изданіе второе; 12 ч. М. 1776—1784—въ 8°.

**12048.** Тоже, изданіе третье; 12 ч. М. 1789—въ 12°.

По указаніямъ Смирдина (№ 9665) и Плавильщикова (№ 4895), третье изданіе печаталось въ теченіе 1789—1803 гг.

**12049.** Тоже, изданіе четвертое; 12 ч. М. 1796—въ 12°.

Это не четвертое изданіе перевода А. Филатова, а новый переводъ; годъ изданія показанъ неточно, въ 1798 г. печаталось еще продолженіе этого перевода. Перевелъ студентъ—Елисей Лемпнарскій; см. Дѣла Моск. цензуры въ



Архивъ стар. дѣлъ Моск. Губерн. Правленія за 1798 г. Заглавіе подлинника—«Les mille et une nuits, contes arabes, trad. en franç. par A. Galland. Paris 1704. 12 vols». См. Библиотека гр. С. Д. Шереметева ч. 1, Спб., 1890, № 453. Всѣ изданія зачитаны и потому рѣдки.

**12050.** \* ТЫСЯЧА и одной ночи продолженіе; перев. съ Франц. 8 ч. М. 1794—1795—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 9651) и Плавильщикова (№ 4896), форматъ въ 12°.

**12051.** *Томъ*, другой перев. съ Франц. 8 ч. Смоленскъ, 1795—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 9645), форматъ въ 12°; это изданіе вышло подъ заглавіемъ—«Новыя Арабскія сказки», пер. съ Фр. 8 ч., печатаны въ типографіи «Приказа Общественнаго Прозрѣнія». Оба изданія зачитаны и потому рѣдки.

**12052.** † ТЫСЯЧА и одна пѣсня, для удовольствія пѣсенниковъ; тетрадь первая, Спб. 1778—въ 8°.

Описана у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 3; № 127. Изданіе зачитанное и крайне рѣдкое.

**12053.** \* ТЫСЯЧА и одна четверть часа, сказки Татарскія; перев. съ Французск. 4 ч. Спб. 1765—въ 12°.

По указанію Библиотеки гр. С. Д. Шереметева (ч. 1, Спб., 1890, № 455), печатались въ теченіе 1765—1767 гг. У Смирдина (№ 9666)—въ 1765—1766 гг.

**12054.** *Томъ*, изданіе второе; 4 ч. М. 1777—1778—въ 12°.

Авторъ—Т. С. Гюеллетъ (T. S. Gueullette), заглавіе подлинника—«Les mille et un quarts d'heure, contes tartares (par T. S. Gueullette). Paris 1753 3 vols». См. Библиотека гр. С. Д. Шереметева ч. 1, Спб., 1890, № 455. Оба изданія зачитаны и потому рѣдки.

**12055.** \* ТЫСЯЧИ и одной ночи другое продолженіе; 2 ч. Спб. 1791—въ 8°.

**12056.** \* ТЫСЯЧА и одно дурачество, сказки Французскія; переводъ съ Французскаго Петра Страхова; 8 частей; Москва, 1780—1781—въ 8°. 6 р.

Авторъ—Унгаретъ; см. Смирдинъ № 9667. Изданіе зачитанное и потому рѣдкое.

**12057.** С. ТЯЖБА и судъ ерша съ лецомъ. Спб., 1789 г. (8°) 1 р.

См. Смирдинъ № 6819. Изданіе зачитанное и потому рѣдкое.

**12057.** † ТѢНЬ Кукова на островѣ Овги-ги, стихотвореніе; Спб. 1805—въ 4°. 50 к.

ТЯНЬ-ШИНЬКО, см. *Бесѣда Ангельская*. (См. № 2200).

## У.

**12058.** † УБИЙЦА отъ любви, истинное происшествіе; Россійское сочиненіе; М. 1807—въ 16°. 40 к.

**12059.** † УВЕРТИЮРА съ пѣснями, изъ Интермедіи, называемой Деревенской ворожею, для клавиноповъ или фортепiano; соч. г. Керцелля; Спб. 1778—въ л.

Изданіе очень рѣдкое.

**12060.** \* УВЕСЕЛЕНІЕ женскаго пола; перев. съ Нѣмецк. В. Лебедевъ; 3 части; Спб. 1763—въ 8°.

**12061.** *Томъ*, изданіе второе; Спб. 1792—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 9499), Плавильщикова (№ 4971) и Геннади (Словарь т. 2, стр. 219—220), первое изданіе печаталось въ теченіе 1764—1765 гг. и вышло подъ заглавіемъ—«Увеселеніе женскаго пола, или собраніе разныхъ приключеній» и т. д.

Въ 1808 г. Академическій комитетъ продалъ на вѣсь 275 экз. второго изданія, которое печатано было при Академіи Наукъ (см. Смирдинъ № 9499); см. приложение въ концѣ второй части «Опыта» Сопикова.

**12062.** \* УВЕСЕЛИТЕЛЬНЫЯ, любопытныя и нравоучительныя повѣствованія, выбранныя изъ 2 и 3 части Французскаго магазина, или поучительной и забавной библиотекки г-жи Л. П. де Бомонтъ; перев. съ Франц.; Калуга, 1795—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 9500) и Геннади (Словарь т. 2, стр. 167, это указаніе, вѣроятно взято у Смирдина), перевелъ—Петръ Котельниковъ; но едва ли это достоверно; намъ кажется, что указаніе г. Чистоклѣтова (см. Извѣстія Калужской архивной комиссіи 1892 г., вып. 2, стр. 118) ближе къ истинѣ—

онъ говоритъ, что это переводъ Никанора Облеухова; Котельниковъ былъ только содѣжателемъ Калужской Губернской типографіи.

**12063.** \* УВѢДОМЛЕНИЕ о войнѣ, бывшей съ 1677 по 1689 годъ у Китайцевъ съ Зенгорцами; перев. съ Китайскаго Алексѣя Леонтьевъ; Спб. 1777—въ 8°. 20 к.

**12064.** \* УВѢДОМЛЕНИЕ о чаѣ и шелкѣ; перев. съ Китайскаго Алексѣя Леонтьевъ; Спб. 1775—въ 8°. 20 к.

**12065.** \* УВѢДОМЛЕНИЕ о разведеніи и приготовленіи тонкаго льна, какъ онъ для Батистовъ, Брабантскихъ кружевъ и тонкаго полотна въ Голландіи, Фландріи и Франціи выдѣлывается и въ работу употребляется, и проч. собранное изъ Английскихъ извѣстій г. *Зейфертомъ*; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1790—въ 8°.

Издано — Вольнымъ Экономическимъ Обществомъ, заглавіе сокращено; см. Смирдинъ № 5030; Гениади Словарь т. 2, стр. 29.

**12066.** † УВѢДОМЛЕНИЕ отъ Императорской Академіи художествъ для пользы общества; Спб.—въ 12°.

УВѢЩАНІЕ пастырское, см. No 3654.

**12067.** \* УВѢЩАНІЕ къ христіанскому жизни препровожденію, съ показаніемъ существеннаго способа, какъ Христіанину привести себя къ совершенству своему; Москва, 1783—въ 8°. 25 к.

**12068.** \* УВѢЩАНІЯ (братскія) къ нѣкоторымъ братьямъ Св. К. писанныя братомъ *Седдаиомъ*; М. 1784—въ 8°.

*Очень рѣдка.*

Это переводъ съ нѣмецкаго подлинника—«Brüderliche Vermahnungen an einige Brüder Freymäurer von dem Bruder Seddag. Philadelphia. 1781. Авторъ книги—докторъ Эли; переводъ—маіоръ Оболдуевъ; описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 2, № 60. Лонгиновъ—Новиковъ и моск. мартинисты, стр. 223—224. Остроглазовъ—Книжныя рѣдкости, № 22. По указанію Остроглазова, рѣдкость книги объясняется тѣмъ, что по распоряженію правительства она была сожжена.

**12069.** † о УГОЛЬНОМЪ сженіи, служащее дополненіемъ къ описанію

руднаго плавильнаго дѣла; соч. *Ив. Шаттера*; съ фигур. Спб. 1778—въ л.

**12070.** † УЗОРЫ для шитья по канвѣ, гравированные и раскрашенные; М. 1810—въ пол. на 20 л.

Изданіе рѣдкое.

**12071.** \* УГРОЗЪ СВѢТОВОСТОКОВЪ; соч. *Юна Штимица*; перев. Нѣмецк. 30 книжекъ; Спб. 1806—1816—въ 12°. 30 р.

Перевелъ—Александръ Ѳеод. Лабзинъ; вышло 30 книжекъ или 8 частей, которыя печатались въ теченіе 1806—1815 гг.; первыя 3 части изданы вторымъ изданіемъ въ 1815 г.; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 210. «Русскій Архивъ» 1866 г., стр. 827. Березинъ—Ширяевъ—Послѣдн. матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 34.

**12072.** \* УДАЛЕНІЕ отъ грѣховъ и уклоненіе отъ зла, или ковчегъ свѣта, въ которомъ положено сто доказательствъ отъ удаленія грѣховъ; перев. съ Латинск. Спб. 1783—въ 8°. 50 к.

**12073.** \* УДАЛЕРИКЪ, принцъ Богемскій, повѣсть; сочин. г-жи *Гомеца*; Спб. 1766—въ 8°.

УДАЛЯЙСЯ блеску, см. *Коцебу сочин.* (См. № 5794).

УДОВОЛЬСТВІЯ отъ способности воображенія, см. *Поэмы.* (См. № 8757).

**12074.** \* о УЕДИНЕНІИ, относительно къ разуму и сердцу; соч. г. Циммермана; перев. съ Нѣмецк. Спб. 1791—въ 12°. 50 к.

Перевелъ—Ив. Ѳед. Рюль; см. Геннади—Аноним. книги, стр. 29; у Смирдина (№ 1857) и Плавильщикова (№ 1964) съ буквами—И. Р. См. также Березинъ—Ширяевъ—Послѣдн. матер. для библиогр., Спб. 1884, стр. 57.

**12075.** \* о УЕДИНЕНІИ, относительно разума и сердца; соч. г. Циммермана; перев. съ Франц. *Николай Анненскій*; Спб. 1796—въ 8°.

**12076.** *То же*, изданіе второе; Спб. 1803—въ 12°.

Это сокращеніе Нѣмецкаго сочиненія, состоящаго въ 4 частяхъ, сдѣланное г. Мерсье.

Заглавіе измѣнено, слѣдуетъ — «О уединеніи относительно къ разуму и

сердцу. Сокращенное творение Циммермана и т. д. Годъ второго изданія показанъ невѣрно, оно вышло въ 1801 г.; третье изданіе было напечатано въ 1822 г. Описание см. у Березина-Шираева—Послѣдн. матер. для библиографіи, Спб., 1884, стр. 56. Смирдинъ № 1188. Геннади Словарь т. 1, стр. 33. Венгерова Словарь т. 1, стр. 616. Описание см. у Родоскаго—Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. Акад. Спб. 1899, № 73.

**УЕДИНЕННЫЙ** Гипшанецъ, см. *Испанецъ уединенный*. (См. № 4683).

**12077.** † **УЖАСНЫЯ** сцены изъ рыцарскихъ временъ; перев. съ Нѣмецк. 2 части; Москва, 1803—въ 12°. 2 р. 60 к.

**12078.** † **УКАЗАНИЕ** о чертежахъ и фигурахъ, какъ употреблять историческую таблицу; Спб. 1768—въ 8°.

**12079.** † **УКАЗАТЕЛЬ** дорогъ Россійской Имперіи, содержащій въ себѣ описание всѣхъ главныхъ и побочныхъ почтовыхъ и другихъ проѣзжихъ большихъ дорогъ, ведущихъ отъ обѣихъ столицъ къ губернскимъ городамъ, и соединяющихъ взаимно оныя межъ собою и съ уѣздными; соч. Генералъ-Маіора, М. *Вестницкаго*; 3 части; Спб. 1804—въ 4°. 15 р.

**12080.** † **УКАЗАТЕЛЬ** (новый) дорогъ въ Россійской Имперіи, сочиненный по послѣднимъ размѣрамъ дорогъ и установленіямъ почтовыхъ станцій, съ присовокупленіемъ плановъ генеральныхъ трактовъ, 3 ч. М. 1803—въ 8°.

**12081.** † **УКАЗАТЕЛЬ** Москвы, показующій по азбучному порядку имена владѣльцовъ всѣхъ домовъ въ сей столицѣ, каждый домъ въ которой части города, въ которомъ кварталѣ, подъ какимъ номеромъ, гдѣ въ приходѣ, на какой главной улицѣ, или въ какомъ переулкѣ находится, съ приложеніемъ иллюминированнаго плана Москвы, на части раздѣленной. 2 части; Москва, 1793—въ 8°. 3 рубл.

Падавіе довольно рѣдкое.

**12082.** † **УКАЗАТЕЛЬ** Россійскихъ законовъ, временныхъ учреждений, суда и расправы, изданный съ Высочайшаго соизволенія, Кол. Сов. Львомъ Максимовичемъ; 11 частей; Москва, и Спб. 1803—1812—въ 4°.

При самомъ началѣ изданія, обѣщано было сей книги 16 частей, но вѣроятно было бы и гораздо болѣе. Преждевременно постигшая смерть издателя, окончить сію полезную книгу не допустила. Заключающіяся въ ней узаконенія, расположены по годамъ, въ слѣдующемъ порядкѣ:

Часть I. Со временъ Владимира Великаго по 1650 годъ. Къ первой половинѣ сей части причтано въ Москвѣ, 1808 года новое заглавіе: *уставы Великаго Князя Владимира*, и проч см. ниже. (См. № 12268).

Часть II, съ 1651 по 1699 годъ.

Часть III, съ 1700 по 1720 годъ.

Часть IV, съ 1720 по 1729 годъ.

Часть V, Отдѣл. I. съ 1730 по 1734 годъ.

Часть VI, Отдѣл. I. съ 1740 по 1743 годъ.

Часть VI, Отдѣл. 2. съ 1744 по 25 Іюня 1745 г.

Это отдѣленіе печатаніемъ не кончено.

Часть VII, съ 1753 по 1759 годъ.

Часть VIII, Отдѣл. I. съ 1760 по 1762 годъ.

Часть VIII, Отдѣл. 2, продолженіе 1762 по 1763 годъ.

Часть VIII, Отдѣл. 3. Указы 1766 года.

Часть IX, Отдѣл. I. съ 1771 по 1774 годъ.

Часть X, Отдѣл. I. Указы 1780 года.

Часть XII. Указы 1801 и 1802 года.

На выходномъ листѣ сей части означена 22-я, а на сигнатурѣ въ низу листовъ 12 часть. Кромѣ показанныхъ здѣсь, напечатано было въ Москвѣ: въ Т. Селивановскаго, еще нѣсколько частей, четыре или пять, но до выпуска оныхъ въ продажу, во время непріятельскаго нашествія, всѣ безъ остатка сгорѣли.

См. Геннади Словарь т. 2, стр. 280—281. Смирдинъ № 1681.

**12083.С.** **УКАЗЪ** всѣмъ въ войскаъ Россійскомъ обрѣтающимся вышнимъ и нижнимъ служителямъ, Православно-Каолическія вѣры, коимъ образомъ и въ которое время по вел дии должны

принисите Господу Богу моления. Спб., въ Т. Мор. Шл. Кад. Кор. 1775 г. (16°) 1 р.

См. Смирдинъ № 10036 (1-е прибавл.).

**12083.** † УКАЗЪ Императрицы Елисаветы Петровны, о бѣглыхъ людяхъ; Спб. 1754—въ 12°.

Потомъ неоднократно вновь были перепечатаны.

По указанію Плавильщикова (№ 2236), форматъ въ 8°.

**12084.** † УКАЗЫ Государя Императора Петра Великаго, состоявшіеся съ 1714 по 1718 годъ; Спб. 1718—въ 8°.

**12085.** *Томъ*, изданіе второе; Спб. 1724—въ 8°.

Невѣрно показаны годъ изданія, года указовъ и неточно заглавіе; первое изданіе вышло подъ заглавіемъ: «Копіи его царскаго величества указовъ. Публікованныхъ отъ 1714 года, съ марта 17 дня. По нынѣшней 1719 годъ». Это изданіе напечатано въ 1719 г. въ количествѣ 1200 экз. Второе изданіе намъ неизвѣстно, а названное у Сопикова изданіе вторымъ невѣрно, это третье изданіе, какъ это видно изъ заглавія, подъ которымъ вышло это изданіе: «Копіи Его Императорскаго Величества указовъ, состоявшихъ съ 1714, по 1719 годъ. Публікованныхъ и въ прежнихъ Санктпетербургской Типографіи двухъ выходовъ въ книжкахъ напечатанныхъ. Нынѣ со приобщеніемъ къ нимъ собранныхъ въ Сенатѣ, состоявшихъ указовъ же, надлежащихъ впредъ къ дѣйствию и вѣденію». См. Пекарскій—Наука и литература ч. 2, №№ 409 и 568. Смирдинъ № 10848 (2-е прибавл.). Березинъ-Ширяевъ—Описание книгъ Сокурова, № 82. Его же—Матер. для библиогр. кн. I, стр. 17.

**12086.** † УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1719 и 1720 годовъ; Спб. 1726—въ 8°.

Здѣсь указано второе изданіе указовъ; первое изданіе напечатано въ Спб. въ 1721 г. въ 8; второе изданіе напечатано безъ всякихъ измѣненій, но при немъ не приложенъ «Экстрактъ краткой изъ выше напечатанныхъ 1719 и 1720 годовъ указовъ», который былъ приложенъ къ первому изданію съ особой номерацией страницъ. См. Пекарскій—Наука и литература ч. 2, № 476. Остроглазовъ — Книжныя рѣдкости,

№ 152. Березинъ-Ширяевъ—Матер. для библиогр. кн. I, стр. 17. Губерти—Матер. для русской библиогр. т. I, № 6. Березинъ-Ширяевъ—Описание книгъ Сокурова, № 7, стр. 127. Первое изданіе описано у Родосскаго — Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб. 1899, № 27.

**12087.** † УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1721 года; Спб. 1725—въ 8°.

**12088.** † УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1722 года; Спб. 1737—въ 4°.

Всѣ оныя Указы напечатаны были подъ названіемъ: *копіи съ указовъ*, и проч.

**12089.** † УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся съ 1714 по 28 Января 1725 года; Спб. 1739—въ 4.

При этомъ изданіи приложенъ портретъ Петра Великаго, гравированный Маторнови. См. Березинъ-Ширяевъ—Дополнит. матер. для библиогр., стр. 9.

**12090.** *Томъ*, изданіе третье; Спб. 1777—въ 4°.

**12091.** *Томъ*, изданіе четвертое; Спб. 1789—въ 4°.

**12092.** *Томъ*, изданіе пятое; Спб. 1799—въ 4°.

Годъ выхода четвертаго изданія показанъ невѣрно, оно напечатано въ 1780 г. См. Смирдинъ № 1667. Плавильщикова № 2143. Березинъ-Ширяевъ—Матер. для библиогр. кн. II, стр. 8.

**12093.** † УКАЗЫ Императрицы Екатерины I, Императора Петра II, состоявшіе съ 28 Января 1725 по 1730 годъ; Спб. 1743—въ 4°.

При книгѣ приложены два портрета—Екатерины I и Петра II, гравированные Григоріемъ Качаловымъ. См. Березинъ-Ширяевъ—Матер. для библиогр. кн. I, стр. 37.

**12094.** † *Томъ*, изданіе третье, Спб. 1777—въ 4°.

**12094.С.** УКАЗЫ Государыни Императрицы Екатерины Алексѣевны и Государя Императора Петра Втораго, состоявшіеся съ 1725 Января съ 28 числа по 1730 годъ; изданіе 4-е. Спб., въ Т. Академіи Наукъ 1780 г. (4 ) 10 руб.

См. Смирдинъ № 1668.

**12095.** † УКАЗЫ Императора Петра II; Спб. 1728—въ л.

Точное заглавие см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 11. Другое издание указовъ, напечатанное въ 1729 г. въ листъ, см. у Губерти—Матер. для русской библиогр., т. 1, № 12. Остроглазовъ—Книжные рѣдкости, № 33.

**12096.** † УКАЗЫ Императрицы Екатерины II, состоявшіеся съ 28 Іюня по 1 Генваря 1762 года; Спб. въ 8° и 4°.

См. Смирдинъ № 1669.

**12096.П.** УКАЗЫ Государыни Императрицы Екатерины II, состоявшіеся 1762 года. М. 1763 (4°) 5 р.

**12906.П.а.** Тождъ. — Спб. 1776. (4°) 5 р.

См. Плавильщиковъ № 2150. Остроглазовъ — Книжные рѣдкости, № 376. Изданіе рѣдкое съ манифестомъ о восшествіи Имп. Екатерины II, который вырвался изъ книги по приказанію Павла I.

**12097.** УКАЗЫ *Еяже*, состоявшіеся 1763 года; Спб.—въ 8° и 4°.

Было московское изданіе этихъ указовъ; см. Березинъ-Ширяевъ—Матер. для библиогр. кн. II, стр. 9 (въ текстѣ заглавія) и Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 293.

Были еще изданія указовъ 1763 г.; третье изданіе вышло въ Спб. въ 1780 г.; а четвертое—въ Спб. въ 1796 г. См. Березинъ-Ширяевъ — Матер. для библиогр. кн. II, стр. 9 и 10.

**12098.** Тождъ, изданіе второе обоихъ годовъ; Спб. 1776—въ 4°.

Вѣроятно, это изданіе указано у Плавильщикова подъ № 2151. См. Березинъ-Ширяевъ—Матер. для библиогр. кн. II, стр. 9.

**12099.** Тождъ, изданіе третіе, 1762 года; Спб. 1805—въ 4°.

**12100.** † УКАЗЫ *Еяже*, состоявшіеся 1764 года; Спб. 1778—въ 4°.

См. Березинъ-Ширяевъ—Матер. для библиогр. кн. VIII, стр. 29.

**12100.П.** Тождъ — 1764 года. М. 1776 (4°) 10 р.

См. Плавильщиковъ № 2152.

**12101.** † УКАЗЫ *Еяже*, состоявшіеся 1765 года; Спб. 1779—въ 4°.

**12101.П.** Тождъ — 1765 года. М. 1776 и 1778. (4 ) 5 р.

См. Плавильщиковъ № 2153.

**12102.** † УКАЗЫ *Еяже*, состоявшіеся 1766 года; Спб.—въ 4°.

По указанію Плавильщикова (№ 2154), напечатаны въ 1780 г. въ 2-хъ частяхъ.

**12102.П.** Тождъ — 1766 года. 2 ч. М. 1776. (4°) 15 р.

См. Плавильщиковъ № 2154.

**12103.** † УКАЗЫ *Еяже*, состоявшіеся 1767 года; Спб.—въ 4°.

По указанію Плавильщикова (№ 2155), напечатаны въ 1781 г.

**12103.П.** УКАЗЫ Государыни Императрицы Екатерины II, состоявшіеся 1767 года. М. 1781. (4°) 7 р.

См. Плавильщиковъ № 2154.

**12104.** † УКАЗЫ *Еяже*, состоявшіеся 1768 года; Спб.—въ 4°.

По указанію Плавильщикова (№ 2156), напечатаны въ 1783 г.

**12104.П.** Тождъ — 1768 года. М. 1783 (4°) 4 р.

См. Плавильщиковъ № 215

**12105.** † УКАЗЫ *Еяже*, состо и ся 1769 года; Спб.—въ 4°.

Означенные Указы Императрицы Екатерины II, напечатаны такъ Москвъ в Сенатской Т. око. года.

По указанію Плавильщикова (№ 2157), напечатаны въ 1792 г.

**12105.П.** Тождъ — 1769 года. М. 1792 (4°) 4 р.

См. Плавильщиковъ № 2157.

**12106.** † УКАЗЫ *Еяже*, состоявш. 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792 и 1793 годовъ; Спб. въ Т. Сената и Военной Коллегии, въ означенныхъ годахъ—въ л.

Весьма вѣроятно, что были также напечатаны Указы 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, и 1776, 1794 и 1795 годовъ, хотя видѣть мнѣ оныхъ и не случилось.

Это не одно изданіе указовъ за всѣ годы; указы за каждый изъ показанныхъ годовъ печатались отдѣльными изданіями.

**12106.П.** УКАЗЫ Государыни Императрицы Екатерины II изъ Государствен-



ной Военной Коллегіи и Правительствующаго Сената; состоявшіеся 1775 года. Спб. (2°) 20 р.

См. Плавильщиковъ № 2158.

**12106. П. а.** Тождъ — 1776 года. Спб. (2°) 20 р.

См. Плавильщиковъ № 2159. Указанія изданія указовъ показаны въ примѣчаніи Сопикова къ № 12106, частью у Плавильщикова подъ №№ 2160—2175.

**12107. †** УКАЗЫ Императора Павла I, состоявшіеся съ 6 Ноября 1796 по 1 Января 1797 года; Спб.—въ л.

**12107. П.** УКАЗЫ Государя Императора Павла I. 1796 года. М. (2°) 15 р.

См. Плавильщиковъ № 2180.

**12108. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1797 года; Спб.—въ л.

Нѣмецкій переводъ обоихъ годовъ; Спб.—въ 8°.

**12108. П.** Тождъ — 1797 года. М. (2°) 15 р.

См. Плавильщиковъ № 2181.

**12109. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1798 года; Спб.—въ л.

**12109. П.** Тождъ — 1798 года. М. (2°) 15 р.

См. Плавильщиковъ № 2182.

**12110. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1799 года; Спб.—въ л.

**12110. П.** Тождъ — 1799 года. М. (2°) 15 р.

См. Плавильщиковъ № 2183.

**12111. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1800 года; Спб.—въ л.

**12111. П.** Тождъ — 1800 года. М. (2°) 15 р.

См. Плавильщиковъ № 2184.

**12112. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1 Января по 12 Марта 1801 года; Спб.—въ л.

Нѣмецкій переводъ всѣхъ шести годовъ, г. *Буссе*; 2 ч. Спб.—въ 4°.

**12113.** — УКАЗЫ Государя Императора Александра I, состоявшіеся съ 12 Марта 1801 по 1 Января 1802 года; Спб.—въ л.

**12113. П.** УКАЗЫ Государя Императора Александра I, 1801 года. М. (2°) 35 р.

См. Плавильщиковъ № 2194.

**12114. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1802 года; Спб.—въ л.

**12115. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1803 года; Спб. въ л.

**12116. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1804 года; Спб.—въ л.

**12117. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1805 года; Спб.—въ л.

**12118. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1806 года; Спб.—въ л.

**12119. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1807 года; Спб.—въ л.

**12120. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1808 года; Спб.—въ л.

**12121. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1809 года; Спб.—въ л.

**12122. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1810 года; Спб.—въ л.

**12123. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1811 года; Спб.—въ л.

**12124. †** УКАЗЫ *Еложе*, состоявшіеся 1812 года; Спб.—въ л.

Всѣ оныя Указы перепечатаны въ Московской Сенатской Т. каждый Указъ на особомъ листѣ, какъ оныя въ Спб. выходили.

За всѣ вышеуказанные годы были изданія этихъ указовъ, напечатанныя въ Москвѣ, онѣ показаны у Плавильщикова подъ №№ 2195—2205.

**12125. †** УКАЗЫ (Высочайшіе), и прочее положеніе по милиціи; Спб. 1807—въ 8°.

**12125. С.** УКАЗЫ Московскаго Губернскаго Правленія, съ 1800 по 1813-й годъ включительно, всего 28 книгъ. М., въ Т. Рѣшетникова 1800—1813 гг. (2°) 500 руб.

См. Смирдинъ № 6174.

**12126.** УКРАИНСКАЯ сирота, истинное происшествіе, случившееся недавно въ Украинѣ, съ карт. Спб. 1806—въ 12°. 70 к.

**12127. †** УКРАШЕННАЯ сирота, истинная повѣсть; соч. *Ивана Свѣчинскаго*; Спб. 1808—въ 12°.

По указаніямъ Смирдина (№ 8456) и Плавильщикова (№ 4838), вышла изъ

печати въ 1805 г. и форматъ въ 18°. Въ заглавіи у Сопикова ошибка, слѣдуетъ—«Украинская сирота». Можетъ быть, что это то же изданіе, что и предъидущее, указанное вторично, такъ какъ изданія № 12126 мы не нашли въ другихъ каталогахъ.

**12128.** † УЛОЖЕНІЕ, по которому судъ и расправа во всякихъ дѣлахъ въ Россійскомъ Государствѣ производится, соч. и напечатанное при владѣннхъ государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, съ портретомъ его, издание второе; Спб. 1737—въ 4.

Описано у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 55.

**12129.** *Томъ*, изданіе третье; Спб. 1759—въ 4°.

**12130.** *Томъ*, изданіе четвертое; Спб. 1776—въ 4°.

Описание см. у Губерти—Материалы для русской библиографии, т. 1, № 25 и у Родосскаго—Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб. 1899, № 55.

**12131.** *Томъ*, изданіе пятое; Спб. 1780—въ 4°.

**12132.** *Томъ*, изданіе седьмое; Спб. 1790—въ 4.

**12133.** *Томъ*, изданіе осьмое; Спб. 1792—въ 4°.

**12134.** *Томъ*, изданіе девятое; Спб. 1796—въ 4.

**12135.** *Томъ*, новаго изданія; М. 1800—въ 4°.

**12136.** *Томъ*, новаго изданія; М. 1804—въ 4°.

О первомъ изданіи онаго, см. No 1568.

Нѣмецкій переводъ; Данцигъ, 1723—въ 4°.

«Надъ этимъ замѣчательнымъ сборникомъ законовъ трудился: Князь Одоевскій и Прозоровскій, околицкій Кн. Волконскій и дьяки Леонтьевъ и Грибодовъ». Сл. Верезинъ-Ширяевъ—Матер. для библиогр. кн. I, стр. 33, и кн. VIII стр. 28.

**12137.** † УЛОЖЕНІЕ (полевое уголовное) для большой дѣйствующей арміи; Спб. 1812—въ 8°.

**12138.** \* УЛОЖЕНІЕ священнаго воинскаго ордена Иерусалимскаго, вновь сочиненное по повелѣннхъ священнаго генеральнаго капитула, собраннаго въ 1776 году, подъ началомъ великаго магистра брата Еммануила де Рогана, въ Мальтѣ 1782 года напечатанное, нынѣже по повелѣннхъ государя Императора Павла Перваго, съ Италіянскаго, Латинскаго и Французскаго языковъ на Россійскій, Кол. Сов. Тимофеемъ Андреевскимъ, Кол. Ассессор. Васильемъ Волюнкимъ и Кол. Ассессор. Даниломъ Маевскимъ, переведенное; 2 части; Спб. 1800—1801—въ 4°.

**12139.** † УМОЗАКЛЮЧЕНІЕ (простое) о всеобщемъ языкѣ, съ избрѣтенномъ отъ г. Ріема; соч. Кол. Сов. *Михайла Рослякова*; М. 1811—въ 8°.

**12140.** † УМОЗРИТЕЛЬНОСТЬ душевное, описанное стихами о переселеннхъ въ вѣчную жизнь превосходительной баронессы Строгановой, Маріи Яковлевны, сочиненное *Петромъ Бусыма*; Спб. 1734—въ 4°.

Рѣдка.

При семъ сочиненнхъ тогоже автора напечатаны два надгробія—проза: одно упомянутой баронессы а другое супругу ея Г. Д. Строганову.

Это очень рѣдкое изданіе подробно описано у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 3, № 21. Геннади—Книжныя рѣдкости, № 6.

**12141.** \* УМОЗРѢНІЕ (полное) строенія и вожденія кораблей, соч. въ пользу учащихся навигаціи, *Леонардомъ Эйлеромъ*; перев. съ Фр. Михайло Головингъ; съ фигурами; Спб. 1778—въ 8°.

По указанію Плавильщикова (№ 252), вышла въ 3 частяхъ; у Смирдина (№ 4142) и Геннади (Словарь т. I, стр. 239) число частей не означено.

**12142.** † УМОСЛОВІЕ, или умственная философія; соч. *Иваномъ Рижскимъ*; Спб. 1790—въ 8°. 1 р.

«Большая часть правилъ и размышленій почерпнуты изъ философскихъ сочиненій г. Гольмана». Описание см. у Родосскаго—Описание книгъ гражд. печ. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 600.

**12143.** † УМСТВЕННЫЙ Россійскій Букварь; соч. *Иваномъ Модрю*; М. и Спб. 1808—въ 8.

Это изданіе «можно считать новымъ исправленнымъ изданіемъ такой же книги, изданной по повелѣнію Имп. Екатерины II въ пользу народныхъ школъ; оно предназначалось для пансіона, который авторъ хотѣлъ открыть въ Москвѣ вмѣстѣ съ профес. тамошняго университета Авіагомъ де Вате и объ открытіи котораго былъ напечатанъ «проспектусъ» въ видѣ отдѣльнаго приложенія къ № 47 «Москов. Вѣдомостей» 1807 г.». См. Геннади Словарь т. 2, стр. 335.

**12144. \*** о УПАДКѢ наукъ и нравовъ, со временъ Грековъ и Римлянъ до нашихъ дней; соч. г. *де Жувиньи*; перев. съ Франц. Спб. 1812—въ 8°.

**12145. †** УМЪРЕННОЕ состояніе благополучіе прочихъ, историческая и нравоучительная сказка, соч. г. *Гординомъ*, перев. съ Франц. Спб. 1806—въ 8°.

У Геннади (Словарь т. 1, стр. 244) фамилія автора — Гордонъ Ермогенъ; какъ у Геннади, такъ равно и у Смирдина (№ 9629) и Плавильщикова (№ 4871) не указано, что это переводъ съ французскаго.

**12146. †** УНИЧТОЖЕНІЕ божіе гордыхъ, вкупѣ же и праведное его наказаніе, при гріумфальномъ торжественномъ вшествіи въ Москву, Императора Петра Великаго, дѣйствіями изображенное; Москва,—въ 4°.

Заглавіе значительно измѣнено и сокращено и притомъ съ ошибкой въ первомъ словѣ заглавія, слѣдуетъ—«Божіе уничиженіе гордыхъ» и т. д.; это театральная піеса, напечатанная церковно-славянскимъ шрифтомъ; у Сопикова не означенъ годъ печати, она напечатана въ 1710 г. Точное заглавіе и описаніе ея см. у Пекарскаго—Наука и литература ч. 1, стр. 440—441 и ч. 2, № 164. Изданіе очень рѣдкое.

**12147. †** УПОТРЕБЛЕНІЕ, дѣйствіе и польза трехъ лекарствъ: Эссенціи жизни, Гарлемскихъ капель и наружнаго бальзама, называемаго Оподелдокъ, изобрѣтенныхъ Аптекаремъ Даниломъ Гродницкимъ; Спб. 1793—въ 12°.

Эта же книга была у Сопикова въ первомъ изданіи занесена два раза, подъ настоящимъ № и подъ № 10240 съ невѣрнымъ заглавіемъ, послѣдній № нами исключенъ въ этомъ изданіи.

**12148. †** УПРАВИТЕЛЬ (практическій) ученикъ, или сельскій устатъ, содержащій въ себѣ для служащихъ въ господскомъ домѣ и сельскихъ начальниковъ наставленія, съ присовокупленіемъ правилъ экономіи и деревенскаго врачабника; М. 1803—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 5147) и Плавильщикова (№ 746), форматъ въ 12°.

**12149. \*** УПРАВИТЕЛЬ, или практическое наставленіе во всѣхъ частяхъ сельскаго хозяйства, новѣйшее экономическое сочиненіе, изданное на Нѣмецкомъ языкѣ обществомъ опытныхъ экономовъ, переведенное, съ приложеніемъ полезныхъ замѣчаній и дополненій, Васильемъ Левшинымъ; 6 частей, съ фигурами; М. 1809—1810—въ 8°.

**12150. С.** УПРАЖНЕНІЕ Аделаиды; пер. съ Фр. *Катерина Саблукова*. Спб., въ Т. Шнора. 1791 г. (16°) 2 руб.

См. Смирдинъ № 12011 (2-е прибавл.).

**12150. \*** УПРАЖНЕНІЕ къ возбужденію вниманія и размысленія; соч. г. Сульцера; переводъ съ Нѣм. 3 части; Спб. 1801—въ 8°.

**12151. \*** УПРАЖНЕНІЕ въ свободное время, или разныя мысли; собрано г. *д'Аркомъ*; Москва, 1791—въ 8°. 50 к.

Перевелъ—Павелъ Никифоровъ; см. Смирдинъ № 1415 и Плавильщикова № 6671.

о УПРАВЛЕНІИ государственныхъ доходовъ Ф. Королевства, см. *Неккера*. (См. № 6820).

**12152. \*** УПРАЖНЕНІЕ (полезное) юношества, состоящее въ разныхъ сочиненіяхъ и переводахъ; М. 1789—въ 8°.

УПРАЖНЕНІЯ (ежедневныя Христ.), см. № 3697.

УПРАЖНЕНІЯ (Офицерскія), см. № 8025.

**12153. †** УПРАЖНЕНІЯ (сельскія); М. 1795—въ 8°.

**12154. †** УПРАЖНЕНІЯ (школьныя) Тверской Семинаріи; М. 1778—въ 4°.

**12155. †** о УРАВНЕНІИ въ Москвѣ городскихъ повинностей; М. 1805—въ 4°.

**12156.** † УРАНИЙ, лишенный зрѣнія, нещастный государь, священная иносказательная повѣсть; сочинилъ старецъ *Аполлосъ*; М. 1779—въ 8°.

**12157.** *Тожь*, изданіе второе, дополненное и объясненное примѣчаниями; М. 1784—въ 8°.

Авторъ—Аполлосъ (Андрей Дмитр. Байбаковъ); см. Русскія Книги т. 1, № 2769/4. Венгерова Словарь т. 1, стр. 701. Геннади Словарь т. 1, стр. 39. Описание второго изданія см. у Березина-Ширяева—Послѣдніе матер. для библиогр. Спб., 1884, стр. 8.

**12158.** \* УРНА въ уединенной доли-нѣ; сочиненія г. *Бильдербека*; переводъ съ Нѣмецкаго, 4 части; Смоленскъ, 1804—въ 12°.

**12159.** *Тожь*, изданіе второе; 4 ч. М. 1811—въ 18°.

Авторъ—Баронъ Людвигъ Францискъ Бильдербекъ; по указаніямъ Смирдина (№ 9513) и Плавильщикова (№ 4975), второе изданіе напечатано было въ Смоленскѣ въ 1806 г. и форматъ перваго изд.—въ 18. Въ Русскихъ Книгахъ (т. 2, № 6134/5) показано второе изд. какъ у Сопикова, но съ ошибкой въ годѣ.

**12160.** † УРОКИ (полезные) для обучающихся Французскому и Нѣмецкому языкамъ, изд. въ пользу благородныхъ воспитанниковъ Университетскаго пансіона; на Франц. Нѣм. и Россійск. языкахъ; М. 1808—въ 12°.

**12161.** \* УРОКИ отца своимъ дѣ-твямъ, или собраніе изреченій и нравственныхъ мыслей, взятыхъ изъ лучшихъ, древнихъ и новыхъ писателей, расположенное по матеріямъ; М. 1807—въ 12°.

**12162.** *Тожь*, изданіе второе; М. 1809—въ 12°.

Перевелъ—Димитрій Иван. Дмитревскій; см. А. Смирновъ—Уроженцы и дѣтели Владимір. губерніи, вып. III, статья о Дмитревскомъ.

**12163.** \* УРОКИ экспериментальной Физики; соч. г. *Ноллета*; перев. съ Франц. Иванъ Вельяшевъ-Волинцевъ; 3 ч. съ фигурами, Спб. 1779—1781—въ 8°.

Французскій подлинникъ въ 6 ча-стяхъ; на Рускомъ же болѣе не из-дано.

Описание см. у Родоскаго—Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. ду-ховн. акад. Спб., 1899, № 376.

Въ 1808 г. Академическій комитетъ продалъ на вѣсъ 507 экз. этой книги; см. приложение въ концѣ второй части «Опыта» Сопикова.

**12164.** \* УРОНЫ Французовъ въ Испа-ни, и взгляды на важнѣйшія исто-рическія происшествія достопамятной войны на семь полуостровѣ; перев. съ Франц. Спб. 1812—въ 8°.

**12165.** † УСАДЬБЫ, или новый спо-собъ селить крестьянъ и собирать съ нихъ помѣщичьи доходы; соч. И. *За-харова*; Спб. 1801—въ 8°. 50 к.

У Геннади (Словарь т. 2, стр. 26) показана напечатанной въ 1802 г., но, вѣроятно, ошибочно, такъ какъ у Смир-дина (№ 6157) и Плавильщикова (№ 747) годъ изданія какъ у Сопикова.

**12166.** † УСЕРДИЕ дѣтей, пастуше-ское зрѣлище, на день ангела Варвары Сергѣевны Васильевой; соч. Г. *Политковскаго*; Спб. 1796—въ 4°.

Изданіе рѣдкое, вѣроятно не посту-павшее въ продажу.

**12167.** † УСЛАЖДЕНИЕ моей жизни, или Христіанинъ въ уединеніи, укло-нившійся отъ міра; сочиненіе *Марьи Постыловой*; Москва, 1799—въ 8°. 1 р.

У Сопикова и Плавильщикова (№ 1523) ошибочно авторомъ названа Марія По-стылова; авторъ—священникъ Егоръ Иларионовъ. См. Родосскій— Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. ду-ховн. акад. Спб., 1899, № 744. У Смир-дина (№ 750)—анонимно, а подъ № 764 (продолженіе показанной книги подъ № 750) названъ авторомъ—Иларионовъ.

**12168.** \* о УСЛОВІЯХЪ помѣщиковъ съ крестьянами; соч. графа Валеріана Стрпешень *Стройновскаго*; перев. съ Польск. Василій Анастасевичъ; Виль-на, 1809—въ 8°. 2 р. 50 к.

Число страницъ въ Русскихъ Книгахъ (т. 1, № 2132/11) показано невѣрно, сравни съ указаніемъ Каталога Вилен-ской публ. бібліотеки ч. 2. Вильна, 1880, № 3195.

**12169.** \* УСПОКОЕНИЕ чувствитель-наго человѣка, или собраніе сочине-ній г. *Арнода*; переводъ съ Француз-скаго; 2 части; съ фиг. Москва, 1789—въ 8. 3 р.

Другой перевод  $\xi$  этого сочинения см. здѣсь подъ № 13029.

**12170.** \* о УСПѢХАХЪ Коммерціи; перев. съ Франц. А. К.; М. 1796—въ 8°. 60 к.

**12171.** † УСТАВЪ о Банкротахъ, состоящій въ 2 частяхъ; первая для купцовъ и другаго званія торговыхъ людей, имѣющихъ право обязываться векселями, а вторая для дворянъ и чиновниковъ; Спб. 1800—въ л.

**12172.** *Тожь*, изданіе второе; М. 1801—въ 4°.

Приведенное заглавіе при первомъ изданіи принадлежитъ второму изданію; по указанію Каталога Виленской публ. библиотеки (ч. 2, Вильна, №№ 3407 и 3408), оба изданія вышли безъ означенія мѣста и года изданія.

**12173.** *Тожь*, изданіе третіе, съ присокупленіемъ указовъ упоминаемыхъ въ семъ уставѣ; М.—въ 4°.

**12174.** *Тожь*, новое изданіе, съ дополнительными Указами; М. 1816—въ 4°.

Нѣмецкій переводъ; Спб. 1802—въ 8°.

Французскій переводъ; Спб. 1802—въ 8°.

Греческій переводъ; Спб. 1803—въ 4°.

**12175.** † УСТАВЪ благочинія, или Полицейской, Часть 1; Спб. 1782—въ л.

**12176.** *Тожь*, новаго изданія; М. 1804—въ 4°.

Нѣмецкій переводъ г. Арндта; Спб. 1782—въ 4°.

Первое изданіе занесено въ Каталогъ Виленской публ. библиотеки, (ч. 2, Вильна, 1880, № 3438). Уставъ Управы благочинія по порученію правительства перевелъ на татарскій яз. Исаакъ Хальфинъ; этотъ переводъ былъ напечатанъ въ Спб. въ 1792 г. См. Буличъ.—Изъ первыхъ дѣтъ Казанскаго университета, Казань, 1887, стр. 179 (въ примѣчаніяхъ).

**12177.** † УСТАВЪ вдовьей и сиротской кассы Филармоническаго общества, учрежденнаго въ Спб. 1802 года; Спб. 1807—въ 4°.

**12178.** † УСТАВЪ вексельный, сочиненный въ Коммиссіи о Коммерціи, по

повелѣнію Императора Петра II; Спб. 1729—въ 4°.

**12179.** *Тожь*, изданіе второе, съ Нѣмецкимъ переводомъ; Спб. 1729—въ 8°.

Въ томъ же 1729 г. уставъ былъ напечатанъ въ Москвѣ, форматъ въ листъ; см. Смирдинъ № 1688 и Плавильщиковъ № 2108.

**12179.С.** *Тожь*—изданіе 3-е. Спб., въ Сенатской Т. 1760 г. (4°).

См. Смирдинъ № 1688. «Новое» изданіе устава вышло въ Москвѣ въ 1820 г.; см. тамъ же. Изданіе, указанное у Сопикова подъ № 12179, описано у Березина-Ширяева—Дополнит. матер. для библиогр., стр. 8.

**12179.С.а.** УСТАВЪ (вексельный), сочиненный въ Коммиссіи о Коммерціи указомъ Его Императорскаго Величества, на Россійскомъ и Латинскомъ языкахъ, изданный *Дилтеемъ*. М., въ Университетской Т. 1767—1768 гг. (4°) 8 руб.

См. Смирдинъ № 10851 (2-е прибавл.).

**12180.** † УСТАВЪ о винокурениіи и о коркствахъ; Спб. и М. 1765—въ 4°, и въ л.

**12181.** † УСТАВЪ о винѣ; Спб. 1781—въ л.

**12182.** *Тожь*, изданіе второе, М.—въ л.

**12183.** † УСТАВЪ военнаго флота, государя Императора Павла I; Спб. 1797—въ 4°.

Составилъ—гр. Григорій Григор. Кутшелевъ-Безбородко; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 206.

**12184.** † УСТАВЪ воинскій, Императора Петра Великаго, о должностяхъ генераль-Фельдмаршаловъ, всего генералитета, и проч. *изданіе четвертое*; Спб. 1776—въ 4°.

**12184.С.** *Тожь*—изданіе 4-е, на Россійскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ, Спб., въ Т. Академіи Наукъ 1777 г. (8°).

**12185.** *Тожь*, новаго изданія, съ Нѣмецкимъ переводомъ; Спб. 1787—въ 8°.

**12186.** *Тожь*, новаго изданія, на одномъ Рускомъ; Спб. 1791—въ 4°.

**12186.С.** *Тожь*—изданіе 6-е, на Россійскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ, съ прибавленіемъ Артикула Воинскаго съ краткимъ толкованіемъ и съ процессами, также и экзерцици. Спб., въ Т. Академіи Наукъ 1796 г. (8°).

См. Смирдинъ № 1783.



12187. *Тожъ*, новаго изданія; М. 1804—въ 4°.

12188. *Тожъ*, новаго изданія; М. 1810—въ 4°.

12189. *Тожъ*, новаго изданія; Спб. 1814—въ 4°.

О первыхъ изданіяхъ, см. *книга уставъ воинскій*. Здѣсь помѣщены тѣ изданія, которыя въ первомъ мѣстѣ были опущены. (См. №№ 5226—5231).

12190. † УСТАВЪ воинскій, *Часть первая*, о конной Экзерциціи и о должностяхъ при оной; изданіе второе, съ планами; Спб. 1766—въ 8°.

12191. *Тожъ*, изданіе третіе, съ планами; Спб. 1790—въ 8°.

12192. † УСТАВЪ воинскій Императора Павла I, о полевой гусарской службѣ; Спб. 1797—въ 8°.

12193. *Тожъ*, изданіе второе; М. 1797—въ 8°.

12194. *Тожъ*, изданіе третіе; Смоленскъ, 1797—въ 8°.

11195. † УСТАВЪ воинскій *Еюже* о полевой пѣхотной службѣ, съ планами, изданіе второе; Спб. 1797—въ 8°.

12196. *Тожъ*, изданіе третіе; М. 1797—въ 8°.

12197. *Тожъ*, изданіе четвертое; Смоленскъ, 1797—въ 8°.

Первымъ изданіемъ напечатанъ былъ въ Спб. 1792 года, подъ заглавіемъ: *опытъ о полевой пѣхотной службѣ*.

12198. † УСТАВЪ воинскій *Еюже*, о полевой кавалерійской службѣ, съ планами; Спб. 1797—въ 8°.

12199. *Тожъ*, изданіе второе; М. 1797—въ 8°.

12200. *Тожъ*, изданіе третіе; Смоленскъ, 1797—въ 8°.

Французскій перев. съ план. Спб. 1798—въ 8°.

12201. † УСТАВЪ (воинскій) о пѣхотной службѣ; Часть I о строевой службѣ; Спб. 1811—въ 8°.

12202. † УСТАВЪ воспитанія двухъ согъ благородныхъ дѣвицъ, учрежденнаго Императрицею Екатериною II; Спб. 1764—въ л.

12203. *Тожъ*, изданіе второе, съ виньетами; Спб. 1768—въ 4°.

Составилъ—Иванъ Ив. Бецкій; описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 3, № 103. Геннади Слонаръ т. 1, стр. 86. Русскія Книги т. 2, № 5735/а.

12204. † УСТАВЪ воспитательнаго дома, для приносимыхъ младенцевъ; Спб. 1763—въ 4°.

Вѣроятно, составленъ Иваномъ Ив. Бецкимъ.

12205. † УСТАВЪ вспомогательнаго Банка, съ манифестомъ объ ономъ; Спб. 1797—въ л.

По указанію Смирдина (№ 1973), вышелъ подъ заглавіемъ—«Уставъ Государственнаго Вспомогательнаго Банка для Дворянства, 17 февраля 1798 года», безъ означенія года изданія; по Плавильщикову (№ 2293), напечатанъ въ 1798 г.

12206. † УСТАВЪ Горнаго кадетскаго корпуса; Спб. 1804—въ л.

12207. † УСТАВЪ Горнаго училища, основаннаго 28 Іюня, 1774 года; Спб.—въ 4°.

12207.С. УСТАВЪ Государственнаго Заемнаго Банка, 1786 года. Спб. (2°) 5 руб.

См. Смирдинъ № 1969.

12208. † УСТАВЪ императорскаго Виленскаго Университета; Спб. 1804—въ л.

По указанію Смирдина (№ 1895), вышелъ изъ печати безъ означенія года изданія; у Плавильщикова (№ 2264) съ годомъ.

12209. † УСТАВЪ императорскаго Дерптскаго Университета; Спб. 1803—въ л. и 8°.

По указанію Смирдина (№ 1896), вышелъ изъ печати безъ означенія года изданія; у Плавильщикова (№ 2263) съ годомъ.

12210. *Тожъ*, изданіе второе; М. 1805—въ л.

12211. † УСТАВЪ императорскаго Казанскаго Университета; Спб. 1803—въ л. и 8°.

12212. *Тожъ*, изданіе второе; М. 1805—въ л.

По указанію Смирдина (№ 1900), напечатанъ въ 1804 г.; у Плавильщикова (№ 2266) показаны два изданія, одно напечатанное въ Спб. въ 1803 г. въ 8° и другое—въ Москвѣ, въ 2°, безъ означенія года изданія.

12213. † УСТАВЪ императорскаго Московскаго Университета; Спб. 1803—въ л. и 8°.

12214. *Тожь*, изданіе второе; М. 1805—въ л.

По указанію Смирдина (№ 1898), первое изданіе устава было напечатано въ Спб. въ 1804 г. два раза, одно въ Сенатской типографіи въ 2°, а другой разъ въ типографіи Академіи Наукъ въ 8°. По указанію же Плавильщикова (№ 2262), изданіе Спб. въ 8° вышло безъ означенія года печати и у него же показано изданіе, напечатанное въ Москвѣ въ 1804 г. въ 2°. Другое изданіе см. здѣсь № 12239.

12215. † УСТАВЪ императорскаго Харьковскаго университета; Спб. 1803—въ л. и 8°.

12216. *Тожь*, изданіе второе; М. 1805—въ л.

Всѣ оныя пять помѣщены также въ периодическомъ сочиненіи о успѣхахъ народнаго просвѣщенія, въ книжкахъ 2, 4, 9, 10 и 11.

По указанію Смирдина (№ 1899), первое изданіе напечатано въ 1804 г. По указанію же Плавильщикова (№ 2265), первое изданіе вышло въ 1803 г., а второе въ Москвѣ безъ означенія года изданія.

12217. † УСТАВЪ (дополнительный) императорской Академіи Художествъ; Спб. 1802—въ л.

12218. † УСТАВЪ императорскаго шляхетнаго сухопутнаго кадетскаго корпуса, съ разсужденіями, учрежденіямъ и физическими примѣчаніями; Спб. 1766—въ л.

12219. *Тожь*, изданіе второе, съ фронтисписами, виньетами и флеронами; Спб. 1766—въ 4°.

Описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библіогр. т. 1, № 135.

УСТАВЪ императ. Академіи Наукъ; см. *Регламентъ*. (См. № 9713).

12220. † УСТАВЪ Коммерческаго суда города Одессы; Спб. 1808—въ л.

в. сопиновъ. ч. v.

12221. † УСТАВЪ коннаго полку; Спб. 1797—въ 8°.

12222. † УСТАВЪ купеческаго водохозяйства по рѣкамъ, озерамъ и морямъ; 2 ч. Спб. 1781—въ л.

12223. *Тожь*, изданіе второе; М. 1804—въ 4°.

Нѣмецкій переводъ г. Аридта; Спб. 1781—въ 4°.

Второе изданіе, по указанію Смирдина (№ 1727), напечатано въ 1803 г.

12224. † УСТАВЪ о Лихтерахъ, и о судѣ по перевозу товаровъ; Спб. 1727—въ л.

12225. \* УСТАВЪ Людовика XIV, Короля Французскаго, о войскахъ морскихъ и ихъ арсеналахъ; переводъ съ Франц. Спб. 1715—въ 4°.

Точное заглавіе книги—«Уставъ о войскахъ морскихъ, и о ихъ арсеналахъ. Людовика четвертагонадесять короля французскаго и наварскаго. Напечатана повелѣніемъ царскаго величества. Въ Санктъ-Петербурхѣ ноябрю въ 26 день, 1715 года». Описаніе см. у Пекарскаго—Наука и литература ч. 2, № 302. У Смирдина (№ 2113) невѣрно показанъ форматъ въ 8°.

12226. † УСТАВЪ морской Государя Петра Великаго, о всемъ, что касается доброму управленію въ бытность флота на морѣ; Спб. 1720—въ л. и 8°.

Вышла подъ заглавіемъ: «Книга уставъ морской, о всемъ что касается доброму управленію, въ бытности флота на морѣ». Изданій въ листъ было четыре различныхъ вида, всѣ они вышли изъ печати 13 Апрѣля 1720 г.; разница между четырьмя видами изданія подробно описана у Пекарскаго. Въ началѣ на особомъ листѣ гравюра на мѣди, съ подписью гравера—Петра Пикарта. Изданіе въ 8° напечатано 28 Іюня 1720 г.; при этомъ изданіи помѣщена та же гравюра, но въ уменьшенномъ видѣ, съ подписью гравера—Алексѣя Зубова. Предисловіе къ уставу написано Петромъ Великимъ. См. Острогазовъ—Книжныя рѣдкости, № 150. Березинъ—Ширяевъ—Матер. для библіогр. кн. I, стр. 18, и Его же—Описаніе книгъ Сокурова, №№ 53, 55 и 58. Подробное описаніе всѣхъ видовъ изданія устава см. у Пекарскаго.—Наука и литература ч. 2, №№ 437 и 438.

12227. *Томъ*, издание третие; Спб. 1763—въ 4°.

Форматъ этого изданія у Плавильщикова (№ 2249) показанъ въ листъ. См. также описаніе у Родоскаго—Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 159.

12228. *Томъ*, издание четвертое, съ корабельными флагами; Спб. 1773—въ л.

12229. *Томъ*, издание пятое; Спб. 1778—въ 4°.

12230. *Томъ*, издание шестое; Спб. 1780—въ 4°.

12231. *Томъ*, издание девятое; Спб. 1804—въ 4°.

12232. *Томъ*, на Россійскомъ и Голландскомъ языкахъ; Спб. 1720—въ 8°.

Въ началѣ книги помѣщена та же гравюра (Алексѣя Зубова), что при изданіи въ 8°, указаннаго у Сопикова подъ № 12226. Описание см. у Пекарскаго—Наука и литература ч. 2, № 439.

12233. *Томъ*, издание второе; Спб. 1742—въ л.

По указанію Смирдина (№ 1845) и Плавильщикова (№ 2248), это издание напечатано въ 1746 г.

12234. *Томъ*, издание третие; Спб. 1776—въ л.

12235. † УСТАВЪ морской пошлиной; Спб. 1724—въ л.

Вѣроятно, это издание упоминается у Пекарскаго (Наука и литература ч. 2, стр. 626), какъ не бывшее ему извѣстнымъ въ печатномъ подлинникѣ.

12236. † УСТАВЪ народнымъ Училищамъ; Спб. 1785—въ 8°.

Годъ изданія показанъ невѣрно, напечатанъ въ 1786 г.; см. Смирдинъ № 1893. Каталогъ Виленской публ. библиотеки, Вильна, 1880, ч. 2, № 3345. Каталогъ библиотеки Троицкаго, № 950. Плавильщиковъ № 2269.

12237. † УСТАВЪ Общества Исторіи и древностей Россійскихъ, высочайше утвержденный Февраля 11 дня, 1811 года; М. 1811—въ 8°.

Изъ печати вышелъ безъ означенія мѣста и года печати; см. Каталогъ Виленской публ. библиотеки ч. 2, Вильна, 1880, № 3363. Было еще изданіе, вышедшее съ «перемѣнами и прибавленіями»,

въ Москвѣ въ 1817 г. въ 8°; см. Смирдинъ № 1916.

12238. † УСТАВЪ Общества любителей Россійской Словесности при императорскомъ Московскомъ Университетѣ; М. 1811—въ 8°.

12239. † УСТАВЪ, или привиллегія императорскаго Московскаго Университета; М. 1755—въ 4°.

Другія изданія см. здѣсь №№ 12218—12214.

12239. П. УСТАВЪ о податяхъ. Спб. 1731. (2°) 5 р.

См. Плавильщиковъ № 2292.

12240. † УСТАВЪ и привиллегія императорской Академіи трехъ знатнѣйшихъ художествъ: Живописи, Скульптуры и Архитектуры; съ воспитательнымъ при оной училищемъ; Спб. 1764—въ л.

12241. *Томъ*, издание второе; Спб. 1765—въ 4°.

Составилъ—Ив. Ив. Вецкій; см. Геннаді Словарь т. I, стр. 86.

12242. † УСТАВЪ Полицейской Лифляндскимъ городамъ; Спб. 1766—въ л.

12243. † УСТАВЪ портовыхъ и пограничныхъ Карантиновъ, со штатами, высочайше конфирмованный Іюля 7, 1800 года; М. 1800—въ л.

Въ каталогѣ Виленской публ. библиотеки (ч. 2, Вильна, 1880, № 3561) указано изданіе, вышедшее безъ означенія мѣста и года печати и помѣченное—Спб. 1800 г.; можетъ быть у Сопикова ошибка въ мѣстѣ печати?

12244. † УСТАВЪ (пѣхотной строевой); Спб. 1762—въ 8°.

Можетъ быть, что это то же изданіе, которое узвано у Сопикова здѣсь подъ 12256?

12245. *Томъ*, издание второе; Спб. 1766—въ 8°.

12245. С. УСТАВЪ пѣхотный строевой; издание 3-е. Спб. въ Т. Государственной Военной Коллегіи 1768 г. (8°) 4 руб.

См. Смирдинъ № 1787. Плавильщиковъ № 2240.

12246. *Томъ*, издание четвертое; Спб. 1784—въ 8°.

12247. † УСТАВЪ о Рижской Коммерціи, съ Нѣмецкимъ переводомъ; Спб. 1765—въ л.

**12248.** † УСТАВЪ ратныхъ, пушечныхъ и другихъ дѣлъ, касающихся до воинской науки, состоящій въ 663 указахъ, или статьяхъ, выбранъ изъ иностранныхъ военныхъ книгъ въ государствованіе цѣрей, Василия Ивановича Шуйскаго и Михаила Ѳедоровича, Онисимомъ Михайловымъ; издалъ Василій Рубанъ; 2 ч. Спб. 1777—1781—въ 4°.

Во второй части заглавіе нѣсколько измѣнено; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 329.

**12249.** † УСТАВЪ С.-Петербургскаго Общества любителей Наукъ. Словесности и Художествъ; Спб. 1805—въ 8°

**12250.** † УСТАВЪ о сборѣ пошлинъ при Оренбургской и Троицкой крѣпости; Спб. 1753—въ 4°.

**12251.** † УСТАВЪ столичнаго города Москвы; Спб. 1799—въ л.

По указанію Смирдина (№ 1773), напечатанъ безъ означенія мѣста изданія, у Плавильщикова (№ 2322) какъ у Сопкиова, но форматъ въ 4° ?

**12252.** † УСТАВЪ столичнаго города С.-Петербурга; Спб. 1798—въ л.

По указанію Плавильщикова (№ 2323), напечатанъ безъ означенія года изданія; у Смирдина (№ 1772) какъ у Сопкиова.

**12253.** † УСТАВЪ о соли; Спб. 1781—въ л.

У Смирдина (№ 1948) указано еще изданіе—Спб. 1818 г.

**12254.** † УСТАВЪ о соляныхъ промыслахъ; Спб. 1727—въ 4°.

**12255.** † УСТАВЪ страховой и учетной Конторы, при государственномъ ассигнаціонномъ Банкѣ учрежденной, 18 Декабря 1797 года; Спб.—въ л.

Здѣсь у Сопкиова соединены два отдѣльныхъ изданія, показанныя у Смирдина (№№ 1970 и 1971) отдѣльно. У Плавильщикова (№ 2295), какъ у Сопкиова,—вмѣстѣ.

**12256.** † УСТАВЪ (строевой) пѣхотнаго полку, для Россійской императорской арміи, напеч. повелѣніемъ Императора Петра III; Спб. 1762—въ 8°.

На послѣдней страницѣ подлинника помѣчено: «Писалъ Петръ Свистуновъ, Сухопутнаго Шляхетнаго Кадетскаго Корпуса майоръ»; описаніе см. у Губер-

ти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 108.

**12256.С.** УСТАВЪ (строевой) пѣхотной экадрціи. Спб. въ т. Государственной Военной Коллегии. 1764; ц. 3 р.

См. Смирдинъ № 12968 (3-е прибавленіе). Описанъ у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 171, но у него невѣрно сказано, что это изданіе неизвѣстно по библиографическимъ пособиямъ.

**12257.** † УСТАВЪ Таможеннаго суда; Спб. 1727—въ л.

**12258.** † УСТАВЪ Таможенный; Спб. 1755—въ л.

Изданъ безъ особаго заглавнаго листа; см. Березинъ - Ширневъ — Матер. для библиогр. кн. II, стр. 8.

**12259.** *Томъ*, изданіе второе; Спб. 1776—въ 4°.

**12260.** † УСТАВЪ учебныхъ заведеній, подвѣдомыхъ Университетамъ; Спб. 1804—въ 8°.

Помѣщенъ также въ VIII кн. період. сочин. о успѣхъ народн. просв.

Напечатанъ безъ означенія мѣста и года печати; см. Каталогъ Виленской публ. библиотеки ч. 2, Вильна, 1880 г., № 3347.

**12261.** † УСТАВЪ о учрежденіи въ С. Петербургѣ верфи для строенія партикулярныхъ судовъ; Спб. 1784—въ л.

**12262.** † УСТАВЪ о Цензурѣ; Спб. 1803—въ л.

По указаніямъ Смирдина (№ 1897) и Плавильщикова (№ 2260), напечатанъ въ 1804 г. и форматъ въ 8°.

**12263.** † *Томъ*, изданіе второе; М. 1804—въ л.

Помѣщенъ также въ VII кн. періодич. соч. о успѣхахъ народн. просвѣщенія.

По указанію Смирдина (№ 1927).. Уставъ о Цензурѣ былъ напечатанъ въ Спб. въ 1826 г. въ 2° и второе изд. въ томъ же году.

**12264.** † УСТАВЪ Цѣховъ; Спб. 1799—въ л.

Составилъ — Никол. Петр. Розановъ; см. Евгений Словарь ч. 2, стр. 189.

**12265.** † УСТАВЪ шкиперамъ на торговыхъ корабляхъ; Спб. 1724—въ л.

По указанию Пекарскаго (Наука и литература ч. 2, № 576), напечатанъ подъ заглавіемъ: «Регламентъ шхиперамъ і протчимъ приходящимъ на торговыхъ карабляхъ въ порты россійскаго государства, дабы вѣдали какъ поступать, и чего остерегаться въ оныхъ»; далѣе слѣдуетъ заглавіе на голландскомъ языкѣ.

**12266.** † УСТАВЪ шпалерной мануфактуры; Спб. 1764—въ 4°.

**12267.** † УСТАВЪ Ярославскаго училища вышнихъ наукъ; Спб. 1804—въ л.

Помѣщенъ также въ XII кн. периодич. сочин. о успѣхахъ народнаго просвѣщенія.

**12268.** † УСТАВЫ великаго князя Владимира Кіевскаго и всея Россіи, Руская правда великаго князя Ярослава Владимировича, Судебникъ царя Іоанна Васильевича со сводомъ, Уложеніе царя Алексѣя Михайловича со сводомъ Новоуказныхъ статей; М. 1808—въ 4°.

Въ сей книгѣ заключается первая половина первой части Указателя Законовъ, къ которой припечатано новое это заглавіе.

Издаль—Левъ Максим. Максимовичъ; см. Смирдинъ № 1660; Сушковъ,—Универс. благор. пансіонъ, стр. 25; Геннади Словарь т. 2, стр. 281. Плавильщиковъ № 2136.

**12269.** † УСТАНОВЛЕНІЕ сельскаго порядка въ казенныхъ Екатеринославскаго намѣстничества селеніяхъ директору домоводства подвѣдомственныхъ; Спб. 1787—въ л.

**12270.** † УСТАНОВЛЕНІЯ (философскія), въ Александро-Невской Академіи къ словопретьльному испытанію предложенныя; на Россійск. и Латин. языкахъ; Спб. 1743—въ 4°.

Рѣдкое изданіе.

**12271.** † объ УСТРОЕНІИ овиновъ и овиновыхъ печей, съ фиг. (Спб.)—въ 8°.

**12272.** \* УТОПИЯ, или картина всевозможно лучшаго правленія; соч. Англинскаго канцлера *Томаса Моруса*; перев. съ Франц. Спб. 1789—въ 8°. 1 р.

Другое заглавіе сей книги, см. *Философа Рафаела Гитлоде, странствованіе въ новолѣ свѣтъ, и проч.* (См. № 12373).

Заглавіе измѣнено, вышла подъ заглавіемъ: «Картина всевозможно лучшаго Правленія, или утопія; соч. Томаса Моруса»; см. Смирдинъ № 2179; Геннади Словарь т. 2, стр. 344. Плавильщиковъ № 2470. См. наше примѣчаніе къ № 12373.

**12273.** † УТРЕННЕЕ время-провожденіе за чаемъ, новое полное и по возможности достовѣрное истолкованіе сновъ по Астрономіи, въ стихахъ; Москва, 1791—въ 8°. 30 к.

По указаніямъ Смирдина (№ 5540) и Плавильщикова (№ 1015), форматъ въ 4°; рѣдкое зачитанное изданіе.

**12274.** † УТРЕННИКИ влюбленнаго; соч. *В. Левицина*; Москва, 1799—въ 8°. 30 к.

Годъ изданія показанъ невѣрно, напечатана въ 1779 г.; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 224. Смирдинъ № 6285. Плавильщиковъ № 6504.

**12275.** \* УТРЕННИКИ *Короля Прусскаго*, писанные имъ самимъ; перев. съ Французскаго; Спб. 1792—въ 8°.

**12276.** *Тоже*, изданіе второе; Москва, 1803—въ 12°. 50 к.

Годъ перваго изданія показанъ невѣрно, оно напечатано въ 1782 г. Французскій подлинникъ вышелъ подъ заглавіемъ: «*Matinées Royales*» безъ означенія года и мѣста печати; русскій переводъ искаженъ сокращеніями и пропусками. Кромѣ указанныхъ у Сопикова изданій было еще изданіе, вышедшее подъ заглавіемъ—«Утренники Фридриха II, Короля Прусскаго, или разныя философическія и политическія его мысли, напечатанное въ Москвѣ, безъ означенія года изданія. Описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библіогр. т. 2, № 45. Березинъ—Ширяевъ—Матер. для библіогр. Спб., 1876, стр. 173.

**12277.** † УТРЕННИКЪ прекраснаго пола, или всегдашній дамскій календарь, содержащій разныя сочиненія въ стихахъ и прозѣ, *Якова Галенковскаго*, съ картинкою; Спб. 1807—въ 12°. 1 р.

Заглавіе измѣнено, слѣдуетъ: «Утренникъ прекраснаго пола, содержащій: I. Разныя занимательныя сочиненія въ стихахъ и прозѣ. II. Нѣкоторыя необходимыя Гражданскія свѣдѣнія. III. Любопытныя познанія о счисленіи времени. IV. Вѣдныя листы для записокъ, на 12 мѣсяцевъ» и т. д. См. Геннади Словарь



т. I, стр. 193. Смирдинъ № 6127. Плавильщиковъ № 6450.

**12278.** † УТРЕННЯЯ мысли послѣ безпокойной ночи; Москва—въ 8°.

Изданіе рѣдкое.

**12279.** † УТРЕННЯЯ заря, труды воспитанниковъ благороднаго пансіона при Московскомъ Университетѣ; 6 частей; Москва, 1800—1805—въ 8°. 10 р. 50 к.

Моск. Меркур. II, 41.

Форматъ въ 12°. Первая книжка вышла въ 1800 г., вторая—въ 1803 г., третья—въ 1805 г., четвертая—въ 1806, пятая—въ 1807 г. и шестая—въ 1808 г. Здѣсь между прочими помѣщены сочиненія и переводы—Ал. Тургенева, В. Жуковского, С. Родзянкі, С. Порошина, Н. Грамматина, Вл. Прокоповича-Антонскаго, М. Милонова и др. См. Березинъ-Ширлевъ—Окончат. матер. для библиогр. Спб., 1896, стр. 403. Смирдинъ № 6082. Плавильщиковъ № 6524.

**12280.** † УТРЕННЯЯ прогулка; Спб. въ 8°. безъ означенія года.

**12281.** † УТРО; Спб.—въ 8°. безъ означенія года.

**12282.** † УТРО и Гимнъ Клеантовъ; соч. г. *Державина*; Спб.—въ 4°.

Во второй ч. «Опыта» Соикова подъ № 3152 показано это же сочиненіе, напечатанное въ Спб. въ 1802 г. въ 8°. Можетъ быть здѣсь указано другое изданіе? У Геннади (Словарь т. I, стр. 293) показано одно изданіе 1802 г.

**12283.** † УТВѢХИ меланхолиі, Россійское сочиненіе А. О.; Москва, 1801—въ 8 . 60 к.

Невѣрно показаны инициалы автора и годъ изданія; напечатана въ 1802 г. Авторъ—А. О.; см. Каталогъ Виленской публ. библиотеки ч. 2, Вильна, 1880, № 6129. Смирдинъ № 6235. Плавильщиковъ № 6518. Въ указателѣ Морозова авторомъ названъ—А. Орловъ?

**12284.** † УТВѢШЕНИЕ грѣшныхъ; Москва, 1783—въ 8°. 10 к.

Это стихи; авторъ—М. М. Херасковъ, см. «Русскій Архивъ» 1873 г., № 8, стр. 1472. Березинъ-Ширлевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 278.

**12285.** † УТВѢШЕНИЕ и доброй совѣтъ модѣ, сѣтующей о изгнаніи модныхъ и дорогихъ товаровъ отъ ея

обожателей; сочинилъ *Ома Фертовъ*; (Ома Филимоновъ); Москва—въ 12°, безъ означенія года. 30 к.

По указанію Смирдина (№ 6286), форматъ въ 8°. См. Энциклоп. Лексиконъ Брокгауза т. 53, стр. 3.

**12286.** \* УТВѢШЕНИЕ (философское) А. Т. С. *Бозція*; перевелъ съ Латинск. Иеромонахъ, что нынѣ Архіепископъ Рязанскій, Теофилактъ; Спб. 1794—въ 8°.

Авторъ—Теофилактъ Русановъ; см. Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, Спб., 1861, № 169.

**12287.** \* УТВѢШЕНИЕ Христіанина, или побудительныя причины къ употребленію на Бога въ разныхъ обстоятельствахъ жизни; соч. *Аббата Роассара*; перев. съ Франц. Петръ Карабановъ; 2 части; Спб. 1806—въ 8°. 8 р.

Форматъ въ 12°. Второе изданіе вышло въ Спб. въ 1819 г. въ 12°. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 106. Смирдинъ № 408. Плавильщиковъ № 134.

**12288.** \* УТВѢШЕНИЕ Христіанина въ несчастіи, или стихи избранныя изъ Св. Писанія, служащее къ утѣшенію всякаго Христіанина; соч. Графомъ А. *Бестужевымъ-Рюминымъ*; Спб. 1763—въ 8°.

Заглавіе замѣнено, и мѣсто печати Москва, а не Спб., слѣдуетъ: «Стихи, избранныя изъ Священнаго Писанія, служація ко утѣшенію всякаго Христіанина, неповинно претерпѣвающаго заключеніе; соч. Бестужева-Рюмина, съ присовокупленіемъ Манифеста Императрицы Екатерины II о освобожденіи Графа Бестужева-Рюмина. Москва, въ Синодальной Т. 1763 г. 8°». См. Смирдинъ № 1036. Плавильщиковъ № 5067. Геннади Словарь т. I, стр. 85—86. По указанію Венгерова, была напечатана также въ Спб., Гамбургѣ и Стокгольмѣ на франц., нѣмец. и шведск. языкахъ. Митрополитъ Гавриилъ (Петровъ) перевелъ ее на латинск. яз. См. Русскія Книги т. 2, № 5381. Венгерова Словарь т. 3, стр. 187. Манифестъ или указъ о «невинности графа Бестужева-Рюмина» былъ изданъ отдѣльно; онъ описанъ у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 135.

**12289.** \* УТВѢШИТЕЛЬ, или философскія разсужденія о благѣ и злѣ міра сего; соч. г. *Бособра*; перев. съ

Франц. А. Никольскій; Спб. 1784—въ 8°. 60 к.

Перевелъ — Александръ Никольскій; см. Смирдинъ № 1226. Описание см. у Родосскаго — Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 459.

Другой переводъ, см. подъ заглавиемъ: *Опытъ о благополучи*. (См. № 7804).

12290. \* УЧЕНИЕ добродушнаго Рихарда; соч. г. Франклина; перев. съ Франц. Спб. 1784—въ 8°. 50 коп.

По указанію Смирдина (№ 1417) и Плавильщикова (№ 1732), заглавіе слѣдуетъ: «Ученіе добродушнаго Рихарда Зондерса».

12291. *Тожь*, другой переводъ, подъ заглавиемъ: Ручная Философія; Москва, 1804—въ 16°. 50 к.

12292. \* УЧЕНІЕ сердца человѣческаго; перев. съ Франц.; Москва, 1808—въ 12°.

Перевелъ—Дмитрій Ив. Дмитревскій; см. Страховъ—Очеркъ Владимірской Губерн. гимназій, Владимір, 1881, стр. 173, № 18. Смирновъ—Уроженцы и дѣтели Владимірской губерніи, вып. III, Владимір 1898, стр. 70. У Березина—Шпряева (Окончат. матер. для библиогр. Спб. 1896, стр. 180)—анонимно.

12293. † УЧЕНІЕ (начальное) реторическое, или легчайшій способъ начинать учиться Ораторіи; соч. Иеромонаха Ювеналія; М. 1804—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 6036) и Плавильщикова (№ 6268), форматъ въ 12°. Авторъ—Ювеналій Смирновъ; см. Физаретъ—Обзоръ русской духов. литературы ч. 2, № 119.

12294. \* УЧЕНІЕ нравственности; соч. К. А. Демутъе, автора писемъ къ Эмили о Мифологіи; перевела съ Франц. К. Н. 2 ч.; М. 1806—1807—въ 12°.

Можетъ быть перевела — К. Нефлова? См. Голицынъ — Словарь писательницъ, Спб. 1889, стр. 177 и 180.

12295. \* УЧЕНІЕ, нравственность и правила честнаго человѣка, содержація въ себѣ: собраніе разсужденій и разныя наставленія, взятыя изъ древнихъ и нынѣшнихъ писателей, служащая къ распространенію какъ духовныхъ, такъ и гражданскихъ добродѣтелей, для každаго возраста людей

и состояній; перев. съ Французскаго Статскій Совѣтникъ, А. Бестужевъ; Спб. 1807—въ 8°. 1 р. 50 к.

Книга издана безъ имени переводчика; перевелъ—Александръ Федосіевичъ Бестужевъ; см. Русскія Книги т. 2, № 5377/з. Венгерова Словарь т. 3, стр. 179.

12295.С. УЧЕНІЕ (первое) хотящимъ учиться книгъ писмены Славенскими, называемое букварь съ многими полезными и потребными наставленіями, по которымъ возможно въ краткомъ времени отрова, не токмо церковныя, но и гражданскія Славенскаго языка писанія совершенно читати обучити, и проч.; издалъ Маркъ Θεодоровичъ. Вѣна, въ Т. Славено-Сербской 1792 г. (8°) 20 р.

См. Смирдинъ № 5569.

12296. † УЧЕНІЕ (первоначальное) Россійскаго языка обоего пола дѣтей, или новѣйшая Азбука, съ приобщеніемъ 37 картинокъ, прописей чистаго письма, и проч. собр. А. Рншетниковымъ; М. 1808—въ 8°.

Потомъ неоднократно вновь было перепечатано.

УЧЕНІЕ (Православное Христіанское), см. *Богословія*. (См. №№ 2275—2278).

УЧЕНІЕ и практика Артиллеріи, см. *Бухнера*. (См. № 2360).

12297. \* УЧЕНІЕ (Христіанское), или истинное слово Божіе, то есть, ясное и полное всѣхъ должностей Христіанскихъ описаніе, почерпнутое изъ обихъ завѣтовъ и словами самаго Св. Писанія предложенное; перев. съ Англійскаго на Латинскій, а съ сего на Россійскій языкъ Священникъ Иоанномъ Полубенскимъ; М. 1785—въ 8°.

12298. УЧЕНІЕ Христіанское, въ 60 правилахъ состоящее; М. 1802—въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 411), форматъ въ 8°.

12299. \* УЧЕНІЕ, правила и нравоучительныя изреченія, на Нѣмецкомъ и Россійскомъ языкахъ; Москва, 1803—въ 12°.

12300. \* УЧИЛИЩЕ благополучія, или картина общественныхъ добродѣтелей; перев. съ Фр.; Москва, 1786—въ 8°. 1 р.

Заглавіе сокращено, перевелъ—П. Мадіновскій. Заглавіе подлинника: «Ecole

du bonheur, ou Tableau des vertus sociales, par M\*\*\*. 1782. Авторъ—I. R. Sigaud de la Fond. См. Геннади Словарь, т. 2, стр. 284. Смирдинъ № 1420. Плавильщиковъ № 1784.

**12301. \* УЧИЛИЩЕ** бѣдныхъ работниковъ, слугъ, ремесленниковъ и всѣхъ нижняго класса людей; соч. г-жи *ле-Пренсъ де-Бомонтъ*; перевела съ Франц. Настасья Плещеева; 2 ч. М. 1808—въ 8°.

Вѣстн. Евр. 1808—XXI, 67.

Форматъ въ 12°. Перевела—Анастасія Ивановна Плещеева; второе изданіе напечатано въ Спб. въ 1834 г. въ 16°. См. Голицынъ—Словарь писательницъ, Спб., 1889, стр. 198. Смирдинъ № 1421. Плавильщиковъ № 1785.

**12302. \* УЧИЛИЩЕ** (дворянское, или правоучительные разговоры между кавалеромъ Б. . . . и графомъ его племянникомъ; перев. съ Франц. Спб. 1764—въ 8°. 80 к.

Здѣсь эта книга указана вторично (см. ч. II «Опыта» № 3097) безъ имени переводчика (Евс. Харламова) и съ невѣрнымъ форматомъ (вмѣсто въ 12°). См. Смирдинъ № 1510.

**12303. \* УЧИЛИЩЕ** любви; перев. съ Франц. П. С.; Тобольскъ, 1790—въ 12°.

Перевелъ—Панкратій Сумароковъ; См. Губертн—Матер. для русской библиогр. т. 2, стр. 333. Изданіе очень рѣдкое.

**12304. \* УЧИЛИЩЕ** (скрипичное основательное) г. *Моцарта*; съ 3 фигурами и тѣблицею; переведено съ Нѣмецкаго П. Торсономъ; Спб. 1804—въ 4°. 4 р.

Перевелъ—Павелъ Торсонъ; см. Смирдинъ № 5401.

**12305. † УЧИЛИЩЕ** (Христіанское), или собраніе трудовъ Архимандрита *Макарія Сузальникова*; 3 части; Москва, 1799—1803—въ 8°. 6 р.

Издавъ—Фома Розановъ; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 278. Смирдинъ № 274. (съ невѣрнымъ годомъ). Плавильщиковъ № 1234.

**12306. \* УЧИЛИЩЕ** (юношеское), или правоучительные разговоры между разумною учительницею, и многими знатными ученицами; сочиненіе г-жи *ле-Пренсъ де-Бомонтъ*; переведено съ Французскаго Прот. Ив. Харламовымъ; 4 части; Москва, 1774—въ 8°. 3 р.

**12306.С. УЧИЛИЩЕ** (юношеское) или правоучительные разговоры между разумною учительницею и многими знатными ученицами; соч. *ле-Пренсъ де-Бомонтъ*; изданіе 2-е. 4 части. М., въ Университетской Т. 1788 г. (8°) 10 руб.

См. Смирдинъ № 1506 и Плавильщиковъ № 1905. У Смирдина не показано фамилии переводчика, такъ что неизвѣстно второе ли это изданіе перевода Ив. Харламова, или другого перевода. Въ Каталогѣ бібліотеки Троицкаго (№ 636) показано второе изданіе перевода Харламова, вышедшее въ Спб. въ 1776 г. Переводовъ этой книги было много, равно какъ и изданій; см. ч. II «Опыта» Соликова №№ 3606—3612. Геннади Словарь т. 2, стр. 235, 333 и 421.

**12307. \* УЧИЛИЩЕ** юныхъ дѣвицъ, или правоучительные разговоры матери съ дочерью, подающіе ясныя понятія и нужныя познанія для юности; сочиненіе г-жи *де-Бомонтъ*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1784—въ 8°. 1 р.

Перевелъ—А. М.; см. Смирдинъ № 1505. Геннади Словарь т. 2, стр. 270. Каталогъ бібліотеки Троицкаго, № 635. Библиотека гр. С. Д. Шереметева ч. 1, Спб., 1890, № 462.

**12308. \* УЧИТЕЛЬ**, или всеобщая система воспитанія, въ которой предложены первыя основанія наукъ, особенно нужныхъ молодымъ людямъ; 3 ч. въ XII отдѣленіяхъ; переводъ съ Нѣмец. съ фигурами; 1789—1791—въ 8°.

Часть первая, содержащая въ себѣ: Отдѣлен. 1. О чтеніи, декламаци и писаніи писемъ.

> 2. О Математикѣ вообще, объ Ариѳметикѣ и Геометріи.

> 3. Архитектура, Механика, Географія и Астрономія.

> 4. О живописи и рисовальномъ искусствѣ.

Часть вторая.

> 5. Хронологія и Исторія.

> 6. О Риторикѣ и Поэзій.

> 7. О Логикѣ.

> 8. О Физикѣ и натуральной Исторіи.

Часть третія.

Отдѣлен. 9. Нравоученіе.

- » 10. О купечествѣ и торговлѣ.
- » 11. О законахъ и правленіи.
- » 12. О человѣческой жизни и нравахъ.

Мѣсто печати — Москва. Перевелъ — Александръ Андреев. Петровъ; см. Сборникъ литер. статей въ память Смирдина т. IV, стр. 6; у Смирдина № 1601—анонимно, но сказано, что переведено съ нѣмецкаго изданія исправленнаго и умноженнаго Профессорами Шрекомъ и Эбергомъ.

О другомъ переводѣ сей книги, см. *Наставникъ*. (См. № 6612).

**12303.С. УЧИТЕЛЬ**, или наставникъ къ Рисовальному искусству. М., въ Т. Зеленикова 1794 г. (4°) 10 руб.

См. Смирдинъ № 5373.

**12309. \* УЧИТЕЛЬ** (новѣйшій географическій), научающій дѣтей познанію математической, физической и политической Географіи и содержащій въ себѣ новѣйшія землеописанія Европы, Азій, Африки и Америки, въ нынѣшнемъ каждомъ государствѣ состоянн, соч. г. *Мантеллемъ*; перевелъ съ Франц. А. В. 4 ч. на Франц. и Россійск. языкахъ; М. 1811—въ 8°.

С.-Петербург. вѣсти. 1812—II, 220.

По указанію Геняди (Словарь т. I, стр. 128), было изданіе безъ французскаго текста; перевелъ—А... В...

**12310. † УЧРЕЖДЕНІЕ** Военнаго Министерства; Спб. 1812—въ 4°.

**12311. † УЧРЕЖДЕНІЕ** о генералитетскихъ Адъютантахъ; Спб. 1766—въ 8°.

**12312. † УЧРЕЖДЕНІЕ** (генеральное) о ежегодномъ сборѣ съ государства рекрутъ, о командированн для приему оныхъ конвоевъ и въ отвращеніе всякихъ при томъ неполезностей, о штрафахъ и о наказаніяхъ вины, кто какъ въ приемѣ, такъ и въ отдачѣ неистинною поступать будетъ; Спб. 1757—въ л.

**12313. *Тожь***, изданіе второе; Спб. 1766—въ 4°.

По указанію Смирдина (№ 1793), форматъ въ листъ.

**12314. *Тожь***, изданіе третіе; Спб. 1771—въ 4° и л.

**12314.П. УЧРЕЖДЕНІЕ** генеральное о сборѣ въ Государствѣ рекрутъ. М. 1794. (4°) 4 р.

См. Плавильщиковъ № 2231.

**12315. † УЧРЕЖДЕНІЕ** государственнаго вспомогательнаго Банка для Дворянства; Спб. 1797—въ л.

По указанію Смирдина (№ 1972), напечатано въ 1798 г.

**12316. *Тожь***, изданіе второе; Смоленскъ, 1798—въ л.

**12317. † УЧРЕЖДЕНІЕ** генеральное о воспитанн обоего пола юношества, конфирмованное, 1764 года, гравированное; Спб.—въ 4°.

Непоказавъ гдѣ изданія, напечатано въ 1766 г. Составилъ—Иванъ Иванов. Бецкій. См. Губерти—Матер. для русской библиогр. т. I, № 135. Смирдинъ № 1890.

**12318. † УЧРЕЖДЕНІЕ** Департамента Удѣловъ, объ Императорской фамиліи; Спб. и М. 1797—въ л. и 4°.

Петербургское изданіе указано у Плавильщикова № 2192. Отдѣльное изданіе Учрежденія объ Импер. фамиліи см. здѣсь № 12331.С.

**12319. † УЧРЕЖДЕНІЕ** двадцатилѣтняго заемнаго Банка; Спб. и М. 1786—въ л.

**12320. † УЧРЕЖДЕНІЕ** для воспитанія бѣдныхъ дѣвицъ Харьковскаго Общества благотворенія; Харьковъ, 1812—въ 8°.

См. Каталогъ Виленской публ. библиотеки ч. 2, Вильма, 1880, № 3350.

**12321. \* УЧРЕЖДЕНІЕ** для призрѣнія бѣдныхъ прихожанъ церкви св. Сульпиція въ Парижѣ; перев. съ Франц. Спб. 1782—въ 8°.

Перевелъ—Осипъ Петров. Козодавлевъ; см. Смирдинъ № 2116; Геняди Словарь т. 2, стр. 149. Плавильщиковъ № 2371. Каталогъ библиотеки Троцинскаго, № 971.

**12322. † УЧРЕЖДЕНІЕ** для управленія большой дѣйствующей арміи; 4 ч. Спб. 1812—въ 4° и 8°.

**12323. *Тожь***, изданіе второе; 4 ч. Спб. 1815—въ 8°.

**УЧРЕЖДЕНІЕ** или Уставъ главнаго Магистрата, см. *рекламентъ*. (См. №№ 9724—9725 и № 12325.С.).



**12324. † УЧРЕЖДЕНИЕ** императорскаго воспитательнаго дома, для приносимыхъ дѣтей и гошпиталя для бѣдныхъ родильницъ въ столичномъ городѣ Москвѣ; соч. *Иваномъ Бецкимъ*; Спб. 1763—въ 8°.

**12325. Тожь**, изданіе второе, съ дополненіями и планами, украшенное иконогическими изображеніями; 3 ч. Спб. 1767—въ 4°.

Первое изданіе описано у Губерти—Матер. для русской библіогр. т. 3, № 91. При немъ два гравированныхъ виньета и страница со стихами Ломоносова. По указанію Губерти, было изданіе этой книги въ одинаковомъ форматѣ, печатанное церковно-славянскимъ шрифтомъ. Второе изданіе, по указанію Смирдина (№ 1883), печаталось въ теченіе 1767—1768 гг. Оно описано подробно у Губерти—Матер. для русской библіогр. т. 3, № 100.

**12325.С. УЧРЕЖДЕНИЕ** и Регламентъ, или Уставъ Главнаго Магистрата; изданіе 2-е. Спб., въ Сенатской Т. и въ Морской Академической Т. 1743 г. (2° и 4°) 3 руб.

См. Смирдинъ № 1767. Другія изданія см. ч. III «Опыта» №№ 4572—4572. II и ч. IV, №№ 9724—9725. См. Березинъ—Ширяевъ—Дополн. матер. для библіогр., стр. 9.

**12326. † УЧРЕЖДЕНИЕ** (исполнительное) генеральнаго плана воспитательнаго дома, вдовей, ссудной и сохранной казны, въ пользу всего общества; Спб. 1772—въ 8°.

У Плавильщикова № 2288 показано это изданіе печатаннымъ въ двухъ форматахъ—въ 8° и въ листъ.

**12327. † УЧРЕЖДЕНИЕ** Каруселя, Спб. въ 4°. безъ означенія года.

**12328. † УЧРЕЖДЕНИЕ** корпуса чужестранныхъ единовѣрцовъ; Спб. 1793—въ 4°.

**12329. † УЧРЕЖДЕНИЕ** Министерства Полиціи; Спб. 1811—въ 4°.

Въ 1811 г. было два изданія, одно печатано въ типографіи Свят. Синода, а второе изд. въ Медицинской типографіи. См. Смирдинъ № 2036. Вышло въ двухъ частяхъ, см. Каталогъ Виленской публ. библіотеки, ч. 2, Вильна, 1880, № 3220.

**12330. † УЧРЕЖДЕНИЕ** Министерства Финансовъ; 2 ч. Спб. 1812—въ 4°.

Невѣрно показанъ годъ, напечатано въ 1811 г.; въ томъ же году вышло второе изданіе; первое печатано въ Сенатской типографіи, а второе въ Медицинской типогр. См. Смирдинъ № 1953. Каталогъ Виленской публ. библіотеки ч. 2, Вильна, 1880, № 3221. Плавильщиковъ № 2308.

**12331. † УЧРЕЖДЕНИЕ** (общее) Министерствъ; 2 ч. Спб. 1811—въ 4°.

Въ 1811 г. было два изданія, первое печатано въ Сенатской типографіи, а второе въ Медицинской типогр. См. Смирдинъ № 1764.

**12331.С. УЧРЕЖДЕНИЕ** объ Императорской фамилии. Спб., въ Т. Морскаго Шляхетнаго Кадетскаго Корпуса, 1797 г. (2°) 5 р.

См. Смирдинъ № 1744. Это изданіе вмѣстѣ съ «Учрежденіемъ Департ. Удѣловъ» показано здѣсь подъ № 12318.

**12332. † УЧРЕЖДЕНИЕ** ордена св. великомученика и побѣдоносца Георгія, въ 1769 году; Спб.—въ 8°.

**12333. \* УЧРЕЖДЕНИЕ** основаннаго въ Спб. на смертные случаи Общества; перев. съ Нѣм. Спб. 1775—въ 4°.

**12334. Тожь**, изданіе второе; Спб. 1780—въ 4°.

**12335. † УЧРЕЖДЕНИЕ** особливаго училища при Воскресенскомъ Ново-дѣвичьемъ монастырѣ для воспитанія молодыхъ дѣвушекъ; Спб. 1769—въ 4°.

Описано у Губерти—Матер. для русской библіогр. т. 3, № 103, стр. 416.

**12336. † УЧРЕЖДЕНИЕ** Петропавловскаго Общества для вдовъ и сиротъ; Спб.—въ 4°.

**12337. † УЧРЕЖДЕНИЕ** С.-Петербургскому и Московскому Банкамъ, для вымѣна государственныхъ ассигнацій; Спб. 1768—въ 4°.

**12337.С. Тожь**, новое изданіе. Спб., въ Сенатской Т. 1779 г. (4°) 4 руб.

См. Смирдинъ № 1968.

**12338. † УЧРЕЖДЕНИЕ** и статьи поселенныхъ въ Новороссійской и Азовской губерніяхъ гусарскихъ и инженерныхъ полковъ, конфирмованные 1776 года; Спб. 1777—въ 8°.

**12339. † УЧРЕЖДЕНИЕ** объ управленіи водяными и сухопутными сообщеніями; Спб. 1809—въ л.



**12340.** † УЧРЕЖДЕНИЕ и штатъ странноприимнаго въ Москвѣ дома, за- водимаго изживеніемъ Оберъ-Камергеромъ графомъ Н. П. Шереметевымъ; Спб. 1810—въ 4°.

По указаніямъ Смирдина (№ 1888) и Плавильщикова (№ 2289, форматъ по- казанъ въ листъ), напечатано въ 1803 г.

**12341.** \* объ УЧРЕЖДЕНІИ Ассигнаціоннаго и Заемнаго Банка для спо- спѣшествованія народному бог т ву съ присовокупленіемъ статутъ н цузкаго Банка, и отвѣтъ на у разуужденій о нѣкоторыхъ пред гѣ- тахъ законодательства и управления по части Финансовъ и торговли Рос- сійской Имперіи; издано Ф. Г. Вир- стомъ; Спб. 1808—въ 8°.

**12342.** † УЧРЕЖДЕНИЕ Императри- цы Екатерины II, для управления Гу- берній; Спб. 1775—въ 4° и М. въ 8°.

По указанію Плавильщикова (№ 2312), форматъ Московскаго изданія 1776 г. въ 4°. См. также—Березинъ-Ширяевъ— Окончат. матер. для библиогр. Спб., 1896, стр. 85. Родоскій — Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Сиб. духовн. акад. Спб., 1899, № 318.

**12343.** *Томъ*, изданіе второе, Спб. 1776—въ 4°.

**12344.** *Томъ*, изданіе третіе; Спб. 1786—въ 4°.

**12345.** *Томъ*, изданіе четвертое; М. 1789—въ 4.

Французскій переводъ г. Фуесли- на; Спб. 1778—въ 4°.

Нѣмецкій переводъ г. Арифта; Спб. 1777—въ 4°.

Татарскій переводъ Муллы Усма- на Исмаила, Спб. напечатаны Араб- скими, и Турецкими буквами, для употребленія Крымскихъ и Казан- скихъ Татаръ, въ Т. Шнора, 1785— 1786—въ 4°.

Въ заглавіи неточность, слѣдуетъ: «Благочестивѣйшія, Самодержавнѣйшія великія Государыни Императрицы Ека- терины Вторыя Учрежденія для управ- ленія губерній Всероссийской Имперіи»; Кромѣ указанныхъ здѣсь изданій были еще: на русскомъ и польскомъ яз. напечатанное въ Бердичевѣ въ 1794 г. въ 4°. Изданіе напечатанное въ Бердичевѣ указано у Смирдина во 2-мъ прибавле- нии подь № 10937, напечатаннымъ въ

1796 г., и въ Гроднѣ въ 1796 г. въ 4°. Оба эти изданія рѣдки. См. Каталогъ Виленской публич. библиотеки ч. 2, Вильна, 1880, №№ 3169—3171, Березинъ- Ширяевъ—Окончат. матер. для библиогр. Спб., 1896, стр. 85; Его же—Дополн. ма- тер. для библиогр. Спб., 1876, стр. 294. О татарскомъ переводѣ см. Будичъ— Изъ первыхъ лѣтъ Казанск. Универси- тета (1-е изд.), стр. 179.

**12346.** † УЧРЕЖДЕНІЯ и уставы, касающіяся до воспитанія и обученія въ Россіи обоюга пола юношества; 2 ч. Спб. 1774—въ 4°.

О второмъ изданіи сей книги см. № 11039.

Французскій переводъ г. Ле- клерка; 2 ч. Амстердамъ, 1775—въ 8°.

*Томъ*, изданіе второе; 2 ч. Невша- тель. 1777—въ 8°.

Составиль—Ив. Ив. Бецкій; см. Гу- берти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 185, стр. 222 (въ примѣчаніи).

## Ф.

**12347.** \* ФАБІЙ и Катонъ, или об- разъ республиканскаго правленія; соч. г. *Галлера*; перевель съ Франц. Павелъ Полонскій; Спб. 1793—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 9516) и Плавильщикова (№ 4978), вышла въ двухъ частяхъ. Каталогъ Виленской публ. библиотеки ч. 2, Вильна, 1880, № 7083.

**12348.** \* ФАННИ, или щастливое раскаяніе, Англійская повѣсть; перев. съ Франц. Пафнугій Масаловъ; Спб. 1774—въ 12°.

**12349.** † ФАНТАЗИИ при наступле- нии весны; Владимиръ; 1798—въ 16°.

Здѣсь у Сопика несомнѣнно ошибка въ заглавіи, это та же книга, что ука- зана въ III ч. «Опыта» № 4339 подь заглавіемъ: «Игра фантази при на- ступленіи весны; Владимиръ, 1798 г., но съ невѣрнымъ форматомъ.

**12350.** \* ФАРМАКОЛОГИЯ, или опи- саніе лекарствъ, съ показаніемъ ихъ врачевныхъ качествъ, болѣзней, въ которыхъ употребляются, какъ внутрь такъ и извнѣ, и количества оныхъ; соч. г. *Элизена*; перевель съ Нѣмецкаго Максима Парпура; Спб. 1796 — въ 8°. 1 р. 50 к.

По указаніямъ Смирдина (№ 4624) и Павлищичкова (№ 486), напечатана въ 1797 г.

**12351. \* ФАРМАКОПЕЯ** Россійская, или аптека, съ подробнымъ и яснымъ наставленіемъ, научающимъ, въ какомъ видѣ и количествѣ лучше и полезнѣе какъ внутрь, такъ и снаружи употреблять лекарства; сочин. *Д. М. Н. Карпинскаго*; переведено съ Латинскаго Иваномъ Леонтовичемъ; Москва, 1802—въ 8°.

**12352. † ФАРМОКОПЕЯ** (новѣйшая), въ которой точнѣйшимъ образомъ опредѣлены приемы лекарствъ; соч. Медикомъ *Андреемъ Римеромъ*; Москва, 1799—въ 8°. 60 к

Перевелъ—Иванъ Леонтовичъ; имя автора не Андрей, а Іоаннъ. См. Смирдинъ № 4627; Геннади Словарь т. 2, стр. 232—233.

**ФЕДОНЪ**, см. *Мендельсона Моисей*. (См. № 6206).

**12353. \* ФЕЛИКСЪ**, или сынъ любви и счастья, истинная повѣсть; сочиненія г. *Крамера*; перев. съ Нѣм. 3 части; Москва, 1806—въ 12°.

**12354. ФЕЛИЦА**, мать народовъ, драматическая Кантата; соч. г. *Фота*; въ Рускомъ и Нѣмецк. языкахъ; Спб. 1793—въ 4°.

**12355. Тоже**, вольный переводъ съ Нѣм. И. В. Спб. 1793—въ 4°.

По указанію Каталога Виленской публичной бібліотеки (ч. 2, Вильна, 1880, № 7140), первое изданіе (№ 12354) перевелъ—Петръ Челищевъ въ декабрѣ 1792 г., музыка сочиненія—Іоанна Вильгельма Геслера, форматъ въ 8°. Смирдинъ № 10576 (1-е прибав.).

Переводъ И. В. вышелъ подъ заглавіемъ — «Фелица мать подданныхъ своихъ, кантата, соч. вольными бѣлыми стихами Г. Фогтоме; музыка Г. Геслера. Вольный переводъ съ Нѣмецкаго И. В.; форматъ въ 8°. См. Геннади Словарь т. 1, стр. 150—151.

**12356. \* ФЕЛИЦИЯ** Вильмаръ, или изображение человѣческой жизни; соч. г. *Бланшарда*; переводъ съ Франц. 3 части; Москва, 1805—въ 12°. 4 р. 50 к.

Перевелъ—Андрей Харитон. Чеботаревъ; см. Смирдинъ № 9520; Павлищичковъ № 4982.

**12357. \* ФЕРДИНАНДЪ** и Каллиста, новѣйшая Испанская повѣсть, или трогательныя и странныя приключенія счастливаго Испанца въ разныхъ мѣстахъ Азій, служаща къ забавѣ, уселенію и разогнанію мрачной скуки, въ 3 книгахъ; перев. съ Нѣмец. Москва, 1793—въ 12°. 1 р.

Перевелъ—А. Д.; См. Смирдинъ № 9521; Геннади Словарь т. 1, стр. 274.

**12358. † ФИЗИКА**, въ пользу воспитанниковъ благороднаго Университетскаго пансіона; соч. *Иваномъ Демидовскимъ*, съ фигурами; М. 1808—въ 8°.

**12359. Тоже**, изданіе второе, исправленное и дополненное, съ фигурами; М. 1815—въ 8°. 6 р.

Второе изданіе напечатано въ 1814 г.: третье изд., «исправленное и умноженное» вышло въ 2 частяхъ въ Москвѣ въ 1824—1825 г. см. Геннади Словарь т. 1 стр. 282. Смирдинъ № 4346.

**ФИЗИКА** Петра Гиляровскаго, см. *руководство краткое къ Физикѣ*. (См. № 9902).

**12360. † ФИЗИКА**, простымъ языкомъ списана за родъ Славено-Сербскій; соч. *Аванасія Стойковича*; 3 ч. съ фигурами; Будимъ, 1801—1803—въ 8°.

Первая въ семь родѣ книга на этомъ языкѣ.

**12361. † ФИЗИКА** Исторіи, или всеобщія разсужденія о первоначальныхъ причинахъ тѣлеснаго сложенія и природнаго характера народовъ; перев. съ Франц. Москва, 1794—въ 8°. 1 р. 50 к.

Перевелъ—И. Г.; см. Смирдинъ № 4599; Геннади Словарь т. 1, стр. 214; описана у А. Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 678

**12362. † ФИЗИКИ** (система); соч. *Аванасія Стойковича*, въ 2 книгахъ, съ фигурами; Харьковъ, 1813—въ 8°.

**ФИЗИКА** Бриссона (См. №№) 6709—6710).

**ФИЗИКА** Кузенья (См. № 6724).

**ФИЗИКА** Эркслебена (См. № 6733).

**ФИЗИКА** Мейера (См. № 6723).

**ФИЗИКА** Вольфіева, см. № 2630—2632;

См. начало, основан.

**ФИЗИКА** Эбергардова, см. *основания первыя*. (См. №№ 7943 и 12880).

**ФИЗИКА** Мушенброка, см. *сокращение Физики*. (См. № 11110).

**12363.** \* **ФИЗИЧЕСКИЙ** волшебный кабинетъ, заключающій въ себѣ открытія рѣдкихъ, чудесныхъ и достойныхъ удивленія волшебныхъ дѣйствій, и проч. Спб. 1810—въ 8°.

Заглавіе сокращено; см. Смирдинъ № 5489. Изданіе зачитанное.

**12364.** \* **ФИЗИОГНОМЪ** и Хиромантикъ (совершенной) или хиромантическое зеркало, открывающее таинственные секреты природы, какъ узнавать нравы и участь каждаго, то есть: счастье или несчастіе человѣческое и въ какомъ родѣ жизни оное приключится, по членамъ человѣческаго тѣла, чертамъ лица и рукъ и прочимъ признакамъ, съ гравированными для ясности фигурами; Москва, 1795—въ 8°. 1 р.

Вѣроятно, выбрано изъ сочиненія Лафатера; другое изданіе съ подобнымъ же заглавіемъ указано у Плавильщикова № 1020.

**12365.** † **ФИЗИОЛОГИЯ**, или естественная исторія о человѣкѣ, касательно его зачатія, рожденія, природы, строенія тѣла, различныхъ возрастовъ, дѣяній жизни, различій въ человѣческомъ родѣ, примѣчаемыхъ болѣзней, старости и смерти; соч. *Н. М. Амбодика*; Спб. 1787—въ 8°. 1 р.

**12366.** † **ФИЗИОЛОГИЯ**, или наука о естествѣ человѣческомъ; соч. *Д. М. Матвѣя Пекена*; Спб. 1788—въ 8°. 2 р. 50 к.

См. Березинъ-Ширяевъ—Послѣдн. матер. для библиогр. Спб., 1884, стр. 289.

**12367.** \* **ФИЗИОЛОГИЯ**, или наука о естествѣ человѣческомъ; соч. г. *Блумбаха*; переведено съ Латин. *Ө. Барсукомъ Моисеевымъ*, 2 части; съ фигур. Москва, 1796—въ 8°. 1 р. 50 к.

При книгѣ 4 рисунка; описана у Родоскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 705, по его указанію у Соникова вѣрно показана въ 2 частяхъ.

**12368.** \* **ФИЗИОЛОГИЯ**, или наука о естествѣ человѣческомъ; соч. г. *Конбрука*; перев. съ Нѣм. Иванъ Паскевичъ и Василій Чачковъ; Спб. 1804—въ 8°.

**12369.** \* **ФИЗИОЛОГИЯ** (особенная) и всеобщая Патологія, соч. Единбургскимъ врачомъ *Грегори*; перев. съ Нѣм. Иванъ Смѣловскій; Спб. 1809—въ 8°.

**12370.** \* **ФИЛЕТЪ**, пастушескій романъ; соч. г. *Бланшарда*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1802—въ 12°. 1 р.

Переведъ—Василій Ппатов. Запольскій; см. Плавильщикова № 4984; Смирдинъ № 9522; Геннадіи Словарь т. 2, стр. 24 (вѣрно показанъ годъ); Русскія Книги т. 2, № 6495/1.

**12371.** \* **ФИЛОКЛЕСЪ**, подраженіе Агатону г. *Виланда*; перев. съ Франц. 4 ч. М. 1803—въ 8°.

Это сокращеніе Виландова Агатона.

Форматъ въ 12°. Съ неточнымъ заглавіемъ эта книга указана у Соникова вторично во II ч. «Опыта» подъ № 2492.

**12372.** \* **ФИЛОНЪ** Иудеанинъ о Субботахъ и прочихъ ветхозаконыхъ праздникахъ; перев. съ Еллинскаго Іеромонахъ Гедеоны; М. 1783—въ 8°.

Авторъ—Гедеоны (Григорій Замыцкій); описана у Родоскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 436.

**12373.** \* **ФИЛОСОФА** Рафаила Гитлоде, странствованіе въ новомъ свѣтѣ, и описаніе любопытства достойныхъ примѣчаній и благоразумныхъ установленийъ жизни миролюбиваго народа острова Утопіи; перев. съ Франц. Спб. 1790—въ 8°.

Это другое заглавіе книги: *Утопія* (См. № 12272).

Моск. журн. I, 361.

Авторъ—Томасъ Морусъ; см. Смирдинъ № 9527; Геннадіи Словарь т. 2, стр. 344. Объ авторѣ и его произведеніяхъ см. статьи проф. Сонни въ «Журн. Мин. Народн. Просв.» 1905 г. мѣс. Апрельъ и статью Н. Д. Чечулина—май 1905 г.

**12374.** \* **ФИЛОСОФІЯ** (нравоучительная); сочинена Графомъ Эммануиломъ *Тезауромъ*; переведена съ Итальянскаго Степаномъ Писаревымъ и Георгіемъ Дандоломъ; 2 части; Спб. 1764—1765—въ 8°. 3 р.

Описана у Родоскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. Спб. духовн. акад. Спб., 1899,

№ 175 (съ опечаткой въ фамилии переводчика).

**12375. \* ФИЛОСОФИЯ** (нравоучительная), содержащая Естественное Право, Этику, Политику и Экономію; соч. г. *Баумейстера*; перевелъ съ Латинскаго Дм. Сивьковский; Москва, 1788—въ 8°. 1 р. 50 к.

О другомъ переводѣ сей книги, см. № 2179.

Авторъ — Фридрихъ Христианъ Баумейстеръ; См. Русскія Книги т. 2, № 4493/а.

**12376. \* ФИЛОСОФИЯ** Ботаники, изъясняющая первыя оной основанія; соч. *Карломъ Линнеемъ*; перев. съ Латинск. Тимофеемъ Смѣловскій; съ фигурами; Спб. 1800—въ 8°.

ФИЛОСОФИЯ ручная, см. *ученіе добродушнаго Рихарда*. (См. № 12290).

**12377. \* ФИЛОСОФИЯ** (химическая), или основательныя истины новѣйшей химіи; соч. г. *Фуркруа*; перев. съ Франц.; Владимиръ, 1799—въ 8°.

Перевели — Иванъ Дмитр. Книгинъ и Ив. Петров. Каменскій; См. Смирдинъ № 4416; Генеади Словарь т. 2, стр. 98 и 141. См. Березинъ-Ширяевъ — Послѣдн. матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 283. Будичъ—Изъ первыхъ лѣтъ Казаиск. университета, стр. 162.

**12378. \* ФИЛОСОФИЯ** (Христианская), или руководство къ небесамъ, содержащее въ себѣ лучшія изъ Св. Писанія, святыхъ Отцевъ и древнихъ философвъ нравоученія; соч. Кардинала *Бони*; перев. съ Латинск. Андрей Байбаковъ; М. 1774—въ 8°.

**12379. Тожь**, изданіе второе, дополненное; М. 1784—въ 8°.

Авторъ — Аполлосъ (Андрей Дмитр. Байбаковъ). Первое изданіе описано у Березина - Ширяева — Дополн. матер. для библиогр. Спб. 1876, стр. 107. Второе изд. вышло съ «прибавленіемъ разсужденія, почернутаго изъ мыслей св. Іоанна Златоустаго: для чего Богъ попускаетъ праведнымъ въ сей жизни претерпѣвать разные роды несчастій»; это изданіе вышло въ 1782 г. См. Русскія Книги т. 1, № 2768/27. Генеади Словарь т. 1, стр. 38. Венгерова Словарь т. 1, стр. 700. Второе изд. описано у Родоскаго — Описаніе книгъ гражд. печ.

XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 409.

**12380. \* ФИЛОСОФИЯ** Французская нынѣшняго времени; Спб. 1772—въ 12°.

**12381. Тожь**, изданіе второе; Москва, 1787—въ 8°. 20 к.

**12382. \* ФИЛОСОФЪ** (Англинской), или житіе Клевеланда, побочнаго сына Кромвелера, писанная имъ самимъ; соч. г. *Преве д'Ескиля*; перев. съ Франц. 9 ч. Спб. 1760—1771, и М. 1785—въ 8°.

**12383. Тожь**, изданіе второе; 9 ч. Спб. 1791—1792—въ 12°.

Двѣ части этого сочиненія перевелъ—Семенъ Порошинъ; См. Евгеній Словарь ч. 2, стр. 134. Генеади—Анонимныя книги, стр. 45.

**12384. \* ФИЛОСОФЪ** (бѣдной), нравоучительная повѣсть; соч. г-жи *де Бомонтъ*; перев. съ Франц. Спб. 1780—въ 8°.

**12385. \* ФИЛОСОФЪ** (влюбленный), или приключенія Графа Момжана; соч. Маркиза *д'Аржанса*; перев. съ Франц. Н. Н.; М. 1781—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 8620), вышла въ 2 частяхъ.

**12386. † ФИЛОСОФЪ** горы Алаунской, или мысли при извѣстїи о смерти Великия Екатерины; Москва, 1798—въ 8°. 50 к.

Авторъ—Феофилактъ Покровскій; см. Галаховъ—Исторія словесности т. 2, стр. 220. По указанію Смирдина (№ 10156, 1-е прибавл.), вышла изъ печати безъ означенія мѣста и года изданія. У Плавильщикова (№ 2066)—какъ у Сопикова, но форматъ въ 12°.

**12387. † ФИЛОСОФЪ** горы Алаунской, или мысли при извѣстїи о смерти Императора Павла I; Москва, 1801—въ 8°. 52 к.

Авторъ—Феофилактъ Покровскій; заглавіе неточно, слѣдуетъ: «Философъ горы Алаунской или мысли при кончинѣ Павла I и при вступленїи на престолъ Александра I». Изъ печати вышла безъ означенія мѣста и года изданія, но на послѣдней страницѣ показано, что сочиненіе написано въ Тулѣ въ апрѣлѣ 1801 года. См. Галаховъ—Исторія словесности т. 2, стр. 220. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр.

Спб. 1876, стр. 24. У Плавильщикова (№ 2067)—какъ у Сопкиова, но форматъ въ 12°. Смирдинъ № 10157 (1-е прибавл.). Въ 1813 г. вышла книга того же автора подъ заглавіемъ—«Философъ горы Алаунской, или мысли на Дону о вступленіи въ русскіе предѣлы Наполеона и совершенномъ его пораженіи». См. Смирдинъ № 10158 (1-е прибавл.). Каталогъ Виленской публ. бібліотеки ч. 2, Вильна, 1880, № 6132. Березинъ—Ширяевъ—Послѣдн. матер. для библиогр. Спб. 1884, стр. 118.

**12388.** \* ФИЛОСОФЪ живущій у хлѣбнаго рынку переводъ съ Французскаго; Спб. 1787—въ 12°. 15 к.

**12388.С.** ФИЛОСОФЪ, живущій у хлѣбнаго рынку; изданіе 2-е; Спб., 1792 г. (8°) 1 руб.

См. Смирдинъ № 1422. Плавильщиковъ № 2001. Авторъ—Л. С. Мерсье; перевелъ—Иванъ Ив. Дмитріевъ; см. Геннаді Словарь т. 1, стр. 309 и т. 2, стр. 312.

**12389.** \* ФИЛОСОФЪ въ практикѣ, или жизнь велемудраго Платона, изъ разныхъ исторій выписанная; перев. съ Франц. Петръ Орловъ; Спб. 1806—въ 12°. 25 к.

По указаніямъ Смирдина (№ 3421) и Плавильщикова (№ 1636), не переведена, а выписана изъ разныхъ исторій; изъ печати вышла въ 1805 г.

**12390.** \* ФИЛОСОФЪ, смѣющійся во снѣ дѣяніямъ человѣческимъ; переводъ съ Французскаго; Спб. 1786—въ 8°. 30 к.

Перевелъ—Д. С. и Петръ Соколовъ, т. е. Дмитрій Ив. и Петръ Ив. Соколовы. См. Смирдинъ № 1423. Сухомлиновъ—Исторія Російск. Академіи т. 7, стр. 393.

### \* Сочиненія г. Фильдинга.

**12391.** — АМЕЛИЯ, повѣсть; переводъ съ Французскаго; 3 части; Спб. 1772—1775—2 р.

Перевелъ—Петръ фонъ Бергъ; послѣдняя часть вышла изъ печати въ 1785 г., форматъ въ 8°. См. Смирдинъ № 8507; Геннаді Словарь т. 1, стр. 79; Русскія Книги т. 1, № 5062/з. Опись бібліотеки гр. Шереметева до 1812 г. Спб., 1883, стр. 467, № 3699. Венгерова Словарь т. 3, стр. 32.

**12392.** — ДАВЫДЪ простой, или истинный другъ, нравочительная повѣсть; перев. съ Франц. 3 части; Спб. 1796—въ 8°. 3 р.

**12393.** — ДѢЯНІЯ Іоанафана Вильда великаго; перевелъ съ Нѣмецкаго Иванъ Сытенской; 2 части; Спб. 1772—въ 8°.

**12394.** *Тожь*, изданіе второе; Спб. 1786—въ 8°.

Первое изданіе печаталось въ теченіе 1772—1773 гг. а второе—въ 1785—1786 гг. См. Смирдинъ № 8744. Родосскій—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 492.

Въ 1808 г. Академическій комитетъ продалъ на вѣсъ 300 экз. этой книги; см. приложение въ концѣ второй части «Опыта» Сопкиова.

**12395.** — НЕЩАСТІЯ отъ чувствительности; переводъ съ Французскаго, 2 части; Москва 1791—въ 8°. 1 р. 50 к.

Перевелъ—Н. Н. см. Смирдинъ № 9065. Плавильщиковъ, № 4537.

— ПОВѢСТЬ о Томасѣ Іонесѣ, см. № 8415.

— ПОХОЖДЕНІЯ Родрика Рандома, см. № 8614.

**12396.** — ПРИКЛЮЧЕНІЕ Іосифа Андревса и пріятеля его Авраама Адамса; перев. съ Нѣм. Иванъ Сытенской; 2 ч. Спб. 1772—въ 8°.

**12397.** *Тожь*, изданіе второе; 2 ч. Спб. 1788—въ 8°.

Годъ второго изданія невѣренъ, напечатано въ 1787 г. См. Смирдинъ № 9274. Родосскій—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб. 1899, № 535.

Въ 1808 г. Академическій комитетъ продалъ на вѣсъ 446 экз. этой книги; см. приложение въ концѣ второй части «Опыта» Сопкиова.

**12398.** — СПОСОБЪ быть добродѣтельнымъ, см. № 11199.

**12399.** \* ФЛОРА, или оставленное дитя, Англинское; соч. г-жи *Соммервилъ*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1806—въ 12°. 1 р.

**12400.** *Тожь*, другой переводъ; М. 1806—въ 8°.



Издание, напечатанное в Москвѣ, перевелъ—А. М., см. Смирдинъ № 9529; Геннади Словарь т. 2, стр. 270

**12401. \* ФЛОРА** (С.-Петербургская), или описаніе находящихся въ С.-Петербургской Губерніи и другихъ Россійскихъ мѣстахъ природныхъ растений, съ Латинскими наименованіями; соч. профессора ботаники, *Григорія Соболевскаго*; 2 ч. съ фигур. 1801—1802—въ 8°.

Сочинитель писалъ сію книгу на Латинскомъ языкѣ, съ котораго самъ перевелъ на Россійскій.

По указанію Плавильщикова (№ 357), на латинскомъ яз. книга напечатана была въ 1799 г.

**12402. \* ФЛОРА** (*Луція Аннея*), 4 книги Римской Исторіи, отъ временъ царя Ромула до цесаря Августа; перевелъ съ Латинскаго Левъ Прохоровъ; Москва, 1792—въ 8°.

**12403. \* ФЛОРИНА**, или прекрасная Италіянка; переводъ съ Французскаго; Москва, 1791—въ 8°.

### \* Сочиненія г. Флоріана.

— ВИЛЬГЕЛЬМЪ Тель, см. поэмы. (См. № 8638).

**12404.** — ГАЛАТЕЯ, пастушеская повѣсть, съ присовокупленіемъ описанія жизни Серванта, сочинителя Гишпанской Галатеи, Донъ Кишота и другихъ; переводъ А. Ханенко; Спб. 1799—въ 12°. 1 р.

**12405.** — ГАЛАТЕЯ, пастушеская повѣсть; перевелъ съ Французскаго Алексѣй Печенеговъ; Москва 1790—въ 8°.

**12406.** — Тойже книги, переводъ Александра Кандорскаго; Москва, 1800—въ 8°.

— ГОНЗАЛЬВЪ Кордуанскій, см. поэмы. (См. №№ 8655—8656).

**12407.** — *ЕЛИЗЕРЪ* и *Нефѣалимъ*, поэма, въ IV пѣсняхъ; перев. съ Франц. А. и Я. Бабикови; Спб. въ 12°.

Вышла изъ печати въ 1808 г. См. Смирдинъ № 6725. Геннади Словарь т. 1, стр. 55. Венгерова Словарь т. 2, стр. 2. Русскія Книги т. 2, № 3654/з.

**12408.** — НОВОСТИ: Греческія, Испанскія, Португальскія, Французскія

и Нѣмецкія; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1789—въ 8°. 1 р.

Перевелъ — Николай Яценковъ; см. Смирдинъ № 9093.

**12409.** — НОВЫЯ новости; переводъ съ Французскаго П. Безака; Спб. 1792—въ 8°. 1 р.

Невѣрно указанъ годъ изданія, вышла изъ печати въ 1793 г. См. Смирдинъ № 9102. Плавильщикова № 4550. Березинъ - Ширелевъ — Дополн. матер. для библіогр. Спб., 1876, стр. 174. Русскія Книги т. 2, № 4623. Геннади Словарь т. 1, стр. 75 (съ ошибкой въ годѣ). У Геннади и въ Русскихъ Книгахъ, вѣроятно, эта книга или пропущена или же съ невѣрнымъ заглавіемъ—«Новыя повѣсти».

— НУМА Помпилій, см. Поэмы. (См. №№ 8689—8691).

**12410.** — ПОВѢСТИ, изданныя г. *Вышеславцовымъ*; переводъ съ Французскаго, 2 части; Москва, 1800—въ 8°. 1 р. 50 к.

Первая часть вышла изъ печати въ 1798 г., а вторая—въ 1800 г. См. Смирдинъ № 9533. Плавильщикова № 4637. Геннади Словарь т. 1, стр. 182.

**12410. П.**—ПОВѢСТИ (рѣдкія, удивительныя и чувствительныя), служащія для препровожденія празднаго времени, *Флоріана*; съ Фр. А. *Свищова*. М. 1788. (8°) 3 р.

См. Плавильщикова № 4633.

**12411.** — ШЕСТЬ новостей; переводъ съ Французскаго; Спб. 1788—въ 8°. 1 р.

**12412.** — ЭСТЕЛЛА, пастушеской романъ; переводъ, съ Франц. М. К.; Москва, 1789—въ 8°. 1 р.

**12413.** *Тожь*, другой переводъ; Спб. 1786—въ 8°. 1 р.

Перевелъ — Александръ Козловъ; по указанію Смирдина (№ 9588) и Геннади (Словарь т. 2, стр. 148), вышла изъ печати въ 1789 г. У Плавильщикова (№ 5040) годъ изданія какъ у Сопикова и ошибочно приписаны оба изданія—М. К.

**12414. \* ФЛОРИДОРЪ** (бѣщастный), или исторія о принцѣ Ракалмутскомъ; перев. съ Италіянск. *Федоръ Эминъ*; Спб. 1763—въ 8°.

У Сопикова и Смирдина (№ 8551) безъ указанія на число частей; по Плавильщикову (№ 4991)—въ двухъ частяхъ.

**12415.** \* **ФОБЛАСЪ** (новый), или приключеніе Фрорбеля; изд. г. *Миломота*; перев. съ Франц. 4 ч. Смоленскъ, 1802—въ 12°.

**12416.** *Тоужъ*, изданіе второе; 4 ч. Спб. 1804—въ 12°.

Авторъ—I. Fr. Mimault; перевелъ—Михаилъ Меморскій. См. Дѣла Московск. цензуры въ Архивѣ стар. дѣлъ Моск. Губерн. Правленія, за 1802 г. Геннади Словарь т. 2, стр. 322.

**12417.** † **ФОНАРЬ**; соч. г. *Державина*; Спб. 1807—въ 4°.

**12418.** † **ФОКУСЪ** покусъ, или собраніе любопытное рѣдкихъ, удивительныхъ, забавныхъ ручныхъ искуствъ, *Алексыя Лисицына*; Спб. 1790—въ 8°. 50 к.

Это изданіе безъ имени автора описано у Березина - Ширлева—Послѣдн. матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 461.

**12419.** *Тоужъ*, изданіе второе; Спб. 1795—въ 8°.

Это изданіе у Смирдина (№ 5488) и Плавильщикова (№ 1024) названо первымъ, форматъ показанъ въ 12° и издателемъ, его названъ—*Θ. К.* (можетъ быть *Федоръ Каржавинъ*?) По тѣмъ же указаніямъ, второе ея изданіе, дополненное, вышло въ Спб. въ 1817 г. въ 8°. Всѣ изданія зачитаны и потому рѣдки.

**12420.** \* **ФОРМА** исповѣданія, взятая изъ твореній *Якова Бема*; перев. съ Нѣм. М.—въ 8°.

*Очень рѣдка.*

Изданіе совершенно неизвѣстное, насколько намъ извѣстно, печатнаго подлинника ея нѣтъ ни въ одномъ изъ общественныхъ книгохранилищъ. См. Русскія Книги т. 2, № 4920 (примѣчаніе).

**12421.** † **ФОРМА** окладной книги, въ которой записываются таможенные, кабацкіе и прочіе сборы; — безъ лѣтъ, въ листъ.

**12422.** † **ФОРМУЛИРЪ** о таможенныхъ сборахъ и товарахъ; Спб. 1764—въ л.

**12423.** † **ФОРТИФИКАЦІЯ**, или военного укрѣпленія полная наука, содержащая въ себѣ начальныя осно-

ванія укрѣпленія знатнѣйшихъ Европейскихъ инженеровъ, сочиненная г. *Войтязовскимъ*, съ 33 чертежами, вновь переправленная и нѣкоторыми правилами дополненная, изданіе второе; Москва, 1798—въ 8°.

**12424.** *Тоужъ*, изданіе третье; Москва, 1808—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 4268) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 166), заглавіе слѣдуетъ: «Полная Наука Военнаго укрѣпленія, или фортификація» и т. д. Первое изданіе напечатано въ Москвѣ въ 1796 г.; четвертое изд. вышло въ Москвѣ въ 1814 г. въ 8°.

**12425.** \* **ФОРТИФИКАЦІЯ** (долговременная), атака и оборона крѣпостей, въ пользу г. *Офицеровъ*; перев. съ Нѣм. Подполк. Шмитцъ, съ фиг. Спб. 1812—въ 8°.

**12426.** \* **ФОРТИФИКАЦІЯ** (полевая), въ пользу г. *Офицеровъ*; перев. съ Нѣм. Штабсъ-Кап. Хатовъ, съ фигурами; Спб. 1812—въ 8°.

**ФОРТИФИКАЦІЯ** г. *Годи*, см. свѣдѣнія къ полевой фортификаціи. (См. № 10168).

**12427.** **ФОРТИФИКАЦІЯ** (полевая), заключающая въ себѣ: военное искусство, какимъ образомъ строить шанцы и разныя укрѣпленія, съ показаніемъ многихъ важныхъ къ оборонѣ отъ непріятели способовъ, основанная на ясныхъ и простыхъ правилахъ, по которымъ и незнающей Геометріи, во всякомъ случаѣ, искусство поступать можетъ; издана *Яковомъ Басинимъ*; съ виньетомъ и 7-ю таблицами; Москва, 1798—въ 8°. 1 р.

Авторъ (а можетъ быть переводчикъ)—*Алексѣй Де-Лу*, а не Я. Васинъ; подробно объ этомъ см. у Рогожина—Дѣла Моск. цензуры, вып. 1, Спб., 1903 г., № 45.

**12428.** † о **ФОСФОРЪ**, его существѣ, его раствореніи и о способѣ употреблять его внутрь какъ лекарство, опытами извѣданное *Францомъ Буттацолемъ*; Курскъ; 1804—въ 4°.

Форматъ въ 8° См. Смирдина № 4421. Геннади Словарь т. 1, стр. 119. Русскія Книги т. 3, № 9031 з.

**12429.** \* **ФРАНЦІЯ** (обращенная), или торжество вѣры; перев. съ Франц. *Василій Виноградовъ*; М. 1803—въ 8°.

У Смирдина (№ 1838) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 155) форматъ въ 12°. У Плавильщикова (№ 2838)— въ 8°.

**12430. \* ФРАНЦУЗСКОЙ** переводотъ; переводъ съ Французскаго; Спб. 1807—въ 8°.

**12431. \* ФРАНЦУЗЪ** въ Константинополѣ, или ясное описаніе Турецкаго народа, его нравовъ, обычаевъ, наукъ, вѣры, законовъ и образа правленія; переводъ съ Французскаго; Москва, 1794—въ 8°. 60 к.

Заглавіе сокращено; перевелъ—П. В.; см. Смирдинъ № 3588. Геннади Словарь т. 1, стр. 177. Библиотека гр. С. Д. Шереметева ч. 1, Спб., 1890, № 1165. Издана «иждивеніемъ книгопродавца С. Н. (вроятно, Семена Никифорова).

**12432. † ФРАНЦУЗЪ** на дрожкахъ, или забавное приключеніе Монсье Ленти-Дьяблота; М. 1805—въ 8°.

Изданіе очень рѣдкое; другое изд. подъ заглавіемъ—«Чертыкъ на дрожкахъ» (см. здѣсь № 12572 и примѣчаніе къ этому №).

**12433. \* ФРАНЦУЗЫ** въ Вѣнѣ, или описаніе всѣхъ происшествій и поступковъ Бонапарте и войска его въ Австріи, и проч. перев. Спб. 1807—въ 8°.

Заглавіе очень сокращено, приводимъ полное по Смирдину (№ 3145): «Французы въ Вѣнѣ, или описаніе всѣхъ происшествій и поступковъ Бонапарте и войска его въ Австріи, ихъ тамъ опустошеній, обмановъ и грабительствъ, начавшихся съ самаго ихъ вступленія въ Вѣну, съ приобщеніемъ нѣкоторыхъ анекдотовъ, прокламацій Бонапарте къ тамошнимъ гражданами и разговора его съ своимъ Адъютантомъ; пер. съ Нѣм. изданіе 1 и 2-е. Спб. въ Т. Академіи Наукъ, 1807 г.». 8°.

**12434. Тоже**, поправленный переводъ, подъ заглавіемъ: Французы въ Австріи; Спб. 1807—въ 8°.

**12435. \* ФРАНЦУЗЫ** въ Гишпаніи, или описаніе событій, сопровождавшихъ похищеніе Гишпанской короны, и коварныхъ средствъ, употребленныхъ императоромъ Французовъ для достиженія сей цѣли; издано госуд. Секрет. Д. П. Кевалосомъ; переводъ съ Франц. Спб. 1812—въ 8°.

В. Сопиковъ, ч. в.

Это другой переводъ книги: *Картина втроякомихъ и насильственн. поступковъ*, и проч. (См. № 5115).

Фамилія автора—Кевалосъ; см. Смирдинъ № 3190. Геннади Словарь т. 2, стр. 126.

**12436. \* ФРЕЛОРЪ** (обманутой), или изобрѣтенная хитрость; перев. съ Франц. 2 части; М. 1790—въ 8°.

Перевелъ—А. П. Струковъ; см. Смирдинъ № 9121.

**12437. \* ФРИДЕРИКЪ** (Великій) въ храмѣ безсмертія, или торжество славы; перев. съ Франц. Спб. 1788—въ 8°.

**12438. \* ФРИДРИХАНА**, или жизнь и собраніе отмѣнныхъ случаевъ, шутокъ и остроумныхъ изреченій Прусскаго Короля, Фридриха II; перев. съ Франц. Спб. 1812—въ 8°.

Перевелъ—Василій Григ. Анастасевичъ; на послѣдн. страницѣ означено: «Напеч. иждивеніемъ переводившаго 24 Декабря 1811 г.»; см. Смирдинъ № 3368. Геннади Словарь т. 1, стр. 27. Плавильщиковъ № 3369. Русскія Книги т. 1, № 2132/ъ. Березинъ-Ширяевъ—Послѣдн. матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 81.

**12439. \* ФРИДРИХЪ** Великій при смерти, или мои съ нимъ свиданія въ продолженіе послѣдней его болѣзни; соч. г. Циммермана; перев. съ Франц. М. 1802—въ 8°.

**12440. \* ФУЛЬТОНОВА** система внутреннихъ коммуникацій, или изысканіе способовъ къ усовершенствованію судоходныхъ каналовъ, и къ построенію мостовъ и дорогъ; перев. съ Франц. Николай Петряевъ, съ фигурами; Спб. 1804—въ 4°. 9 р.

По указанію Смирдина (№ 4196), вышла изъ печати въ 1805 г.

## Х.

**12441. \* ХАОСЪ** есть слѣдствіемъ свѣта; перевелъ съ Французскаго Павелъ Никифоровъ; Тамбовъ, 1793—въ 8°. 1 р.

Рѣдкое провинціальное изданіе.

**12442. \* ХАРАКТЕРЪ** добродѣтелей, или свойство ихъ; переводъ съ Французскаго Я. Б.; Москва, 1788—въ 12°.

Переведъ — Яковъ Благодаровъ, форматъ въ 8°. См. Смирдинъ № 1424. Геннади Словарь т. 1, стр. 91. Венгерова Словарь т. 3, стр. 344. Русскія Книги т. 2, № 6404/12.

**ХАРАКТЕРЫ** дружества см. *Капациоловы сочиненія*. (См. № 5054).

**12443. \* ХАРАКТЕРЫ**, или *свойства различнаго состоянiя людей нынѣшнiю времени*; соч. в. Ла Брюйера; перев. съ Франц. Николай Ильинъ; 2 ч. М. 1812—въ 12°.

Спб. вѣстн. 1812—V, 207.

Это первый отдѣльно изданный, переводъ сочиненiй Лабрюйера на русскомъ языкѣ.

**12444. \* ХВАСТУНЪ** и избалованное дитя; перев. съ Франц. С. Саковницъ; М. 1802—въ 12°. 30 к

### *Сочиненiя г. Хераскова.*

**12445.** — **БАХАРИАНА**, или неизвѣстный, въ стихахъ; М. 1804—въ 8°.

По указанiямъ Смирдина (№ 6750) и Плавильщикова (№ 5142), вышла изъ печати въ 1803 г.

— **ВЛАДИМИРЪ** возрожденный, см. *Поэмы*. (См. №№ 8639—8642).

**12446.** — **БАДМЪ** и *Гармонiя, древнее повѣствованiе*; 2 ч. М. 1786 въ 8°.

Москов. Журн. I, 80.

**12447.** *Тожь*, изданiе второе, исправленное; 2 части, Москва, 1793—въ 8°

**12448.** *Тожь*, изданiе третiе; 2 ч. М. 1800—въ 8°.

Оно также помѣщено въ полномъ собранiи его сочиненiй.

Это изданiе у Смирдина (№ 8381) названо «новымъ изданiемъ» и показано напечатаннымъ въ 1801 г. Также у Плавильщикова № 4373.

**12449.** *Тожь*, изданiе четвертое; 2 ч. М. въ Т. Пономарева 1807—въ 8°.

Первое и третiе изданiя лучшiя, а послѣднее весьма дурно и обезображено.

— **НОВЫЯ** Оды, см. № 7373.

**12450.** — **НУМА**, или *процветающiй Римъ*; М. 1768—въ 8°

**12451.** *Тожь*, изданiе второе, М. 1793—въ 8°.

Это изданiе описано у Березина-Ширяева—Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 334.

**12452.** *Тожь*, изданiе третiе; М. 1800—въ 8°.

Нѣмецкiй переводъ; Спб. 1782—въ 8°.

По указанiю Плавильщикова (№ 4553), напечатано въ 1803 г.; также у Березина-Ширяева—Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 334. Это изданiе, по указанiю Смирдина (№ 8419), вышло подъ заглавiемъ—«Нума Помпiлiй, или процвѣтающiй Римъ».

— **ПЛОДЫ** наукъ, см. *поэмы*. (См. № 8703).

**12453.** — **ОДА** императрицѣ Елизаветѣ Петровнѣ на воспоминанiе побѣды Петра Великаго надъ Шведами подъ Полтавою; М. 1751—въ л.

*Изданiе рѣдкое.*

**12454.** — **ПИЛИГРИМЫ**, или искатели счастья, въ стихахъ; М. 1795—въ 8°.

Помѣщены также въ собранiи его сочиненiй.

Это же изданiе было указано в ч IV «Опытѣ» Сохи ова п дъ № 8132 этотъ № въ этомъ изданiи ислюченъ.

— **ПОЛИДОРЪ** сынъ Кадма и 1 р монiи, см. № 8490.

— **ПОЭТЪ** см. № 8676

— **РОССИЯДА**, см. *Поэмы*. (См. №№ 8730—8733).

**12455.** — **ФИЛОСОФСКИЯ** оды, или пѣсни; М. 1769—въ 12°.

Вышли подъ заглавiемъ—«Философскiя оды и пѣсни». Описаны у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 155.

**12456.** — **ТВОРЕНIЯ**, или полное собранiе сочиненiй; изданiе второе; 12 ч. М. въ Т. Пономарева, 1808—1809—въ 8°.

О первомъ изданiи, см. № 11714.

Вторично показаны здѣсь подъ № 13231.

**12457.** — **ЦАРЬ**, или спасенный Новгородъ, въ стихахъ; Москва, 1800—8°. 2 р.

См. Березинъ-Ширяевъ — Матер. для библиогр. кн. VIII, стр. 54. Это издание было вторично показано подъ № 8761 въ IV ч. «Опыта», этотъ № нами исключенъ.

— ЧЕСМЕНСКІЙ бой, см. *Поэмы*. (См. № 8762).

— ЭПИЧЕСКІЯ творенія, см. № 11743.

О театральныхъ его сочиненіяхъ, см. *Драмы, Комедіи, Оперы и Трагедіи*, а объ одахъ, особо напечатанныхъ, см. *Оды*.

12458. \* ХИЖИНА Индейская; соч. *Сень-пера*; перевелъ съ Французскаго К. С.; Москва, 1794—въ 8°. 30 к.

Сего же сочиненія другой переводъ, см. подъ заглавіемъ: путешествія ученыхъ и проч:

По указанію Сопикова, Смирдина (№ 8862) и Плавильщикова (№ 4351), перевелъ—К. С.; у Евгенія (Словарь ч. 2, стр. 128) сказано, что Вас. Серг. Подшиваловъ подъ чужими именами издалъ Сень-Перовы повѣсти Павелъ и Виргинія и Индѣйская хижина. Это же изданіе было указано въ ч. III «Опыта» Сопикова подъ № 4561, который въ этомъ изданіи нами исключенъ, но редакція взята исключеннаго номера, какъ наиболѣе полная. Другой переводъ см. въ IV-й ч. «Опыта» Сопикова № 9261.

12459. \* ХИЖИНА среди Пиринейскихъ горъ, Испанская повѣсть; переводъ съ Франц. Спб. 1780—въ 8°. 25 к.

12460. † ХИМИКЪ экономъ, компанейщикъ, прачка и мастеровой, или открытїе сокровенныхъ вещей, касающихся до домашней экономіи; Москва, 1796—въ 12°.

ХИРУРГІЯ г. Рихтера, см. *начальныя основанія руководятельныя врачевныя науки*. (См. № 6681).

ХЕРСОНИДА, см. № 8751.

12461. \* ХИМИКЪ Философъ; перев. съ Нѣм. Н. Дудинъ; М. 1797—въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 4427) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 324), вышла подъ заглавіемъ: «Химическія забавы, или собраніе, удивленіе и удовольствіе производящихъ опытовъ, обыкновенно Кунштштяками называемыхъ».

12462. \* ХИМИЯ (всеобщая) для учащихся и учащихъ; соч. *Фердинанда Гизе*; перев. съ Нѣм. рукописи Василій Комлишенскій; 4 ч. Харьковъ, 1813—1815—въ 8°.

## Содержаніе.

*Часть I.* Общія понятія о тѣлахъ, и о химическихъ дѣйствіяхъ вообще.

*Часть II.* О Металлахъ.

*Часть III.* О Металлоидахъ, ихъ окисяхъ и кислотахъ.

*Часть IV.* О Соляхъ.

По указаніямъ Смирдина (№ 4405) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 214, и т. 2, стр. 155), печаталась въ теченіе 1813—1817 гг.

ХИМИЯ Жакина (См. №№ 6730—6732).

ХИМИЯ Гиртанера (См. № 6736).

ХИМИЯ Макаера (См. №№ 6734—6735).

ХИМИЯ Эркслебена (См. № 6737).

См. начальныя основанія Химіи.

12463. † ХОЗЯЙКА (Руская старинная,) ключница и стряпуха, или подробное наставленіе о приуготовленіи настоящихъ старинныхъ Рускихъ кушаньевъ, заѣдокъ и напитковъ, о различныхъ предметахъ, касающихся до хозяйства, о сбереженіи и заготовленіи въ прокъ всякихъ припасовъ по самому старинному Рускому обычаю и вкусу; собрано *Н. Осиповымъ*; Спб. 1790—въ 12°.

12464. *Томъ*, изданіе второе, Спб. 1793—въ 12°.

12465. *Томъ*, изданіе третье; Спб. 1816—въ 12°.

Четвертое изданіе вышло въ Спб. въ 1820 г. въ 12°. См. Смирдинъ № 5209.

12466. \* ХОЗЯИНЪ и хозяйка, или должности господина и госпожи во всѣхъ видахъ и во всѣхъ частяхъ до домоводства относящихся; сочиненіе г. *Гермесаузена*; перев. съ Нѣмецкаго В. Левшинъ, 16 частей; Москва, 1789—въ 8°. 32 р.

Изданіе рѣдко встрѣчающееся въ полномъ и сохранномъ видѣ.



**12467.** † ХОЗЯИНЪ винокуръ, открывающій свѣдѣнія къ устройству винныхъ заводовъ и къ производству винокурения относящіяся; сочиненіе *Ивана Захарова*; со многими чертежами и рисунками; Спб. 1808 — въ 4°. 10 р.

**12468.** \* о ХОЗЯЙСТВѢ (новѣйшемъ Государственномъ); твореніе г. *Гереншанда*; перев. съ Франц. Петръ Крюковской; Спб. 1807—въ 8°.

**ХОРОГРАФІЯ** Сарептскихъ цѣлительныхъ водъ, см. *Болтина*. (См. № 2291).

**12469.** † ХОРЪ (народный) по выслушаніи высочайшаго манифеста отъ 6 Іюля, 1812 года; Спб. въ 4°.

Изданіе очень рѣдкое.

**12470.** † ХОРЪ въ прославленіе Императрицы *Екатерины II*; соч. *Ю. Н. Мелеукаго*, Спб.—въ 4°.

**12471.** † ХОРЪ, пѣтый пѣвцами и пѣвицами Графа *Н. П. Шереметева*, на случай его выздоровленія, поднесенный г. *Сартиемъ*; Москва—въ л.

Изданіе очень рѣдкое, не поступавшее, вѣроятно, въ продажу.

**12472.** † ХОРЫ на взятіе *Измаила*; соч. *И. Карабанова*; 1) для концерта, 2) для кадрили, 3) для польскаго и 4) для балета; Спб. 1791—въ 8°.

Изданіе очень рѣдкое.

**12473.** † ХРАБРЫЙ философъ, Левъ Андреевичъ Громинъ, сослуживецъ Силы Андреевича Богатырева; соч. *Михайла Бранкевича*; М. 1809—въ 12°.

Второе изданіе вышло подъ заглавіемъ: «Храбрый философъ Левъ Андреевичъ Громинъ, отставной русской сержантъ» въ Москвѣ въ 1817 г., въ 16°. Затѣмъ третье изд. по указанію «Русскихъ Книгъ», вышло подъ заглавіемъ перваго изданія, а по указанію Гевнади подъ заглавіемъ «Два философа, философъ живущій у хлѣбнаго рыбка и храбрый философъ» въ Москвѣ въ 1829 г. въ 12°. См. Русскія Книги т. 3, № 7878/з; Гевнади Словарь т. 1, стр. 107. Смирдинъ № 6284.

**ХРАМЪ Венеры на островѣ Книдѣ, см. Монтескье сочиненія.** (См. № 6309).

**12474.** \* ХРАМЪ безсмертныя славы императора Петра Великаго, или обстоятельное описаніе побѣдъ его

надъ Карломъ XII, королемъ Шведскимъ; перев. съ Франц. В. Березайскій; Спб. 1789—въ 8°. 1 р.

«Перевелъ, исправилъ и умножилъ» — В. Березайскій; печатана «на издвеніи *І. К. Шнора*». Описаніе см. у Родоскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. академіи, Спб., 1899, № 590. Гевнади Словарь т. 1, стр. 79.

**12475.** \* ХРАМЪ всеобщаго баснословія, или баснословная исторія о богахъ Египетскихъ, Еллинскихъ, Латинскихъ, и другихъ; соч. г. *Поменя*; перевелъ съ Латинскаго *Ив. Виноградовъ*; 3 части; Москва, 1785 — въ 8°. 1 р. 50 к.

Заглавіе сокращено, описаніе см. у Березина - Ширяева — Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 98.

**12476.** *Тожь*, вновь перевелъ Павелъ Рейпольскій; 3 части; Москва, 1808 — въ 8°. 1 р. 50 к.

**12477.** \* ХРАМЪ древности, содержащій въ себѣ Египетскихъ, Греческихъ и Римскихъ боговъ имена, родословіе, праздниства и бывшіе при оныхъ обряды; знатныхъ древнихъ мужей достопамятныя дѣла и приключенія; Спб. 1771—въ 8°.

**12478.** *Тожь*, изданіе второе; М. 1784—въ 8°.

Перевелъ — Екимовъ (Петръ ?); См. Спб. Ученыя Вѣдомости на 1777 г.—перепеч. Неустроева, стр. 34. См. Березинъ-Ширяевъ — Матер. для библиогр. кн. VIII, стр. 41 (bis).

**12479.** † ХРАМЪ истинны, или видѣніе Сезостриса царя Египетскаго; соч. *П. Львова*; Спб. 1790—въ 8°. 30 к.

**12480.** \* ХРАМЪ моды, или поврежденный нравъ истекающаго вѣка; перев. съ Франц. Москва, 1792 — въ 8°. 1 р. 50 к.

Перевелъ—М. Ястребовскій; см. Смирдинъ № 10519 (1-е прибавл.). Плавильщиковъ № 1944.

**12481.** \* ХРАМЪ правосудія, или зрѣлище судебныхъ дѣлопроизводствъ, примѣчательныхъ тяжбебъ и открытыхъ преступленій; перев. съ Франц. 2 ч. М. 1804—въ 12°.

По указаніямъ Сопикова и Плавильщикова (№ 2081), напечатана въ 1804 г., а по Смирдину (№ 2128)—въ 1803 г.

**ХРАМЪ** славы. см. *позмы*. (См. № 8758).

**12482.** † **ХРАМЪ** славы, воздвигнутый побѣдоноснымъ ополченіемъ царю Іоанну Васильевичу покореніемъ Казанскаго царства; собрано изъ разныхъ источниковъ діакономъ, *Иваномъ Михайловымъ*; М. 1800—въ 8°. 1 р.

У Сопкива ошибочно авторомъ названъ діаконъ Ив. Михайловъ (Кандорскій), это сочиненіе—подпоручика Ивана Михайлова; См. Геннади Словарь т. 2, стр. 327—328.

**12483.** † **ХРАМЪ** славы Россійскихъ ироевъ, отъ времени Гостомысла до царствования Романовыхъ, съ присвокупленіемъ картины Славянской древности; сочиненіе *Павла Львова*, съ вышетами; Спб. 1803—въ 4°. 10 р.

Сѣв. вѣстн. I, 132.

См. Березинъ-Ширяевъ — Матер. для библиогр. кн. V, стр. 77. По указанію Геннади (Словарь т. 2, стр. 265), второе изданіе вышло подъ заглавіемъ—«Храмъ славы великихъ Россіянъ» ч. I, въ Москвѣ въ 1822 г. въ 4°. Смирдинъ № 2708.

**12484.** † **ХРАМЪ** общія радости, театральное зрѣлище съ музыкою, на случай тезоименитства Императрицы **ЕКАТЕРИНЫ II**; Спб. 1780—въ 8°.

Авторъ — Бригонци; перевелъ — Крыжановскій; при концѣ помѣщена рѣчь, говоренная актеромъ — Ив. Ае. Дмитревскимъ. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 186. Березинъ-Ширяевъ — Матер. для библиогр. кн. VIII, стр. 55.

**12485.** † **ХРАМЪ** Россійскаго благоденствія, посвященный сооружительницѣ онаго Императрицѣ **ЕКАТЕРИНѢ II**; сочиненіе *М. Хераскова*; Москва, 1775—въ 8°.

**12486.** \* **ХРАМЪ** Соломоновъ, приложенный къ нравственному храму души Христіанской, сочиненный Пасторомъ Валтасаромъ *Кенке*; перевелъ съ Нѣмецкаго Я. Благодаровъ; Москва, 1801—въ 12°. 1 р. 50 к.

Заглавіе сокращено, годъ изданія показанъ невѣрно, вышла изъ печати въ 1800 г. См. Березинъ-Ширяевъ — Последн. матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 17—18. Геннади Словарь т. 1, стр. 92. Плавильщиковъ № 1585. Каталогъ библиотекы Троицкаго № 240. Смирдинъ № 753.

**12487.** \* **ХРИЗОМАНДЕРЪ**, аллегорическая и сатирическая повѣсть, различнаго весьма важнаго содержанія; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1783—въ 8°.

*Рѣдка.*

Перевелъ — Александръ Андреевичъ Петровъ; см. Собраніе статей въ память Смирдина, 1859, т. 4, стр. 8 (статья Лонгинова). Записки Ив. И. Дмитриева, М. 1841, № 1, отд. 1, стр. 38. Геннади — Анонимныя книги, стр. 46 (переводникомъ названъ Алексѣй Алексѣевичъ Петровъ). Описана у Губерти — Матер. для русской библиогр. т. 2, № 51. Эта книга занесена въ реестръ запрещенныхъ книгъ, отобранныхъ изъ московскихъ книжныхъ лавокъ. Лонгиновъ — Новиковъ и моск. мартинисты, стр. 208. Березинъ-Ширяевъ — Последн. матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 16. По указанію Остроглазова (Книжныя рѣдкости, № 382) и Смирдина (№ 9536), въ 1783 г. вышло ея два изданія, первое напечатано въ типографіи Н. Новикова, а другое—въ типографіи И. Лопухина; это изданіе было первой книгой, напечатанной въ этой типографіи.

**12488.** \* **ХРИЗОФИЛЪ**, или путь къ благополучію и открытіе чловѣческихъ заблужденій въ снисканіи онаго; перевелъ съ Нѣмецкаго А. Наумовъ; 3 части; Москва, 1789 — въ 8°. 1 р.

**12489.** \* **ХРИСТІАНИНЪ** воинъ Христовъ и побѣдоносное его оружіе, или спасительныя правила жизни Христіанскія; соч. Еразма Ротердамскаго; перевелъ съ Латинскаго *Михайло Завьяловъ*; Москва, 1783—въ 8°.

О другомъ переводѣ, см. *Мечъ воиствующаго Христіанина*. (См. № 6216).

Описана у Родосскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 435.

**12490.** \* **ХРИСТІАНИНЪ** въ уединеніи; перевелъ съ Нѣмецкаго Сергѣй Волчковъ; Спб. 1769—въ 12°. 50 к.

См. Березинъ - Ширяевъ — Последн. матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 424.

**12491.** *Тожь*, изданіе второе; М. 1782—въ 8°.

По указаніямъ Геннади (Словарь т. 1, стр. 171), Смирдина (№ 755), Плавильщикова (№ 1520), Каталога библио-

теки Троицкого (№ 336), второе издание вышло изъ печати въ 1781 г.

**12492.** \* ХРИСТИАНИНЪ здраво разсуждающій о презрѣнн суетъ мірскихъ; перевелъ съ Латинскаго діаконъ Илья Михайловъ; 3 части; Москва, 1795—въ 8°. 5 р.

Эта также самая книга, что подъ заглавіемъ: *Діонтра*, но другої переводъ. (См. № 3185).

**12493.** \* ХРИСТИАНИНЪ (истинный) и честный человекъ, или соединеніе должностей Христіанскихъ съ обязанностями житія гражданскаго; соч. Аббата *Беллегарда*; перевелъ съ Французскаго Сергѣй Волчковъ; Спб. 1762—въ листъ.

**12494.** *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1770—въ 8°.

**12495.** *Тожъ*, изданіе третіе; М. 1780—въ 8°. 1 р.

Первое изданіе описано у Губерти (Матер. для русской библиогр. т. 1, № 107) и Родосскаго (Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 132). При нѣкоторыхъ экземплярахъ перваго изданія находится посвященіе Имп. Петру III: эти экз. рѣдки.

ХРИСТИАНИНЪ нынѣшняго вѣка, см. *Каракчиолм сочинен.* (См. № 5055).

**12496.** \* ХРИСТИАНИНЪ пришлецъ земный, или душеспасительныя размышленія о познаніи Бога и наставленія самаго себя, въ пользу благочестивыхъ Христіанъ; перевелъ съ Латинскаго Никитскій священникъ, Иоаннъ Иоанновъ; 3 ч. Москва, 1771—въ 4°.

Авторъ—священникъ Иванъ Ив. Бедринскій, подписывавшійся—Иоанновымъ. При концѣ книги помѣщена «Апология во утолненіе печали человека» и т. д. сочиненія св. Димитрія (Данила Саввича Туптало); см. Геннади Словарь т. 1, стр. 74 и 304. Венгерова Словарь т. 2, стр. 284.

**12497.** *Тожъ*, изданіе третіе; 3 ч. Москва, 1786—въ 8°. 1 р. 70 к.

Второе изданіе см. подъ заглавіемъ: *размышленія душеспасительныя.* (См. № 9506).

**12498.** \* ХРИСТИАНИНЪ размышляющій, разглаголетствующій и кающійся; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1784—въ 8°, 75 к.

**12499.** \* ХРИСТИАНСКАЯ школа, изданная въ Бреславлѣ Ректоромъ *Рокесомъ*; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1770—въ 8°. 50 к.

**12500.** *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1782—въ 8°.

Форматъ перваго изданія—въ 12°; перевелъ—Сергѣй Саввичъ Волчковъ; см. Смирдинъ № 762, Геннади Словарь т. 1, стр. 171.

ХРИСТИАНСКІЯ размышленія и душеспасительныя увѣщанія, см. № 9525.

**12501.** † ХРИСТОМАТІЯ (Англинская), изданная г. *Перелповымъ*; М. 1807—въ 8°.

ХРИСТОМАТІЯ Греческая, см. № 3062.

**12502.** † ХРИСТОМАТІЯ (Нѣмецкая), изданная *Иваномъ Геймомъ*; М. 1808—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 5928), издана въ пользу училищъ и это второе изданіе.

**12503.** \* ХРИСТОМАΘΙΑ, или выбранныя мѣста изъ Св. Мученика и Философа *Густина*, служація полезнымъ нравоученіемъ; переводъ съ Греческ. Іеромон. Меодія; Москва, 1783—въ 8°. 45 к.

Заглавіе значительно сокращено; авторъ—Меодій (Михаилъ Алексѣевъ Смирновъ). Издана «съ присовокупленіемъ» письма Св. Василія Великаго къ Святому Григорію Богослову. Описана у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 425. См. Смирдинъ № 59. Геннади Словарь т. 2, стр. 317.

**12504.** \* ХРОМОЙ нищій, или похождение Амвросія Гвинетта, чистильщика улицъ, сочин. г. *Кастильюна*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1778—въ 8°. 1 р.

Вышла въ двухъ частяхъ; перевелъ—Θ. П.; см. Смирдинъ № 9537. Плавильщиковъ № 4998.

**12505.** † ХРОНИКА Россійской императорской арміи, изъ разныхъ свѣдѣній собрана Кн. *Долгоруковымъ*; Спб. 1799—въ 8°. 2 р.

Авторъ—Князь Сергѣй Никол. Долгорукий; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 319.

**12506.** † ХРОНОЛОГИЯ (всемирная); соч. *Николай Стечина*; Москва 1809—въ 4°.

**12507.** † ХРОНОЛОГИЯ достопамятныхъ вещей; Спб. на откр. листь.

Рѣдкое летучее изданіе.

**12508.** † ХРОНОЛОГИЯ (краткая), или показаніе лѣтъ отъ начала міра по 1778 годъ по Рождествѣ Христовѣ, раздѣленная на 7 вѣковъ, по церковному штилю; соч. Рязанскаго Архіепископа *Палладія*; М. 1777—въ л.

Авторъ—Палладій (Павелъ Юрьевъ); см. Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, № 76. Описана у Родоскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовной акад. Спб., 1899, № 347. Березинъ-Ширяевъ—Матер. для библиогр. кн. VIII, стр. 41 (bis).

**12509.** \* ХРОНОЛОГИЯ, переведенная тѣченіемъ сочинителя Дворянина философа г. Д. Мамонова, изъ науки, которую сочинилъ г. де-Шевини, дополнилъ г. де Лумиеръ, для ученія придворнымъ, военнымъ и статскимъ знатымъ особамъ, съ присовокупленіемъ къ тому Китайской Хронологіи, подражая лексикону г. Морери, и Россійской Хронологіи, подражая Россійской Исторіи г. Ломоносова, начальнымъ семи книгамъ г. Эмина и Несторовой лѣтописи; 2 части; Москва, 1782—въ 4°. 2 р. 75 к.

Перевелъ—Федоръ Ив. Дмитріевъ-Мамоновъ; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 311.

**12510.** † ХУДОЖНИКЪ (любопытный) и ремесленникъ, или записки, касающіяся до разныхъ художествъ, рукодѣлій, составовъ, и до нѣкоторыхъ экономическихъ, проваренныхъ и садовыхъ работъ, и проч. собралъ и издалъ Андрей Рѣшетниковъ; 2 ч. съ фигурами; М. 1791—въ 8°.

## Ц.

**12511.** † ЦАРИЦА Наталія Кириловна, Руская повѣсть, въ десяти пѣсняхъ, въ стихахъ; сочиненіе Сергія Глинки; Москва, 1809—въ 8°.

**12512.** \* ЦАРСКІЙ свитокъ, посвященный Греческому императору Іустиніану, діакономъ Агапитомъ, состоящій изъ 72 главъ, полезными примѣ-

чаніями снабжденныхъ; перевелъ съ Латинскаго В. Рубанъ; Спб. 1771—въ 12°. 60 к.

Описаніе см. у Губерти — Матер. для русской библиогр. т. 1, № 172. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 296.

**12513.** \* ЦАРСКОЙ поступокъ, или графиня Визануръ, истинное повѣствованіе; перев. съ Франц. Иванъ Ивановъ; Спб. 1801—въ 8°.

ЦАРСТВЕННАЯ книга, см. *Книга*. (См. № 5237).

ЦАРСТВЕННОЙ лѣтописецъ, см. *Лѣтописецъ*. (См. № 6071).

**12514.** \* ЦВѢТКИ прозаическіе, или повѣсти новѣйшихъ Нѣмецкихъ писателей: Вейссе, Беккера, Кречмана и другихъ; перевелъ съ Нѣмецкаго Ярославскій Вице-Губернаторъ, Стат. Совѣт. Князь Иванъ Урусовъ; Спб. 1801—въ 8°. 1 р.

**12515.** \* ЦВѢТНИКЪ, или собраніе сочиненій и разсужденій о такихъ предметахъ, отъ коихъ зависитъ спокойствіе и благополучіе жизни, и коими занимались самые знаменитые вѣка нашего писатели: Аддисонъ, Свифтъ, Галлеръ, Мерсье и проч. Спб. 1788—въ 12°. 1 р. 50 к.

Издаль—П. Б. (вѣроятно, Петръ Богдановичъ); см. Русскія Книги т. 1, № 309/2.

**12516.** † ЦВѢТУЩЕЕ состояніе и слава Россіи, отъ геройскихъ добродѣтелей Ея Самодержицы происходящую, въ десятилѣтнее торжество благополучнаго правленія Императрицы Екатерины II, въ публичномъ собраніи М. У. празднованное, съ усердіемъ изъявилъ избранный къ тому ораторъ, профессоръ *Рейземъ*; перевелъ съ Латинскаго Харитонъ Чеботаревъ; Москва, 1772—въ 4°.

См. Березинъ-Ширяевъ — Матер. для библиогр. кн. VIII, стр. 49.

**12517.** ЦВѢТЬ пчеламъ, медъ жеманамъ, а соръ дуракамъ; Кострома, 1795—въ 8°. 70 к.

Вышла изъ печати въ 1794 г., печатана въ «вольной типографіи Н. С.» Рѣдкое провинціальное изданіе. Описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 2, № 185. Смирдинъ № 6181. Плавильщиковъ № 6549.



**12418.** \* ЦВѢТЬ чистаго Латинскаго языка, изъ лучшихъ Латинскихъ писателей выбранный для пользы и употребленія юношества, изданный М. А. П. Иеромонахомъ *Серафимомъ*; Москва, 1789—въ 8°. 1 р. 50 к.

«Выбранный изъ лучшихъ писателей» — Помеязъ; издалъ и перевелъ — Серафимъ (Стефанъ Глаголевскій); см. Филаретъ—Обзоръ русской духовн. литературы ч. 2, № 208. Смирдинъ. № 5913. Плавильщиковъ № 3763.

**12519.** \* ЦВѢТЫ Греческой поэзи, изданные Николаемъ Кошанскимъ; М. 1811—въ 4°.

**12520.** \* ЦВѢТЫ, или Артисты; соч. г-жи Жанлисъ; перев. съ Франц. В. Ч.; М. 1811—въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 9539) и Плавильщикова (№ 5000), форматъ въ 18°, перевелъ—В. Ч..въ.

**12521.** † ЦВѢТЫ грацій; соч. К. И. Шаликова; съ виньетомъ; Москва, 1802—въ 12°. 80 к.

Это изданіе служить продолженіемъ въ прежде изданнымъ въ 3 ч. сочиненіямъ Шаликова подъ заглавіемъ — «Плодъ свободныхъ чувствованій» (См. ч. IV «Опыта» № 8291). См. Березинъ—Ширяевъ — Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 139.

**12522.** \* ЦВѢТЫ любомудрія, или философическія разсужденія о томъ, что нѣтъ спокойствія злымъ; каковъ есть человекъ въ естественномъ состояніи; перевелъ съ Французскаго А. Олешевъ; Спб. 1778—въ 8°.

**12523.** *Томъ*, изданіе второе; Спб. 1784—въ 8°.

Одно изъ этихъ изданій показано у Плавильщикова (№ 1738) напечатаннымъ безъ означенія года.

**12524.** \* ЦВѢТЫ (собранные полезныя), содержащія въ себѣ: 1) золотое сочиненіе Самуила Раввина Иудейскаго, 2) нравоучительное Христіанское наставленіе, 3) лекарства моральныя на разныя случайности, 4) золотые стихи Пинеагоровы, и нѣкоторыя его письма; М. 1786—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 935), это второе изданіе.

**12525.** \* ЦЕБЕСОВА (Кевитова) картина, съ приложеніемъ гравированной

картины; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1786—въ 8°. 70 к.

Сіе сочиненіе, переведенное съ Греческаго, помѣщено въ Эпиктитовомъ Энхиридіонѣ, см. № 3733.

Описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 2, № 102. Березинъ—Ширяевъ—Дополн матер. для библиогр., стр. 224. Былъ еще переводъ подъ заглавіемъ—«Картина Кевитова», напечатанный въ Спб., въ 1818 г. въ 12°. См. Смирдинъ № 1288.

**12526.** \* ЦЕЛЕСТИНА, или Философка Альпійскихъ горъ, новѣйшая исторія; переводъ съ Французскаго; Спб. 1791—въ 8°. 80 к.

ЦЕЛИНА, см. *Дюкре-Дюменила сочиненія*. (См. № 3636).

ЦЕЛЛЯРИУСЪ Латинской (См. №№ 5896—5900).

ЦЕЛЛЯРИУСЪ Нѣмецкой (См. № 5927).

ЦЕЛЛЯРИУСЪ Россійской (См. № 5926).

ЦЕЛЛЯРИУСЪ Французской (См. №№ 5929—5930).

**12527.** † ЦЕРЕМОНИЯ (духовная), производившаяся во время присутствія Императрицы Екатерины II, въ Казани; Спб. 1769—въ 4°.

**12528.** † ЦЕРЕМОНИАЛЬ торжественнаго вшествія въ царствующій градъ Москву и коронованія Государя Императора Павла I; Москва, 1797—въ листъ.

**12529.** † ЦЕРЕМОНИАЛЬ торжественнаго вшествія въ царствующій градъ Москву и коронованія Государя Императора Александра I; Москва, 1801—въ л.

**12530.** \* ЦЕРКОВНЫЕ Ирмосы; твореніе преподобнаго *Іоанна Дамаскина* на Еллиногреческомъ языкѣ въ пятистишіяхъ ямбическихъ, за невразумительностіюжъ перевода оныхъ, вновь предложены и въ стихи приведены; М. 1776—въ 8°.

**12531.** \* ЦЕЦИЛІЯ, или приключеніе богатой наслѣдницы, новый романъ; соч. г-жи Миссъ *Бюрий*; переводъ съ Французскаго, въ 10 книжкахъ; Москва, 1803—1804—въ 12°. 8 р.

см. Дескина.



По указанію Плавильщикова (№ 5003), печаталась въ теченіе 1794—1804 гг. и форматъ въ 8°. По Смирдину (№ 9542), года изданія какъ у Соликова, но форматъ показанъ въ 8° и 12°. По указаніямъ же Русскихъ Книгъ (т. 3, № 9752/1), первая двѣ части были напечатаны въ 1794 г., а затѣмъ вновь 10 частей вышли изъ печати въ теченіе 1803—1804 гг.; указанія Русскихъ Книгъ приведены съ подлинниковъ Спб. Публ. библиотеки, но, вѣроятно, къ ранѣе изданнымъ первымъ двумъ частямъ были припечатаны новые заглавные листы, такъ какъ число стр. этихъ частей одинаково съ напечатанными въ изданіи 1803—1804 гг. Перевелъ — Полковникъ Николай Савеловъ; см.—Дѣла Московской цензуры въ Архивѣ стар. дѣлъ Моск. Губерн. Правленія за 1799—1802 гг.

**12532.\* ЦИРЮЛЬНИКЪ** (Багдадскій), брѣющій бороду Сивильскому цирюльнику Фигаро; перев. съ Франц. М. 1793—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 8541) и Плавильщикова (№ 4057), напечатана въ 1792 г.

\* *Сочиненія М. Т. Цицерона, перев. съ Лат.*

**12533.** — **ДВѢНАДЦАТЬ** отборныхъ рѣчей; перев. Кирьякъ Кондратовичъ; Спб. 1767—въ 8°.

**12534.** — о **ДОЛЖНОСТЯХЪ** три книги, съ содержаніемъ каждой главы и съ примѣчаніями на достопамятныя рѣчи; перев. Борисъ Волковъ; Спб. 1761—въ 12°.

Вѣстн. Европ. 1810—VII, 213.

**12535.** *Тоже*, Латинскій подлинникъ съ объясненіями Рускими словъ, реченій и мѣстъ, могущихъ затруднять ученика, особливо среднихъ классовъ въ выразумѣніи сочинителя; М. 1814—въ 8°.

**12536.** — о **ЕСТЕСТВѢ** боловъ три книги; перев. Григорій Кововъ; Спб. 1779—въ 8°.

Описаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 367.

**12537.** — **ЛЕЛІЙ**, или о дружествѣ; перев. съ Латинскаго; Спб. 1781—въ 8°.

Перевелъ — Михаилъ Павловъ; см. Смирдинъ № 1156.

**12538.** — **МНѢНІЯ**, изъ разныхъ его сочиненій собранныя для наставленія юношества, Аббатомъ Оливетомъ; перев. съ Франц. Иванъ Шишкинъ; Спб. 1752—въ 8°.

**12539.** *Тоже*, изданіе второе; на Русскомъ и Франц. язык. Спб. 1767 — въ 8°.

Первое изданіе описано у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 99, и у Березина-Ширлева — Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 253. Въ заглавіи второго изданія русскому тексту предшествуетъ французскій текстъ заглавія, оно описано также у Родосскаго подъ № 208.

**12540.** — **ОДИННАДЦАТЬ** писемъ разнаго содержанія, а особливо утѣшительныхъ, изъ дружескихъ его писемъ выбранныя; Моск. 1784—въ 8°.

Перевелъ—Кондрать Орловъ; см. Смирдинъ № 1342.

**12541.** — **РАЗМЫШЛЕНІЯ** о совершенномъ добрѣ и крайнемъ злѣ; перев. Иванъ Посниковъ; Спб. 1774 — въ 8°.

**12542.** *Тоже*, изданіе второе; Спб. 1793—въ 8°.

Желательно, чтобъ сей полезной книги сдѣланъ былъ новый исправнѣйшій переводъ.

По указанію Плавильщикова (№ 1920), первое изданіе напечатано въ 1767 г. Собралъ—аббатъ Оливетъ.

**12542.\*)** — **РѢЧЬ** первая на Катилину; оговорен. въ Сематъ; перев. Прохоръ Суворовъ; М. 1807—въ 8°.

**12543.** — о **СТАРОСТИ**; Курскъ, 1795—въ 8°.

Заглавіе сокращено, слѣдуетъ: «Марка Туллія Цицерона старшій Катонъ или о старости къ Титу Помпонію Аттику» и т. д. Перевелъ — Егоръ Васильевичъ Карнѣевъ; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 398. Плавильщикова № 1986. Изданіе рѣдкое.

**12544.** — о **УТѢШЕНІИ**; Спб. 1775—въ 8°.

\*) Такъ въ старомъ изданіи «Опыта» — этотъ № повторяется два раза.

Прим. редак.

**12545.** — ЦВѢТКИ, собранные какъ изъ сего, такъ и изъ другихъ славнѣйшихъ Латинскихъ писателей; М. 1794—въ 12°.

Напечатана въ 1793 г. Издавъ—И. I.; см. Смирдинъ № 5919. Геннади Словарь т. 2, стр. 77. Плавильщиковъ № 6608.

**12546.** \* ЦЫГАНКА (прекрасная) Неодѣна, Испанская повѣсть; соч. М. Серванта; перев. съ Франц. Смоленскъ, 1795—въ 12°.

Рѣдкое провинціальное изданіе.

**12547.** † ЦЫГАНКА, толкующая сны, предсказывающая, что каждому въ какой день съ нимъ случиться можетъ; Москва, 1789—въ 12°. 50 к.

Очень рѣдкое, зачитанное изданіе.

**12548.** † ЦѢЛОВАНІЕ (последнее) свѣтлѣйшему князю Г. А. Потемкину-Таврическому, при совершеніи надгробного пѣнія въ Яссахъ въ монастырѣ Голии, говор. *Амеросіемъ*, Архіепископомъ Екатеринославскимъ и Херсонскимъ; въ Яссахъ, 1791—въ 4°.

Авторъ — Амвросій Серебренниковъ. По указанію Русскихъ Книгъ (т. 1, № 2038/е), форматъ въ листъ; другое изданіе этого слова было напечатано въ Ригѣ въ 1792 г. въ 4°. Венгерова Словарь т. 1, стр. 497. Геннади Словарь т. 1, стр. 24. Изданія рѣдкия.

**12549.** † ЦѢЛОВАНІЕ второе емуже, по срѣтеніи гроба изъ Яссъ и перенесеніи въ Херсонъ, говор. въ Николаевѣ въ Николаевской градской церкви, *Моисеемъ*, Епископомъ Θεодосійскимъ и Маріупольскимъ; М. 1792—въ 4°.

Авторъ — Моисей (Михаилъ Гумилевскій). Первое «цѣлованіе» было напечатано въ 1791 въ 4°; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 336—337.

**12550.** † ЦѢЛОВАНІЕ третье емуже, въ Херсонѣ въ Соборной церкви Св. Екатерины, гдѣ и положенъ подъ спудомъ, 23 Ноября 1791 года, говор. *Моисеемъ*, Епископомъ Θεодосійскимъ и Маріупольскимъ; М. 1792—въ 4°.

Авторъ—Моисей (Михаилъ Гумилевскій). Второе и третье «цѣлованіе» были перепечатаны въ т. 19 «Отечественныхъ Записокъ» Свиныгина 1824 г., № 52, стр. 286—291. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 337.

**12551.** † ЧАДОЛЮБЕЦЪ размышляющій о нравственномъ поврежденіи и исправленіи дѣтей своихъ; соч. протоіерея *Ивана Кандорскаго*; М. 1807 — въ 8°.

**12552.** *Тожь*, изданіе второе: М. 1810—въ 8°.

Заглавіе сокращено, слѣдуетъ—«Чадолубецъ, размышляющій о нравственномъ поврежденіи и исправленіи дѣтей своихъ, сообразно: 1) съ примѣрами живаго опыта, 2) съ правилами здраваго разсудка и 3) особенно съ Евангельскою притчею о блудномъ сынѣ; проповѣданное Пресвитеромъ Иваномъ (Михаиловичемъ) Кандорскимъ». По Сопикову, второе изд. вышло въ 1810 г., а по Смирдину (№ 413)—въ Москвѣ въ 1821 г. въ 12°. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 99 и 396, по его указанію дѣйствительно были два изданія 1810 и 1821 г. Смирдинъ № 603.

**12553.** \* ЧАСОВОЙ мастеръ, или руководство къ управленію и установленію стѣнныхъ и карманныхъ часовъ, для употребленія тѣхъ особъ, кои не имѣютъ никакого познанія о часовомъ дѣлѣ; сочинено часовымъ мастеромъ, Фердинандомъ *Вертуломъ*; переводъ съ Франц. съ фигурами; М. 1790—въ 8°. 1 р.

Перевелъ—Александръ Сокольниковъ; см. Смирдинъ № 4096. Русскія Книги т. 2, № 5335. Родоскій—Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Слб. духовн. акад., Спб., 1899, № 604.

**12554.** † ЧАСТИЦА изъ исторіи Петра Великаго; издавъ Гергардъ Миллеръ; М. 1778—въ 8°.

Книга совершенно неизвѣстная, написанная Сопиковымъ Гергарду Фридриху Миллеру. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 320.

ЧАСЫ (прохладные), см. № 9127.

**12555.** † ЧАСЫ задумчивости, новый романъ, изображающій мысли влюбленнаго человѣка, со всемъ энтузіазмомъ страсти и чувствительности; соч. г. *Галенковскаго*; Москва, 1799—въ 12°. 1 р.

По указаніямъ Смирдина (№ 8457), Плавильщикова (№ 5006) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 193), вышла въ двухъ частяхъ.

12556. \* ЧЕЛНОЧИКЪ, или путешествие къ счастью; переведено Ст. Руссовымъ; Спб. 1799—въ 12°. 50 к.

Форматъ въ 8°. Второе изданіе вышло подъ заглавіемъ: «Челночигъ, или путешествие къ счастью и развалины» въ Москвѣ въ 1819 г. въ 8°. См. Смирдинъ № 8294. Плавильщиковъ № 5335. Березинъ-Ширяевъ — Последн. матер. для библиогр. Спб., 1884, стр. 223.

12556.С. ЧЕЛОВКОЛЮБЕЦЪ. Спб., 1787 г. (12°) 1 р. 50 к.

См. Смирдинъ № 9987 (1-е прибавл.). Плавильщиковъ № 2005. Березинъ-Ширяевъ (Последніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 66) указываетъ изданіе подъ заглавіемъ: «Чадолубецъ. Сочиненіе Гелдerta. Спб. 1787» и предполагаетъ, что у Плавильщикова въ заглавіи ошибка, но то же заглавіе «Человѣколюбецъ» помѣщено и у Смирдина, такъ что указанное Березинымъ-Ширяевымъ изданіе, вѣроятно, совершенно самостоятельное.

12557. † ЧЕЛОВѢКЪ съ удивленіемъ взирающій на свѣтъ; сочин. Н. С.; Спб. 1780—въ 8°.

По указанію Плавильщикова (№ 2006), форматъ въ 12°.

12558. \* ЧЕЛОВѢКЪ безъ счастья; перев. съ Франц. Алексѣй Георгіевскій; М. 1810—въ 8°.

По указанію Плавильщикова (№ 5007), форматъ въ 12°. У Смирдина (№ 9544) —какъ у Сопикова.

12559. \* ЧЕЛОВѢКЪ довольный, научающій хорошо жить; перев. съ Франц. Тома Халчинскій; Спб. 1769 — въ 12°.

Заглавіе сокращено, слѣдуетъ — «Человѣкъ довольный, научающій хорошо жить, при чемъ самыя лучшія правила изъ нравственной Философій, представляющія въ различныхъ примѣрахъ историческихъ, могущихъ служить къ укрощенію нашихъ страстей, любленію добродѣтели и отвращенію отъ пороковъ». См. Смирдинъ № 1429.

12560. \* ЧЕЛОВѢКЪ, или изображеніе жизни, заключающее въ себѣ: повѣсти о страстяхъ, добродѣтеляхъ и приключеніяхъ всякаго возраста человѣческаго; 6 частей, съ фигур. Москва, 1793—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 9546), вышла изъ печати въ 1792 г. и форматъ

въ 12°; у Плавильщикова (№ 1741) указанія одинаковы съ Сопиковымъ.

12561. \* ЧЕЛОВѢКЪ, или изображеніе человѣческаго сложенія; переводъ съ Латинскаго; 2 части; Москва, 1804 — въ 12°. 2 р.

12562. \* ЧЕЛОВѢКЪ съ Латынью, или судьба ученыхъ людей, небывалая исторія; переводъ съ Франц. Москва, 1780—въ 8°. 50 к.

Невѣрно показанъ годъ изданія, вышла изъ печати въ 1782 г. См. Смирдинъ № 9547. Плавильщиковъ № 5010. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 176.

12563. † ЧЕЛОВѢКЪ обуреваемый бѣдствіями; сочиненіе Россійское; Москва, — въ 8°.

По указанію «Каталога Виленской публ. бібліотеки» (ч. 1, Вильна, 1879, № 97), авторъ — Александръ Есиповъ и книга вышла изъ печати въ 1790 г., форматъ въ 12°. См. также Геннади Словарь т. 1, стр. 346.

12564. \* ЧЕЛОВѢКЪ (общественный) или полезнѣйшія наставленія объ отечествѣ, правосудіи и качествахъ; перев. съ Франц. Евграфъ Лифановъ; М. 1787—въ 12°.

12565. † ЧЕЛОВѢКЪ въ природѣ, или переписка двухъ простынныхъ друзей; соч. Л. Неваховича; Спб. 1804 — въ 12°. 4 р.

12566. \* ЧЕЛОВѢКЪ размышляющій; соч. г. Левека; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1803—въ 8°. 3 р.

По указанію Березина-Ширяева (Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 256), заглавіе подлинника — «L'homme pensant, ou Essai sur l'histoire de l'esprit humain». Напечатанъ въ Парижѣ и Амстердамѣ въ 1777 г. Русскій переводъ напечатанъ «издвигеніемъ Господина Генералъ-Майора и Кавалера А. П. Ермолова», которому приписывается и самый переводъ. См. также Каталогъ Виленской публ. бібліотеки ч. 1, Вильна, 1879, № 242.

12567. \* ЧЕЛОВѢКЪ въ сорокъ талеровъ; соч. г. Вольтера; перев. съ Франц. Федоръ Галченковъ; изданіе второе, съ фигурами; Спб. 1785 — въ 8°.

О другихъ изданіяхъ, см. Волтеровы сочиненія.

Вѣроятно, годъ изданія показанъ невѣрно, слѣдуетъ — 1786 г. Другія изданія см. во II-й ч. «Опыта» Сопкиова подъ №№ 2618—2619; см. примѣчанія къ этимъ изданіямъ.

12568. \* ЧЕЛОВѢКЪ по Физикѣ и Морали; переводъ; Москва, 1804 — въ 8°. 1 р. 50 к.

Заглавіе сокращено, слѣдуетъ — «Человѣкъ по Физикѣ и Морали, или изысканія средствъ къ наставленію и сохраненію человека отъ многихъ болезней, которымъ оны въ различныхъ періодахъ жизни своей бываетъ подверженъ». Москва, въ типографіи Гипсіуса 1804, въ 8°. Перевелъ — Дмитрій Ивановъ Дмитревскій; см. Страховъ — Очеркъ Владимирской губернска гимназіи, Владиміръ, 1891, стр. 173, № 14. Смирновъ — Уроженцы и дѣтели Владим. губерніи вып. III, стр. 70. Смирдинъ № 4723.

12569. \* ЧЕРНОЙ Иванъ, или нелюдимъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1795—въ 8°. 80 к.

По указаніямъ Смирдина (№ 9550) и Плавильщикова (№ 4337), форматъ въ 12°. Это переводъ съ французскаго, заглавіе подлинника — *Jean le Noir*. Paris 1789. Par l'abbé Gautier. См. примѣчаніе Полторацкаго въ принадлежавшемъ ему экземплярѣ «Опыта» Сопкиова въ библиотекѣ Моск. Румянцевскаго музея.

12570. † ЧЕРТЕЖИ всѣмъ полковымъ и батареиннымъ орудіямъ, ихъ лафетамъ, передкамъ, зарядному ящику, съ гнѣздами разныхъ калибровъ и всей принадлежности, соч. по Высочайшему повелѣнію въ правленіе Артиллеріею графа Аракчеева, подполковникомъ А. Маркевичемъ и майоромъ барономъ Плотто; Спб. 1805 — въ л.

Авторы — Андрей Ив. Маркевичъ и Плотто; по указанію Геннади (Словарь т. 2, стр. 290), вышла въ 2 частяхъ, которая печаталась въ теченіе 1805—1807 гг.; по указанію же Смирдина (№ 4322), первая часть вышла въ 1807 г., а вторая въ—1815. Изданіе рѣдкое.

12571. ЧЕРТЕЖЪ (краткій всеобщій) наукъ и свободныхъ художествъ; М. 1792—въ 8°.

Почти съ подобнымъ же заглавіемъ — «Чертежъ наукъ и искусствъ» у Плавильщикова (№ 6526) и Смирдина

(№ 6189) указано изданіе трудовъ воспитанниковъ Московскаго Университет. Благороднаго пансіона 1814 г.

12572. † ЧЕРТИКЪ на дрожжахъ, въ стихахъ; Спб. 1761—въ 8°.

Это стихотвореніе перепечатано Н. С. Тихонравовымъ въ числѣ произведеній, приписываемыхъ Денису Ив. Фонвизину (см. Материалы для полнаго собранія сочиненій Д. И. Фонвизина., Спб., 1894, изд. Акад. наукъ, стр. 357—360). Стихи эти приписываются Фонвизину только на основаніи публикаціи о продающихся книгахъ у книгопродавца Сытина въ «Спб. Вѣдомостяхъ» 1799 г. въ № 68, гдѣ среди книгъ указанъ «Чертикъ на дрожжахъ» какъ сочиненіе Фонвизина. У Сопкиова это изданіе показано напечатаннымъ въ 1761 г., но въ библиографическихъ матеріалахъ (рукописныхъ) Н. Н. Бантышъ-Каменскаго, которые хранятся въ библиотекѣ Моск. Архива Мин. Иностранныхъ Дѣлъ, это изданіе показано печатаннымъ въ 1791 г., при чемъ указанія о мѣстѣ печати и годѣ изданія сдѣланы рукою Н. Н. Бантышъ-Каменскаго. Эти матеріалы нами внимательно просмотрѣны и списаны для подготовленія ихъ къ печати; на основаніи нашего просмотра, мы въ правѣ утверждать, что всѣ заглавія книгъ въ матеріалахъ писаны неизвѣстной рукою несмѣнно съ печатныхъ подлинниковъ, всѣ заглавія списаны съ буквальной точностію съ заглавныхъ листовъ и даже форматъ каждаго листка съ заглавіемъ обрѣзанъ точь въ точь въ форматъ печатнаго подлинника книги; на нѣкоторыхъ листкахъ сдѣланы дополнительные примѣчанія рукою Бантышъ-Каменскаго, но эти примѣчанія не входили въ текстъ заглавія книгъ, съ которыхъ были списаны, а добавлены имъ на основаніи тѣхъ свѣдѣній, которыя имѣлись у него лично относительно нѣкоторыхъ изданій; въ этихъ примѣчаніяхъ означались авторы, переводчики, мѣста печати и года изданія книгъ, напечатанныхъ или анонимно, или же безъ этихъ указаній. Относительно «Чертика» въ матеріалахъ значится заглавіе — «Чертикъ на дрожжахъ. Новая биль», рукою Бантышъ-Каменскаго приписано: «Москва. 1791. У Водон(ьянова). 25 коп., стр. 7 глупыми стихами. См. по-французски *le petit diable*». Такимъ образомъ, на печатномъ подлинникѣ, съ котораго списано заглавіе въ матеріалахъ Бантышъ-Каменскаго, было только — «Чер-



тикъ на дрожжахъ. Новый былъ», т. е. экземпляръ подлинника былъ безъ означенія мѣста печати и года изданія. Въ нашемъ экземплярѣ этого изданія нѣтъ заглавнаго листа, а только на первой страницѣ стиховъ вверху напечатано то же заглавіе, какъ и приведенное у Вантышъ-Каменскаго, и у видѣнныхъ нами кромѣ нашего еще у двухъ экз. этого изданія заглавіе то же и оба безъ выходнаго листа. По множеству ошибокъ и опечатокъ въ «Опытѣ» Сопикова мы склонны думать, что у Сопикова въ указаніи года или ошибка, или просмотрѣнная опечатка и, вѣроятно, указаніе Вантышъ-Каменскаго вѣрнѣе и изданіе «Чертика» было только одно, при чемъ это изданіе было выпущено безъ заглавнаго листа и означенія мѣста и года печати. По безграмотности стиховъ и очень неряшливой печати едва ли можно предполагать авторомъ ихъ Д. И. Фовизина. Нашъ экземпляръ сброшюрованъ вмѣстѣ съ изданіемъ— «На защиту дамъ противу сатиры: умы дачскіе вскружились. Москва». (См. ч. III «Опыта» № 6444); печать и бумага одна и та же, повидимому, оба изданія печатались одновременно и въ одной типографіи и, можетъ быть, принадлежатъ перу одного автора. Примѣчанія Тихонравова см. въ выше указанныхъ «Материалахъ», стр. 375—377. Другое изданіе тѣхъ же стиховъ подъ заглавіемъ—«Французъ на дрожжахъ», см. здѣсь № 12432. См. также Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 155. «Библиографическія Записки» 1892 г. № 11, стр. 805 (замѣтка объ этой книжкѣ Д. Языкова). Изданіе чрезвычайно рѣдкое, извѣстно не болѣе 3—4 экземпляровъ.

**12573.** † ЧЕРТЫ (нѣкоторыя) о внутренней церкви, о единомъ пути истинны и о различныхъ путяхъ заблужденія и гибели; соч. *Ив. Лопухина*; изданіе третіе; съ картинкою; Спб. 1816—въ 8°. 5 р.

Первыя два изданія указаны въ ч. III «Опыта» Сопикова подъ №№ 6917—6918.

**12574.** † ЧЕРТЫ истинныя мудрости, или собраніе Христіанскихъ размышленій, относящихся до истинны Религіи; сочиненіе *С. Смирнова*; Москва, 1804—въ 8°.

Авторъ—Семень Смирновъ; по Смирдину (№ 415), форматъ въ 12°, у Плавильщикова (№ 1533), какъ у Сопикова.

**12575.** † ЧЕСТНОЙ человѣкъ и плуть, повѣсть аллегорическая, въ которой подъ именемъ честнаго человѣка означается добродѣтель, а подъ именемъ плута пороки; перев. съ Франц. 2 ч. Спб. 1762—въ 12°.

**12576.** *Томъ*, изданіе второе; М. 1788—въ 8°. 80 к.

По указанію Смирдина (№ 9552), форматъ перваго изданія въ 12° и заглавіе—«Честный человѣкъ и плуть», приведенное же заглавіе у Сопикова принадлежитъ второму изданію.

**12577.** \* ЧЕТВЕРО-ЕВАНГЕЛІЕ, то есть: сводъ во едино всѣхъ четырехъ Евангелистовъ, или образъ житія, ученія, страданія, воскресенія и вознесенія на небо Господа нашего Иисуса Христа; издано Х. Чеботаревымъ; Москва, 1805—въ 8°. 10 р.

При нѣкоторыхъ экземплярахъ по два заглавныхъ листа, на одномъ показанъ 1803 г., а на другомъ—1805 г. Книга была запрещена къ обращенію и къ перепечатанію. См. Остроглазовъ—Книжныя рѣдкости, № 385. Березинъ-Ширяевъ—Последніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 421. Смирдинъ № 120.

**12578.** † ЧЕТВЕРО-ЧАСТНЫЙ даръ юнымъ Курской Епархіи священно—и церковно—служительскимъ дѣтямъ, то есть, краткое объясненіе, 1) о церковномъ уставѣ, 2) о пасхальныхъ кругахъ, 3) о ирмолойномъ пѣніи, 4) о вишнемъ Богослуженіи; сочиненіе *Θеоктиста*, Архіепископа Курскаго и Бѣлгородскаго, изданіе второе; Москва, 1806—въ 8°. 60 к.

Авторъ—Θеоктистъ Мочульскій; см. Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы. ч. 2, № 162. Когда было напечатано первое изданіе, намъ неизвѣстно. У Смирдина (№ 946) указано только это же изданіе.

ЧЕТЫРЕ возраста прекрасн. пола. (См. № 8763).

ЧЕТЫРЕ времени года. (См. №№ 8764—8769).

ЧЕТЫРЕ части дня. (См. №№ 8770—8771).

**12579.** † ЧЕТЫРЕ года жизни княгини К. или образецъ супружеской вѣрности; Москва, 1795—въ 18°. 50 к.

У Смирдина (№ 8458) указано изданіе—Москва, 1802 г. въ 16°, можетъ быть, у Сопикова ошибка въ годъ изданія?

с. м. Поэмь.



12580. ЧЕТЫРЕ ВОЗРАСТА ПЕРВАГО ПОЛА; Москва, 1796—въ 12°. 15 к.

Здѣсь это изданіе указано вторично, оно было помѣщено среди поэмъ въ ч. IV «Опыта» № 8763, гдѣ не было указано только цѣны книги; см. наше примѣчаніе къ № 8763.

12581. † ЧИНОВНИКЪ Россійскихъ Государей, соч. г. *Мальгинимъ*; Спб. 1792—въ 8°. 50 к.

Заглавіе сокращено, слѣдуетъ: «Чинovníкъ Россійскихъ Государей съ разными въ Европѣ и Азїи христіанскими и махOMETанскими владѣтельными и прочими высокими лицами о взаимныхъ чрезъ грамоты сношенїяхъ издѣле по 1672 годъ, какъ обоюдныя между собою титла употребляли и знаки дружества, почтеныя, преимуществва и величїя изъясляли. Выбралъ сокращенно изъ подлинной рукописной книги, сочиненной по повелѣнію вед. гос. царя Алексѣя Михайловича вся Россїя Самодержца въ 1672 г., и для любопытства любителей отечественной исторїи издалъ Имп. Всеросс. Академіи Членъ, Колл. Ассессоръ Тимоѣевъ Мальгинъ».

Содержаніе книги извлечено Мальгинимъ изъ рукописи, принадлежавшей Влад. Влад. Голубцову, заглавіе рукописи—«Книга, а въ ней собраніе, откуда произыде корень великихъ государей, царей и великихъ князей Россійскихъ, и какъ въ прошлыхъ годехъ великіе государи цари и великіе князи Россійскїе и блаженныя памяти великій государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россїи Самодержецъ, писались въ грамотахъ ко окрестнымъ великимъ государемъ христіанскимъ и мухамеданскимъ по нынѣшней 180 годъ... и т. д. Состроена сія книга повелѣніемъ великаго государа царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, въ нынѣшнемъ во 180 году». Рукопись писана скорописью XVII в. въ 4°, на перенетѣ на корешкѣ оттиснуто—«Монархїя Великаго Россійскаго Царствїя»; въ этой рукописи прекрасно исполнены поясные портреты всѣхъ Государей, Польскихъ королей, Папы Климента IX, другихъ иностранныхъ государей и всѣхъ русскихъ патріарховъ, а также рисунки гербовъ и печатей. Мальгинъ издалъ книгу безъ портретовъ и рисунковъ. Свѣдѣнія о рукописи въ Пермскихъ губернска. вѣдомостяхъ 1887 г., №№ 32—36. Описаніе книги см. у Родосскаго—

Описаніе книги гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 638. Березинъ—Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 30.

12581.0. ЧИНОПОСЛѢДОВАНИЕ, каковыя образомъ совершено сего Августа 15 дня 1773 года, сопричисленїе къ нашей Православной Церкви и Святое митрополитаніе Ея Императорскаго Высочества Великой Княжны Наталїи Алексѣевны, въ Спб. въ Придворной церкви каменнаго Зимняго Дворца; и Слово, сказыванное на сей случай Пресвященнымъ *Платономъ*. М., въ Синодальной Т. 1773 г. (4°) 3 руб.

См. Смирдинъ № 220. Можетъ быть церковной печати?

12581.С.а. ЧИНЪ дѣйствїя, каковымъ образомъ быть имѣеть Коронованїе Его Императорскаго Величества Павла I, 1797 года Апрѣля 5 дня. М. въ Синодальной Т. 1797 г. (4°) 4 руб.

См. Смирдинъ № 222. Можетъ быть церковной печати?

12582. \* ЧИНЪ священныя и божественныя литургїи Армянскїя церкви, переведенный съ Армянскаго, и изданный тицанїемъ Іосифа, Архіепископа Армянскаго народа; Спб. 1799—въ 8°.

Авторъ — Іосифъ (Аргутинскій-Долгорукій); см. Геннади Словарь т. 2, стр. 85. Описаніе см. у Родосскаго—Описанїе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 737.

12583.П. ЧТЕНІЕ для прекраснаго пола, часть 1, изд. Ѳ. Туманскаго; Спб. 1788. (8). 1 р.

См. Плавильщиковъ № 6476.

12583. † ЧТЕНІЕ на пользу души, служащее продолженїемъ книги: услажденїе жизни моея; соч. св. *Егора Иларїонова*; М. 1803—въ 8°. 1 р.

«Услажденїе жизни» указано у Сопикова здѣсь подъ № 12167 и ошибочно приписано Сопиковымъ Марїи Поспѣловой.

12584. † ЧТЕНІЕ въ Бесѣдѣ любителей Россійскаго Слова, 20 книжекъ; Спб. 1811—1815—въ 8° каждая по 1 р. 25 к.

Издавались съ 1811 г. по 1816 г. включительно, книжки выходили неопредѣленно. Въ 1811 г. вышли книги 1—4, въ 1812 г.—5—8, въ 1813 г.—9—13, въ 1815 г.—кн. 14 и 16—19, въ 1816 г.—кн. 15.

ЧТЕНИЕ для вкуса, разума и сердца, см. *Ежемесячный сочинения*. (См. № 3877).

12585. † ЧТЕНИЕ (полезное и увеселительное) для юношества и для всякаго возраста, содерж. въ себѣ нравоучительныя повѣствованія, нѣкоторыя статьи естественной Исторіи, и проч. М. 1788—въ 8°.

Собралъ — Яковъ Благодаровъ; см. Смирдинъ № 1583; Геннади Словарь т. 1, стр. 91. Венгерова Словарь т. 3, стр. 844. Полное и точное заглавіе см. Русскія Книги т. 2, № 6404/4 (наше сообщеніе).

12586. \* ЧТЕНИЕ (приятное) для чувствительныхъ сердець; перев. съ Франц. Спб. 1795—въ 12°.

12587. † ЧТЕНИЕ (Россійское) и скорописаніе, или вѣрный способъ учить читать по Руски, съ присовокупленіемъ простой и легкой методы писать на семь языкъ стольже скоро, какъ и произносить слова; соч. г. *Годфруа*; съ таблицами; М. 1809 — въ 8°. 5 р.

Авторы — Годафруа и Николай Тухачевскій; см. Смирдинъ № 5665. Геннади Словарь т. 1, стр. 231.

ЧТЕНИЕ по сердцу человѣка чувствительнаго, см. *сокращенности достопамятн. произшествій*. (См. № 11112).

12588. \* о ЧТЕНИИ (полезномъ) съ юношествомъ древнихъ классическихкихъ писателей; перев. съ Нѣм. Д. Семеновъ Рудневъ; Спб. 1774—въ 8°.

12589. *Тожь*, изданіе второе; М. 1787—въ 8°.

Перевелъ — Дамаскинъ (Дмитрій Семеновъ-Рудневъ), авторъ — Сульцеръ; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 278.

12590. \* ЧТО есть истинно царство Иисуса Христа; М.—въ 8°.

*Рѣдка.*

12591. \* ЧТО есть Папа, и что есть Епископъ; соч. г. *Эйбеля*; перев. съ Нѣмец. Спб. 1782—въ 8°.

12592. ЧТО есть въ самомъ существѣ своемъ Богъ, относительно къ тварямъ, особенно же къ человѣку по содержанію откровенія; Москва, 1803—въ 8°. 15 к.

По указанію Смирдина (№ 765), напечатано на одномъ открытомъ листѣ; авторъ — епископъ Сильвестръ (Лебединскій).

12593. \* ЧТО есть собственно Христіанство; М.—въ 8°.

*Рѣдка.*

Вышла изъ печати безъ означенія мѣста и года изданія; описаніе см. у Губерти — Матер. для русской библіогр. т. 2, № 84 и у Родосскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Сиб. духовной акад., Спб., 1899, № 777.

ЧТО НИБУДЬ см. *ежедневныя сочиненія*. (См. №№ 3917—3918).

12594. † ЧУВСТВА моего сердца; соч. *Сергѣя Васильева*; М. 1806—въ 12°.

См. Березинъ-Ширяевъ — Послѣдніе матер. для библіогр., Спб., 1884, стр. 203.

12595. † ЧУВСТВА Рускаго; соч. *Гаврила Геракова*; Спб. 1812—въ 12°.

По указаніямъ Смирдина (№ 6288), Плавильщикова (№ 6559) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 207), форматъ въ 8°.

12596. † ЧУВСТВІЯ (радостныя), которыя Московскому Митрополиту Платону, въ день его тезоименитства, изъявляетъ Лаврская Симнарія; М. 1799—въ 4°.

12597. † ЧУВСТВІЯ (сыновнія), которыя Московскому Митрополиту Платону, въ день его тезоименитства, приносятъ Московская Академія; М. 1808—въ 4°.

12598. † ЧУВСТВО Россіянина при коронаціи Государя Императора Александра I; соч. *Ф. Берга*; М. 1801 — въ 4°.

На послѣдней страницѣ подпись автора — Ф. Бергъ; съ подлинника. См. Русскія Книги т. 2, № 5063. Венгерова Словарь т. 3, стр. 32.

12599. † ЧУВСТВОВАНИЕ Россіянина при чтеніи милостивыхъ манифестовъ, изданныхъ Императоромъ Александромъ I; Спб. 1801—въ 4°.

«Печатано не въ Петербургѣ, а въ Москвѣ; соч. князя Петра Козловскаго. Есть у С. А. Соболевскаго вземпларь, подаренный Козловскимъ, съ его собствен. надписью, Алексѣю Федор. Малиновскому, со многими поправками въ стихахъ, чего у Сопикова не показано. Моск. въ Универ. Типогр. у Хр. Клаудія

1801, Апрель во 2 день; въ 4 д. 9 стр.; см. Примѣчанія Полторацкаго въ принадлежавшемъ ему экземплярѣ «Опыта» Сопкиова въ Румянц. Музеѣ. Березинъ-Ширяевъ—Матер. для библиогр. кн. VII, стр. 70.

**12600. † ЧУВСТВОВАНИЕ** Христианина при началѣ и концѣ каждого дня въ недѣлѣ, относящіяся къ самому себѣ и къ Богу; сочиненіе одного Россіянина; М. 1781—въ 8°. 70 к.

Авторъ — Андрей Тимоф. Волотовъ; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 102. У Березина-Ширяева—Дополн. матер. для библиогр., стр. 226—анонимно.

**12601. \* ЧУВСТВОВАНИЯ** (благочестивыя) благодѣянїями Божиими тронутаго человѣка; переводъ; М. 1809 — въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 637), перевелъ—Петръ Максимовъ. У Плавильщикова (№ 1474) и Геннади (Словарь т. 2, стр. 282) не указано, что это переводъ, а какъ соч. Максимова.

**12602. † ЧУВСТВОВАНИЯ** любителя нравственной поэзіи; М. 1795 — въ 8°. 60 к.

**12603. Тожь**, изданіе второе; М. 1812 — въ 8°.

По указанію Плавильщикова (№ 5268), форматъ перваго изданія—въ 12°. Авторъ — Димитрій Ивановичъ Дмитревскій; см. Страховъ—Очеркъ Владимірской губернскаго гимназіи, Владиміръ, 1891, стр. 173, № 1. Смирновъ — Уроженцы и дѣятели Владимірской губерніи, вып. III, стр. 68.

**12604. † ЧУВСТВОВАНИЯ** Москвы при прибытіи Императора Александра I, 6 Декабря 1809 года, стихи, сочиненія Павла Голенищева - Кутузова; М. — въ 4°.

**12605. † ЧУВСТВОВАНИЯ** (радостныя) благодарныхъ сердець, Московскому Митрополиту Платону, изъявленныя Перерывскою семинаріею при возложеніи на него Митрополитскаго сана; М. 1787—въ 4°.

**12606. \* ЧУДЕСА** (восточныя); переводъ съ Арабскаго; М. 1787—въ 8°.

Изданіе зачитанное.

**12607. \* ЧУДЕСА** мірозданія, изъясненныя въ разговорѣ учителя съ ученикомъ, полезное и прїятное чтеніе для дѣтей; перевелъ съ Нѣм. И. К.; Москва, 1794—въ 12°.

**12608. \* ЧУДЕСА** природы, или собранїе необыкновенныхъ и примѣчанїя достойныхъ явленїй и приключенїй въ цѣломъ мірѣ тѣлѣ, азбучнымъ порядкомъ расположенное; перев. съ Нѣмец. В. Левшинъ, 2 ч. М. 1788 — въ 8°.

Авторъ — Сиго де ла Фонъ; второе изданіе вышло въ Москвѣ въ 4 частяхъ въ 1822—1823 гг. въ 12°. См. Смирдинъ № 4560. Геннади Словарь т. 2, стр. 225. Березинъ-Ширяевъ — Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 214.

**12609. † ЧУДЕСНОЕ** явленіе на новое крещеніе: Императрица Екатерина II пославшую Богомъ волю исполняеть въ 1793 году, 9 Мая; стихи *Ивана Розова*; Спб. 1793—въ 4°.

Иванъ Розовъ — псевдонимъ Ивана Алексѣевича Майкова, см. Геннади Словарь т. 2, стр. 276.

**ЧУДОДѢЙ** неслыханный, см. № 6835.

**12610. \* ЧУДО** изъ чудесъ, или женщина какихъ мало, нравоучительная сказка г. *Мармонтеля*; перев. съ Франц. Спб. 1774—въ 8°. 20 к.

### Ш.

**12611. \* ШАЛОСТИ** забавнаго Гусмана; сочин. г. *Ле Сажя*; 4 ч. М. 1813 — въ 8°.

Это новое заглавіе книги: *Гусманъ д'Альфараши*. (См. № 12882).

Заглавіе сокращено, слѣдуетъ: «Шалости забавнаго Гусмана, или каковыя въ колыбелью, тѣковъ и въ могилку»; перевелъ—А. Ключаревъ. См. Смирдинъ № 8684 (съ буквами — А. К.); Геннади Словарь т. 2, стр. 138. Плавильщикова (№ 4179)—анонимно.

**12612. \* ШАРЛОТТА** (прекрасная), страшная атаманка; соч. автора Ринальдо Ринальдини; перевели съ Франц. Гг. Мельгуновы; 4 ч. М. 1809 — 1810—въ 8°.

Авторъ — Вульпіусъ; перевели — Степанъ и Алексій Мельгуновы. По указаніямъ Смирдина, Плавильщикова и Геннади, вышла только первая часть; см. Смирдинъ № 9257. Плавильщикова № 5016. Геннади Словарь т. 1, стр. 181, и 2 т., стр. 307.

**12618.** \* ПАРЛОТТА, или утѣшенный старикъ; соч. г. Беркена; перевела съ Франц. дѣвица А. Харитоновна; М. 1803—въ 18°.

Перевела дѣвица—Евдокія Харитоновна; см. Голицынъ — Словарь писательницъ, Спб., 1889, стр. 260.

**12614.** \* ШАХЪ (новый), или переписка на Персидскій вкусъ любовника съ любовницею, жившихъ при подошвѣ Кавказскихъ горъ; соч. Грузинскаго царевича *Давида*; перев. съ Грузинскаго Сергѣя Митропольскій; Спб. 1804—въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 9099) и Геннади (Словарь т. 2, стр. 325), заглавіе слѣдуетъ—Новый Шихъ (а не Шахъ) и т. д.

ШВЕЙЦАРІЯ, см. *Бишинговы сочиненія*. (См. № 2244).

**12615.** \* ШЕВРИЕВА тѣнь, или возвращеніе сего примѣчателя на землю; М. 1781—въ 8°. 10 к.

По указаніямъ Смирдина (№ 9560) и Геннади (Словарь т. 2, стр. 41), заглавіе слѣдуетъ—«Шевриерова тѣнь» и т. д.; «перевелъ съ французскаго языка—Артиллерій Сержантъ Николай Ивановъ», форматъ въ 12°. У Плавильщикова (№ 5017), какъ у Сопикова.

**12616.** \* ШЕСТИДНЕВНЫХЪ дѣлъ сего міра тайное значеніе, открытое въ зеркалѣ предвѣней Моисейской философіи, въ коей изъясняется о водахъ, Едемѣ, о древѣ добра и зла, и проч. соч. Аббатами: *Дюетомъ* и *Дисфелетомъ*; перев. съ Франц. М. въ Т. Лопухина, 1786—въ 8°.

#### *Весьма рѣдка.\**

Вышла изъ печати безъ означенія мѣста и года изданія; заглавіе сокращено, слѣдуетъ: «Шести-Дневныхъ Дѣлъ сего Міра тайное значеніе открытое въ зеркалѣ предвѣней Моисейской философіи, какое есть свойство верхнихъ и нижнихъ водъ; и какъ отсюда все имѣетъ происхожденіе свое; какъ дѣйствіе верхняго въ нижнее совершается; и откуда каждое получаетъ свою жизнь, и паки свою смерть и поврежденіе; что можетъ быть насажденный садъ въ Едемѣ; и исходящая отъ Едема рѣка со своимъ четвероякимъ отдѣленіемъ; что было древо познанія, также лѣсть и говореніе змія; какъ можно разумѣть о изгнаніи отъ сада Едема, и о поставленномъ предъ онымъ Херувимѣ съ обна-

в. сопиковъ. ч. в.

женнымъ сѣкущимъ мечемъ; изъ любви сообщено ищущимъ истины, и не всѣмъ еще отъ духа помѣшательства въ восприятыхъ нѣкихъ мѣбныхъ ослѣпленнымъ». Вся книга напечатана курсивомъ, по всей вѣроятности, въ тайной масонской типографіи; указанія относительно авторовъ книги, вѣроятно, сдѣланы Сопиковымъ ошибочно; авторомъ былъ—И. Ф. Ретцель. Геннади (Словарь т. 2, стр. 259) полагаетъ, что переводчикомъ былъ Иванъ Влад. Лопухинъ, довѣряя указанію Сопикова, что книга печатана въ типографіи Лопухина. Лонгиновъ (Новиковъ и моск. мартинисты, стр. 271—272) предполагаетъ, что книга была напечатана ранѣе 1786 года. Возможно, что было два вида изданія этой книги одно: можетъ быть, было напечатано въ типографіи Лопухина, а другое въ тайной масонской, или же только были два вида заглавныхъ листовъ этой книги? Описаніе см. у Губерги (Матер. для русской библиогр. т. 2, № 100), который опровергаетъ Сопикова въ указаніи авторовъ, и у Остроглазова — Книжныя рѣдкости, № 388. Изданіе рѣдкое.

**12617.** \* ШКОЛА верховой ѣзды, для охотниковъ желающихъ обучаться самимъ собою, съ описаніемъ конскихъ болѣзней и леченія оныхъ; издано г. *Бейеромъ*; Москва, 1795 — въ 8°. 1 р. 50 к.

См. Русскія Книги т. 2, № 4729.

**12618.** \* ШКОЛА деревенской Архитектуры, или наставленіе какъ строить прочныя дома о многихъ жильяхъ изъ одной только земли, или изъ другихъ обыкновенныхъ и дешевыхъ матеріаловъ; перев. съ Нѣмецкаго А. Б. съ 8 табличами; М. 1794—въ 8°. 90 к.

Авторъ—Францискъ Коантеро, перевелъ — Александръ Дим. Варсовъ; см. Смирдинъ № 5350; Геннади Словарь т. 1, стр. 349. Венгерова Словарь т. 2, стр. 156.

**12619.** † ШКОЛА (гусельная новѣйшая полная), или самоучитель для гуслей; соч. *Федоромъ Кушеновымъ* — *Дмитревскимъ*; Спб. 1808—въ 4°.

**12620.** *Тожь*, изданіе второе; Спб. 1810—въ 4°.

Болѣе полное заглавіе у Смирдина № 5409. У Плавильщикова (№ 871) показано изданіе въ 2° (листь) безъ означенія года печати. Изданіе рѣдкое.



**12621.** † ШКОЛА для семиструнной гитары; соч. г. Гельда; Спб. 1802 — въ продолж. 4°.

Авторъ — Игнатій Францовичъ фонъ-Гельдъ; другое изданіе этой школы, дополненное С. Аксеновымъ, напечатанное въ Спб. въ 1819 г. въ 4°, указано у Смирдина (№ 5404); у него же (№ 5403) указана его же «Школа для шестиструнной гитары». См. Геннади Словарь т. 1, стр. 203. Всѣ изданія рѣдки.

**12622.** \* ШКОЛА (любовная), или подробное изъясненіе всѣхъ степеней и таинствъ любовной науки; перев. съ Франц. М. 1791—въ 8°.

Изданіе зачитанное.

**12623.** † ШКОЛА (рисовальная), или правила рисовальнаго искусства, съ 25 рисунками; соч. г. Станкевича; на Рускомъ и Франц. языкахъ; Спб. 1811 — въ 4°.

Авторъ, вѣроятно, — Назаръ Станкевичъ, сочиненія котораго указаны у Смирдина №№ 2958 и 5640.

ШКОЛА (Свѣтская), см. № 10172.

**12624.** ШКОЛА (скрипичная) Гг. *Rodde, Бальюта Крейцера*, съ новыми пѣснями, маршами, вальсами, контрагтанцами, Польскими, и проч. Спб. 1812 — въ л.

Болѣе полное заглавіе см. у Смирдина № 5400. Изданіе рѣдкое.

**12625.** † ШКОЛА (скрипичная), или наставленіе играть на скрипкѣ; соч. *И. Астахова*; Спб. 1784 — въ 4°. 1 р. 50 к.

По Геннади (Словарь т. 1, стр. 49) авторъ — Иванъ Астаховъ. Въ Русскихъ Книгахъ (т. 1, № 3387) — безъ имени, съ буквой—И.

**12626.** \* ШКОЛА Христова, или училище Христово; перев. съ Латинскаго; М. 1802—въ 12°. 1 р. 50 к.

Вышла въ 6 частяхъ; перевелъ—И. Щ.; см. Смирдинъ № 417. Плавильщиковъ № 1344. Каталогъ библіотеки Троицкаго № 346.

**12627.** \* ШМИДА (*Фридриха*), программа на торжественное открытіе Демидовскаго благороднаго вышнихъ наукъ училища въ Ярославлѣ; перев. съ Нѣм. Григорьемъ Осиповскимъ; Спб. 1805—въ 8°.

**12627.С.** ШПИОНЪ (турецкій) при дворахъ Христіанскихъ Государей, или письма и записки соглядаташа Европейскіе Дворы тайнаго Турецкаго Посланника, въ которыхъ содержатся касающіяся до всѣхъ Дворовъ извѣстія, съ достойными любопытства разсужденіями: о ихъ силахъ, политикѣ и Богослуженіи; пер. съ Франц. Спб., въ Т. Морскаго Шлях. Кадет. Корпуса 1778 г. (8°) 10 р.

См. Смирдинъ № 2222.

**12628.** † ШТАТЪ гарнизонныхъ пограничныхъ и внутреннихъ баталіоновъ; Спб. 1764—въ л.

**12629.** † ШТАТЪ главнаго Кригсъ-Коммисаріата и его Конторы, съ принадлежащими къ Коммисаріатскому Департаменту Коммисіями; Спб. 1764 — въ л.

**12630.** † ШТАТЪ драгунскаго полку Спб.—въ л.

**12631.** † ШТАТЪ инспекторской; Спб.—въ л.

**12631.С.** ШТАТЪ настоящей пропорціи, сочиненной учрежденною отъ Государственной Адмиралтейской Коллегіи въ Кронштадтскомъ портѣ Коллегією, который оною Коммисією апробованъ 1777 года Марта 6 дня, стоящимъ и пробѣгающимъ основаніямъ, блокамъ, юферсамъ, яблокамъ, ракамъ, пютивсамъ, крякамъ, коутамъ, скобамъ и прочимъ вещамъ, кои принадлежать къ каждому линійному кораблю. Спб., (2°) 10 руб.

См. Смирдинъ № 10900 (1-е приращеніе).

**12632.** † ШТАТЪ Провіантскихъ Департаментовъ; Спб. 1766—въ л.

**12633.** † ШТАТЪ Смоленскаго коннаго полку;

Здѣсь у Сопикова, очевидно, пропущено указаніе на мѣсто, годъ изданія и форматъ.

**12634.** † ШТАТЪ піонерному полку; Спб.—въ л.

**12635.** † ШТАТЪ Придворной Конторы; Спб. 1801—въ л.

**12635.С.** ШТАТЪ Придворной конюшнѣ. Спб., 1798 (2°) 5 р.

См. Смирдинъ № 1747.

**12636.** † ШТАТЪ Украинскихъ и Закамскихъ войскъ; Спб.—въ л.



**12637.** † ШТАТЪ учрежденнаго въ 1775 году драгунскаго полку; Спб.—въ 8°.

**12638.** † ШТАТЪ учрежденныхъ въ Сибири полковъ; Спб.—въ л.

**12639.** † ШТАТЪ Чугуевскому Казачьему иррегулярному полку; Спб.—въ 8°.

**12640.** † ШТАТЫ, апробованные Императрицею Екатериною II о полевыхъ армейскихъ полкахъ, и о генералитетѣ генеральная табель; Спб. 1764—въ л.

**12641.** † ШТАТЫ артиллерійскіе, подъ начальствомъ Графа Аракчеева составленные; Спб. 1807—въ 12°.

**12642.** † ШТАТЫ всѣхъ полевыхъ артиллерійскихъ баталіоновъ, подтвержденные 12 Марта 1798 года; Спб.—въ л.

**12643.** † ШТАТЫ гражданскіе; Спб. 1763—въ 4°.

По указанію Смирдина (№ 2028), форматъ въ листъ.

**12644.** † ШТАТЫ духовные; Спб. 1764—въ л.

Заглавіе сокращено; было изданіе въ листъ и въ 4°. См. Смирдинъ № 1777. Родоскій—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб., духовн. акад., Спб., 1899, № 165.

**12645.** † ШТАТЫ духовные, подтвержденные Императоромъ Павломъ I, 1798 года Декабря 17 дня; Спб.—въ л.

**12646.** † ШТАТЫ Лейбъ-Гвардіи полковъ: коннаго, Лейбъ-Гусарскаго, Лейбъ-Казачьяго, Преображенскаго, Семеновскаго и Измайловскаго, и Гвардейскихъ баталіоновъ, подтвержденные въ 10 день Іюля 1798 года; Спб.—въ л.

**12647.** † ШТАТЫ полкамъ: Кирасирскому, Драгунскому, Гусарскому; пѣхотнымъ: Мушкатерскому, Егерскому, гарнизоннымъ на полевомъ и внутреннемъ положеніи, и инвалидной роты; Спб. 1802—въ л.

**12648.** † ШТАТЫ о полагаемыхъ содержаніемъ въ Инженерномъ корпусѣ чинахъ и людяхъ; Спб.—въ л.

**12649.** † ШТАТЫ полковъ: Кирасирскаго, Драгунскаго, Гусарскаго, Гренадерскаго, Мушкатерскаго, Егерскаго, гарнизоннаго однобаталіоннаго на полевомъ содержаніи, и таковыхъ же

на внутреннемъ положеніи, и инвалидной роты, подтвержденные 5 Января 1798 года; Спб.—въ л.

**12650.** † ШТАТЫ Россійскихъ флотовъ, содержащихся на Балтійскомъ, Черномъ и Каспійскомъ моряхъ, по повелѣнію Императора Павла I особымъ Комитетомъ сочиненные въ 1798 году; Спб.—въ л.

**12651.** † ШТАТЫ, сочиненные въ сходность Высочайше подтвержденнаго постановленія одной батарейной артиллерійской роты; Спб. 1807—въ 12°.

**12652.** † ШТАТЫ и табели полковъ: Кирасирскаго, Драгунскаго, Гренадерскаго, Мушкатерскаго, Егерскаго и гарнизонныхъ; Спб. 1802—въ л.

**12653.** † ШТАТЫ и табели Каваллерійскихъ, Драгунскихъ, Легкоконныхъ пѣхотныхъ полковъ, баталіоновъ и корпусовъ Егерскихъ съ Коммисариатскимъ положеніемъ, 1786 года Апрѣля 10 дня; Спб. 1786—въ л.

**12654.** † ШТАТЫ и табели коннымъ и пѣхотнымъ полкамъ, подтвержденные Императоромъ Павломъ I; Спб. 1798—въ л.

**12655.** † ШТАТЫ и табели, одного Мушкатерскаго двухъ-баталіоннаго полку, четырехъ-ротному запасному Гренадерскому баталіону, и положеніе для прибавочныхъ въ одномъ Егерскомъ корпусѣ къ 16 ротамъ людей, 1795 года Августа 3 дня; Спб.—въ л.

**12656.** † ШТАТЫ и табели пограничныхъ баталіоновъ, 1764 года Марта 2 дня; Спб. въ—л.

**12657.** \* ШТАТЫ: 1) Морскаго Шляхетнаго кадетскаго корпуса, 2) Артиллерійскаго и Инженернаго, 3) корпуса чужестранныхъ единовѣрцовъ, 4) Артиллерійскаго и Инженернаго солдатской роты, 1792 года Іюня 12 дня; Спб.—въ 4°.

При этомъ изданіи помѣщены также «штаты Корпусу Чужестранныхъ Единовѣрцовъ»; напечатаны въ 1792 г., форматъ въ листъ (2°); см. Смирдинъ № 1850. Плавильщиковъ № 2277. У Сопкиова, вѣроятно, вслѣдствіе опечатки отмѣчено, какъ переводимыя сочиненія, въ началѣ звѣздочкой.

**12658.** † ШТАТЫ и табели Лейбъ-Гвардіи пѣхотныхъ и конныхъ полковъ; Спб.—въ л.

**12659.** † ШТАТЫ и табели гвардейскихъ Артиллерійскихъ баталіоновъ; Спб.—въ л.

**12660.** † ШТАТЫ всѣмъ губерніямъ Россійской Имперіи; Спб. 1797—въ 4°.

**12661.** *Тожь*, изданіе второе; М. 1797—въ 4°.

**12661.С.** ШТАТЫ Таможнямъ 15-ти Губерній; 7 Октября 1799 года. Спб., въ Сенатской Т. (2°) 4 руб.

См. Смирдинъ № 1731.

**12662.** † ШТАТЫ училищамъ для учениковъ штурманскихъ и корабельной архитектуры, по повелѣнію Императора Павла I, особымъ Комитетомъ сочиненные въ 1798 году; Спб.—въ л.

**12663.** \* ШТРУБЕ *de Пирмонъ*, программа о равной пользѣ судебной и военной науки; перев. съ Латинск. Спб. 1758—въ 4°.

## Щ.

**12664.** \* ЩАСТІЕ во снѣ, и не худо имъ спать, когда сонъ ихъ услаждаетъ; переводъ съ Франц.; М.—въ 8°. Безъ означен. года.

Это новое заглавіе книги: *Благодѣянія Марфя*. (См. № 2252).

Заглавіе неполно, слѣдуетъ — «Щастіе во снѣ, и не худо имъ спать, когда сонъ ихъ услаждаетъ, то-есть, оно вотъ что: любовь въ полномъ удовольствіи; пер. съ Фр. изданіе 2-е». См. Смирдинъ № 9568. Изданіе зачитанное.

ЩАСТІЕ все обманъ, см. *Коцебу сочин.* (См. № 5795).

**12665.** \* ЩАСТІЕ изъ нещастія, повесть; Спб.—въ 12°.

**12666.** \* ЩАСТІЕ (истинное и ложное); сочин. г. *Геллерта*; перев. съ Нѣм.; М. 1799—въ 12°.

Переведъ—Петръ Побѣдоносцевъ; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 203.

**12667.** \* о ЩАСТІИ глушцовъ; соч. г. *Неккера*; перев. съ Франц. Д. Г. Спб. 1811—въ 12°.

**12668.С.** о ЩАСТІИ дураковъ; соч. *Неккера*; пер. съ Фр. М., въ Т. Рѣшетникова 1799 г. (16°).

См. Смирдинъ № 1187. Переведъ—Петръ Кайсаровъ; см.—Дѣла Моск. цензуры въ Архивѣ стар. дѣлъ Моск. Губерн. Правленія за 1799 г.

**12668.** \* о ЩАСТІИ дураковъ, другое переводъ тойже книжки; М. 1801—въ 16°.

О третьемъ переводѣ, см. о *Блаженствѣ дураковъ*. (См. № 2267).

По указанію Смирдина (№ 1187), это второе изданіе предыдущаго перевода (№ 12668.С.), который вышелъ безъ означенія года печати.

**12669.** † о ЩАСТІИ, Дидактическое стихотвореніе *Анны Букиной*, съ картинкою; Спб. 1810—въ 8°.

**12670.** \* ЩАСТЛИВАЯ перемѣна, повесть; перев. съ Нѣмец. Матвѣя Токарева, М. 1789—въ 8°. 25 к.

**12671.** \* ЩАСТЛИВАЯ перемѣна участи, содѣлавшаяся поводомъ къ великому злополучію; перев. съ Франц. М. 1789—въ 12°. 50 к.

Переведъ—Дмитрій Лихаревъ; см.—Дѣла Моск. цензуры въ Архивѣ стар. дѣлъ Моск. Губерн. Правленія за 1798 г. Книга поступила въ цензуру въ 1798 г., такъ что, очевидно, указаніе въ годѣ изданія у Сопикова ошибла.

**12672.** \* ЩАСТЛИВАЯ планета, или приключенія Ганема, жителя города Дамаска; перев. съ Франц. Москва, 1789—въ 8°.

Заглавіе сокращено, см. Смирдинъ № 9459 (форматъ въ 12°).

**12673.** См. 8590.

**12674.** \* ЩАСТЛИВОЕ приключеніе, сказка; соч. г. *Буфлера*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1807—въ 8°. 2 р.

По указанію Плавильщикова (№ 4872) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 120), напечатана въ 1808 г.; авторъ — маркизь Буфлеръ (Catherine-Stanislas de). У Сопикова, вѣроятно, ошибка въ годѣ, а не два изданія, какъ показано въ Русскихъ Книгахъ (т. 3, № 9061).

**12675.** \* ЩАСТЛИВОЕ семейство, правоучительная исторія; соч. г. *Мармонтеля*; перев. съ Польскаго; М. 1791—въ 8°.

Переведъ — Андрей Красовскій; см. Смирдинъ № 9571; Геннади Словарь т. 2, стр. 175.

О другомъ переводѣ, см. № 10199.

**12676. \* ЩАСТЛИВЫЙ** невольникъ, или приключенія графа Александра; перев. съ Франц. Спб. 1783 — въ 8°. 40 к.

**12677. \* ЩАСТЛИВЫЙ** несчастливѣцъ, или достопамятныя приключенія одного Австрійскаго офицера, во время послѣдней войны съ Португо, имъ самимъ писанныя; перев. съ Нѣм. Москва, 1797—въ 8°. 1 р. 20 к.

По указанію Смирдина (№ 9573), форматъ въ 12°; перевелъ—И—я Т.; вышло двѣ части.

**12678. \* ЩАСТЛИВЫЙ** разводъ, или примиренное соединеніе супруговъ, нравоучит. сказка г. *Мармонтеля*; пер. съ Фран. Спб. 1773—въ 12°.

Эта книжка хотя и означена подъ № 9402, но годъ изданія показанъ невѣрно.

№ 9402 въ этомъ изданіи нами исключенъ; цѣна книжки при этомъ № была означена 50 коп.

**12679. † ЩАСТЛИВЫЙ** случай въ 30-й годъ жизни г. *Герасова*; Спб. 1803—въ 12°.

По указаніямъ Плавильщикова (№ 5025) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 207), вышла изъ печати въ 1805 г.

**12680. \* ЩАСТЛИВЫЙ** солдатъ, или приключенія г. де Верваля, именуемаго Беллерозъ; соч. г. (*Мармонтеля*) *Монмиллона*; переводъ съ Франц. 2 ч. Спб. 1778—въ 12°.

Хотя эта книга и названа сочиненіемъ г. Мармонтеля, но несправедливо: это сдѣлано конечно ошибкою, или съ намѣреніемъ, чтобъ придать ей болѣе важности.

Авторъ—Элеазаръ Мовильонъ (Éléazar Mauvillon); см. Геннади Словарь т. 2, стр. 333.

**12681. † ЩАСТЛИВЫЙ** ударъ грома, или часть моего размышленія; соч. Свящ. *Петра Вишляскаго*; Спб. 1809—въ 12°.

По Смирдину (№ 1431), форматъ въ 16°. У Плавильщикова (№ 1743) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 151—152) какъ у Соликова.

**12682. \* ЩАСТЛИВЫЙ** Флорентинецъ; соч. г. *д'Аржанса*; перев. съ Франц. Спб. 1763—въ 8°. 60 к.

Заглавіе слѣдуетъ—«Щастливый Флорентинецъ, или жизнь Графа де ла-Валле»; вышла въ 3 частяхъ. См. Смирдинъ № 9461.

**12683. \* ЦИТЬ** противу боязни и смерти, или утѣшеніе всякаго православнаго Христіанина во время искушенія при концѣ его жизни; соч. Богослова *Іоанна Герарда*; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1783 — въ 8°. 100 к.

**12684. Тоже** другой перев. Спб. 1784—въ 8°.

Это не другой переводъ, а второе изданіе предыдущаго «съ дополненіемъ»; перевелъ—Иванъ Смиргинъ. См. Смирдинъ № 418. Березинъ-Ширяевъ — Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 6.

**12685. \* ЦИТЬ** терпѣнія на разныя въ жизни сей приключающіяся несчастія; перев. съ Латинскаго; Москва, 1787—въ 8°. 1 р. 20 к.

Перевели — Вас. Бѣляевъ и Гавриилъ Щеголевъ; см. Смирдинъ № 1432; Геннади Словарь т. 1, стр. 126.

## Ъ.

**12686. \* ЪЗДА** въ островъ любви; перев. съ Франц. въ Гамбургѣ чрезъ студента Василія Тредьяковскаго, съ прибавленіемъ стиховъ переводчика на разные случаи, и приписана Князю Александру Борисовичу Куракину; безъ означенія мѣста, 1730—въ 8°.

Заглавіе подлинника — «Le voyage de l'isle d'amour à Lucidas, par Paul Tillemont», напечатанъ въ 1663 г. и затѣмъ въ Парижѣ въ 1713 г., съ этого изданія сдѣланъ переводъ. При русскомъ переводѣ находится одна картинка и гербъ кн. Куракина; при концѣ книги Тредьяковскій помѣстилъ 31 стихотвореніе своего сочиненія; нѣкоторыя изъ стихотвореній, исправленныя и передѣланныя впоследствии, были помѣщены въ собраніи его сочиненій. Описаніе см. у Губерта—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 14. Остроглазовъ — Книжныя рѣдкости, № 389. Геннади — Книжныя рѣдкости, № 228.

**12687. Тоже**, изданіе второе; Спб. 1778—въ 12°.

Это первый романъ, изданный на Россійскомъ языкѣ.

Въ этомъ изданіи неизвѣстный издатель счелъ нужнымъ исправить правописание Тредіаковскаго и измѣнить со-всѣмъ заглавный листъ. Третье издание вышло въ Москвѣ въ 1834 г. съ соблюденіемъ правописанія перваго изданія, оно редактировано профессоромъ Моск. Унив. И. М. Снегиревымъ. Есть извѣ-стіе историографа Миллера (Пекарскій—Исторія Акад. Наукъ т. 2, стр. 24), что Тредіаковскій сжигалъ всѣ экземпляры перваго изданія, которые онъ могъ до-быть, вслѣдствіе недовольства своимъ переводомъ. Описание второго изданія см. у Губерти — Матеріалы для русск. библиогр. т. 3, № 126. Описание третья-го изданія см. у Березина-Ширяева — Последніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 234.

## Э.

**ЭВФИМИОНЪ**, см. *Евфиміонъ*. (См. № 3685).

**12688.** \* **ЭГОИЗМЪ**, (переводъ съ Французскаго); Спб. 1809 — въ 8°. 1 р. 50 к.

Вѣстн. Евр. 1809 — XXIV, 273.

**12689.** \* **ЭДЕЛЬЗИНДА**, дочь Амала-зонты, Готфской королевы, трогатель-ная историческая повѣсть; перев. съ Франц. Н. Казаринова; 2 ч. М. 1790 — въ 8. 1 р. 70 к.

Авторъ—де-Фреснай (de Fresnay); см. Геннади Словарь т. 2, стр. 89.

**ЭДУАРДЪ фонъ Ролленталь**, см. *Эдуардъ*. (См. № 3693).

**12690.** † **ЭКЗЕРЦИЦИИ** и учрежденіе строевъ и всякихъ церемоніаловъ ре-гулярной кавалеріи, съ планами; Спб. 1755—въ л. 50 к.

По указанію Смирдина (№ 4344), бы-ло два вида изданія, одно въ листъ, а другое въ 4°.

**12690.С.** **ЭКЗЕРЦИЦИИ**, приготовленіе къ маршу, званія и должности полко-выхъ чиновъ, на Россійск. и Нѣмец. языкахъ. Спб., въ Т. Академіи Наукъ 1756 г. (8°) 5 руб.

См. Смирдинъ № 4242.

**12690.С.а.** **ЭКЗЕРЦИЦИИ**, приготовленія къ маршу, званія и должности полко-выхъ чиновъ, на Россійскомъ и Нѣмец-

комъ языкахъ. Спб. въ Т. Академіи Наукъ 1796 г. (8°) 5 руб.

См. Смирдинъ № 1799.

**12691.** **ЭЙЛЕРА Л.** письмо къ Гра-фу Кириллу Григорьевичу Разумов-скому, о корабельной наукѣ; Спб. 1749 — въ 4 .

\* **Сочиненія г. Эккартсгаузена, переведенныя съ Нѣмецкаго языка.**

— **БЛАГОРАЗУМІЕ**, соединенное съ добродѣтелію, см. № 2256.

**12692.** — **ВАЖНѢЙШІЕ** Иероглифы человеческого сердца; 2 ч. Спб. 1803 — въ 12 .

Перевель—Александръ Ѳед. Лабзинъ, второе издание вышло въ Москвѣ въ 1816 г. въ 12°. См. Смирдинъ № 948. Геннади Словарь т. 2, стр. 209. Березинъ-Ширяевъ — Последніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 28. На за-главномъ листѣ значится соч. — У. М., псевдонимъ Лабзина: вѣроятно, эти буквы означаютъ—Учитель Мудрости?

**12693.** — **ВЗГЛЯДЪ** на будущее, или сказаніе о XIX столѣтіи; Спб. 1813 — въ 12°.

Перевель — Иванъ Шамшинъ; см. Смирдинъ № 949. Березинъ-Ширяевъ—Последніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 28. Каталогъ библіотеки Тро-ицкаго № 482. Плавильщиковъ № 1549.

**12694.**—**ВѢРНОЕ** лекарство отъ пре-дубѣжденія умовъ; перевель съ Нѣ-мецкаго Михайлъ Антоновскій; Спб. 1798—въ 12°. 1 р.

Спб. Журн. г. Пнина, 1798 — Сент. 16.

Описание см. у Березина-Ширяева—Последніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 59. Эта книга показана была у Сошкова подъ № 5880 въ III ч. «Опыта», этотъ № въ настоящемъ изда-ніи исключенъ, но редакція заглавія, какъ наиболѣе точная, приедена здѣсь № 5880.

**12695.** — **ДУХЪ**, или сущность уче-нія сего знаменитаго писателя, извле-ченный *Михайломъ Гранкевичемъ*; 2 ч. съ картинкою; М. 1809—въ 12°.

Заглавіе слѣдуетъ — «Духъ Эккартсгаузена» и т. д.; по указаніямъ Геннади (Словарь т. 1, стр. 107), Плавильщикова (№ 1551) и Каталога библиотеки Троицкаго (№ 362), напечатана въ 1810 г.

**12696.** *Тожь*, изданіе второе; М. 1816 — въ 18°.

Въ предисловіи къ книжкѣ о фосфорной кислотѣ, о семь сочиненіи между прочимъ сказано слѣдующее: «какъ сочинитель оной книги смѣшалъ тутъ мысли и Эккартсгаузена и Штиллинга и г-жи Гюнгъ, и «одного соотечественнаго намъ писателя, и свои собственныя сужденія и гаданія вмѣстѣ; то сію книжку, съ приставленною къ ней картинкою изъ сочиненій Бемовыхъ, назвать духомъ Эккартсгаузена — кажется—даже грѣшно».

**12697.** — *КЛЮЧЪ къ тайнствамъ натуры; 4 ч. съ 4 картинками; Спб. 1804 — въ 8°.*

#### *Рѣдка.*

Перевель—Александръ Ѳед. Лабзинъ; второе изданіе вышло въ Спб. въ 1820—1821 гг.; при этомъ изданіи при каждой части гравюры работы Ухтомскаго, Галактионова и Сандерса; изданіе было запрещено и потому сдѣлалось рѣдкимъ. См. Смирдинъ № 951. Геннади Словарь т. 2, стр. 209. Остроглазовъ—Книжныя рѣдкости, № 144. Березинъ-Ширяевъ—Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 31.

**12698.** — *МЫСЛИ* о положительномъ началѣ жизни и отрицательномъ началѣ смерти; перевель, (Иванъ Шамшинъ); Москва, 1810 — въ 12°. 1 р. 50 к.

См. Березинъ-Ширяевъ — Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 28.

**12699.** — *НАСТАВЛЕНІЕ мудраго испытанному другу; Спб. 1803—въ 12°.*

Приложена также къ важнѣйшимъ Иероглифамъ.

Перевель—Александръ Ѳед. Лабзинъ; второе изданіе вышло въ Спб. въ 1817 г. въ 12°. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 209. Смирдинъ № 956. Березинъ-Ширяевъ — Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 28.

**12700.** — *НАУКА* чисель; 2 ч. съ 2 картинками; Спб. 1815—въ 8°.

Это сочиненіе служитъ продолженіемъ его «Ключа къ тайнствамъ натуры»; перевель—Александръ Ѳед. Лабзинъ. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 210. Смирдинъ № 957. Заглавный листъ и картинки гравированы Ухтомскимъ. См. Березинъ-Ширяевъ — Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 32. «Русскій Архивъ» 1866 г., стр. 827. По указанію Остроглазова (Книжныя рѣдкости, № 191), книга была запрещена.

**12701.** — *НОЧИ*, или бесѣды мудраго съ другомъ, съ картинкою; Москва, 1804—въ 8°. 2 р. 50 к.

Перевель—Александръ Ѳед. Лабзинъ; второе изданіе вышло въ Спб. въ 1816 г. въ 8°. См. Смирдинъ № 958. Геннади Словарь т. 2, стр. 209. Березинъ-Ширяевъ — Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 29.

**12702.** — *ПРАВСТВЕННЫЯ* письма къ Лидѣ о любви благородныхъ душъ; изданіе второе; Москва, 1816 — въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 9114) и Плавильщикова (№ 4597), первое изданіе вышло въ Москвѣ въ 1803 г.; по указанію послѣдняго, было еще изданіе въ Орлѣ въ 1817 г. въ 12°. Первое изданіе указано въ ч. IV «Опыта» Сопшкова № 8168.

**12703.** *Тожь*, новый переводъ Ивана Кобранова; Москва, 1816—въ 12°.

Это изданіе описано у Березина-Ширяева (Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 29) съ невѣрной фамиліей переводчика (Кожановъ вмѣсто Кобрановъ).

**12704.** — *ОБЛАКО* надъ Святилищемъ, или нѣчто такое, о чемъ гордая философія и грѣзны не смѣютъ; Спб. 1801—въ 12°. 2 р. 50 к.

Перевель—Александръ Ѳед. Лабзинъ; См. Смирдинъ № 959. Геннади Словарь т. 2, стр. 209. Березинъ-Ширяевъ—Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 29.

**12705.** — *ОТКРЫТІЕ* волшебныхъ таинствъ, служащихъ къ объясненію народныхъ суевѣрій и заблужденія; Москва, 1810—въ 12°.

**12706.** — *ОТРЫВКИ*: 1) наставленіе жреца натуры Клоаса Софрониму; 2) о языкѣ и письмѣ; 3) приложеніе вышней Математики къ Химіи; 4) о способности рода человѣческаго къ со-



вершеству, и 5) нѣчто изъ внутреннѣйшаго; съ картинкою; Спб. 1803 — въ 8°.

Перевель—Александръ Фед. Лабзинъ; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 209. У Березина-Ширяева—Матер. для библиогр. кн. VIII, стр. 67, показана напечатанной въ 1801 г., но, вѣроятно, ошибочно, такъ какъ у Сопикова, Смирдина (№ 961) и Плавильщикова (№ 1669) годъ издавiя одинаковъ.

12707. — ОТРЫВКИ; М. 1804—въ 12°.

Это новое заглавiе книги: *страдающая невинность*. (См. № 12711).

12708. — ПУТЕШЕСТВIЕ *младаго Костиса отъ Востока къ Полудню, съ картинкою; перев. съ Нѣм. Спб. 1801—въ 12°.*

12709. *Тожь*, изданiе второе; М. 1803—въ 12°.

12710. *Тожь*, изданiе третiе; М. 1816—въ 12°.

Перевель—Александръ Фед. Лабзинъ; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 209. «Русскiй Архивъ» 1866 г., стр. 826. Березинъ-Ширяевъ—Послѣднiе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 30. Вторично была показана въ ч. IV «Опыта» №№ 9219—9220, которые въ этомъ изданiи исключены.

12711.—СТРАЖДУЩАЯ невинность, истинная исторiя, найденная въ бумагахъ несчастнаго Агланса; М. 1802—въ 12°.

Перевель—К.; см. Смирдинъ № 9438. Геннади Словарь т. 2, стр. 88. Библиотека гр. С. Д. Шереметева ч. 1, Спб., 1890, № 314.

О второмъ заглавiи сей книжки, см. *отрывки*. (См. № 12707).

— ТЕРПИМОСТЬ и человѣколюбiе; см. № 11780.

12712. \* ЭКОНОМИЧЕСКIЙ указатель, или порядочное разположенiе домашнихъ дѣлъ, кторыя чрезъ весь годъ, во всякомъ мѣсяцѣ, каждому домостроителю въ своемъ домѣ исправлять надлежитъ; перев. съ Нѣм. съ картинками; Москва, 1791—въ 8°. 1 р. 20 к.

По указанiю Смирдина (№ 5159), это второе изданiе.

о ЭКОНОМИИ политической, см. № 11346.

12713. \* ЭКОНОМИЯ жизни человѣческой, или сокращенiе Индѣйскаго правоученiя, сочиненное нѣкоторымъ древнимъ Браминномъ, и обнаруженное чрезъ одного славнаго Бонза Пекинскаго на Китайскомъ языкѣ, съ котораго во первыхъ на Англiйской, а потомъ на Французской, а съ сего нынѣ на Россiйской языкѣ переведено Преображенскаго полку сержантами князьями, Егоромъ и Павломъ Цициновыми; М. 1765—въ 12°.

12714. *Тожь*, изданiе второе; М. 1769—въ 12°.

12715. *Тожь*, изданiе третiе; М. 1781—въ 12°.

12716. *Тожь*, изданiе четверт. М. 1791—въ 12°.

Другiе переводы оной см. подъ заглавiями: 1) Китайскiй мудрецъ, 2) книга премудрости и добродѣтели, 3) нравственная Энциклопедiя, 4) мысли о таинствѣ природы, 5) мысли Индѣйскаго философа.

(См. №№ 5147—5148, 5178—5179; 12738; 6375; 6340).

По Плавильщикову (№ 1745), форматъ четвертаго над. въ 8°. У Смирдина (№ 1433), какъ у Сопикова.

12717. \* ЭКОНОМИЯ (политическая), или о Государственномъ хозяйствѣ; творенiе Графа *de Верри*; перев. съ Франц. Надв. Сов. Семень Померанцевъ; Спб. 1810—въ 12°.

См. Березинъ-Ширяевъ—Послѣднiе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 76.

12718. \* ЭКОНОМИЯ *Флоринова*, въ 9 книгахъ состоящая; перев. съ Нѣм. Сергѣй Волчковъ съ фигурами; Спб. 1738—въ 4°.

Описана у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 30; къ тексту приложено 37 листовъ рисунковъ. Березинъ-Ширяевъ — Матер. для библиогр. кн. I, стр. 37.

12719. *Тожь*, изданiе второе; Спб. 1760—въ 4°.

Это изданiе описано у Родосскаго—Описанiе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1889, № 118.

12720. *Тожь*, изданiе третiе; Спб. 1775—въ 4°.

12721. *Тожь*, изданiе четвертое; Спб. 1786—въ 4°.

Родоскій при описаніи второго изданія указывает на пятое изданіе 1794 г., ссылаясь на каталогъ книгопродавца Ключкова за № 163, о которомъ въ другихъ каталогахъ и пособіяхъ не упоминается.

**12722.** † ЭКОНОМЪ, или записки нужныя для сельскихъ жителей, выбранныя изъ разныхъ экономическихъ писаній; М. 1802—въ 12°. 1 р.

**12723.** † ЭКОНОМЪ (городской и деревенской), или книга домашней пользы; соч. *И. Ламикова*; Москва, 1796—въ 8°.

Вышла въ двухъ частяхъ; см. Смирдинъ № 5142, Геннади Словарь т. 2, стр. 269. Плавильщиковъ № 772.

ЭКОНОМЪ (Секретный), см. *Секретный Экономъ*. (См. № 10189).

объ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ матеріи тѣла человѣческаго, см. № 6174.

ЭЛЕЗЕРЪ и Нефтали, см. *поэмы*. (См. № 8772).

**12724.** \* ЭКСТРАКТЪ *Саваріева* Лексикона о коммерціи; перев. съ Франц. Сергѣй Волчковъ; Спб. 1747—въ 4°.

*Рѣдка.*

Французскій подлинникъ сего сочиненія, напечатанъ въ Копенгагенѣ, 1759—въ 5 том. въ л.

Заглавіе подлинника — «Dictionnaire universel de commerce par Savary des Brus. Paris 1741. 3 vol». Описание см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 60.

**12725.** † ЭКСТРАКТЪ Штурманскаго искусства, изъ наукъ принадлежащихъ къ мореплаванію, съ вопросами и отвѣтами; соч. *Федоромъ Соимономъ*; Спб. 1739—въ 8°.

При книгѣ три гравированныхъ таблицы; описание см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 3, № 32.

**12726.** \* ЭЛЬМИРА и Волнисть, или возвращеніе во Францію одной знатной фамиліи, во время революціи; соч. г-жи *Жанлис*; перевелъ съ Французскаго Степанъ Смирновъ; М. 1810—въ 12°. 3 р.

**12727.** *Тойже* книги другой переводъ; Спб. 1810—въ 12°. 1 р. 20 к.

ЭЛЬМОНДА, см. *Дюкре - Дюмениля сочин.* (См. № 3640).

**12728.** \* ЭМИГРАНТЫ (маленькіе), или переписка дѣтей; соч. г-жи *Жанлис*; перев. съ Франц. I. C.; 2 ч. Москва, 1811—въ 12°.

**12729.** † ЭМИЛИЯ, или печальный слѣдствіи безразсудной любви; сочиненіе дѣвицы *Мары Извъковой*; 4 ч. Москва, 1806—въ 8°. 3 р.

По указаніямъ Смирдина (№ 8462) и Плавильщикова (№ 5036), форматъ въ 12°. У Геннади (Словарь т. 2, стр. 47), форматъ въ 16°.

**12730.** \* ЭМИЛЬ, или о воспитаніи; сочиненіе *Ж. Ж. Руссо*; перев. съ Франц. дѣвицы Елисаветы Дельсаль; 4 части, съ фигур. Москва, 1807—въ 12°. 10 р.

**12731.** \* ЭННИЙ, переводъ; М. 1802—въ 12°. 35 к.

Въ заглавіи ошибка, слѣдуетъ — «Энни», форматъ въ 16°; перевелъ съ французскаго—Петръ Николаевичъ Домогатскій; см. Смирдинъ № 9586, Геннади Словарь т. 1, стр. 320 (показана напечатанной въ 1803 г.). Плавильщиковъ № 5038.

**12732.** \* ЭНЦИКЛОПЕДИЯ, или краткое начертаніе наукъ и всѣхъ частей учености; на Россійскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Москва, 1781—въ 8°.

**12733.** *Тойже*, изданіе второе; Москва, 1787—въ 8°. 30 к.

Перевелъ—Иванъ Шуваловъ; см. Смирдинъ № 5941.

**12734.** \* ЭНЦИКЛОПЕДИЯ, или собраніе нравоучительныхъ мыслей и разсужденій о разныхъ матеріяхъ; перев. съ Франц. Москва, 1763—въ 12°. 40 к.

Перевелъ — Иванъ Приклонскій; см. Смирдинъ № 1434. Плавильщиковъ № 6674. Верезинъ-Ширяевъ — Дополн. матер. для библиогр., стр. 227.

**12735.** \* ЭНЦИКЛОПЕДИЯ (дѣтская), или новѣйшее понятіе о всѣхъ наукахъ; вновь переведена, исправлена и дополнена С. Ушаковымъ; изданіе второе, 8 ч. съ фигур. на Рускомъ и Франц. языкахъ; Спб. 1816—въ 8°.

Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Сопкикова, № 3584.

**12736.** \* ЭНЦИКЛОПЕДИЯ (дѣтская новѣйшая), или понятіе о всѣхъ наукахъ, вновь изданная, въ 6 ч. съ фигур. на Руск. и Франц. языкахъ; М. 1815—въ 8°.

**12737.** \* ЭНЦИКЛОПЕДИЯ (дѣтская новѣйшая), содержащая въ себѣ подробнѣйшее начертаніе наукъ и художествъ; издание второе, въ 8 ч. съ фигур. на Рускомъ и Франц. языкахъ; Москва, 1815—въ 12°.

Первое издание см. ч. II «Опыта» Сопкива № 3585 и примѣчаніе къ нему.

**12738.** \* ЭНЦИКЛОПЕДИЯ (нравственная), содержащая обязанности человѣка въ общежитіи, или экономія гражданской жизни; перев. съ Франц. М. 1804—въ 8°. 1 р. 50 к.

Это новое заглавіе книги: *экономія жизни человѣческой*. (См. № 12713).

Примѣчаніе Сопкива ошибочно, это можетъ быть новый переводъ книги «Экономія жизни человѣческой»; перевелъ — Иванъ Красовскій, форматъ въ 12°; см. Смирдинъ № 1328. Геннади Словарь т. 2, стр. 176. Плавильщиковъ № 1710.

**12739.** † ЭПИКИДОНЪ, или неумирающая память дѣлъ свѣтлѣйшаго Князя Г. А. Потемкина-Таврическаго; стихи, соч. В. Рубана; Спб. 1792—въ 8°.

**12740.** *Тожь*, издание второе; Спб. 1794—въ 4°.

Рѣдкія летучія изданія.

**12741.** † ЭПИСТОЛА Московскому Архіепископу Платону, которую во время полученія имъ драгоцѣнной митры и панегіи предстательствомъ Графа Г. А. Потемкина, приноситъ Московскій Академіи Богословии студентъ, *Ермилъ Костровъ*; М. 1775—въ 4°.

Рѣдкое летучее изданіе.

**12742.** † ЭПОХИ жизни моей, означенныя въ сихъ пѣсняхъ; Москва, 1811—въ 12°.

Рѣдкое изданіе.

**12743.** † ЭПОХИ Россійской исторіи; Спб.—въ 8°. безъ означенія года.

**12744.** † ЭРАТА (Россійская), или выборъ наилучшихъ новѣйшихъ Россійскихъ пѣсенъ; собралъ и частію сочинилъ *Михайло Поповъ*; 3 части, Спб. 1792—въ 12°.

Имѣетъ новое заглавіе: *Пѣсенникъ всеобщій Россійскій*, и проч. (См. № 9288).

Изданіе зачитанное и потому рѣдкое.

**12745.** † ЭРАТО, или приношеніе прекрасному полу на новый 1795 годъ, состоящее въ пѣсняхъ, вышедшихъ въ продолженіе трехъ послѣднихъ лѣтъ; М. 1795—въ 8°.

**12746.** *Тожь*, издание второе, М. 1800—въ 8°. 1 р.

По указанію Березина-Ширяева (Дополн. матер. для библиогр., стр. 284), второе изданіе вышло въ 1804 г. По указанію же Плавильщикова (№ 5174), было три изданія — 1795 г., 1800 г. и 1804 г. Рѣдкія зачитанныя изданія.

**12747.** † ЭРАТА (веселая) на Руской свадьбѣ, или собраніе свадебныхъ пѣсенъ; М. 1800—въ 8°.

Заглавіе сокращено, слѣдуетъ—«Веселая Эрата на русской свадьбѣ, или новѣйшее и полное собраніе всѣхъ донынѣ извѣстнѣйшихъ свадебныхъ ста тридцати трехъ пѣсенъ, употребляемыхъ какъ въ столицахъ, такъ и въ другихъ городахъ»; изъ печати вышла въ 1801 г. См. Смирдинъ № 8056. Березинъ-Ширяевъ — Дополн. матер. для библиогр. стр. 284. Рѣдкое зачитанное изданіе.

**12748.** \* ЭРВИНА фонъ Штеннь, мецкая повѣсть изъ среднихъ въ мень; перев. съ Нѣмец. Матвѣй Гривовъ; М. 1790—въ 8°. 70 к.

Заглавіе неточно, слѣдуетъ — «Эрвина фонъ Штеингеймъ» и т. д. См. Смирдинъ № 9587. Геннади Словарь т. 1, стр. 187. Плавильщиковъ № 5039.

**12749.** † ЭТИКА, или философія нравоучительная, по системѣ г. Профессора Соави, *Досифея Обрадовичемъ* изданная; въ Венеціи, 1803—въ 8°.

*Рѣдка въ Россіи.*

**12750.** \* ЭТИКА (натуральная), или законы нравственности, отъ созерцанія природы непосредственно истекающіе; перевела съ Латинскаго стихами Анна Турченинова; Спб. 1803—въ 8°. 25 к.

**12751.** † ЭТИМОЛОГИЯ, или подробная наставленія о измѣненіи словъ Французской рѣчи, изданная учителемъ *Тимофеемъ Перелювымъ*; Москва, 1804—въ 8°. 75 к.

Этого изданія нѣтъ ни у Смирдина (№ 5898), ни у Плавильщикова (№ 3775); у обоихъ показано изданіе — Москва, 1797 г. Можетъ быть у Сопкива ошибка въ годъ изданія?

**12752.** † ЭТИМОЛОГИЯ Славянскихъ реченій соч. г. Бернолака; Турнай; 1791—въ 8°.

Эта книга, вѣроятно, напечатана Нѣмецкими буквами, но не видавъ оной, не утверждаю.

**12753.** † ЭФЕМЕРИДЫ, или разныя сочиненія, касающіяся древней литтературы, изданныя профессоромъ П. Сажацкимъ, часть I; Москва, 1804—въ 8°. 75 к.

Имѣеть еще заглавіе: *труды Российской Словесности*. (См. №№ 12040 и 13249).

См. Смирдинъ № 6085. Плавильщиковъ № 6438.

## Ю.

ЮЛІЯ, или подземелье Мадзини, см. *Радклиффъ сочиненіа*. (См. № 9397).

**12754.** \* ЮЛІЯ, или щастливое раскаяніе; переводъ съ Французскаго; Москва, 1775—въ 8°. 30 к.

Перевелъ — Князь П. Д. Циціановъ; см. Смирдинъ № 9594, форматъ въ 12°. У Плавильщикова (№ 5044) въ 8°.

ЮЛІЯ, см. *Карамзина сочиненіа*. (См. № 5072).

ЮЛІЯ, см. *Дюкре-Дюмениля сочиненіа*. (См. № 3637).

**12755.** \* ЮЛІЯ (чувствительныя), или рѣдкой образецъ иѣжной и пламенной любви; сочинен. г. Фейта; переводъ съ Франц. Москва, 1803 — въ 8°. 1 р. 2) к.

Издана «съ приобщеніемъ двухъ повѣстей о Темирѣ и Пустынникѣ», форматъ въ 12°; авторъ — Рививисъ Фейтъ (Rhyvis Feith), перевелъ — Ф. В.; см. Смирдинъ № 9554. Плавильщиковъ № 5045. Геннади Словарь т. 1, стр. 123.

**12756.** \* ЮНГОВЫ ночи, переведенныя стихами съ Французскаго Турне-рова перевода Сергѣемъ Глинкою, четыре первыя ночи, съ портретомъ и виньетами; Москва, 1803—въ 8°. 1 р.

**12757.** *Тожь*, изданіе второе, содержащее въ себѣ всѣ 12 ночей, съ портретомъ и виньетами; Москва, 1806 — въ 8°. 4 р.

Третье изданіе вышло въ двухъ частяхъ въ Москвѣ въ 1820 г. въ 8°. См.

Смирдинъ № 8175. Геннади Словарь т. 1, стр. 220.

**12758.** † ЮНОСТИ честное зеркало, или показаніе къ житейскому обхожденію, собранное изъ разныхъ авторовъ; Спб. 1719—въ 8°.

**12759.** *Тожь*, изданіе второе; Москва, 1723—въ 8°.

Сопиковымъ показано первымъ изданіемъ по счету третье; первыя два изданія пропущены; оба изданія вышли въ 1717 г. въ Спб., первое напечатано въ Февралѣ, а второе въ Юлѣ, всѣ въ 8°. Всѣ изданія вполнѣ сходны между собой. Описание ихъ см. у Пекарскаго—Наука и литература ч. 2, №№ 339, 346, 416 и 554. Березинъ—Ширяевъ—Описание книгъ Сокурова, № 51 (изд. 1719 г.).

**12760.** *Тожь*, изданіе третье; Спб. 1740—въ 8°.

**12761.** *Тожь*, изданіе четвертое; Спб. 1745—въ 8°.

Описание четвертаго изданія см. у Губерти—Матер. для русской библіогр. т. 3, № 52.

**12761.С.** ЮНОСТИ честное зеркало, или показаніе къ житейскому обхожденію, собранное отъ разныхъ Авторовъ повѣдѣніемъ Императора Петра Великаго; изданіе 5-е. Спб., въ Т. Академии Наукъ 1767 г. (8°) 4 руб.

См. Смирдинъ № 10340 (1-е прибавл.).

Геннади (Словарь т. 1, стр. 189), ссылаясь на арх. Филарета, приводитъ его мнѣніе, что «Юности честное зеркало» составлено Гаврииломъ Вужинскимъ, но мы въ «Обзорѣ русской духовной литературы» (ч. 2, № 1) Филарета этого указанія не нашли.

**12762.** \* ЮСТИНЪ, древней университетской исторіи Троя Помпея сократитель; перевелъ съ Латинскаго Профессоръ Астрономіи, Никита Поповъ; съ 3 ландкартами; Спб. 1768 — въ 8°. 2 р.

При книгѣ приложено не 3, а 4 карты; описание см. у Родосскаго—Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 227. Въ 1806 г. Академическій комитетъ продалъ на всѣхъ «довольное количество» этой книги; см. приложеніе при концѣ второй части «Опыта» Сопикова.

ЮРНАЛЪ, см. *книга Марсова*. (См. № 5224).

## Я.

**12763.** † ЯВЛЕНИЕ Венеры на солнцѣ, наблюденное въ С.-Петербург. Академіи наукъ *Степаномъ Румовскимъ*; Спб. 1761—въ 4°.

Вѣроятно, эта же книга, но съ болѣе вѣрнымъ заглавіемъ указана Сопиковымъ въ ч. III «Опыта» подъ № 6429. См. также Смирдинъ № 4105. Плавильщиковъ № 109. У обоихъ изданія, подъ заглавіемъ указаннымъ здѣсь, нѣтъ.

**12764.** \* ЯГНЕНОКЪ между волками, бездѣлка; перев. съ Нѣмец. Никита Даль; М. 1811—въ 12°.

**12765.** \* ЯДРО Греческой исторіи; переведено съ Французскаго Ив. Иконниковымъ; Спб. 1785 — въ 8°.

**12766.** † ЯДРО исторіи Государя Петра Великаго, съ присовокупленіемъ описанія монумента, воздвигнутаго въ память сему Государю, и съ краткою исторіею сына его Царевича Алексѣя Петровича; сочинено *Иваномъ Назачинимъ*; Москва, 1795 — въ 8°. 2 р.

Описаніе см. у Березина-Ширяева — Матер. для библиогр. кн. II, стр. 24. Другія изданія см. здѣсь, №№ 12770 — 12771.

**12767.** † ЯДРО Россійской исторіи, соч. ближнимъ Стольникомъ, Княземъ Андреемъ Яковлевичемъ *Хилковымъ*, въ пользу Россійскаго юношества и и для всѣхъ о Россійской исторіи краткое понятіе имѣть желающихъ, съ предисловіемъ о сочинителѣ сей книги и о фамилии Князей Хилковыхъ; издалъ Профессоръ *Миллеръ*; М. 1770—въ 8°.

Это первое изданіе лучше двухъ послѣдующихъ.

Авторъ не князь Хилковъ, а — Алексѣй Ильичъ Манкѣвъ; подробное описаніе книги см. у Губерти—Матер. для русской библиогр., т. 3, № 109. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 12. Геннади Словарь т. 2, стр. 288. Пекарскій—Исторія Академіи Наукъ т. 1, стр. 421.

**12768.** *Тожь*, изданіе второе; М. 1784—въ 8°.

**12769.** *Тожь*, изданіе третіе; М. 1791—въ 8°.

Нѣмецкій переводъ Андрея Экстера; Москва безъ года, (около 1782)—въ 8°.

*Тожь*, напечатано въ Лейпцигѣ, 1781—въ 8°.

У Губерти (Матер. для русской библиогр. т. 3, № 109, стр. 527) ошибочно показано напечатаннымъ третье изд. въ 1799 г. См. Смирдинъ № 2415. Геннади Словарь т. 2, стр. 288.

**12770.** † ЯДРО (новое) Россійской исторіи, отъ самой древности Россіянъ и до дней благополучно царствующія Императрицы Екатерины II, на пять периодовъ раздѣленное; сочиненіе *Ивана Назачина*; 2 части; Москва, 1795—въ 8°. 3 р.

**12771.** *Тожь*, изданіе второе, доведенное до нынѣ благополучно царствующаго Государя Императора Александра I; 3 части; Москва, 1809—1810—въ 8°.

Описаніе см. у Березина-Ширяева—Матер. для библиогр. кн. V, стр. 17.

**12772.** † ЯДРО хронологическое всемирной исторіи, отъ начала міра до кончины Великаго Екатерины; соч. Княземъ *А. Голицынымъ*, 4 части; Москва, 1805—въ 8°. 15 р.

Заглавіе сокращено и годъ изданія показанъ невѣрно, поэтому приводимъ болѣе полное заглавіе по Смирдину (№ 2985):

Ядро Хронологическое Исторіи Всемирной, отъ начала свѣта до кончины Екатерины II, содержащее: Хронологію Исторіи Священной и Гражданской; основаніе и перемѣну Государствъ и ихъ владѣтелей; Вселенскіе и частныя Соборы; достопамятныя въ свѣтѣ происшествія, великихъ людей дѣянія; славныя брани, возмущенія, мирныя трактаты, учрежденія Монашескихъ орденовъ, кавалерскихъ орденовъ, изобрѣтенія въ Наукахъ, Художествахъ, и прочая; соч. Кн. *А. Голицына*. 4 части. М., въ Т. Гарія и компаніи 1804—1805 г. (8°) 25 руб.

См. также Плавильщиковъ № 2560. Геннади Словарь т. 1, стр. 235—236.

**12773.** \* о ЯЗВѢ (моровой); соч. Англійскаго Доктора *Рихарда Меада*; перев. съ Нѣм. Семенъ Сулима; Спб. 1772—въ 12°.

ЯЗОНЪ похититель златаго руна, см. *позмы*. (См. № 8774).

ЯШИНЬКА и Жеоржетта, см. *Дюкре-Дюметилля сочиненія*. (См. № 3638 — 3639).



**12774. \* ΘЕАГЕНЪ** и Смарагда, Африканская повѣсть; перевелъ съ Французскаго Карлъ Рембовскій; Москва, 1787—въ 8°. 1 р.

Заглавие значительно сокращено, слѣдуетъ: «Θеагенъ и Смарагда, Африканская повѣсть, или удивительныя приключенія и опасныя путешествія двухъ любовниковъ, кои, по преодоленіи всѣхъ противностей злобствующаго рока, наконецъ достигли желаннаго предмета; пер. съ Франц. К. Рембовскій. М. въ Театральной Т. 1787 г.» См. Смирдинъ № 9599.

**12775. \* ΘЕАТРЪ** для любовниковъ, представленный въ историческихъ, пріятныхъ и любопытныхъ произшествіяхъ, и проч. изданный Садіемъ; переводъ съ Французскаго, 4 части; Москва, 1809—въ 12°. 4 р.

Это новое заглавіе книги: *Садіевы повѣсти*. (См. № 8373).

По указанію Смирдина (№ 9371) и Плавильщикова (№ 4635), изъ печати вышла въ 1810 г., у послѣдняго форматъ въ 18°.

**12776. † ΘЕАТРЪ** (Россійскій), или полное собраніе театральныхъ Россійскихъ сочиненій; 42 части; Спб. 1788—1794—въ 8°. 42 р.

39 часть сего сочин. уничтожена.

Издавался Спб. Имп. Академіей Наукъ; «изданіе задумано президентомъ Академіи княгиней Екатериной Романовной Дашковой, съ цѣлью собрать въ одно цѣлое какъ печатныя, такъ и оставшія еще въ рукописяхъ театральныя піесы, и тѣмъ самымъ сохранить ихъ для потомства и чтобъ сдѣлать болѣе удобнымъ выборъ піесъ для даваемыхъ представленій». Первая часть вышла въ 1786 г. (а не въ 1788, какъ у Сопикова), а послѣдняя (42-я) напечатана и вышла въ 1794 г.; тридцать девятая часть (1793 г.) подверглась запрещенію за помѣщенную въ ней трагедію Я. Княгинина—«Вадимъ Новгородскій» (смъ здѣсь № 11867), изъ нея была вырвана трагедія и, несмотря на это, 39-я часть не была выпущена въ продажу до 1857 г. Полный экземпляръ этой части съ трагедіей «Вадимъ» представляетъ большую библиографическую рѣдкость. Часть 10 и 40 были напечатаны вторымъ изданіемъ въ 1829 г. Насколько намъ

известно, до настоящаго времени это изданіе еще продается Академіей Наукъ по частямъ. Описаніе и содержаніе см. у Неустрова—Историческія розысканія, стр. 435—444. Изданіе выходило неопредѣленно и, строго говоря, не было изданіемъ періодическимъ, на которое принималась бы подписка. О 39-й ч. см. у Остроглазова—Книжныя рѣдкости, № 320.

**12777. † ΘЕАТРЪ** чрезвычайныхъ произшествій истекающаго вѣка, открытъ и представленъ очамъ свѣта въ слѣдующихъ созерзаніяхъ: проказы Езуитовъ и Французскихъ монахинь; странное приключеніе одного Маркиза при цѣлованіи Папскаго туфля; ужасная кончина одного Англичанина; гибельная участь дочери Французскаго купца; злость Священника, и проч. соч. П. О. Спб. 1791—въ 8°.

**12778. Томъ**, изданіе второе; Спб. 1793—въ 8°.

Моск. журн. 11, 79.

Заглавіе не совсѣмъ полно, а равно неточны буквы имени и фамиліи автора и невѣренъ годъ перваго изданія; послѣ словъ «злость священника» слѣдуетъ добавить: «невинно повѣщенный, получившій жизнь; бродящее мнимое привидѣніе по ночамъ; посрамленное легковѣріе ученыхъ; уничтоженная гордыня Гишпанца на Руси; развратъ учителя Француза; плоды коварства; храбрость Росса; посрамленіе невѣжды и проч. (соч.)—Т... П... О... Съ дозволенія Управы Благочинія. Во градѣ С. Петра, печатана въ Императорской Типографіи 1790 года». Авторъ—Павелъ Петровичъ Острогорскій. Книга напечатана съ большимъ количествомъ опечатокъ и неприличная по содержанію; описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 2, № 144. Березинъ—Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., стр. 289. Смирдинъ № 9600. «Древняя и Новая Россія» 1879 г., т. V, № 3, стр. 188.

**12779. \* ΘЕДЮША**, или маленькой Савоще въ Овернскихъ горахъ; соч. Г. Списа; переводъ съ Французскаго, 2 части; Москва, 1804—въ 16°. 2 р.

Изъ печати вышла въ 1805 г.; перевелъ—Михаилъ Верещагинъ. См. Смирдинъ № 9601 (форматъ въ 12°); Геннадіи Словарь т. 1, стр. 147. Русскія Книги т. 2, № 6134. Плавильщиковъ № 5049. Венгерова Словарь т. 5, стр. 243.

**12780. \* ΘЕОДОРИТА** (блаженнаго), Епископа Кирскаго, поучительныя слова о промыслѣ, въ которыхъ истинныя Христиане всякаго состоянія усмотрѣвъ, что всякъ своимъ долженъ быть доволенъ жребіемъ, всегда душевное спокойствіе сохранить какъ въ щастіи, такъ и въ несчастіи и самое спасеніе получить неоскудно могутъ; перев. съ Еллиногреческаго Николая Малининъ; М. 1784—въ 8°.

Описание см. у Родосскаго—Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 448.

**12781. \* ΘЕОРИЯ** и практика прививанія коровьей оспы; сочиненія г. *Ранка*; перев. съ Франц. Н. Озерецковскій и В. Северинъ; съ фиг. Спб. 1801—въ 8°. 1 р.

Изданіе Вольнаго Экономическаго Общества; см. Смирдинъ № 4817.

**12782. \* ΘЕОРИЯ** (краткая) Латинскаго штиля; перевелъ съ Нѣмецк. Священникъ Савва Тимоѣевъ; Москва, 1803—въ 12°.

Авторъ—Георгъ Филлеборнъ; см. Смирдинъ № 5771.

### † Сочиненія Θεοφана, Архієпископа Новгородскаго.

**12783. \*** — БОГОСЛОВСКОЕ ученіе о состояніи неповрежденнаго человѣка, или о томъ каковъ былъ Адамъ въ Раю; перев. съ Латин. Яковъ Евдокимовъ; Москва, 1785—въ 8°.

Описание см. у Родосскаго—Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 474.

**12784.** — ВЕЩИ и дѣла, о которыхъ духовный учитель народу Христіанскому проповѣдывать долженъ; издаіе второе; Москва, 1784—въ 4°.

**12785.**—ИСТИННОЕ оправданіе правовѣрныхъ Христіанъ поливательнымъ крещеніемъ во Христа крещаемыхъ; вторымъ тисненіемъ; Москва, 1774—въ 4°.

**12786.** *Тоже*, издаіе третіе; М. 1784—въ 4°.

Первое издаіе напечатано церковно-славянскимъ шрифтомъ въ Спб. въ 1724 г. въ 4°, это издаіе описано у Березина-Ширяева—Описание книгъ Сокурова, № 81.

**12787.**—ИСТОРИЯ Императора Петра Великаго, отъ рожденія Его до Полтавскія баталіи, съ планами; Спб. 1773—въ 8°.

**12788.** *Тоже*, издаіе второе; Москва, 1788—въ 8°. 1 р. 30 к.

Заглавіе второго изд. сокращено, слѣдуетъ:—«Исторія Императора Петра Великаго отъ рожденія его до Полтавскія баталіи и взятіе въ плѣнъ остальныхъ шведскихъ войскъ при Переволочнѣ, включительно. Сочиненная Θεοφаномъ Прокоповичемъ, послѣ бывшимъ Архієпископомъ Великаго Новгорода и великихъ Лукъ; издаіная съ обрѣтающагося въ Кабинетской Архивѣ Дѣла Его Императорскаго Величества списка, правленнаго рукою самого сочинителя». При книгѣ три плана баталій. Издаіелемъ обохъ издаіей былъ князь Щербатовъ. По мнѣнію Пекарскаго, это сочиненіе не принадлежитъ Θεοфану Прокоповичу, а имѣетъ только нѣкоторыя замѣтки, сдѣланныя его рукою. Описание перваго издаіа см. у Родосскаго — Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 282. Второе изд. описано у Березина-Ширяева—Дополн. матер. для библиогр., стр. 48 (съ ошибкой въ годѣ). См. Смирдинъ № 2803. Плавильщиковъ № 3389.

**12789.** — КНИЖИЦА, въ ней же повѣсть о распрѣ Павла и Варнавы съ Иудействующими, и трудность слова Петра Апостола о неулобоносимомъ игѣ законномъ, пространно предлагается; вторымъ издаіемъ; Москва, 1784—въ 4°.

Первымъ издаіемъ напечатана въ 4 ч. его сочиненій.

— Латинскій переводъ сей книги, начатый Архимандритомъ Давидомъ Нацинскимъ, а оконченный Архимандритомъ Іакинѣомъ Карпинскимъ; въ Лейпцигѣ, 1782—въ 8°.

**12790.** — РАЗСУЖДЕНІЕ о книгѣ Соломоновой, нарицаемой Пѣсни Пѣсней, яко она есть не человѣческою волею, но Духа Святаго вдохновеніемъ написана отъ Соломона, и проч. М. 1774—въ 4°.

**12791.** *Тоже*, издаіе второе; М. 1784—въ 4°.

Помѣщена также въ 4 ч. его сочиненій.

Первое изданіе описано у Родосскаго — Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 299, и у Березина-Ширлева — Дополн. матер. для библиогр., стр. 169.

**12792.** — РАЗСУЖДЕНІЕ о присягѣ, или клятвѣ, подобаеъ ли Христіаномъ присягать, или клясться всемогущимъ Богомъ; изданіе второе; М. 1784—въ 4°.

Первымъ изданіе напечатано въ 4 ч. его сочиненій.

**12793.** \* — РАЗСУЖДЕНІЕ о нетленіи мощей Св. угодниковъ Божіихъ, въ Кіевскихъ пещерахъ нетленно почитающихся; перев. съ Латинск. Москва, 1786—въ 8°.

**12794.** *Томъ*, изданіе второе; Москва, 1799—въ 8°. 50 к.

Заглавіе сокращено, первое изданіе издано Семинаріею Троице-Сергіевской Лавры. Описание см. у Березина-Ширлева — Дополн. матер. для библиогр., стр. 168—169. Форматъ второго изд. по указанію Плавильщикова (№ 1230)—въ 12°.

**12795.** — СЛОВА и рѣчи поучительныя, похвальные и поздравительныя, и другія богословскія сочиненія; 4 части; Спб. 1760—1765—1774—въ 4°.

Описание см. у Родосскаго — Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, №№ 116, 123,

177 и 297. Березинъ-Ширлевъ — Матер. для библиогр., кн. VIII, стр. 16.

**12796.** \* — ЧЕТЫРЬ сочиненія: 1) исторія о началѣ и продолженіи раздора между Греками и Римлянами, о исхожденіи Святаго Духа, 2) православное Христіанское ученіе о благодатномъ челоуѣка грѣшнаго чрезъ Христа оправданіи, 3) православное Христіанское ученіе о хулѣ на Духа Святаго, и 4) особенное разсужденіе о грѣхѣ смертномъ и простительномъ, выбранныя изъ богословской его системы, и переведенныя съ Латинскаго Студентомъ Матвѣемъ Соколовымъ; Москва, 1773—въ 8°.

Описание см. у Родосскаго — Описание книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад., Спб., 1899, № 277.

**12797.** † ΘΕΟΝΑ; Спб. — въ 8°, безъ означенія года.

**12798.** \* ΘΕΟΦΡΑΣΤΑ о свойствахъ нравовъ челоуѣческихъ, съ разсужденіемъ о Теофрастѣ; перев. съ Латинск. Профессоръ Алексѣй Протасовъ; Спб. 1772—въ 8°.

По указанію «Русскаго Архива» (1865 г., стр. 611) перевелъ — не А. Протасовъ, а — А. Я. Полъновъ.

Въ 1808 г. Академическій Комитетъ продалъ на вѣсъ 91 экз. этой книги; см. приложеніе въ концѣ второй части «Опыта» Сопикова.

## П Р И Б А В Л Е Н Е .

При нѣкоторыхъ заглавіяхъ выставленная буква Ц. означаетъ книгу, церковными буквами напечатанную.

### А.

**12799.\* АББАТСТВО** (Грасфильское), Англійское сочиненіе; перев. съ Франц. 3 ч. изданіе второе; М. 1816—въ 12°.

Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Сопикова, № 1741, и примѣчаніе къ этому номеру.

**12800.\* АЗБУКА** Славенская, съ приложенными молитвами и лексикономъ вкратцѣ собраннымъ, и изъ Словенскаго языка на простый Рускій діалектъ истолкованы *Л. З. (Лаврентіемъ Зизаніемъ)*; Вильна, 1596—въ 8°. Ц.

**12801.\* АКАѲИСТЪ**, житіе и служба Св. Великомученицѣ Варварѣ; Кіевъ, 1777—въ 4°. Ц.

**12802.** *Тожь*, новаго изданія; Кіевъ, 1807—въ 4°. Ц.

**12803.\* АКАѲИСТЪ**, житіе и служба Святителю Христову Николаю Чудотворцу; Вильна, 1800—въ 4°. Ц.

**12804.\* АКАѲИСТЪ** Покрову Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и

приснодѣвы Маріи; въ селѣ Рузаевкѣ, Струйское тожъ, 1796—въ 4°.

Изданіе — Николая Струйскаго; это послѣдняя книга, напечатанная въ Рузаевкѣ при жизни Струйскаго, который скончался вскорѣ послѣ смерти Имп. Екатерины II и типографія послѣ его смерти была закрыта. Описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр., т. 3, № 172. Изданіе очень рѣдкое.

**12805. † АКАѲИСТЪ** преподобному Сергію Игумену, Радонежскому Чудотворцу; М. 1791—въ 4°. Ц.

**12806.\* АКАѲИСТЫ** и каноны и прочія спасительныя мольбы, на пользу православнымъ; изданы тщаніемъ Максима Вошанки; Могилевъ, въ друкарнѣ братства Богоявленія Господня, со многими лицевыми изображеніями, 1693—въ м. 8°. Ц.

*Рѣдка.*

**12807. † АКТЬ** Россійско-Американской компаніи Главнаго Правленія и правила оной компаніи, и проч. Спб. 1808—въ л.

У Геннади (Словарь т. 1, стр. 16) указано изданіе — Спб., 1802 г. въ листъ. См. также ч. II «Опыта» Сопикова, № 1910.

**12808.** \* АЛГЕБРА; соч. Г. Безу; перев. съ Франц. В. Загорскій; новое изданіе; М. 1806—въ 8°.

Это одна изъ частей «Курса Математики» Безу; см. Русскія Книги т. 2, № 4708/6 и т. «Опытъ» Соניкова ч. III, № 5843.

**12809.** \* АЛЕКСАНДРЪ и Марія, или любовь и честность въ испытаніи, въ письмахъ; соч. г. *Лафонтена*; переводъ съ Нѣмецк. изданіе второе; М. 1816—въ 12°.

Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Соныкова, № 1922 и примѣчаніе къ этому номеру. У Плавильщикова (№ 4022) форматъ—въ 16°.

**12810.** † АЛЕКСАНДРЪ и Юлія, историч. повѣсть; соч. *Павла Львова*; Спб. 1800—въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 8341) и Геннади (Словарь т. 2, стр. 265), вышла изъ печати въ 1801 г.

**12811.** † АЛФАВИТЪ духовный, на пользу инокамъ и мірскимъ; соч. Св. *Димитрія*, Митрополита Ростовскаго; Спб. 1717—въ 8°.

**12812.** *Томъ*, новаго изданія; М. 1799—въ 8°.

Сочиненіе приписывается Св. Дмитрію (Даніилъ Саввичъ Туптало), хотя въ рукописи его въ синодальной библиотекѣ, съ собственноручнымъ его оглавленіемъ, есть указаніе, что книга написана кievскимъ митрополитомъ—Исаіемъ Копнскимъ. См. Геннади Словарь т. 1, стр. 304.

**12813.** † АЛЬФОНСИНА, или материнская нѣжность; соч. г-жи *Жамльс*; переводъ съ Франц. 6 ч. изданіе второе; М. 1816—въ 16°.

По указаніямъ Смирдина (№ 8501), Плавильщикова (№ 4027) и Геннади (Словарь ч. 2, стр. 1), вышла изъ печати въ 1816 г., форматъ—въ 18°. Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Соныкова № 1929.

**12814.** \* АНЕКДОТЫ, или дѣянія великихъ и славныхъ мужей, отличившихся храбростію и неустрашимостію во время прошедшей компаніи Россійскихъ героев; Спб. 1809—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 2941), Плавильщикова (№ 3173) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 31), форматъ въ 12°.

в. соныковъ. ч. v.

См. также Русскія Книги т. 1, № 2400, а подъ № 2399 показано еще изданіе—«Анекдоты и дѣянія славныхъ мужей». Спб., 1808 г., въ 8°.

**12815.** \* АНΘΟΛΟΓΙΟΝЪ, сиестъ цвѣтословіе, или тrefологіонъ, сиестъ словопитаніе; новаго изданія; Кіевъ, 1791—въ л. Ц.

Добротою и чистотою оттиска прекрасное изданіе.

**12816.** *Томъ*, новаго изданія; М. 1803—въ л. Ц.

**12817.** † АПОЛОГІЯ во уголеніе печали человѣка, сущаго въ бѣдѣ, въ гоненіи и озлобленіи, вкратцѣ сложенная; Черниговъ, 1716—въ 4°.

**12818.** \* АПОСТОЛЪ, или дѣянія и посланія Апостольскія; М. 1671—въ 4°.

**12819.** *Томъ* новаго изданія; Кіевъ, 1753—въ 4°.

**12820.** *Томъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1757—въ л. Ц.

Превосходное изданіе добротою бумаги и чистотою оттиска.

**12821.** *Томъ*, новаго изданія; М. 1797—въ л. Ц.

**12822.** *Томъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1804—въ л. Ц.

**12823.** *Томъ*, новаго изданія; М. 1807—въ 4°.

**12824.** \* АРИΘΜΕΤΙΚΑ; соч. г. *Безу*; перев. съ Франц. Василья Загорскаго; новое изданіе; М. 1806—въ 8°.

Это отдѣльная часть «Курса математики» Безу; см. ч. III «Опыта» Соныкова № 5843. Русскія Книги т. 2, № 4708/6 и в.

**12825.** † АРИΘΜΕΤΙΚΑ (краткая), служащая къ легчайшему обученію юношества; соч. *Петромъ Куминскимъ*; изданіе второе; 2 ч. М. 1815—въ 8°.

Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Соныкова № 2039 и примѣчаніе къ этому номеру.

**12826.** † АРИΘΜΕΤΙΚΑ (краткая дѣтская), въ вопросахъ и отвѣтахъ; соч. *М. Меморскимъ*; новое изданіе, 2 ч. М. 1815—въ 12°.

Первое изданіе см. «Опытъ» Соныкова ч. II, № 2040; по указанію Геннади



(Словарь т. 2, стр. 308), заглавіе слѣдуетъ—«Краткая ариеметика, служащая въ легчайшему обученію малолѣтнаго юношества». Были еще изданія, въ Москвѣ въ 1813 и 1817 г., изд. восьмое—Орелъ 1823 г., одиннадцатое—въ 1822, въ 1828 г.; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 429.

**12827. † АРИОМЕТИКИ** начальныя основанія, соч. *Пафнутіемъ Аванасье-вымъ*; М. 1814—въ 8°.

Заглавіе слѣдуетъ—«Ариеметика, или начальныя основанія науки исчисления, для начинающихъ». См. Геннади Словарь т. 1, стр. 55. Смирдинъ № 3907. Русскія Книги т. 1, № 3529.

## Б.

**12828. \* БАЛЕТЪ**, любовь Венеры и Адониса, или мщеніе Марса; соч. г. *Дюпора*; перев. съ Франц. Спб. 1808—въ 8°.

**12829. † БАЛЕТЪ**, маленькой матр-осъ; соч. г. *Валберга*; Спб. 1808—въ 8°.

**12830. † БАЛЕТЪ**, увѣщанная бла-гость; соч. г. *Валберга*; Спб. 1801—въ 8°.

Сочиненъ на день коронаціи имп. Александра I; стихи хоромъ соч.—Алек-сандръ Ив. Клаушинъ; музыку соч.—Давыдовъ; декорациі—Гонзаго. См. Русскія Книги т. 2, № 6435.

**12831. \* БАСНИ** *Езоповы* (избранныя); на Франц. и Россійскомъ языкахъ, новое изданіе, съ картинами; М. 1813—въ 12°.

Другія изданія см. ч. II «Опыта» Со-пикова №№ 2113—2123.

**12832. † БАСНИ** Ивана Крылова; новое изданіе; 3 ч. съ картинами; Спб. 1815—въ 8°.

На веленовой бум. 25 р.  
На обыкновен. бум. 15 р.  
*Тожь*, безъ картинъ, 8 р.

**12833. † БАСНИ** (новыя) сего же; часть IV и V, съ портретами сочинителя; Спб. 1816—въ 8°. 8 р. 50 к.

Изданіе рѣдкое и трудно находимое въ хорошей сохранности.

**12834. \* БИБЛІА**, сирѣчь, книги Священнаго писанія В. и Н. завѣта; на Вендскомъ языкѣ; Виттембергъ, 1584—

Эта же книга показана въ ч. I «Опы-та» Сопкиова подъ № 1695, гдѣ фор-мать показанъ въ листъ.

**12835. \* БИБЛІА**, сирѣчь, книги Священнаго Писанія, Ветхаго и Новаго завѣта; изданіе пятое; М. 1766—въ л.

**12836. *Тожь***, пятимъ надесять по исправленія тисненіемъ, иждивеніемъ Московскаго Комитета Библейскаго Общества; 4 части; М. 1815—въ 6. 8°. 6 р. Ц.

Изданіе Стереотипное, еще первое въ Россіи.

Напечатана новыми мѣлкими и убористыми буквами довольно чи-сто.

Новый завѣтъ также точно напе-чатанъ особо. Пространное предис-ловіе и каталогъ собственныхъ безъ перевода во всей библии оста-вленныхъ именъ, обыкновенно въ листовыхъ изданіяхъ помѣщаемыя, въ семъ изданіи опушены.

**12837. БИБЛІЯ** лицевая, состоящая изъ гравированныхъ фигуръ, въ низу коихъ положены надписи въ сти-хахъ; гравироваль Мартынъ Нехоро-шевскій; М. 1746—въ прод. л.

Изданіе рѣдкое.

**12838. БИБЛИОТЕКА** для дѣтей, или полезное, приятное и нравоучитель-ное дѣтское чтеніе; 20 ч. Спб. 1812—въ 8°.

Новое общее заглавіе, припеча-танное къ разнымъ старымъ сочи-неніямъ.

**12839. \* БЛАГОВѢСТНИКЪ**, то есть толкованіе на четыре Евангелиста; твореніе Св. *Феофилакта*, Архіепископа Болгарскаго; перев. съ Греческаго; М. 1756—въ л. Ц.

**12840. † БЛАГОСЛОВЕНІЕ** (Божіе особенное), имже всегда благословилъ Богъ и нынѣ благословляетъ домъ Петра Великаго, слово на день бра-косочетанія Великаго Князя Петра Феодоровича съ Великою Княжною Екатериною Алексѣевною, проповѣд. вѣрнѣйшимъ ихъ рабомъ и всеусерд-нымъ Богомольцемъ *Симономъ*, Епи-скопомъ Псковскимъ и Нарвскимъ, 1745 года, Августа 21 дня; Спб.—въ 4°.

О изданіи сего слова цѣркви. буквами, см. № 148.

Авторъ—Симонъ Тодорскій; см. Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, № 31.

**12841.** \* **БОГОМОЛКА**, повѣсть; соч. г-жи *Жамисъ*; издан. второе; М. 1816—въ 16°.

Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Сопикова № 2271.

**12842.** † **БОГОСЛОВІЯ** (сокращенная Христіанская), или православное ученіе для употребленія Всероссийскаго наслѣдника, Цесаревича и Великаго князя Павла Петровича; соч. учителемъ его, Иеромонахомъ *Платономъ*; новое изданіе; М. 1780—въ 8°.

**12843.** *Тожъ*, новаго изданія; Спб. 1791—въ 4°. Ц.

**12844.** *Тожъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1791—въ 4°. Ц.

По указаніямъ Смирдина (№ 262), изданіе 1780 г. вышло подъ заглавіемъ «Православное ученіе, или сокращенная Христіанская Богословія, о главнѣйшихъ спасительныхъ догматахъ Вѣры нашея и о заповѣдехъ Божиихъ, въ десятисловіи заключенныхъ».

**12844.С.** *Тожъ* новое изданіе. М., въ Т. Рѣшетникова 1800 г. (8°). 5 р.

См. Смирдинъ № 262.

**12845.** \* **БРАТОУБІЙЦА**, или таинства Дюссельдорфа; Английское соч. *Анны Макензи*; перев. съ Франц. изданіе второе; М. 1816—въ 12°.

Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Сопикова № 2316 и примѣчаніе къ этому номеру. По Смирдину (№ 8570), форматъ въ 18°.

**БУХГАЛТЕРІЯ** опытная, см. *Италянск. Бухгалтерія*. (См. № 4946).

**12846.** \* **БУКВАРЬ** (новый) Французскій; Николаевъ, 1798—въ 8°.

Изданіе рѣдкое.

## В.

**12847.** \* **ВЕЛИКОЕ** дѣло, открытое въ пользу тѣхъ, кои имѣютъ крайнюю нужду въ деньгахъ; перев. съ Халдейск. на Франц. а съ Франц. на Россійскій языкъ; Спб. 1793—въ 12°.

*Весьма рѣдка.*

Сочинитель въ сей книжкѣ научаетъ легкому способу, какъ и изъ чего можно дѣлать золото. Вотъ его главное правило.

«Возмите сыраго Меркурія, сварите его по искусству, то есть, сдѣлайте въ немъ летучее постоянно, а постоянное летучимъ; сухое сдѣлайте жидкимъ, а жидкое сухимъ; тогда получите истинный философическій камень».

Изданіе рѣдкое; см. Геннади — Книжныя рѣдкости, № 80.

**12848.** **ВОЗСЛѢДОВАНІЯ** молебнаго пѣнія, пѣваемаго въ нашествіи варваръ и нахожденіи языковъ; Кіевъ, 1681—въ 4°. Ц.

**12849.** † **ВОЛШЕБНОЕ** зеркало, открывающее секреты великаго Алберта и другихъ знаменитыхъ Египетскихъ мудрецовъ и Астрономовъ, и проч. изданіе четвертое; М. 1814—въ 8°.

Другія изданія см. ч. III «Опыта» Сопикова №№ 4268—4270.

**12850.** † **ВОЛЬНОДУМЕЦЪ**, убѣждаемый въ несправедливости его разсужденій, въ истинѣ безсмертія души и въ любви Евангельскія вѣры, въ стихахъ, съ примѣчаніями; сочин. Протоіерея *Іоанна Кандорскаго*; М. 1811—въ 8°.

Авторъ—Иванъ Мих. Кандорскій; второе изданіе вышло въ Москвѣ въ 1824 г. въ 12°. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 99. Смирдинъ № 280.

**12851.** **ВОПРОСЫ** Еллино-Россійскіе, соч. стараніемъ одного православнаго Пресвитера (Польскаго Езуита *Шапиеля*); на Польскомъ и Славенск. языкахъ — въ 16°. Безъ означенія года и мѣста.

Издана безъ означенія мѣста печати въ 1715 г. въ 12°. Авторъ не Шапиель, а по однимъ указаніямъ—домникавецъ Клементій Ходыкевичъ, а по другимъ—Стефанъ Прибыловичъ; см. Пекарскій—Наука и литература ч. 2, стр. 344—345.

**12852.** См. № 2659.

**12852.С.** **ВСЯКЪ** своему счастью есть кузнецъ, или непреоборимая вѣрность Моныа и Марія. Пер. съ Фр. *Михайла Меморскій*. М., въ Т. Зедербана 1795 г. (8°). 5 р.

См. Смирдинъ № 11938 (2-е прибавл.).

**12853.** ВЪДОМОСТИ о военныхъ и иныхъ дѣлахъ, достойныхъ знанія и памяти, случившихся въ Московскомъ Государствѣ и въ иныхъ окрестныхъ странахъ, на 1707, 1708, 1709, 1710, 1711 и 1712 годы; Москва — въ 8°. Ц.

«Вѣдомости стали выходить не съ 1707 г. какъ показано здѣсь, а съ 1703 г.; первый листъ вышелъ 2 января 1703 г., а указъ о печатаніи «Вѣдомостей» былъ публикованъ 16 декабря 1702 г.; первымъ послѣдствіемъ этого указа было напечатаніе «Юрнала о взятіи Потебурга», что было первымъ политическимъ извѣстіемъ, напечатаннымъ въ Россіи. Съ 1703 г. «Вѣдомости» выходили каждый годъ, количество номеровъ было неопредѣленно; до 1710 г. они печатались церковно-славянскимъ шрифтомъ, а съ 1710 г. до 1717 г. печатались то гражданскимъ, то церковно-славянскимъ шрифтомъ, а съ 1717 г. — исключительно гражданскимъ. До 1711 г. «Вѣдомости» печатались въ Москвѣ, въ маѣ 1711 г. вышелъ первый номеръ, напечатанный въ Спб.; съ этого года печатались и въ Москвѣ и въ Петербургѣ, но листы, печатавшіеся въ Спб., потомъ перепечатывались въ Москвѣ. Съ 1719 г. «Вѣдомости» выходили въ болѣе обширномъ размѣрѣ и такъ выходили до 1727 г., въ этомъ году изданіе «Вѣдомостей» перешло въ завѣдываніе Спб. Академіи Наукъ и съ 2 января 1738 г. стали выходить съ заглавіемъ — «Санктпетербургскія Вѣдомости». Въ 1855 г. «Вѣдомости» 1703 г. были перепечатаны Имп. Публ. Библиотекой къ столѣтію Московскаго Университета въ количествѣ 600 экз. Къ двухсотлѣтнему юбилею періодической печати въ Россіи (2 января 1703—1903 г.) Московская Синодальная библиотека перепечатала вновь «Вѣдомости» 1703 г. и другихъ годовъ и, насколько намъ извѣстно, будетъ перепечатывать и послѣдующіе года до 1728 г. Описание «Вѣдомостей» до смерти Петра Великаго у Пекарскаго — Наука и литература. Неустровъ — Историческія розысканія, стр. 1.

**12854.** † ВЪДЪМА и злодѣи, или чудное происшествіе; сочиненіе *Ал. Павловскаго*; Спб. 1808 — въ 4°.

См. Березинъ-Ширяевъ — Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 146.

**12855.** † ВЪРШЕ на жалостный погребъ зацного рыцаря Петра Конаше-

вича Сагайдачнаго, Гетмана его кр. милости Запорозскаго, зложный презъ инока *Кассіана Саковича*, Ректора школъ Кіевскихъ, въ братствѣ мольбное отъ его спудеовъ на погребъ того цного рыцера, въ Кіевѣ въ недѣлю проводную, року 1622; Кіевъ, 1622 — въ 4°. Ц.

## Г.

**12856.** \* ГЕРЦОГИНЯ де ла Вальеръ; сочин. г-жи *Жаннисъ*; переводъ съ Французск. *Андрея Чеботарева*; изданіе второе; 4 ч. Москва, 1815 — въ 18°.

Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Сошкова № 2814.

**12857.** *Тожь*, переводъ Князя П. Шаликова; 4 ч. М. 1816 — въ 12°.

Сынъ отеч. XLVIII, 79.

**12858.** † ГРАЖДАНСКО землеописаніе; сочин. *Павла Соларича*; на Сербск. языкѣ; Млетцимъ, 1804 — въ 8°.

**12859.** \* ГРАММАТИКА (Латинская краткая) въ пользу учащагося Латинскому языку Россійскаго юношества, исправленная Васильемъ Лебедевымъ; новое изданіе; Спб. 1779 — въ 8°.

**12860.** *Тожь*, новаго изданія; М. 1790 — въ 8°.

**12861.** *Тожь*, новаго изданія; Спб. 1800 — въ 8°.

**12862.** *Тожь*, изданіе осьмое; Спб. 1801 — въ 8°.

**12863.** *Тожь*, изданіе девятое; Спб. 1803 — въ 8°.

**12864.** *Тожь*, изданіе десятое; Спб. 1815 — въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 5754) и Геннади (Словарь т. 2, стр. 220 и 417), седьмое изданіе вышло въ 1792 г.; десятое изданіе вышло въ 1808 г., а одиннадцатое — въ 1817 г. А по Смирдину, девятое и десятое изданія вышли въ 1808 и 1815 г. У Плавильщикова (№ 3633) также указано изданіе 1815 г. Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Сошкова №№ 2901—2902.

**12865.** † ГРАММАТИКА Латинская, съ Россійскимъ переводомъ, въ пользу Россійскаго юношества, изданная

**Н. Вантмиш-Камениским**; издание двѣнадцатое, исправленное; Москва, 1813—въ 8°.

Первое издание см. ч. II «Опыта» Сопикова № 2910.

**12866.** \* ГРАММАТИКА Латинская, съ примѣрами для чтенія, изданная по руководству г. *Бредера*, Николаемъ Кошанскимъ; издание второе; Спб. 1815—въ 8°.

Были еще изданія въ 1823 г. четвертое и пятое въ 1834 г., шестое—въ 1835 г., седьмое—въ 1836, восьмое—въ 1837 г., девятое—въ 1839 г., десятое—въ 1842 г. и одиннадцатое—въ 1844 г. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 173 и 410. Первое издание см. ч. II «Опыта» Сопикова № 2916.

**12867.** † ГРАММАТИКА Нѣмецкая, соч. г. *Гельтергофомъ*; издание шестое; М. 1807—въ 8°.

**12868.** *Тождь*, издание седьмое; М. 1814—въ 8°.

Предшествовавшія изданія см. ч. II «Опыта» Сопикова №№ 2929—2932. Геннади Словарь т. 1, стр. 203.

**12869.** † ГРАММАТИКА Нѣмецкая (новая), изданная *Л. Лейбхрентомъ*; издание второе; М. 1816—въ 8°.

Первое издание см. ч. II «Опыта» Сопикова № 2940.

**12870.** † ГРАММАТИКА Россійская (новая), въ вопросахъ и отвѣтахъ; соч. *М. Меморскаго*; издание пятое; М. 1811—въ 12°.

**12871.** *Тождь*, издание шестое; М. 1814—въ 12°.

**12872.** *Тождь*, издание седьмое; М. 1815—въ 12°.

**12873.** *Тождь*, издание осьмое; М. 1816—въ 12°.

По указаніямъ Геннади (Словарь т. 2, стр. 309), первое издание вышло въ 1807 г., четвертое—въ 1808 г., пятое—въ 1811 г., девятое—въ 1818 г., десятое—въ 1820 г. Затѣмъ были изданія «съ присовокупленіемъ правилъ поэзи», одиннадцатое—въ 1823 г., двѣнадцатое—въ 1826, тринадцатое—въ 1831 и четырнадцатое—въ 1838 г. Всѣ изданія печатаны въ Москвѣ. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 309. Первое изд. см. ч. II «Опыта» Сопикова № 2985.

**12874.** † ГРАММАТИКА Французская, расположенная по вопросамъ и отвѣтамъ, соч. *Мартиномъ Соколовскимъ*, издание первое; М. 1762—въ 8°.

Послѣдующія изданія см. ч. II «Опыта» Сопикова №№ 3010—3012.

**12875.** † ГРАММАТИКА Французская, расположенная легчайшимъ способомъ, и проч. соч. *Я. Толмачевымъ*; издание второе; М. 1814—въ 8°.

Четвертое изд. вышло подъ заглавіемъ—«Грамматика, составленная для обученія Россійскаго юношества» и т. д. въ Спб., въ 1827 г. Первое изд. см. ч. II «Опыта» Сопикова № 3031.

**12876.** † ГРАММАТИКА Французская, содержащая въ себѣ легкой и основательный способъ учиться сему языку; издалъ *Тимофей Перелоговъ*; издание второе; М. 1808—въ 8°.

**12877.** *Тождь*, издание третье; М. 1814—въ 8°.

Четвертое издание вышло въ Москвѣ въ 1822 г. См. Смирдинъ № 5787. Первое изд. см. ч. II «Опыта» Сопикова № 3028.

**12878.** \* ГРАММАТИКА Французская (краткая); соч. г. *Ломонда*; издание третье, исправленное и дополненное; Спб. 1816—въ 8°.

Четвертое и шестое изданія вышли въ 1819 и 1829 г. Были еще изданія—Спб. 1830, 1831, 1836 гг. въ 8° и 1842, 1845, 1847 и 1852 гг. въ 12°. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 422. Первая изданія см. ч. II «Опыта» Сопикова №№ 3023—3024.

**12879.** *Тождь*, переводъ Василья Крыжева, подъ заглавіемъ: начальныя основанія Французской Грамматики, издание второе; М. 1815—въ 8°.

Первое издание см. ч. II «Опыта» Сопикова № 3025. Третье издание вышло въ Москвѣ въ 1822 г. въ 8°. См. Геннади Словарь т. 2, стр. 412.

**12880.** † ГРАММАТИКИ Латинской начальныя основанія, въ пользу юношества учащагося въ школахъ Езуитскаго ордена составленныя; издание второе; Спб. 1814—въ 8°.

Первое издание см. ч. II «Опыта» Сопикова № 2914.

**12881.** † ГРАММАТИКИ Россійской начальныя правила, для благород-

ныхъ воспитанниковъ Университетскаго пансіона; изданіе третіе; М. 1814—въ 12°.

Первыя изданія см. ч. II «Опыта» Сопикова №№ 2990—2991 и примѣчаніе къ этимъ номерамъ.

**12882.** \* ГУСМАНЪ д'Алфараши, истинная Гишпанская повѣсть; соч. г. Лесажа; перев. съ Франц. А. Ключарева; 4 ч. М. 1804—въ 8°.

О новомъ заглавіи, см.: *Шалости забавнаго Гусмана*. (См. № 12611).

## Д.

**12883.** ДЕННИКЪ; Острогъ, 1598.

**12884.** † ДЕНЬ (высочайшій) коронаванія Императрицы Елисаветы Петровны, публичн. собр. празднуеть М. Университетъ; М. 1756—въ 4°.

**12885.** \* ДЕНЬ суда, священная пѣснь, положенная на музыку г. Моцартомъ; М. 1804—въ 4°.

Изданіе рѣдкое.

**12886.** † ДИОПИРАМБЪ Ѳадею Костюшкѣ, разбитому и взятому въ плѣнъ 29 Сент. 1794 г. писалъ В. Рубанъ; С.П.Б. 1794—въ 4°.

Изданія на тотъ же случай см. ч. II «Опыта» Сопикова № 2835 и ч. IV № 11879. Изданіе рѣдкое.

**12887.** \* ДИАЛОГЪ albo размова о православнои и правдивой вѣрѣ единокаеolicеское восточное церкви: Святѣйшаго отца Мелетія Патриарха Александрійскаго, Свѣтлосіятельному Константину Василіеву Острозкому изъ Константинополя, 602 року присланъ. Года и мѣста печатанія не означено. Ц.

**12888.** \* ДЮПТРА, или Зерцало живота во мѣрѣ семь человѣческаго; вновь издано Старообрядцами въ Клинцовскомъ Посадѣ, 1787—въ 4°.

**12889.** \* о ДОЛЖНОСТЯХЪ Пресвитеровъ приходскихъ; на Молдавскомъ языкѣ; Славенскими буквами; въ Яссахъ, 1791—въ 4°.

Авторы—епископъ Парфеній (Сойковскій) и Георгій Кошскій; см. Смирдинъ № 146. Геннади Словарь т. 1, стр. 206. Плавильщиковъ № 1295. У Смирдина указаны изданія — Киевъ,

1779 г. и въ Москвѣ, 1783 и 1806 гг., всѣ въ 4°, но эти изданія, по всему вѣроятію, напечатаны церковно-славянскимъ шрифтомъ; было еще изданіе въ Спб. 1820 г. въ 4°.

**12890.** \* ДОНЪ Кишотъ Ла Манхскій; соч. Михайла Серванта; перевелъ съ Французскаго перевода г. Флоріана Василій Жуковский; изданіе второе, 6 ч. съ фигурами; М. 1815—въ 16°.

По Смирдину (№ 8718) форматъ въ 18°. Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Сопикова № 3269.

**12891.** † ДОПОЛНЕНИЕ къ доказательству о томъ, что умъ безъ разума бѣда; соч. Бориса Салтыкова; С. П. Б. 1807—въ 8°.

См. ч. II «Опыта» Сопикова № 3225.

**12892.** † ДРАМА семейство Старичковыхъ, или за Богомъ молитва, а за Царемъ служба не пропадаютъ, въ 1 д. соч. Ѳеодора Иванова; изданіе второе; М. 1816—въ 12°.

Первое изданіе см. ч. II «Опыта» Сопикова № 3447.

## Е.

**12893.** \* ЕВАНГЕЛІЕ (напрестольное), напечатанное Московскимъ Типографическомъ Петромъ Тимофеевымъ Мстиславцемъ; Вильна, 1575—въ л. Ц.

*Чрезвычайно рѣдкое изданіе, неизвѣстное Польскимъ Библиографамъ.*

Замѣчательно, что въ семъ изданіи начало Іоаннова Евангелія напечатано прямо безъ поправки тако: *въ началѣ бѣ слово, и слово бѣ у Бога, а не къ Богу, какъ въ нынѣшнихъ изданіяхъ.*

Экземпляръ сего рѣдкаго изданія, можетъ быть, единственный въ Россіи, находился въ библиотекѣ покойнаго Псковскаго Архіепископа Меѳодія.

**12894.** *Тожь*, новаго изданія; М. 1637—въ л. Ц.

**12895.** *Тожь*, новаго изданія; М. 1644—въ л. (Ц.)

**12896.** *Тожь*, новаго изданія; М. 1694—въ л. (Ц.)

**12897.** \* ЕВАНГЕЛІЕ учительное отъ всѣхъ четырехъ Евангелистовъ из-



брана и отъ многихъ божественныхъ писаній предана церкви Божіей во всякую недѣлю читатися, также и на господскіе праздники и прочіихъ святыхъ, на ученіе Христоиенитымъ людемъ и ко исправленію душевному и тѣлесному, Божією помощію выдрукована. При Королѣ Польскомъ Жигимонтѣ Августѣ, при Архіепископѣ Іонѣ, Митрополитѣ Киевскомъ и Галицкомъ и всея Русіи. Издана въ отчизнѣ пана Григорія Александровича Ходкевича въ мѣстѣ зовомомъ *Заблудово*, властнымъ накладомъ его милости; печатана *Іоанномъ Федоровичемъ* Москвитинымъ и *Петромъ Тимофеевымъ Мстиславцемъ*. Начата 1568, Окончена 1569 года въ л. на 379 листахъ. (Ц).

Изданіе *великой рѣдкости*, неизвѣстное даже знаменитымъ Польскимъ Библиографамъ.

Изъ предисловія къ первой части (стр. LX)<sup>1)</sup> хотя уже извѣстно читателямъ, что сіи первые художники наши по напечатаніи въ Москвѣ въ новозаведенной Типографіи Апостола, бывъ изгнаны изъ своего отечества, прибѣгли къ покровительству Короля Польскаго Сигизмунда; но въ дополненіе къ тому здѣсь нѣчто еще присовокупить надлежитъ. Мы нинѣ удивляемся и не понимаемъ, какимъ образомъ столь искусные и полезные люди, заслужившіе общую благодарность и награжденіе, были возненавидѣны, жестоко гонимы, и на конецъ изгнаны изъ своего отечества. Но естли на минуту мысленно перенесемъ въ тогдашнія невѣжественныя и суевѣрныя времена, то недоумѣніе сіе, кажется изъяснить будетъ не трудно. Исторія сказываетъ намъ, что первые изобрѣтатели типографическаго искусства, съ начала во всей Европѣ почитались волшебниками, а самое печатаніе дьявольскимъ наважденіемъ. «Первые продаватели книгъ въ Парижѣ, говорятъ Милотъ, приняты за колдуновъ; ибо все чудесное, по тогдашнему невѣжеству, разумѣлось чародѣйствомъ». Въ Россіи едвали думали о томъ лучше? Слѣдственно, имѣть печатныя книги, а кольми

паче отправлять по нимъ Божественную службу, казалось тогда дѣломъ Богопротивнымъ. Книгопечатаніе у насъ могло быть ненавистнымъ и по другимъ причинамъ: 1) богатые и знатные люди, а равно и духовенство не могли не предвидѣть, что отъ разпространенія онаго всѣ рукописныя рѣдкія и многоцѣнныя книги, составившія тогдашнія бібліотеки, скоро должны потерять важность и высокую цѣну; 2) ремесло многочисленныхъ писцовъ угрожалось совершеннымъ уничтоженіемъ, а съ тѣмъ вмѣстѣ сіи писцы должны были лишиться и своего пропитанія; 4) наконецъ сіе книгопечатаніе изобрѣтено новѣрными еретиками, къ тому же главнымъ зрителемъ, а можетъ быть и учредителемъ Московской типографіи былъ иностранецъ, Датчанинъ, по прозванію Гансъ. Сихъ причинъ было довольно, чтобъ книгопечатаніе, яко зловерное, оставити, и печатниковъ какъ еретиковъ, изъ Россіи выгнать, что немедленно исполнено и на самомъ дѣлѣ. Вышедъ изъ Россіи, они прибѣгли къ покровительству Польскаго Короля Сигизмунда II, который отправилъ ихъ въ Вильну къ Герману Григорію Ходкевичу, имѣвшему уже въ вотчинѣ своей *Заблудовъ* типографію. Изъ сей-то типографіи трудовъ ихъ вышла первая книга, вышеозначенное учительное Евангеліе. Когда же Ходкевичъ, по причинѣ глубокой своей старости не захотѣлъ болѣе заниматься своею типографією, то художники наши съ прискорбіемъ принуждены были оставя сіе спокойное убѣжище, искать своихъ занятій въ другомъ мѣстѣ. Иванъ Федоровъ удалился въ городъ Львовъ, и издалъ первую книгу Апостолъ 1574 года, а оттуда перешелъ въ городъ Острогъ къ Князю Константину Острожскому, заводившему также свою типографію, въ которой напечатаны имъ *Новый Завѣтъ*, и извѣстная всѣмъ *Острожская Библия*. Товарищъ же его Петръ Мстиславецъ опредѣлился въ Вильнѣ къ двумъ братьямъ, извѣстнымъ типографщикамъ Козмѣ, и Лукѣ Мамоничамъ, и напечатать тутъ вышеозначенное Евангеліе 1575 года.

При семъ нельзя не подивиться, что ученые Польскіе и Богемскіе

<sup>1)</sup> Въ настоящемъ изданіи это XXXIII-я и слѣдующія страницы предисловія.

Библиографы, каковы суть Гофманъ\*), Брантке<sup>1)</sup>, Добровский, да же и самый Линде, не говорят ни слова о сихъ произшествіяхъ, хотя извѣстія о томъ находятся при книгахъ, у нихъ напечатанныхъ, о коихъ они непременно должны бы знать, принявъ на себя такое высокое званіе. Мы покажемъ въ иномъ приличномъ мѣстѣ, сколь мало можно имѣть къ нимъ довѣренности вообще, относительно извѣстій Славенской нашей Библиографіи.

\*) Гофманъ въ de Typograph. in regno Polon. pag. 46. хотя и говоритъ, что Иванъ Федоровъ изъ Великой Россіи, напечаталъ Библию въ Острогѣ, и болѣе ничего; но мы хотимъ знать, кто былъ этотъ Иванъ Федоровъ, и какъ онъ зашелъ изъ Россіи въ сей городъ Острогъ? О семъ прошу ихъ неспрашивать: они не знаютъ.

По поводу замѣчанія Сопикова, что это изданіе Евангелія неизвѣстно польскимъ библиографамъ, въ «Библиографическихъ Листахъ», изд. Кепшеномъ (Спб. 1826 г. № 3, стр. 37), находимъ слѣдующій отзывъ: «Мы имѣли случай видѣть сію книгу въ Редигерской Библиотецѣ, при Елисаветинской Гимназіи въ Бреславлѣ. Сопиковъ хвалится тѣмъ, что это изданіе неизвѣстно Польскимъ Библиографамъ. Но Вандтке, въ своей исторіи Краковскихъ типографій (I. S. Vandtke. Historia drukarni Krakowskich, w Krakowie 1816. 8. с. 146), предлагаетъ все заглавіе сей книги, говоря еще о другихъ двухъ библиографическихъ рѣдкостяхъ, неизвѣстныхъ Сопикову: Псалтири 1576 г. и Повседневныхъ молитвахъ 1596 г., которыя напечатаны въ Вильнѣ».

12898. \* ЕВАНГЕЛІЕ напрестольное; М.—въ м. л. (Ц.)

О семъ изданіи въ новомъ опытѣ истор. словаря о Рос. писат. подъ словомъ: *Іоанъ Федоровъ*, сказано слѣдующее: послѣ Апостола напечатано было еще Евангеліе другимъ шрифтомъ, и проч. но неозначено года изданія. Экземпляры онаго чрезвычайно рѣдки, естьли гдѣ находятся.

<sup>1)</sup> У Сопикова здѣсь ошибка, слѣдуетъ не Брантке, а—Вандтке.

Прим. редакц.

12899. *Томъ*, новаго изданія; Москва, 1694—въ л. Ц.

12900. ЕВАНГЕЛІЕ учительное воскресное; соч. Иеромонаха, *Кирилла Транквилиона*, проповѣдника слова Божія; въ обители Уневской; 1696—въ л. Ц.

12901. \* ЕЗОПЪ (Италіанской), или сатирическое повѣствованіе о Бертольдѣ, содержащее въ себѣ удивительныя съ нимъ приключенія, остроумныя выдумки, хорошее поведение при дворѣ, купно съ его духовною; соч. г. *Крочія*; перев. съ Франц. изданіе первое, съ его портрет. Спб. 1778—въ 8°.

Второе изданіе см. ч. III «Опыта» Сопикова № 3699.

12902. \* ЕВХОЛОГОНЪ, сирѣчь молитвенникъ; Супрасль, 1766—въ м. 8°. (Ц.)

## Ж.

12903. † ЖИЗНЬ Графа А. Г. Орлова Чесменскаго, почерпнутая изъ достовѣрныхъ источниковъ Россійскихъ и иностранныхъ *С. Ушаковымъ*, изданная вторично А. Кропотовымъ; Спб. 1816—въ 8°.

Сынъ отеч. 1816—XXXV, 106 и XLI, 105.

Форматъ у Смирдина (№ 2856), Плавильщикова (№ 3448) и Сопикова—въ 8°, у Геннади (Словарь т. 2, стр. 182)—въ 12°. Первое изданіе см. ч. III «Опыта» Сопикова № 4051.

12904. \* ЖИЗНЬ и дѣянія Лорда Виконта Нельсона; перев. съ Англ. флота Лейтен. Васильемъ Берхомъ; 2 ч. Спб. 1807—въ 12°.

Переведена и напечатана только одна первая часть; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 83; Плавильщикова № 3341 (съ портретомъ и планами). Другой переводъ см. ч. III «Опыта» Сопикова № 4003 и примѣчаніе къ этому номеру.

12905. \* ЖИЗНЬ и приключенія Робинзона Круза; соч. *Данила Фое*; перев. съ Франц. Я. Трусовымъ; изданіе четвертое; Спб. 1811—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 8793), это изданіе вышло изъ печати въ 1814 г. Первая изданія см. ч. III «Опыта» Сопикова №№ 3988—3990.

**12906.** \* ЗАМОКЪ, или ночныя при-  
видѣнія въ западной башнѣ чернаго  
лѣса, и таинства Орланда; соч. Г-жи  
*Радклиффъ*; 4 ч. изданіе второе; М.  
1816—въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 8821), это  
третье изданіе, а второе указано въ ч.  
III «Опыта» Сопикова подъ № 4158.  
Вѣроятно, Смирдинъ считаетъ за первое  
изданіе—изданіе, вышедшее подъ загла-  
віемъ «Замокъ въ Галиціи» (см. ч. III  
«Опыта» Сопикова № 4160). См. наше  
примѣчаніе къ № 4158.

**12906.С.** ЗАПИСКИ о Амуреткѣ, по-  
стельной собачкѣ; соч. *Рабенера*; пер.  
съ Нѣм.—Спб., 1764 г. (8°) 1 р.

См. Смирдинъ № 8203.

**12907.** \* ЗЕРКАЛО добродѣтели и  
благонравія, или пріятный подарокъ  
для дѣтей, съ картинками; М. 1812—  
въ 12°.

Съ подобнымъ заглавіемъ какъ сочи-  
неніе Кейль показаны изданія въ ч. III  
«Опыта» Сопикова №№ 4261—4263. Съ  
такимъ же заглавіемъ показано изданіе  
у Смирдина (№ 1626) на русскомъ и  
франц. яз., печатанное въ Москвѣ въ 2  
частяхъ въ 1815—1816 гг. въ 12°.

## И.

**12908.** † ИЗБРАНИ басне; соч. *Доси-  
фелъ Обрадовича*; на Сербск. языкѣ;  
Будимъ, 1800—въ 8°.

**12909.** † ИЗОБРАЖЕНІЕ (историче-  
ское) Россіи; соч. *Ипполита Богданови-  
чича*; изданіе второе; М. 1810—въ 12°.

Помѣщено также въ полномъ собра-  
ніи его сочиненій.

Первое изданіе см. ч. III «Опыта» Со-  
пикова № 4479.

**12910.** † ИЗЪЯСНЕНІЕ (историче-  
ское, догматическое и таинственное)  
на литургію, и проч. соч. *И. Дмитрев-  
скимъ*; изданіе шестое; М. 1816—въ 4°.

Первыя изданія указаны въ ч. III  
«Опыта» Сопикова №№ 4540—4544, см.  
примѣчаніе къ этимъ номерамъ.

**12911.** \* ИРМОЛОГІЙ; твор. препод.  
*Іоанна Дамаскина*; новое изданіе; М.  
1802—въ 4°. Ц.

**12912.** *Тожь*, новаго изданія; Кіевъ,  
1803—въ 4°. Ц.

**12913.** \* ИСТОРИИ (104 священныя)  
Ветхаго и Новаго завѣта, выбранныя  
изъ Св. Писанія *Іоан. Гибнеромъ*; пе-  
рев. съ Латин. В. Богородскимъ; новое  
изданіе; 2 ч. М. въ Т. Поном. 1812—  
въ 8°.

**12914.** *Тожь*, новаго изданія; 2 ч.  
Спб. 1815—въ 8°.

Первое изданіе указано въ ч. III  
«Опыта» Сопикова № 4709. Кромѣ ука-  
занныхъ изданій въ нашемъ примѣча-  
ніи къ этому номеру, было еще изданіе  
въ Москвѣ въ 1815 г. См. Плавильщи-  
ковъ № 1102 — 1103. Можетъ быть  
въ изданіи, указанномъ здѣсь подъ  
№ 12913, въ годѣ изданія ошибка, не  
слѣдуетъ ли—1811-й г.?, такъ какъ из-  
данія 1812 г. не указано у Геннади  
(Словарь т. 2, стр. 100).

**12915.** † ИСТОРИЯ (краткая) Россій-  
ская; соч. *Т. Кириака*; издан. второе;  
Спб. 1804—въ 8°.

**12916.** *Тожь*, изданіе третье; Спб.  
1805—въ 8°.

Предшествовавшее изданіе см. ч. III  
«Опыта» Сопикова №№ 4863 — 4864 и  
примѣчаніе къ этому номеру.

**12917.** † ИСТОРИЯ о раззореніи Трои,  
Фригійскаго царства, и проч. изданіе  
четвертое; Спб. 1760—въ 12°.

**12918.** *Тожь*, изданіе пятое; Спб. 1765  
—въ 12°.

Четвертое изданіе указано у Берези-  
на-Ширяева — Дополн. матер. для би-  
бліогр., стр. 89. Предшествовавшія из-  
данія указаны въ III ч. «Опыта» Со-  
пикова №№ 4835—4839 и другой пере-  
водъ №№ 4840—4842.

## I.

**12919.** \* ИСУСЪ на крестѣ, или жер-  
тва примиренія Бога съ человѣками;  
перев. съ Латин. Свящ. Василій Лю-  
бимовъ; изданіе второе, съ картинкою;  
М. 1816—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 677) и  
Плавильщикова (№ 1495), вышла изъ  
печати въ 1815 г. Первое изданіе см.  
ч. III «Опыта» Сопикова № 4952.

**12920.** † КАЛЕНДАРЬ Греко-русский по стилю Юлианскому первое на лето Господне 1730, потомъ отъ лета 1731 на лето сто по чину и правленію, седми планетъ паки на первое возвращающіся, въ которомъ кромѣ различныхъ, куріезныхъ, гражданскихъ, государскихъ и астрологическихъ вещей, краткое введено въ Ариметику за придаткомъ паки оробленю различныхъ домашнимъ коштомъ олейковъ на различіе болѣзни и дефекта, учиненный чрезъ М. Василя Корвена Квасовскаго наукъ вызволненныхъ философи и Математики учителя Его: Ко: Ве: Пру: Тайнаго Секретаря и укрѣвѣлеованаго типографа; напечатанъ въ Крелевци Прускомъ, въ его власной друкарнѣ—въ 4°. Ц.

**12921.** КАНОННИКЪ; Москва, 1651—въ 4°. Ц.

**12922.** *Томъ*, изданъ Старообрядцами въ Супраслѣ, 1791—въ 4°. Ц.

**12923.** КАНОННИКЪ; Кіевъ, 1768—въ 12°. Ц.

**12924.** † КАНОНЪ Св. Алексѣю Митрополиту Московскому; М. 1693—въ 8°. Ц.

**12925.** \* КАНОНЪ Пресвятѣй Богородицѣ; Кіевъ, 1679—въ 4°. Ц.

**12926.** \* КАНОНЪ Спасителю Господу Иисусу; соч. Княземъ Григоріемъ Александровичемъ Потемкинымъ; въ Яссахъ, безъ года, (около 1790)—въ 8°.

Заглавіе невѣрно, слѣдуетъ—«Канонъ вопіющія во грѣхахъ души ко Спасителю Господу Иисусу», форматъ въ 12°; напечатана (безъ означенія мѣста и года. Геннади (Книжныя рѣдкости, № 76) и Лонгиновъ («Современникъ» 1857 г. № VIII, стр. 71. Смѣсь, № 5) говорятъ, что это первая книга, напечатанная въ Кременчугѣ въ Екатеринославской губернской типографіи въ 1791 г., но Губерти (Матер. для русской библиогр. т. 3, № 155) сомнѣвается въ этихъ указаніяхъ. Канонъ былъ перепечатанъ въ «Русскомъ Архивѣ» за 1881 г. по рукописи автора. Паданіе очень рѣдкое.

**12927.** \* КАНОНЫ Пресвятѣй Богородицѣ осмогласніи на вечерняхъ по

вся дни совершаемые; твореніе преп. *Иоанна Дамаскина*. Кіевъ, 1697—въ 4°. Ц.

**12928.** \* КАРОЛИНА Лихвильдъ; соч. Г-жи Монтолье; перев. Г. Яценковъ; 3 ч. изданіе второе; М. 1816—въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 8896) и Плавильщикова (№ 4880), это изданіе вышло въ 6 частяхъ, которыя печатались въ теченіе 1815—1816 гг. Первое изданіе см. ч. III «Опыта» Сопикова № 5085 и примѣчаніе къ этому номеру.

**12929.** † КАТАЛОГЪ большого и прекраснаго собранія картинъ и эстамповъ, Италіанской, Фламандской, Голландской и Французской школы, въ ономъ собраніи находятся ноты и другія вещи Г-на Тюресъ, которой живетъ въ домѣ Генерала Хомутова, что на Мясницкой. Всѣ сіи вещи будутъ продаваться съ аукціоннаго торго, сего 1804 года; М.—въ 4°.

Изданіе рѣдкое.

**12930.** \* КАТИХИЗИСЪ, или ученіе всѣмъ православнымъ Христіаномъ къ наставленію потребное; перев. съ Латин. Вильна, 1585—въ 8°. Ц.

Гофм. о Польск. Т. стр. 44.

Эта же книга показана въ ч. I «Опыта» Сопикова подъ № 553, но тамъ заглавіе нѣсколько разнится отъ вышеприведеннаго и форматъ показанъ въ листъ, съ отмѣткой, что книга весьма рѣдка.

**12931.** \* КНИГА о вѣрѣ единой истинной и православной и о Святѣй церкви Восточной и о изряднѣйшихъ православныхъ сложеніяхъ, отъ божественнаго писанія вкратцѣ избрана; М. 1648—въ л. Ц.

Хотя помѣщена была подъ No 214; но не съ полнымъ заглавіемъ.

**12932.** \* КНИГА зело потребная, явно показующая правдивое мореплаваніе въ Балтійскомъ морѣ; соч. *Яна Монсана*; перев. съ Шведск.; С. П. Б. 1739—въ 8°.

Другія изданія см. ч. III «Опыта» Сопикова №№ 5204 и 6315 и примѣчанія къ этимъ номерамъ.

**12933.** † КОМЕДИЯ Бобыль, въ 3 д. II. *Плавильщикова*; изданіе второе; С. П. Б. 1815—въ 8°.



Комедія не въ 3, а въ 5 дѣйствіяхъ; первое изданіе см. ч. III «Опыта» Сопкиова № 5296.

**12934.\*** — ГЛУХОЙ, или полный трактиръ, въ 3 д. г. *de Форжъ*; пер. съ фр. М. 1812—въ 8°.

У Сопкиова ошибка въ годъ изданія; это переводъ — Д. Вельяшева-Волинцева, показанный у Плавильщикова подъ № 5607, напечатаннымъ въ Москвѣ въ 1811 г. въ 12°. См. также Геннади—Словарь т. I, стр. 142. Араповъ — Лѣтописи русскаго театра, стр. 248. Другой переводъ, вѣроятно, этой же комедіи показанъ въ ч. III «Опыта» Сопкиова подъ № 5336.

**12935. †** — ДУРАКЪ и плуты, или на сойку свой язычокъ; М. 1812—въ 12°.

По указаніямъ Плавильщикова (№ 5426) и Геннади (Словарь т. 1, стр. 142), напечатана въ 1811 г. и это драма, а не комедія; перевелъ — Дмитрій Ив. Вельяшев-Волинцевъ.

**12936.\*** — КОМЕТА, г. *Иффланда*; М. 1812—въ 12°.

Перевелъ — Дмитрій Ив. Вельяшев-Волинцевъ; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 142. Плавильщиковъ № 5688. У Арапова (Лѣтописи русскаго театра, стр. 214) сказано, что эту же комедію перевелъ Краснопольскій.

**12937. †** — МИТРОФАНУШКИНЫ именины; М. 1807—въ 12°.

Комедія въ одномъ дѣйствіи; см. Плавильщиковъ № 5725. Геннади Словарь т. 2, стр. 386.

**12938.\*** — НЕДОВѢРЧИВОСТЬ и хитрость, или долгъ платежемъ красенъ, въ 3 д. г. *Диелафуа*; перед. на Рускіе нравы Н. Ильинымъ; С. П. Б. 1811—въ 8°.

Комедія въ 1 дѣйствіи, а не въ трехъ; см. Смирдинъ № 7214. Плавильщиковъ № 5758; Геннади Словарь т. 2, стр. 386.

**12939.** — НѢМОЙ, или для милаго дружка и сережка изъ уха, въ 3 д. М. 1812—въ 8°.

Вѣроятно, это тоже переводъ Дм. Ив. Вельяшева - Волинцева; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 142; разница въ годъ изданія (у Геннади 1810 г.) и числѣ дѣйствій (у Геннади въ 1 д.). Указана во II ч. «Опыта» Сопкиова подъ № 3412 среди драмъ.

**12940. †** КОНОВАЛЬ (Россійской опытной), совершенный кавалеристъ, знатокъ, ѣздокъ, охотникъ и заводчикъ, собранный изъ разныхъ лучшихъ авторовъ, съ собственными нѣкоторыми замѣчаніями, *П. Цорномъ*; 5 ч. съ фигурами; изданіе второе; М. 1815—въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 4962), собранъ изъ авторовъ — Беннгсена, Бувангсхайзена, да-Фосса, да-Геріера, Эвста, Мейера, Теннекера и Бутендорфа; вышла изъ печати въ 1816 г. См. также Геннади Словарь т. 2, стр. 168. Первое изданіе указано въ III ч. «Опыта» Сопкиова подъ № 6937 (съ невѣрнымъ заглавіемъ); это первое изданіе вышло подъ заглавіемъ — «Полный конскій лечебникъ».

КОПИЯ съ письма, см. письмо подъ № 8207.

**12941.\*** КОЦЕБУ сочиненія: Леонтина; пер. съ НѢм. Н. Греча; 4 ч. изданіе третіе; М. 1815—въ 12°.

По указанію Геннади (Словарь т. 1, стр. 155), печаталась въ теченіе 1815—1816 гг., форматъ въ 18°. См. Смирдинъ № 8939. Плавильщиковъ № 4425. Первые два изданія см. ч. III «Опыта» Сопкиова №№ 5776—5777.

**12942. †** КРЕСТЬ Христа Спасителя и каждаго человѣка; соч. Кіевскаго Митрополита *Петра Мошлы*; Кіевъ, 1632—въ л. Ц.

## Л.

**12943. †** ЛАВРЕЯ, или вѣнецъ безсмертныя славы Князю А. Д. Меншикову; соч. *Іоанна Кременецкаго*; С.П.Б. 1715—въ 4°. Ц.

Заглавіе очень сокращено и годъ изданія показанъ невѣрно, книга была напечатана въ 1714 г.; см. Пекарскій, Наука и литература ч. 2, № 266.

**12944. †.** ЛАМЕНТЪ (плачь) по святобливо-зошломъ, велебномъ Господину отцу Іоаннѣ Васильевичу Пресвитеру, исписанный презъ многогрѣшнаго Геродиакона, *Давида Андреевича*, инока чину св. Василя Великаго; Луцкъ, 1628—въ 4°. (Ц.)

Помѣщенъ подъ № 251, но неполное заглавіе.



**12945.** \* **ЛЕКСИКОНЪ** (полный Французско-Россійскій), составленный по новѣйшему изданію лексикона Французской Академіи, обществомъ ученыхъ людей, изданіе гретіе, исправленное и дополненное Надв. Совѣтн. Иваномъ Татищевымъ сыномъ; 2 ч. М. 1816—въ 4°. 30 рубл.

И въ семъ изданіи много выпущено изъяснительныхъ примѣровъ противъ Французскаго подлинника.

По указанію Смирдина (№ 5984), это первое изданіе; второе и дополненное, исправленное, вышло подъ заглавіемъ—«Полный Французско-Россійскій Словарь, составленный по новѣйшему изданію Французскаго Лексикона Вальи и нѣкоторыхъ другихъ» въ 2 частяхъ въ Москвѣ въ 1827—1828 гг. въ 4°. См. также ч. III «Опыта» Сопикова № 5932 и въ дополненіяхъ къ примѣчаніямъ къ этому номеру.

**12946.** † **ЛѢТОПИСЬ** (краткая) о монастырѣ преп. Саввы, иже надъ Вишерою рѣкою жившаго, Новгородскаго чудотворца, съ присовокупленіемъ древнихъ грамотъ Царскихъ и прочихъ, данныхъ сему Монастырю, собрана Новг. Семин. учит. Рет. соб. Иером. нынѣ (Желтиховск. Архим.) Александромъ; С. П. Б. 1806—въ 4°.

Авторъ — Александръ (Ушморскій); были еще изданія въ Спб. въ 1820 г. и 1849 г. въ 8°. См. Геннади Словарь т. 1, стр. 18. Строевъ — Списки Иерарховъ, Спб. 1977, стр. 458. Филаретъ — Обзоръ русской духовной литературы, ч. 2, № 165.

**12947.** † **ЛѢТОПИСИ** (Рускія) на Славенскомъ и Латинскимъ яз. съ разнословіями изъ X-ти списковъ извлекъ, перевелъ и издалъ А. Шлецеръ; Геттингенъ, 1769—въ 4°.

Напечатанъ одинъ только листъ для опыта.

**12948.** † **ЛѢТОПИСЬ** Несторова, по списку инока Лаврентія; издавали профессора: Харитонъ Чеботаревъ и Н. Черепановъ, съ 1804 по 1811 годъ; М.—въ 4°.

Напечатано оной было до 1811 года только 12 листовъ и болѣе не продолжалась.

Историческое Московское Общество, 1811 года препоручило вновь издавать оную по тому же списку г. Профес-

сору Тимковскому, и въ 1812 году отпечатано уже было оной 13 листовъ въ 4°. которые, при созженіи Москвы Французами, всѣ сгорѣли, и доннынѣ печатаніе оной вновь не начато.

Сія же лѣтопись, съ подлиннаго Лаврентіева списка, печатается нынѣ въ С.-Петербургѣ съ особеннымъ тщаніемъ и со всею возможною вѣрностію, на иждивеніи Канцлера графа Н. П. Румянцова.

## М.

**12949.** \* **МАГАЗИНЪ** всѣхъ новыхъ изобрѣтеній, открытій и исправленій, для фабрикантовъ, художниковъ, ремесленниковъ, и проч. изданный гг. *Зебасомъ* и *Баумартеномъ*; перев. съ Нѣм. Васильемъ Быковымъ; томъ третій, въ 6 книжкахъ, съ фигур. С. П. Б. 1816—въ 4°.

На Нѣмецкомъ языкѣ издано уже сего сочиненія около 10 томовъ; на Рускомъ также будетъ продолжаться.

По указанію Смирдина (№ 5313), издано Департаментомъ Мануфактуръ и Внутренней Торговли, вышло три части въ Спб. въ теченіе 1811—1813 гг. въ 4°.

**12950.** \* **МИНЕЯ** общая; въ Убійцяхъ, 1538—въ л. II.

Городъ монастырь, или мѣстечко, гдѣ была сія типографія, мнѣ неизвѣстно.

*Весьма рѣдкое изданіе.*

Въ началѣ напечатано:

Начешесе писати сіи святаыя книги глаголеміи Миней въ лѣто 7044, кругъ солнца 16, а Луны 14.

Въ концѣ оной слѣдующее послѣд-словіе:

«Тѣмже изволеніемъ, Великаго «Господа Бога и Спаса нашего «Исуса Христа и благодати дару «Святаго Духа, азъ грѣшныи Хри- «сту рабъ *Божидаръ Виковичъ* оте- «чествомъ отъ Діоклитійскихъ «странъ въ предѣлахъ Македон- «скихъ, отъ града сущу глаголе- «мая Подгорица видѣвши послѣд- «ними времеными отъ иновѣрныхъ

«языкъ великое разрушеніе и попереніе святыхъ церквей и умаленіе божественныхъ книгъ. И сего ради обрѣщъ шумисе въ западныхъ странахъ Итальяскихъ въ мірославствующемъ мѣсту Венеціанѣ Увѣзвѣ яко вся житія сего суетна и маловременная преходящая и собирахъ елико убо возмогохъ умомъ постигнути яже быти къ просвѣщенію и свѣтлости святыхъ церквей. Богу поспѣшествующу ми къ желанію моему сотворихъ двоюрукъ слова инѣмъ подобіемъ еже списахъ и составихъ сію божественную и многорочитую книгу, глаголеміи *Зборникъ*, иже и вложихомъ въ немъ службъ святымъ избраннымъ праздникомъ, съ обличіемъ образа ихъ отъ мѣсяца Сентемврія до мѣсяца Августа и къ тому приложихомъ Пасхалию Кирила философа съ солнечнымъ и луннымъ кругомъ. Богъ вѣсть никакоже не дахъ себѣ покоя обаче же нивѣждамъ моимъ дреманіе и отъ богоданнаго ми имѣнія не пощаждѣхъ дондеже преспѣхъ на совершеніе дѣлу сему, и проч.»

«Повелѣніемъ Господина Божидара Воеводѣ, трудихся о семъ писаніи азъ грѣшный, много-окаяннѣйшій и меньшій во иноцѣхъ Геродоаконъ Моисей отъ монастыря глаголемаго *Дечаной*, иже есть въ странахъ Македонскихъ близъ великихъ горъ; отечествомъ же отъ мѣста, нарицаемаго Будимля близъ Монастыря Шудиковѣ, и проч.»

«Почесе писать сія святая и божественная книга мѣсяца Іюня 31 день, а совершися мѣсяца Генуарія въ 12 день Убегцѣхъ; при великому дуксу Андрею Грити начальствующу его въ врѣме то. Совершисе сія святая и божественная книга глаголеми сборникъ отъ бытія въ лѣто 7046, а отъ Рож. Хр. 1538—въ л.»

«Монастырь или мѣстечко, гдѣ напечатана сія книга, Сопикову неизвѣстно. Въ подлинникъ — Оубнецѣхъ, что значить—въ Венеціи», См. «Библиографическіе Листы» изд. Кеппена, Спб., 1826 г. № 3, стр. 36.

12951. \* МИНІЯ общая, новаго изданія; М. 1802—въ л. Ц.

12952. \* МИНІЯ праздничная, новаго изданія; М. 1803—въ л. Ц.

12953. \* МИНІЯ мѣсячная, новаго изданія; Кіевъ, 1750—въ л. Ц.

*Весьма хорошее изданіе.*

12954. *Тожъ*, новаго изданія; въ 6 кн. Москва, 1813—въ л. Ц.

Сіе изданіе отличается тѣмъ, что напечатано мѣлкими буквами и въ два столбца.

12955. † МИНЕРВА, или дамская карманная книжка на 1811 годъ, въ пользу, удовольствіе и забаву, съ картинками; С. П. Б. 1811—въ 12<sup>о</sup>.

Изданіе зачитанное и потому рѣдкое.

12956. \* МОЛЕБНОЕ пѣніе къ пресвятѣй Богородицѣ, егоже отъ оклеветанія въ печалѣхъ и напастѣхъ сущи да поютъ; Кіевъ, 1681—въ 4<sup>о</sup>. Ц.

12957. \* МОЛИТВА Господня Отче нашъ; Глаголическими, Кириловскими и Латинскими буквами напечатанная; издана Барономъ *Уннадомъ*, 1561 года.

«Шнурреръ, Добровскій и Копытарь не упоминаютъ о семъ изданіи. Если Сопиковъ дѣйствительно имѣлъ въ рукахъ сію книгу, то сообщенное имъ здѣсь извѣстіе содержитъ дополнительное свѣдѣніе для исторіи книгопечатанія въ Тюбингенѣ. Сомнѣваемся, однако, въ справедливости показанія; въ томъ по крайней мѣрѣ нѣтъ сомнѣнія, что на заглавномъ листѣ не было показано имя барона Унгада». См. «Библиографическіе Листы» изд. Кеппена, Спб., 1826 г. № 3, стр. 36—37.

12958. \* МОЛИТВА Господня Отче нашъ, на сто языковъ переведенная, и собственными каждымъ языка буквами напечатанная; Лондонъ, 1700—въ 4<sup>о</sup>.

Между прочими помѣщены также переводы и нѣкоторыхъ Славенскихъ нарѣчій. Собственно Славенскій библейный переводъ напечатанъ весьма не вѣрно, со многими ошибками.

12959. *Тожъ*, издано Іо. Шамберлайномъ; Амстердамъ, 1715—въ 4<sup>о</sup>.

12960. *Тожъ*, на 155 языкахъ; Парма, въ Т. Бодонія, 1806—въ л. на 248 стр.

*Изданіе великолѣпное.*

12961. \* МОЛИТВОСЛОВЪ; Кіевъ, 1738—въ 16<sup>о</sup>. Ц.

12962. *Тоужь*, новаго изданія; Кіевъ, 1757—въ 8°. Ц.

12963. МОЛИТВОСЛОВЪ, со Псалтирю; Кіевъ, 1742—въ 8°. Ц.

12964. \* МОЛИТВОСЛОВЪ, въ немъ же чинъ часовъ церковныхъ и прочихъ спасительныхъ моленій, съ тропарями и кондаками на весь годъ; типомъ второе изданъ въ Вильнѣ, въ Т. обители монаховъ чина св. Василія Великаго Уніятскаго исповѣданія, 1808—въ 8°. Ц.

12965. \* МОЛИТВОСЛОВЪ треаканѣстный, содержащій въ себѣ акаѣисты; Живоначальной Троицѣ, св. Великомученицѣ Варварѣ, и страстямъ Христовымъ; издано тицаніемъ игумена Лаврентія Крщоновича; Черниговъ, 1691—въ 12°. Ц.

Издателемъ приписанъ Гетману Мазапѣ.

12966. \* МОЛИТВЫ предъ литургією и послѣ литургіи, переводъ съ Латинск. на Иллирической языкъ; напечатаны Глаголическими буквами въ Венеціи, 1765—въ 12°.

12967. МОЛИТВЫ и десять заповѣдей; на Персидскомъ и Славенскомъ языкахъ; С. П. Б. 1805—въ 4°.

12968. \* МОНАСТЫРЬ св. Екатерины, или нравы XIII вѣка; соч. г-жи *Радклиффъ*; перев. съ Франц. 4 ч. Орель, 1815—въ 16°.

По указанію Смирдина (№ 9026), форматъ въ 12°; это второе изданіе, первое см. ч. III «Опыта» Сопикова № 6296.

12969. † МОСКВА, оплакивающая бѣдствія свои, нанесенныя 1812 году рукою жестокаго и злочестиваго врага, и вмѣстѣ утѣшающая страждущихъ сыновъ своихъ; М. 1812—въ 8°.

12970. *Тоужь*, изданіе второе; М. 1814—въ 8°.

Авторъ—священникъ Матвей Аврамовъ (Матвѣй Аврамовичъ Знаменскій). См. Русскія Книги т. 1, № 191/1; Смирдинъ № 8098; Геннади Словарь т. 1, стр. 348. Языковъ—Новые матер. для исторіи русской духовной литературы, стр. 7.

12971. † МЪСЯЦОСЛОВЪ (съ Богомъ святымъ) восточнаго православ-

наго исповѣданія въ державѣ Цесарокралевскаго Величества обрѣтающагося Славеносербскаго и Валахійскаго народа Неунитовъ; въ Вѣнѣ—въ 8°.

## Н.

12972. \* НАНСИ, или невинная жертва легкомыслія, истинное Англійское произшествіе; соч. г. *Ариода*; перев. съ Франц. Д. Т.; М. 1810—въ 12°.

Перевелъ—Давыдъ Топольскій; см. Смирдинъ № 9038. Плавильщиковъ № 4614.

12973. \* НАСТАВЛЕНИЕ (краткое) разнаго рода ремесленникамъ, какъ предохранять себя отъ угрожающей здоровью ихъ опасности, извлеченное изъ карманнаго лечебника Графомъ Леоп. Берхтольдомъ; перев. съ Нѣм. Баронъ Борисъ Фитингофъ; Дерптъ 1808—въ 4°.

Это изданіе было указано у Сопикова въ ч. III «Опыта» подъ № 6570 (въ настоящемъ изданіи этотъ номеръ исключенъ) безъ имени автора, переводчика и съ невѣрнымъ форматомъ (въ 8°). У Смирдина (№ 4756) съ ошибкой въ фамилии переводчика (Бритенгофъ вмѣсто Фитингофъ), а въ Русскихъ Книгахъ (т. 2, № 5341)—вѣроятно, съ опечаткой въ годъ изданія.

12974. † НАСТАВЛЕНИЕ (краткое), какимъ образомъ поступать въ случаѣ скотскаго падежа, а особливо при заразѣ между рогатымъ скотомъ; соч. г. *Шрейбера* и другихъ; С. П. Б. 1758—въ 8°.

Подобное же изданіе того же автора см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 10984.

12975. † НАСТАВЛЕНИЕ (краткое), выбранное изъ лучшихъ авторовъ, съ нѣкоторыми физическими примѣчаніями о воспитаніи дѣтей отъ рожденія ихъ до юношества; С. П. Б. 1766—въ 4°.

12975. С. ТОЖЪ новое изданіе. Спб., въ Сенатской Т. 1766 г. (2°).

См. Смирдинъ № 1443.

Авторъ изданій—Иванъ Ив. Бедкій; другія изданія см. ч. III «Опыта» Сопикова №№ 6501 и 6544 и примѣчаніе къ № 6501.

**12976.** \* НАСТАВЛЕНИЕ о приисканіи каменнаго угля въ Россійской Имперіи, а особливо въ Новгородской губерніи; соч. Ст. Сов. *Якова Фомы Штелина*; съ фигур. С. П. Б.—въ 8°.

**12977.** † НАСТАВЛЕНИЕ о собственныхъ каждаго Христіанина должностяхъ; соч. *Тилона*, Епископа Воронежскаго; С. П. Б. 1801—въ 4° Ц.

**12978.** *Томъ*, новаго изданія; С. П. Б. 1802—въ 4° Ц.

**12979.** \* НАЧАЛЬНЫЯ основанія Физики; сочин. г. *Шрадера*, изданныя Главнымъ Правленіемъ Училищъ; 2 ч. съ фигур. изданіе второе; С. П. Б. 1815—въ 8°.

У Смирдина (№ 4359) не упомянуто, что это второе изданіе. Перевели воспитанники Педагогическаго Института—*Яковъ Дмитр. Карцовъ* и *Ефремовъ*; см. Геннади—Анонимныя книги, стр. 22.

**12980.** \* НАЧАЛЬНЫЯ основанія высшей Геометріи, соч. въ пользу гг. кадетовъ I кадетскаго корпуса, Проф. *Н. Фусомъ*; съ фигурами; С. П. Б. 1804—въ 8°.

Вѣроятно, это та же книга, что указана Сопиковымъ въ ч. II «Опыта» подъ № 2785.

НАЧЕРТАНІЕ Теоріи законовъ, см. *Теорія (краткая) законовъ*. (См. №№ 11771—11772).

**12981.** \* *НЕСТОРЪ. Русскія лѣтописи на древле-Славенскомъ языкѣ, смиченныя, переведенныя и объясненныя А. Шлецеромъ; перев. съ Нѣм. Дмитрій Языковъ; часть вторая; 1816—въ 8°.*

Третьей и послѣдней части сего сочиненія должно ожидать впредь.

Первую часть см. ч. III «Опыта» Сопикова № 6837.

**12982.** \* НЕСЪДАЛЬНОЕ у престола Пресвятыя Троицы со духи Ангельскими душею Предстоящей, тѣломъ же въ храмѣ безсмертныхъ силъ небесныхъ нетлѣнно хранимой, святѣй Великомученицѣ Варварѣ моленіе въ честь и похвалу бываемыхъ отъ нея чудесъ творимое; Кіевъ, 1751—въ 4° (Ц.)

Это Кааеніе Великомученицѣ Варварѣ.

**12983.** \* НОВАГО рода игрушка, или забавныя и нравоучительныя сказки,

для употребленія самыхъ малыхъ дѣтей; перев. съ Франц. изданіе второе; С. П. Б. 1794—въ 8°.

Первое изданіе см. ч. III «Опыта» Сопикова № 4343. Геннади Словарь т. 2, стр. 173.

**12984.** \* НОВЫЙ Заветъ, подъ заглавіемъ: книга Новаго Завета, въ ней же напереді Псалмы блаженнаго Давида Пророка и Царя, напечатанъ Московскаго Гостунскаго собора Дякономъ *Іоанномъ Ѳедоровымъ*; въ Острогѣ, 1580—въ 8° на 489 лист. Ц.

Изданіе неизвѣстное Польскимъ библиографамъ. Хотя оно и помѣщено было въ 1-й части подъ № 703, но здѣсь по рѣдкости онаго, присокупаются еще нѣкоторыя объ ономъ пудробности.

На оборотѣ заглавнаго листа находится слѣдующая надпись:

«Константинъ Константиновичъ, нареченный во святомъ крещеніи «Василіе». Потомъ слѣдуетъ предисловіе, писанное *Іо. Ѳедоровымъ*, въ коемъ между прочимъ говоритъ: «Понудилъ еси насъ недостойныхъ выше нашея мѣры на сіе дѣло. «Азъ человекъ грѣшенъ и немощенъ бояхся начати таковая, за-неже убо тѣсное разума и недоумительное языка моего свѣдый, еже выше силы моея начати и немощная дерзнути яко нѣкій безстуденъ и дерзостивъ, уготаванныя иже сице дерзающимъ сматрѣя бѣды. Но союза ради духовныя любви, наипаче же убоаяхся рѣченнаго съкрывшему талантъ, състремихся неразсуднымъ помышленіемъ, вашего благочестія пожеланія сътворити, Богу пособствующу убѣдихомся на сіе не до-евольни бо о себѣ помыслити что сяко отъ себѣ но довольство наше отъ Бога. Сего ради начахъ сію святую книгу Новаго Завета, въ ней же напереді начало Псалмы «Давида Пророка, внхже бесѣдуетъ о высококомъ божествѣ вседержителя Бога и о въчеловѣчєніи единороднаго Сына Его Господа нашего Исуса Христа и о Его страданіи, воскресеніи, вознесеніи на небеса, и о второмъ пришествіи на судъ, и воздаяніи благаго и злаго, и о благодѣяніи Божіи и его прехвальномъ глнни, еже ему «Давидъ въспѣтъ»».



Въ концѣ же приложено такое послѣсловіе:

«Господа благаго благодатию и чловѣколюбіемъ въ благодати Господа нашего Исуса Христа по дѣйству Святаго Духа, начата и совершена бысть сія книга Новаго Завета, повелѣніемъ благочестиваго Князя Константина Константиновича, нареченнаго въ святомъ крещеніи Василія Княжати Острозскаго, Воеводы Кіевскаго, маршала земли Волынской, старосты Владимирскаго, и проч. Въ богоспасаемомъ градѣ его отчиномъ Острогѣ многогрѣшнымъ Иоанномъ Федоровымъ сыномъ з Москвы, въ лѣто отъ созданія міру 7088, отъ воплощенія же Спасителя нашего Исуса Христа 1580».

**12985.** **НОВЫЙ** Заветъ, въ немъ же напереді Псалтирь, изданный тщаніемъ Монаховъ Виленскаго братства, православія Греческаго; Вильна, 1623—въ 8°. Ц.

Ле Лонгъ (Bibl. Sac. T. 1. p. 440.), слѣдую Гофману говоритъ, что оныя монахи вновь перевели его съ Греческаго языка; но это не справедливо. Ибо сія книга во всѣхъ изданіяхъ имѣетъ одинъ древній переводъ, сдѣланный въ IX вѣкѣ Кирилломъ и Меѳодіемъ, съ нѣкоторыми только но большими перемѣнами въ выраженіяхъ, препинаніяхъ и правописаніи. Примѣтно однакожь, что Виленскіе издатели свѣривъ съ Греческимъ подлинникомъ, нѣсколько его исправили противъ Острожскаго изданія.

**12986.** *Тожь*, новаго изданія; Кіевъ, 1727—въ 4°. Ц.

**12987.** *Тожь*, новаго изданія; Москва, 1802—въ 4°. Ц.

**12988.** *Тожь*, новаго изданія; Москва, 1803—въ 4°. Ц.

**12989.** *Тожь*, новаго изданія; Москва, 1805—въ 4°. Ц.

**12990.** **НОВЫЙ** Заветъ, изданный Московскимъ Комитетомъ Библейскаго Общества; Москва, 1815—въ 8°. Ц.

**12991.** *Тожь*, новаго изданія, напечатанный Стереотипнымъ дѣломъ, иждивеніемъ Библейскаго Общества; Спб. 1816—въ 8°. Ц.

**12992.** **НОМОКАНОНЪ**, то есть законоправильникъ, имѣяй по сокраще-

нію правила Св. Апостоль, седми Вселенскихъ Соборовъ и помѣстныхъ нѣкихъ, къ сему и вселенскихъ учителей и преподобныхъ отецъ; изданіе третіе, съ большимъ исправленіемъ; Кіевъ, 1629—въ 4°. Ц.

**12993.** † **НѢКОТОРЫЯ** черты о внутренней церкви, о единомъ пути истинны и о различныхъ путяхъ заблужденія и гибели, съ присовокупленіемъ краткаго изображенія качествъ и должностей истиннаго Христіанина; изданіе третіе, съ картиною; Спб. 1816—въ 8°. 5 р.

Предшествовавшія изданія см. ч. III «Опыта» Сопикова №№ 6917—6918. Третье изданіе описано у Березина-Ширяева—Матер. для библиогр., кн. III, стр. 19. Остроглазовъ—Книжныя рѣдкости, № 199. Вторично указано было здѣсь подъ № 12573.

## О.

**12994.** † **ОБЪЯСНЕНИЕ** (краткое) церковнаго устава; соч. *Феофтиста*, Архіепископа Курскаго; изданіе второе; М. 1816—въ 8°.

Первое изданіе было напечатано въ Спб. въ 1809 г. въ 8°; см. Смирдинъ № 143. Авторъ—Феофтистъ (Мочульскій); см. Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, № 162.

**12995.** \* **ОВИДІЯ Назона** Героида XI Канаце Макарію; перев. съ Латинск. Ив. Сокольскій; Спб. 1808—въ 8°.

По указанію Плавильщикова (№ 5099), форматъ въ 12°.

**12996.** † **ОГЛАВЛЕНИЕ** книги, подъ заглавіемъ: кругъ хозяйственныхъ свѣдѣній, въ 3-хъ частяхъ, составл. Пр. С. *Ливотовымъ*; Спб. 1812—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 5129), издано «Вольнымъ Экономическомъ Обществомъ», безъ означенія года изданія. Это указатель къ изданію, указанному въ ч. III «Опыта» Сопикова подъ № 3315. У Генпади (Словарь т. 2, стр. 240) съ годомъ какъ у Сопикова.

**12997.** † о **ГОСПИТАЛЬНОЙ** горячкѣ; соч. г. *Щировскаго*; Спб. 1811—въ 8°.

По указанію Смирдина (№ 4827), это сочиненіе—Якова Шировскаго.



**12998.** † ОДА анакреонтическая на бракосочетаніе Великаго Князя Александра Павловича и Великія Княгини Елисаветы Алексѣевны; *А. Бухарскаго*; Спб. 1793—въ 4°.

**12999.** †—На ДЕНЬ прибытія Императора Павла I. изъ Москвы въ С. П. Б. *Ведора Корбелецкаго*; Спб. 1797—въ 4°.

Вроятно, эта же ода указана у Сопкиова въ ч. IV «Опыта» подъ № 7273.

**13000.** †—На ПОВѢДЫ въ Италіи Россійскихъ войскъ подъ Предводительствомъ Фельдмаршала Графа Суворова-Рымникскаго; *Ведора Корбелецкаго*; Спб. 1799—въ 4°.

Точное заглавіе см. у Березина-Ширяева—Матер. для библіогр. кн. II, стр. 55. Геннади Словарь т. 2, стр. 161.

**13001.** †—По СЛУЧАЮ паренія Орла надъ Россійскою арміею, подъ предводительствомъ Князя Голеніщева-Кутузова при селѣ Бородинѣ; г. *Державина*; Спб. 1812—въ 4°.

Эта же ода указана въ ч. IV «Опыта» Сопкиова подъ № 7215.

**13002.** †—На ДЕНЬ Коронаванія Императора Александра I. *Максима Невзорова*; Москва, 1802—въ 4°.

Эта же ода указана въ ч. IV «Опыта» Сопкиова подъ № 7100.

**13003.** †—На МИРЪ Россіи съ Англіею, съ виньетомъ; Спб. 1812—въ 4°.

Авторъ—гр. Д. И. Хвостовъ. Заглавіе сокращено, слѣдуетъ—«Ода на миръ съ Англіею, при случаѣ новооткрываемой Виржи, 1812 года Августа 11 дня; соч. Гр. Хвостова. Спб., въ Морской Т. 1812 г.» См. Смирдинъ № 7904.

**13004.** †—ИМПЕРАТРИЦѢ Екатерины II, на взятіе Очакова; *Павла Голеніщева-Кутузова*; Спб. 1788—въ 4°.

**13005.** †—ИМПЕРАТРИЦѢ Екатерины II, на случай побѣды, полученной надъ непріятелемъ чрезъ совершенное разбитіе Княземъ Н. В. Рѣпнинымъ Великаго Визиря; *Ивана Майкова*; Спб. 1791—въ 4°.

**13006.** † ОДА Графу Петру Васильевичу Завадовскому, поднесенная при случаѣ посѣщенія имъ Медико-Хирургическаго Института, учителемъ *В. Джуниковскимъ*; Спб. 1791—въ 4°.

в. сопкиовъ, ч. v.

**13007.** \* ОКТОИХЪ, или осьмгласникъ, подъ заглавіемъ: съ Богомъ починается осмгласникъ, твореніе преподобнаго отца нашего *Іоанна Дамаскина*, со службы на Господи воззвахъ и равно со стихиръ ихъ, и проч. Въ окончаніи нахоятся слѣдующіи слова: «докончена бысть сія книга во великомъ градѣ въ Краковѣ при державѣ Великаго Короля Польскаго Казимира и докончана бысть мѣщаниномъ Краковскимъ *Швантополтомъ Фіо.* изъ Нѣмецъ, Нѣмецкаго роду Франскъ, и «кончася по Божіемъ нароченію «чтернадцать сего девятдесяте на лѣто». (1491)—въ л. Ц.

*Очень рѣдка.*

**13008.** \* ОКТОИХЪ, или осьмогласникъ, изданный Юріемъ Церновникомъ съ Черной Горы, 1493 года.

**13009.** ОКТОИХЪ, новаго изданія; Киевъ, 1797 въ л. (Ц.)

**13010.** *Томъ*, новаго изданія; 2 ч. Москва, 1801—въ л. Ц.

**13011.** ОПЕРА Анята, въ 1 д. Спб. 1789—въ 8°.

Авторъ—М. В. Поповъ; см. вторую часть его «Досуговъ» (см. ч. II «Опыта» Сопкиова № 3289).

**13012.** \* — ДВА слѣпца Толедскіе, въ 1 д. перев. съ Фран. Захаръ Буринскій; М. 1811—въ 8°.

У Сопкиова какъ переводъ Зах. Буринскаго, у Арапова въ Лѣтоп. русск. театра (стр. 183) какъ переводъ Лукина, можетъ быть другой переводъ? Музыка сочиненія Мегуля. По указаніямъ Смирдина (№ 7654) и Плавильщикова (№ 6007), форматъ въ 12°.

**13013.** †—ДЕЛЬФЪ и Дельфира, или увѣчанная любовь, въ 1 д. *Василья Масловича*; Харьковъ, 1811—въ 8°.

**13014.** См. № 7433.

**13015.** \* — ЛОДОИСКА, въ 3 д. съ хорами, балетами и украшеніями; Спб. 1811—въ 8°.

Переведъ—Аристархъ Влад. Лукичій; см. Геннади Словарь т. 2, стр. 262. Музыка сочиненія Крейдера; см. Араповъ—Лѣтоп. русск. театра, стр. 227. У Смирдина (№ 7686) показано изданіе 1814 г. въ 12°, съ именемъ переводчика. У Плавильщикова (№ 6037) годъ изданія какъ у Сопкиова, но форматъ въ 12°.

**13016.** † ОПИСАНИЕ Каспійскаго моря, выбранное изъ журнала Таѳи. Сов. *Θ. И. Соймонова*, съ картою; Спб. 1731—въ 4°.

Другое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 7594.

**13017.** † ОПИСАНИЕ (краткое) жизни Василья Яковлевича Левашова; М. 1808—въ 8°.

Книга эта составлена Платономъ Бекетовымъ и напечатана имъ въ своей типографіи въ одномъ экземплярѣ, который хранится въ библиотекѣ Моск. Румянцевскаго Музея; см. «Моск. Вѣдомости» 1886 г., № 188.

**13018.** † ОПИСАНИЕ Курскаго намѣстничества, изъ древнихъ и новыхъ разныхъ о немъ извѣстій вкратцѣ собранное *Сергѣемъ Ларионовымъ*, того намѣстничества Верхней Расправы Прокуроромъ; М. 1786—въ 4°.

**13019.** † ОПИСАНИЕ народовъ, обитающихъ въ Европѣ, Азій, Африкѣ и Америкѣ, со 129 изображеніями; перев. съ Фран. Петръ Шараповъ; 4 ч. Спб. 1812—въ 12°.

Волѣе полное заглавіе см. у Смирдина № 3578.

**13020.** † ОПИСАНИЕ происхожденія, дѣлъ и сокрушенія злодѣя, бунтовщика и самозванца Емельки Пугачева; М. 1775—въ л.

Вышла изъ печати безъ означенія мѣста и года изданія. Описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 199. Гениади—Книжныя рѣдкости № 44. Изданіе очень рѣдкое.

**13021.** † ОПИСАНИЕ живописи, изобрѣтенной и исполненной Антономъ Канони въ большой залѣ Дворянскаго собранія въ Москвѣ; М. 1812—въ 4°.

**13022.** † ОПИСАНИЕ путешествія Государя Цесаревича и Великаго Князя Павла Петровича въ Берлинъ, и обратнаго прибытія въ Спб. 1776 года; писано *Василіемъ Вороблевскимъ*; М. 1776—въ 12°.

**13023.** † ОПИСАНИЕ сухопутныхъ и морскихъ сраженій, происходившихъ между Россійскою и Шведскою арміями, съ 1788 по 1790 годъ; Смоленскъ, 1804—въ 8°.

**13024.** † ОПИСАНИЕ торжества мира съ Оттоманскою портою, Сентября 2 дня, 1793 года; Спб.—въ 8°.

**13025.** † ОПИСАНИЕ о черныхъ рожкахъ, причиняющихъ корчи и помертвеніе членовъ, съ присовокупленіемъ наблюденія о сухихъ трудныхъ родахъ; соч. Штабъ-лекаря *Стефановича-Донцова*; Спб. 1797—въ 4°.

**13026.** † ОПЫТЪ начертанія Россійскаго частна-гражданскаго права; соч. Владимира Вельяминова-Зернова; 2 части; Спб. 1814, 1815—въ 8°.

Третья и послѣдняя часть обѣщана впродѣ.

По указаніямъ Смирдина (№ 1697) и Гениади (Словарь т. 1, стр. 141), вышли только двѣ части, которыя печатались въ теченіе 1815—1821 гг.

**13027.** † ОПЫТЪ Шведскихъ и Россійскихъ разговоровъ, въ пользу учащагося Россійскому языку; издано А. И. Гиппишомъ; Спб. 1810—въ 8°.

**13028.** † ОСНОВАНІЯ Россійской Словесности; соч. *Александра Никольскаго*; изданіе третіе; 2 части; Спб. 1814—въ 8°.

Предшествовавшія изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 7949—7950.

**13029.** \* ОТДОХНОВЕНІЯ чувствительнаго человѣка, или разныя достопамятныя произшествія, собранныя г. *Арно*; перев. съ Франц. Н. Астафьева, *часть первая*; Спб. 1808—въ 8°.

Таже самая книга, что подъ заглавіемъ: *успокоеніе чувствит. человека*, но другой переводъ.

Другой переводъ см. здѣсь № 12169.

**13030.** \* ОТЕЦЪ и дочь, или пагубныя слѣдствія обольщенія; соч. Г-жи *Опи*; перев. съ Франц. Николай Старинкевичъ; изданіе второе; М. 1815—въ 16°.

Это не второе, а третье по счету изданіе, первыя два изданія указаны въ ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 7977—7978 и другой переводъ № 7980.

**13031.** † ОТРОКЪ географъ, или начальная географія, соч. въ пользу Россійскаго юношества Фил. *Великова*; изданіе четвертое, исправленное, весьма умноженное и приведенное въ порядокъ по нынѣшнему раздѣленію Европы; на Рускомъ и Франц. языкахъ; М. 1816—въ 12°.

Предшествовавшія изданія см. ч. II «Опыта» Сопикова №№ 2768—2770 и примѣчанія къ этимъ номерамъ.

**13032.** † **ОТРЫВОКЪ** изъ Россійской Истории: (побѣда Великаго Князя Дмитрія Іоанновича Донскаго надъ Мамаемъ одержанная); Спб. 1808—въ 8°.

Можетъ быть, это та же книга, что указана у Смирдина (№ 2677) и въ Каталогѣ библиотеки Троицкаго (№ 1162) какъ сочиненіе Гаврилы Геракова? Также и у Геннади (Словарь т. 1, стр. 207).

**13033.** См. № 8013.

**13034.** † **ОТЧЕТЪ** Главнаго Директора управленія путей сообщенія за 1810 годъ, съ таблицами; Тверь, 1814—въ 8°.

**13035.** *Тоюзъ*, за 1811 и 1812 годы, съ описаніемъ работъ, и съ таблицами; Тверь, 1814—въ 8°.

## П.

**13036.** \* **ПЕРЕПИСКА** Фридриха II, Короля Прусскаго съ г. *Волтеромъ*; перевелъ съ Французскаго Иванъ Ястребцовъ; 3 ч. изданіе второе; Спб. 1816—въ 8°.

Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопкиова № 8114.

**13037.** \* **ПИСЬМА** Аѳинскія, или переписка одного агента, находившагося по тайнымъ препорученіямъ отъ Царя Персидскаго въ Аѳинахъ, въ продолженіе войны Пелопонисской, сочиненныя Англинскимъ ученымъ Обществомъ; перев. съ Франц. Михайло Каченовскій; 6 ч. съ портретами; М. 1816—12°.

Первыя двѣ части, при семь изданіи, напечатаны уже вторично.

Объ этомъ изданіи см. ч. IV «Опыта» Сопкиова № 8138 и примѣчаніе къ этому номеру.

**13038.** † **ПАНТЕОНЪ** Руской поэзіи; издалъ Павелъ Никольскій; 4 ч. въ 12 кн. Спб. 1812—1817—въ 12°.

По указаніямъ Смирдина (№ 6576) и Плавильщикова (№ 5200), печатались въ теченіе 1814—1815 гг. и, по Плавильщику, въ 6 частяхъ.

**13039.** † **ПАТЕРИКЪ**, или отечникъ Печерскій; во градѣ Острогѣ, 1497 года. Ц.

Хотя о семь изданіи упоминается въ рукописной книгѣ, подъ заглавіемъ: предисловіе къ Миней четьи на мѣсяцъ Декабрь, подарен-

ной Московск. Историческому Обществу покойнымъ Матрунинымъ, буде оно дѣйствительно существуетъ; но никакъ не могло быть напечатано въ означенномъ году, а вѣроятнѣе развѣ въ 1597; ибо въ сей Типографіи печатаніе началось не прежде 1580 года: слѣдственно оный годъ должно почитать писцовою ошибкою.

**13040.** † **ПАТЕРИКЪ**, или отечникъ Печерскій, содержащій житія святыхъ Преподобныхъ и Богоносныхъ отецъ нашихъ, просіявшихъ въ пещерахъ, на три части раздѣленный; составленъ тремя Печерскими святыми: *Нестеромъ* лѣтописцемъ, *Симономъ*, Епископомъ Владимирскимъ и Суждальскимъ, и *Поликарпомъ*, Архимандритомъ Печерскимъ; съ лицевыми фигурами; Кіевъ, 1768—въ л. Ц.

**13041.** *Тоюзъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1791—въ л. Ц.

**13042.** *Тоюзъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1796—въ л. Ц.

**13043.** *Тоюзъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1799—въ л. Ц.

**13044.** *Тоюзъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1806—въ л. Ц.

**13045.** \* **ПИСЬМА** отца къ сыну, служащія руководствомъ, какъ онъ вести себя долженъ, вступая въ свѣтъ; переводъ съ Франц. Спб. 1808—въ 12°.

Авторъ—І. Винтеръ (I. Winter); см. Геннади—Аноним. книги, стр. 31; у Смирдина (№ 1474) и Плавильщикова (№ 1801)—анонимно.

**13046.** † **ПИСМЕНИЦА** Сербскаго Іезика по говору простаго народа, написана Выкомъ *Стефановичемъ Сербіанцемъ*; Вѣна, 1814—въ 8°.

**13047.** † **ПИСЬМО** къ Графу Александру Сергѣевичу Строганову, 1789 года, Августа 16 дня, въ стихахъ, писалъ *Дмитрій Хвостовъ*; Спб.—въ 4°.

**13048.** † **ПИСЬМО** къ другу, жителю Tobольскѣ по долгу званія своего, о монументѣ Петра Великаго; Спб. 1790—въ 12°.

Авторъ—Александръ Николаевичъ Радищевъ. Книжка напечатана какъ пробный оттискъ Радищевымъ на типографскомъ станкѣ, купленномъ имъ у Шнора; оттиснута въ небольшомъ количествѣ экземпляровъ и составляетъ большую библиографическую рѣдкость.

Имѣется въ библиотекѣ П. А. Ефремова и имѣ она перепечатана въ «Русской Старинѣ» 1871 г. т. IV (стр. 295—299). Описание ея см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 2, № 152. Геннади—Книжныя рѣдкости, № 70. Форматъ въ 8°. Смирдинъ № 6370. Плавильщиковъ № 6375. Геннади—Анонимныя книги, стр. 31.

**13049.** † ПИСЬМО о пользѣ критики; Спб.—въ 8°.

Форматъ въ 12°. Авторъ—гр. Д. И. Хвостовъ; см. Смирдинъ № 8220; Чтеніе въ Вѣсѣдѣ любит. русской словесности, кн. 2, № 2.

**13050.** † ПИСЬМО Штабъ-Офицера, бывшаго въ Кадетскомъ Корпусѣ воспитанникомъ, къ молодымъ воспитанникамъ, которые теперь въ корпусѣ находятся; на Рускомъ и Французск. языкахъ—въ 4°. Безъ означенія мѣста и года.

**13051.** \* ПЛУТАРХА Хиронейскаго дѣльце о воспитаніи дѣтей; на древній Сербскій языкъ предложилъ оаннъ Рукославъ, родомъ Сербъ, отечествомъ же Угринъ; въ Будинѣ градѣ, писмени Сербскія печати, 1808—въ 8°.

Вѣстн. Евр. 1816—XIX и XX, 258.

**13052.** ЕГОЖЕ о суевѣрїи; перев. съ Греческаго Ег. Сферинъ; Спб. 1807—въ 12°.

**13053.** \* ПЛУТАРХОВЫ сравнительныя жизнеописанія славныхъ мужей; перевелъ съ Греческаго Спиридонъ Дестунисъ; часть IV и V—я Спб. 1816, —въ 8°.

Предшествовавшія части см. ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 8307—8308.

**13054.** \* ПЛУТАРХЪ для юношества, или житія славныхъ мужей всѣхъ народовъ отъ древнѣйшихъ временъ до нынѣ, хронологическимъ порядкомъ расположенное, съ ихъ портретами; соч. П. Бланшарда; перев. съ Франц. съ присовокупленіемъ жизнеописаній знаменитѣйшихъ Россіянъ; издание второе, 10 ч. М. 1814—въ 12°.

Другія изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 8309—8311.

**13055.** \* ПОВѢДНАЯ повѣсть, или торжество Христіанскія вѣры; соч. Юна Штиллина; перев. съ Нѣм. Спб. 1815—въ 8°. 25 р.

Сія книга содержитъ въ себѣ изъясненіе Апокалипсиса, гдѣ между прочимъ г. сочинитель подъ именемъ Филадельфійскія, яко истинныя церкви, разумѣеть и утвердительно полагаетъ Общество Генгу-терское.

Перевелъ—Александръ Фед. Лабзинъ. Содержитъ толкованіе на Апокалипсисъ и сочинена авторомъ по поводу книги прелата Бенгеля—«Cycclus oder Sonderbahre Betrachtung des grossen Weltjahr» 1746 г. Описание см. у Березина-Ширяева—Послѣдн. матер. для библиогр. Спб. 1884, стр. 33. Галаховъ—Историч. христоматія т. 2, стр. 476. Книга подверглась запрещенію. См. Скабичевскій—Очерки по исторіи русской цензуры. Остроглазовъ—Книжныя рѣдкости, № 272.

**13056.** † ПОВѢСТВІЕ (краткое историческое) о началѣ родовъ Князей Россійскихъ, происходящихъ отъ Великаго Князя Рюрика; соч. М. Щербатова; М. 1785—въ 8°.

**13057.** См. № 8363.

**13058.** \* ПОВѢСТЬ о приключеніи Аглинскаго Милорда Георга, и о Бранденбургской Марграфинѣ Фридрикѣ Луизѣ, съ присовокупленіемъ исторіи Турецкаго Визиря и Сардинской Королевы Терезіи; издалъ Матвѣй Комаровъ; съ портретомъ и картинками, новое изданіе; М. 1815—въ 12°.

Предшествовавшія изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 8402—8402.С. и примѣчанія къ этимъ номерамъ. Пятое изданіе подверглось запрещенію цензуры; см. Дѣла Московской Цензуры въ архивѣ стар. дѣлъ Моск. Губерн. Правленія за время 1798—1802 гг.

**13059.** См. № 3155. (См. дополненіе къ примѣчанію этого номера).

**13060.** † ПОЖЕРТВОВАНІЯ на составленіе и вооруженіе въ Россіи земскаго войска; издалъ Иванъ Незащинъ; М. 1808—въ 8°.

**13061.** † ПОЗДРАВЛЕНІЕ (усерднѣйшее) Генералъ-Майору С. Г. Зоричу отъ Александра Фрязиновскаго, въ стихахъ; Спб. 1777—въ 4°.

**13062.** † ПОЗДРАВЛЕНІЯ Государю Великому Князю Павлу Петровичу по причащеніи св. Таинъ и въ пер-



вый день св. Пасхи отъ учителя его Богословія, Геромонаха *Платона*; Спб. 1764—въ 4°.

Авторъ—Платонъ Левшинъ; онъ былъ законоучителемъ Павла Петровича съ 1763 по 1767 г. См. Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, № 145.

**13063.** † ПОКАЗАНИЕ (краткое) способъ и средствъ, которыя въ небытность врача, или до его прибытія, должны быть употребляемы для спасенія мномо мертвыхъ, равно и подвергнувшихъ жизнь свою внезапной опасности; Спб. 1812—въ 8°.

**13064.** † ПОЛИТИКОЛЪПНАЯ Апоеозисъ достохвальныя храбрости Всероссійскаго Геркулеса Великаго Государя Царя Петра Алексѣевича по преславной викторіи надъ химероподобными дивами гордынею, рекше неправдою и хищеніемъ Свейскимъ на генеральной баталіи въ нынѣшнемъ 1709 году, въ 27 и 30 день мѣсяца Іюня, бывшей подъ Полтавою, близъ Переволочной и на иныхъ премногихъ Марсовыхъ случаяхъ, съ подвигоположнымъ и побѣдоноснымъ православнымъ воинствомъ, всерадостнымъ радованіемъ возвращающагося въ царствующій градъ своей Москву, въ премудрыя Аѳины, (снестъ Паллады) Великороссійскія Ареопагъ. Узаконенная отъ Еллинославолатинскія же Его Царскаго Величества Академіи Московскія торжествована лѣта Господня 1709; сочин. Архимандрита Симонова монастыря *Іосифа Турбойскаго*; М.—въ 4°.

Передъ заглавнымъ листомъ гравюра работы Михаила Карновскаго; экземпляры съ этой гравюрой встрѣчаются рѣдко. Описание см. у Пекарскаго—Наука и литература т. 2, № 160, и у Родоскаго—Описание книгъ гражд. печати XVIII ст. Спб. духовной акад., Спб., 1899, № 5. Березинъ - Ширяевъ — Дополн. матер. для библиогр., стр. 2. Его же—Описание книгъ Сокурова, № 21.

**13065.** † ПОЛНЫЙ мѣсяцословъ всѣхъ празднуемыхъ православною Грековосточною церковію святыхъ, съ приобщеніемъ толкованія именъ по алфавиту; изданіе третіе; Спб. 1789—въ 8°.

**13066.** *Тожь*, изданіе четвертое; Спб. 1790—въ 8°.

**13067.** *Тожь*, изданіе пятое; Спб. 1794—въ 8°.

**13068.** *Тожь*, изданіе осьмое; Спб. 1808—въ 8°.

**13069.** *Тожь*, изданіе девятое; Спб. 1817—въ 8°.

Другія изданія см. ч. III «Опыта» Сопикова №№ 6047 и 6412.

**13070.** † ПОЛОЖЕНІЕ для полеваго почтамта при большой дѣйствующей арміи; Спб. 1812—въ 8°.

**13071.** † ПОЛОЖЕНІЕ для Эстляндскихъ крестьянъ; Спб. 1816—въ л.

**13072.** † ПОЛОЖЕНІЕ о лучшемъ устройствѣ ломки соли на Крымскихъ озерахъ; Спб. 1808—въ 8°.

**13073.** † ПОЛОЖЕНІЕ о приѣмѣ рекрутъ, препровожденіи и содержаніи ихъ въ запасныхъ Депо; Спб. 1812—въ 8°.

У Смирдина (№ 1817) указано изданіе 1809 г. безъ означенія мѣста печати.

**13074.** † ПОЛОЖЕНІЕ о фейерверкахъ, съ рисункомъ; Спб. 1809—въ л.

**13075.** † ПОЛОЖЕНІЯ Богословскія, (Theses Theologicae); М. 1773—въ 4°.

**13076.** † ПОСЛАНІЕ А. И. А. на новый годъ; Спб. 1811—на отк. л.

**13077.** † ПОСЛАНІЕ къ Римлянѣмъ св. Апостола Павла, съ толкованіемъ, основанномъ на писаніяхъ св. отецъ, которое въ 1792 годѣ въ Московской Академіи преподавалъ въ открытомъ собраніи, Законоохранскаго Монастыря Архимандритъ, потомъ бывшій Архіепископъ Псковскій *Меводій*; М. 1794—въ 4°.

**13078.** *Тожь*, изданіе второе; М. 1815—въ 4°.

Авторъ—Меводій (Михаилъ Алексѣев. Смирновъ); см. Генади Словарь т. 2, стр. 317.

**13079.** † ПОСЛАНІЕ къ слугамъ моимъ Шумиловымъ Ванькѣ и Петрушкѣ; соч. г. *Фонъ-Визина*; Спб. 1798—въ 8°.

**13080.** *Тожь*, новое изданіе; Спб. 1809—въ 12°.

Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 8557.

**13081.** \* ПОСЛѢДОВАНИЕ церковнаго пѣнія и избранія вселѣтнаго, безъ заглавія, Острожск. печати XVI вѣка; —въ м. 8°. Ц.



**13082.** ПОСТАНОВЛЕНИЯ Государственных, касающихся до Римскихъ церквей, находящихся въ Россіи; на Рускомъ и Латинск. языкахъ; изданныя г. *Дильтеемъ*;—въ 8°. Безъ означен. мѣста и года, (около 1770).

**ПОТРЕБНИКЪ**, см. *требникъ*. (См. №№ 13237—13239).

**13083.** † ПОУЧЕНИЕ (краткое), како подобаеъ стояти въ церкви Божіей во время службы, новое изданіе; М. 1816—въ 12°.

У Смирдина (№ 382) показано изданіе—Москва 1817 г. въ 12°, также и другое изданіе подъ № 383. Подобное же изданіе другого автора см. у него же № 461. Предшествовавшія изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 8578.

**13084.** \* ПОУЧЕНИЯ краткія о главнѣйшихъ спасительныхъ догматахъ и заповѣдяхъ Божіихъ, изъ разныхъ св. отецъ и учителей церковныхъ соборныхъ, и расположенныя на каждый день года; М. 1796—въ л. Ц.

**13085.** \* ПОХВАЛЫ сельской жизни; переводъ изъ второй книги *Виргилиевыхъ* Георгіикъ, Захарія Буринскаго; Спб. 1803—въ 4°.

У Геннади (Словарь т. 1, стр. 117) форматъ въ 8°. Въ Русскихъ Книгахъ (т. 3, № 8864/2) форматъ какъ у Сопикова.

**13086.** † ПОЭМА, блаженство народовъ; соч. *И. Богдановича*; М. 1810—въ 12°.

Помѣщена также въ собраніи его сочиненій.

«Эта поэма есть сокращеніе и передѣлка его поэмы «Сугубое блаженство» (см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 8748). Сопиковъ указываетъ ее какъ отдѣльно изданную книгу, но это повидимому оттискъ изъ Бекетовскаго изданія сочиненій Богдановича». См. Русскія Книги т. 3, № 6808/12. Венгерова Словарь т. 4, отд. 1, стр. 261. См. здѣсь № 13088.

**13087.** † ПОЭМА Петраида, въ X пѣсняхъ; соч. *А. Грузинцова*; изданіе второе, съ портр. П. В.; Спб. 1817—въ 4°.

Описана у Березина-Ширяева—Послѣдніе матер. для библиогр., Спб., 1884, стр. 218. Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 8696.

**13088.** † ПОЭМА сугубое блаженство, въ III пѣсняхъ; соч. *И. Богдановича*; изданіе второе; М. 1810—въ 12°.

Сокращеніе этой поэмы издано подъ заглавіемъ «Блаженство народовъ» (см. здѣсь № 13086); указанное здѣсь изданіе есть, вѣроятно, оттискъ изъ Бекетовскаго изданія сочиненій Богдановича, вторая часть этого изданія (М. 1810 г.) содержитъ всю поэму. Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 8748. Русскія Книги т. 3, № 6808/2 и 12.

**13089.** † ПРАВДА воли Монаршей въ опредѣленіи наследника державы своей, уставомъ Императора ПЕТРА I. Публикована, утверждена и всенародно присягою свидѣтельствована; соч. Новгородскаго Архіепископа, *Феофана Прокоповича*; Спб. 1722—въ л.

О изданіяхъ церковн. букв. напечатан. см. № 870.

По всему вѣроятію, у Сопикова ошибка въ означеніи мѣста печати; извѣстно изданіе, напечатанное въ Москвѣ въ 1722 г., но вышедшее изъ печати безъ означенія мѣста изданія. Слѣдующее изданіе было напечатано въ Спб. и Москвѣ въ 1726 г. Перваго изданія было напечатано 1200 экз., а втораго 14031 экз. въ Москвѣ и 5101 экз. въ Спб. Въ 1727 г. велѣно было эту книгу «какъ и подобныя ей книги отбирать у всѣхъ, а тѣхъ кто бы сталъ ихъ удерживать, предавать суду», поэтому оба изданія считаются рѣдкими. Описаніе см. у Пекарскаго—Наука и литература ч. 2, № 524. Березинъ-Ширяевъ—Описаніе книгъ Сокурова, № 4, стр. 125. Его же—Матер. для библиогр. кн. I, стр. 36. Его же—Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 292 и Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 4.

**13090.** † ПРАВИЛА Словесности, руководствующія отъ первыхъ началъ до вышнихъ совершенствъ краснорѣчія; соч. *Якова Толмачева*, часть вторая; Спб. 1866—въ 8°.

Первая часть указана въ ч. IV «Опыта» Сопикова № 8853.

**13091.** † ПРАВОПИСАНІЕ Россійское, съ предварительнымъ наставленіемъ о произношеніи буквъ, о складахъ, и о чтеніи, собр. *М. Семитиновскимъ*; изданіе третіе; М. — въ 8°. Безъ означенія года.

По указанію Каталога Виленской публ. библиотеки (ч. 1, № 899), форматъ въ 16°. Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 8872.

**13092.** † ПРЕДСТАВЛЕНИЕ (подлинное) строений и саду, находящихся въ одномъ изъ увеселительныхъ домовъ, называемомъ село Кусково, принадлежащемъ Графу Шереметеву; Спб. на 15 больш. гравиров. листахъ.

Изданіе очень рѣдкое.

**13093.** \* ПРЕДУГОТОВЛЕНИЕ ко всемирной исторіи; Спб. 1805—въ 8°.

Вѣроятно, эта же книга указана Сопиковымъ въ ч. IV «Опыта» подъ № 8917, какъ переводъ—И. Б.

**13094.** \* ПРЕКРАСНЫЙ пажъ, или арестантъ (крѣпости) Шпандау; соч. *Пио-ле Брюна*; перев. съ Франц. издан. второе, 6 ч.; М. 1817—въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 9258), это изданіе печаталось въ теченіе 1816—1817 гг. Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 8038.

**13095.** † ПРИВѢТСТВІЕ (всерадостное) Императору Павлу I, на прибытіе его въ Нижній Новгородъ, Нижегородская Семинарія приноситъ, Маія 21, 1798 года; М.—въ 4°.

**13096.** † ПРИВѢТСТВІЕ (поздравительное) Генераль-Маіору С. Г. Зорицу; Спб. 1777—въ 4°.

Можетъ быть, это же изданіе указано Сопиковымъ въ ч. IV «Опыта» № 8943. См. также здѣсь № 10361.

**13097.** † ПРИВѢТЪ Киръ Михаилу, Митрополиту Киевскому и Галицкому; стихами и прозою, на Славенск. и Греческ. язык. во Львовѣ, 1591—въ 4°.

**13098.** † ПРИГЛАШЕНИЕ друзей на вечернюю бесѣду, 6 Декабря 1810 года, въ стихахъ; соч. Князя С. *Шихматова*; Спб. 1810—въ 4°.

**13099.** † ПРИГОЖАЯ повариха, или похождение развратной женщины; соч. *М. Чулкова*; часть I. Спб. 1770—въ 12°.

Вышла безъ имени автора; изданіе очень рѣдкое, потому что зачитано. Описаніе см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 1, № 166. «Современникъ» 1856 г. июль, № VIII. «Библиогр. Зап.», стр. 19, статья Лонгинова. Геннади—Книжныя рѣдкости, № 36. Остроглазовъ—Книжныя рѣдкости № 291. А. А. Титовъ перепечаталъ «Повариху» по рукописному списку, слычивъ его съ печатнымъ подлинникомъ, въ Москвѣ въ 1904 г.

**13100.** \* ПРИКЛЮЧЕНІЕ кавалера Фонъ Р\*\*\*. перев. съ Франц. Спб. 1766—въ 12°.

**13101.** † ПРИМѢЧАНІЯ о Германскихъ правахъ; соч. *И. Богдановича*; М. 1810—въ 12°.

По указанію Русскихъ Книгъ (т. 3, № 6808/12—13), это не отдѣльное изданіе, а отискъ изъ Бекетовскаго изданія сочиненій Богдановича (М. 1810 г.) изъ 5 или 6 части.

**13102.** † ПРИМѢЧАНІЕ на рецензію, касательно опыта Россійской исторіи г. Елагина; соч. *Льва Неватовича*; Спб. 1806—въ 8°.

**13103.** \* ПРИРОДА и любовь, или картины человѣческаго сердца; соч. г. *Мильтенебера*; перев. съ Нѣмец. изданіе третіе; М. 1816—въ 12°.

Вышла въ 2 частяхъ, перевелъ—Иванъ Тимковскій. См. Березинъ-Ширяевъ—Окончат. матер. для библиогр., Спб. 1896, стр. 394. Первые два изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 9040—9041.

**13104.** † ПРИТЧИ (избранныя) изъ лучшихъ сочинителей, въ стихахъ, Графа *Д. Хвостова*; изданіе второе; Спб. 1816—въ 8°.

Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 9055. Кромѣ этихъ двухъ изданій было еще, напечатанное въ Москвѣ въ 1807 г. въ 8°. См. Смирдинъ № 8316.

**13105.** † ПРОДОЛЖЕНІЕ (шестое) поучительныхъ словъ, говор. при Высочайшемъ дворѣ Императрицы Екатерины II. Иеромонахомъ *Платономъ*; Спб. 1769—въ 4°.

Другія изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 9076—9076.С.6.

**13106.\*** о ПРОДОЛЖЕНІИ человѣческой жизни, или средство какъ достигнуть можно здоровой, веселой и глубокой старости, и проч. перев. съ Француз. изъ разныхъ авторовъ Князь Парфеній Енгальчевъ; изданіе второе; Спб. 1816—въ 8°.

Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 9080.

**13107.** \* ПРОЛОГЪ, или Синаксарій, содержащій краткое описаніе житія святыхъ и страданія мучениковъ, также разныя душеполезныя повѣсти и поученія учителей церковныхъ, рас-

положенный на каждый день всего года; 4 части; М. 1779—въ л. (Ц.)

13108. *Тожь*, новаго изданія, 4 ч. М. 1792—въ л. (Ц.)

13109. *Тожь*, вновь изданъ Старообрядцами, съ древняго изданія, 4 ч. Вильна, 1798—въ л. (Ц.)

13110. *Тожь*, новаго изданія, 4 ч. М. 1802—въ л. (Ц.)

13111. † ПРОЭКТЪ для временныхъ военныхъ госпиталей при большой дѣйствующей арміи; Спб. 1812—въ 8°.

13112. † ПРОЭКТЪ торговаго Уложения Россійской Имперіи, соч. въ Комиссіи Составленія Законовъ; часть 1-я Спб. 1814—въ 4°.

13113. \* ПСАЛТИРЬ, или пѣсни Пророка *Давида* и Царя, напечатана повелѣніемъ Царя Ивана Васильевича Грознаго, мастеромъ Андроникомъ Тимофеевымъ, сыномъ Невѣжею, въ городѣ Слободѣ, Н. 1577, О. 1578—въ 4° Ц.

Экземпляръ сего чрезвычайно рѣдкаго изданія находится нынѣ въ Императорской публичной библиотекѣ. Оный худо сбереженъ, и отъ времени во многихъ мѣстахъ попорченъ. Это, послѣ Апостола, изъ первыхъ книгъ, напечатанныхъ въ Россіи. Буквы тѣже самыя, коими напечатанъ Апостоль, но отгискъ несравненно чище, и наборъ исправнѣе: ибо весьма мало встрѣчается въ немъ сплошныхъ рѣчений. Предлоги съ именами также вездѣ ставлены слитно. Изъ препинательныхъ знаковъ употреблены только два, точка и запятая. Каждый стихъ отдѣляется красною точкою, какъ и въ псалтири, изданной въ Вильнѣ 1575 года, которая, вѣроятно, при семъ изданіи служила подлинникомъ. Надписи псалмовъ и начальныя буквы оныхъ, напечатаны кивнорью. Прописныхъ буквъ въ срединѣ нигдѣ нѣтъ. Осмеричная буква и безъ краткаго знака, нынѣ ставимаго на верху оной. Въ надписаніи псалмовъ имена творцовъ, вездѣ въ родительномъ падежѣ, напр.: *пѣсьнь Давидова, Асафова*, и проч.: а не въ дательномъ, какъ въ нынѣшнихъ изданіяхъ: *псаломъ Давиду, Асафу*, и проч. и безъ сомнѣнія первое правильнѣе, нежели послѣднее. Тѣ

псалмы, при чтеніи коихъ въ первкахъ должно пѣть *Слава*, начинаются крупною цвѣтною буквою.

Сіе изданіе хотя и помѣщено подъ № 932, но ошибкою показано въ Москвѣ.

При семъ прилагается *послѣсловіе*: «Благодатию и щедротами чело-«вѣколюбиваго Бога господя и спа-«са нашего Исуса Христа. и повелѣ-«ніемъ благочестиваго и Богомъ вен-«чаннаго и хоругви правящаго ски-«петра великія росіи государя царя «и великаго князя Ивана Василье-«вича всея русіи самодержца. и его «Богомъ дарованныхъ чадъ. царе-«вича князя Ивана Ивановича. и «царевича князя Федора Ивановича. «составися Штанба (тисненіе), еже «есть печатныхъ книгъ дѣло. Бо-«гомъ спасаемомъ и тезоименитомъ «вновомъ градѣ Слободѣ. влѣто «седмь тысящъ восемьдесятъ чет-«вертое, Іюня въ к. на память свя-«таго священномученика Мефодія «Епископа патрскаго. Ко очищенію «и исправленію плодовъ правды. и «впохвалу истинныя православныя «вѣры Христовы. да вообразится «слово божественное свѣтло слыша-«щимъ. да явятся непорочна чада «святаго посредѣ рода. и дарованіемъ «святаго духа начаша печатати, «имени господня, прехвальны и гро-«могласны десятиструнныя гусль. «избранную отъ святыхъ книгъ вет-«хаго завіта, глаголемую псалтирь «Давида царя. вѣститъ же о высо-«комъ божествѣ и сего вочеловѣче-«ніи и страданіи, и воскресеніи, и «вознесеніи на небеса. и о прише-«ствіи на послѣдній судъ. и о воз-«даяніи благъ и золъ комуждо по-«дѣломъ и облагодѣяніихъ и хва-«слахъ. иматьже РН псалмовъ, и «пѣсни пророческія и псалмы из-«бранныя на владычни праздники и «святыхъ. совершена же бысть книга «сія влѣто седмь тысящъ осмьде-«сятъ пятого, генваря 1А. на па-«мять святыхъ чудотворецъ без-«сребренникъ Кира и Іоанна. труды и «тшаніемъ мастера Андроника Ти-«мофѣева сына Невѣжы. Впохвалу «и славу Богу втрояци единому и «пречистѣй его Богоматери и всѣмъ «святымъ. Аминь».

См. описаніе у Остроглазова—Книж-  
ныя рѣдкости, № 295.

**13114. \* ПСАЛТИРЬ**, съ слѣдующимъ заглавіемъ: сія книга Псалтирь истиннаго живота христіанскаго, повелѣніемъ и всѣмъ накладомъ Князя Константина, во св. крещеніи Василя Острозскаго, з друкари его Острозскія выдана есть — въ м. 8°. Безъ означенія года. Ц.

По указанію «Библиографическихъ Листовъ» изд. Кеппена (Спб. 1826 г. № 3, стр. 38—39), напечатана въ 1581 г.

**13115. Тожь**, новаго изданія; Кіевъ, 1640—въ 4°. Ц.

**13116. Тожь**, новаго изданія; Черниговъ, 1717—въ 8°. Ц.

**13117. Тожь**, нов. изданія; Кіевъ, 1750—въ 36°. Ц.

**13118. Тожь**, новаго изданія; Кіевъ, 1781—въ л. Ц.

**13119. Тожь**, новаго изданія; Вильна, 1786—въ 4°. Ц.

**13120. Тожь**, новаго изданія; М. 1791—въ 8°. Ц.

**13121. Тожь**, новаго изданія; М. 1792—въ 4°. Ц.

**13122. Тожь**, новаго изданія; Кіевъ, 1806—въ 12°. Ц.

**13123. \* ПСАЛТИРЬ** съ возслѣдованіемъ и другими приложеніями; напечатана повелѣніемъ Князя Константина, во св. крещеніи Василя, снисканіемъ же отъ св. Божественныхъ писаній и трудомъ многогрѣшнаго худшаго въ Христіанѣхъ убогаго Василя; Острогъ, 1598—въ 8°. Ц.

**13124. Тожь**, новаго изданія; Кіевъ, 1776—въ л. Ц.

**13125. Тожь**, новаго изданія; М. 1808—въ л. Ц.

**13126. \* ПСАЛТИРЬ**, съ краткимъ толкованіемъ; Кіевъ, 1760—въ л. Ц.

**13127. \* ПУТЕШЕСТВІЕ** Китайскаго посланника къ Калмыцкому Аюкь-Хану, съ описаніемъ земель и обычаевъ Россійскихъ; перев. съ Китайск. А. Леонтьевъ; изданіе второе; Спб. 1788—въ 8°.

Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 9194.

**13128. † ПУТЕШЕСТВІЕ** Московскаго купца Трифона *Коробейникова* съ

товарищи во Іерусалимъ, Египеть и къ Синайскаго гора, въ 1583 году; М. 1798—въ 8°.

Заглавіе сокращено, форматъ въ 12°. См. Смирдинъ № 3738. Другія изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 9197—9199 и примѣчанія къ этимъ померамъ.

**13129. † ПУТЕШЕСТВІЕ** Академика Николая *Озерецковскаго*, по озерамъ Ладожскому и Онежскому; изданіе второе; съ фигурами; Спб. 1812—въ 8°.

Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 9230.

**13130. † ПУТЬ** ко спасенію, или разныя набожныя размышленія, въ которыхъ заключается нужнѣйшая къ общему знанію часть Богословія; соч. *Θ. Эмина*; новое изданіе; Спб. 1806—въ 8°.

**13131. Тожь**, новое изданіе; Спб. 1811—въ 8°.

Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 9275. Кромѣ указанныхъ Сопиковымъ изданій, были еще—въ Спб. въ 1819 г. и въ 1824 г., оба въ 8°. См. Смирдинъ № 389. Плавильщиковъ № 1485.

**13132. † ПѢСНИ** (торжественныя) на день Коронованія Императора Павла I, поднесенныя Московскою Академіею; М. 1797—въ 4°.

**13133. † ПѢСНЬ** (поздравительная) Императору Александру I, въ день священнаго миропомазанія и коронаванія, *Н. Щеголева*; М. 1801—въ 4°.

## Р.

**13134. † РАЗГОВОРЪ** между двумя пріятелями, Полигисторомъ и Правдолюбомъ, съ надписью изъ *Θеокрита*: *Толь леко дѣлалъ Киклопъ у насъ*; соч. Колл. Ассессора *Ивана Тредьяковскаго*; Спб. въ Т. Горнаго Корп. безъ означенія года, (около 1790)—въ 8°. на 131 стр.

*Очень рѣдка*; ибо напечатано весьма малое число экземпляровъ только для собственнаго употребленія, а не для публики.

Сочинитель въ сеѣ книжкѣ, вопреки Татищеву и Болтину, хочетъ доказать, что великій князь Рурикъ съ братьями своими пришелъ въ



Новгород не изъ Финляндіи, а изъ двурова государства, но откуда именно, не сказали.

Экземпляръ мною видѣнный, во многихъ мѣстахъ поправленъ и пополненъ рукою сочинителя.

**13135. \* РАЗГОВОРЫ** (сократическіе), соч. г. *Вернета*; вновь переведены Кадетами 4-го возраста; Спб. 1777—въ 12°.

Изъ печати вышла безъ означенія года и мѣста изданія съ гравированнымъ заглавнымъ листомъ; книга посвящена Ив. Ив. Бецкому. Въ переводѣ ея участвовали кадеты: Н. Свѣчинъ, Д. Философовъ, В. Жандръ, А. Вологитковъ, Пав. Ушаковъ, Д. Черкасскій, Н. Арсеньевъ, В. Скоропадскій, И. Черкасовъ, Л. Куличкинъ, А. Петрово-Соловово и Д. Бутурлинъ. Французскій подлинникъ вышелъ подъ заглавіемъ: «Dialogues Socratiques ou Entretiens sur divers sujets de Morale». Описание см. у Губерти—Матер. для русской библиогр. т. 2, № 4. Другой переводъ этой книги—*Ө. Халчинскаго* см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 9456.

**13136. С. РАЗГОВОРЫ** (школьные) на Латинскомъ, Русскомъ, Греческомъ, Французскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; изданіе 3-е. М., въ Т. Рѣшетникова 1800 г. (8°).

См. Смирдинъ № 5895.

**13136. \* РАЗГОВОРЫ** школьные на Лат. Россійск. Греческ. Франц. и Нѣмец. языкахъ; изданіе четвертое; М. 1810—въ 8°.

Два первыхъ изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 9491—9492.

**13137. † РАЗСУЖДЕНІЕ** (краткое) о правдичи; соч. Иоанна *Муикатеро-вича*; въ Бечѣ, (Вѣнѣ) 1786—въ 8°.

**13138. \* РАЗСУЖДЕНІЕ** о томъ, для чего вредно знать о будущей судьбинѣ; соч. г. *Геллерта*; перев. съ Нѣмецк. Модестъ Бакунинъ; М. 1787—въ 8°.

По Смирдину (№ 1205) перевелъ Модестъ Окуловъ, а не Модестъ Бакунинъ; у Геннади съ именемъ Бакунина (см. Словарь т. 1, стр. 60); въ Русск. Книгахъ (т. II, № 3863), какъ переводъ Модеста Окулова—съ подлинника, такъ что у Сопикова и Геннади ошляба.

**13139. \* РАЗСУЖДЕНІЯ** (нравственныя) *Герцога де ла Рошфуко* перев. съ

*Франц. Дмитрій Пименовъ, съ предисловіемъ, содержащимъ въ себѣ критическія замѣчанія о переводахъ и о словесности, писаннымъ Княземъ Борисомъ Голицынымъ; М. 1809—въ 12°.*

Предисловіе кн. В. Голицына было напечатано на Франц. яз. отдѣльно подъ заглавіемъ—«*Reflexions sur les traducteurs russes et particulièrement sur ceux der Maximes de la Rochefoucauld. S.-Pétérbourg*» 1811 г.; см. Геннади Словарь т. 1, стр. 236.

**13140. † РИМЛЯНИ** у Шпаніу; соч. *Савы Текельма*; на Сербск. языкѣ; Будимъ, 1805—въ 8°.

**13141. \* РИТОРИКА** (краткая), относящаяся ко всѣмъ родамъ сочиненій прозаическихъ, изданная *А. Мерзляковымъ*; изданіе второе; М. 1816—въ 12°.

По указанію Смирдина (№ 6040), это изданіе вышло изъ печати въ 1817 г. Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 9750.

**13142. \* РОССИЙСКАЯ** (Географія) изъ Константина Порфиророднаго; выбранная *Өеофиломъ Байеромъ*; перев. съ Латинск. Кириакъ Кондратовичъ; Спб. 1767—въ 8°.

Другое изданіе см. ч. II «Опыта» Сопикова № 2780. Указанное здѣсь изданіе описано у Березина—Ширяева—Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 56.

Въ 1808 г. Академическій комитетъ продалъ на всѣхъ этой книги 185 экз.; см. приложение въ концѣ второй части «Опыта» Сопикова.

**13143. \* РОССИЯНКА** (прекрасная), историческая повѣсть; перев. съ Нѣм. изданіе третье; М. 1796—въ 8°.

Два первыхъ изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 9854.

**13144. † РУКОВОДСТВО** къ познанію Россійскаго законоискуства, соч. *Захаромъ Горюшкинымъ*; часть IV. содержитъ. Право Государственное, Право народное, и наконецъ законы о животныхъ; М. 1815—въ 4°.

Первыя три части указаны въ ч. IV «Опыта» Сопикова № 9929.

**13145. \* РЪЧЬ** Галгака къ Британцамъ предъ сраженіемъ, которое они намѣрены были дать Римлянамъ подъ предводительствомъ Агриколы; перев. изъ *Тацита*; Спб.—въ 4°.



**13146.** † РЪЧЬ поздравительная и благодарственная отъ Сената и всѣхъ вѣрноподданныхъ Императрицѣ Екатерины II, на случай торжествования мира съ Оттоманскою Портою, читанная Генераль-Прокуроромъ въ Грановитой Палатѣ, 10 Юля, 1775 года; М. — въ 4°.

## С.

**13147.** † САМОУЧИТЕЛЬ (новѣйшій) Англинскаго языка, или легчайшій способъ научиться самимъ собою читать, писать, говорить и разумѣть Англинскихъ Авторовъ; изданіе второе; Спб. 1815—въ 8°.

Первое изданіе намъ неизвѣстно; у Смирдина (№ 5678) указано тоже только второе изданіе.

**13148.** \* СБОРНИКЪ, или молитвословецъ краткій, т. е. нѣкоторыхъ моленій, на всякъ день потребныхъ, собраніе; новаго изданія; Кіевъ, 1797—въ 16°.

**13149.** *Тоже*, новаго изданія; Кіевъ, 1802—въ 16°.

**13150.** *Тоже*, новаго изданія; Кіевъ, 1804—въ 16°.

**13151.** СВОДЪ (систематическій) существующихъ законовъ Россійской Имперіи, съ основами права изъ оныхъ извлеченными; изданный Комисією составленія законовъ; 3 тома, въ 4-хъ книгахъ; Спб. 1815—1816—въ 4°.

Сие сочиненіе еще неокончено, и будетъ продолжаться.

Изданіе—Комисією Составленія Законовъ; всего вышло 24 части, которыя печатались въ теченіе 1815—1823 гг.; 22 части въ 4° и 2 ч.—въ 8°. Полное заглавіе и содержаніе см. Смирдинъ № 1686.

**13152.** СВЯТЫЙ и всерадостный, сущими сынами Россійскими долго отъ Бога исканный, а прежде четырехъ лѣтъ отъ его же всякія утѣхи возсіявшій, на наследный родительскій престоль взошествія Императрицы Елисаветы Петровны день, чрезъ всеподданнѣйшаго раба и всевѣрнѣйшаго Богомольца *Сильвестра Кулябку*, Епископа Костромскаго и Галицкаго, проповѣдію лѣтно восторжествован-

ный, въ Придворной церкви, 1745 года, Ноября 25 дня; М. 1746—въ 4°. Ц.

**13153.** СВЯТЦЫ, или календарь, содержащій совершенное провѣщаніе днѣй и затмѣній солнечныхъ и лунныхъ, по изясненію подлинному, съ возведеніемъ полюса, къ Московскому краю согласующему; Амстердамъ, 1702—въ 8°. Ц.

*Весьма рѣдка.*

Въ началѣ сей книжки напечатана грамота, данная Петромъ Великимъ Амстердамскому типографщику Ивану Тесенгу на напечатаніе и продажу Рускихъ книгъ и картъ, которая присемъ изъ слова въ слово прилагается.

Описаніе см. у Пекарскаго—Наука и литература ч. 2, № 46. Грамота, данная Петромъ Великимъ Тессингу, перепечатана въ этомъ изданіи и помѣщена при концѣ настоящей части «Опыта» Сопикова.

**13154.** СЕКРЕТАРЬ (всеобщій), или полный письмовникъ, показывающій легкое и достаточное руководство къ сочиненію всякаго рода употребительныхъ писемъ, и проч. *изданіе второе*, 4 части; М. 1813—въ 8°.

Заглавіе неполно и неточно и по Смирдину это не второе, а первое изданіе, которое печаталось въ теченіе 1812—1813 гг. См. Смирдинъ № 6056.

**13155.** СЕКРЕТАРЬ (всеобщій), содержащій въ себѣ собраніе примѣрныхъ всякаго рода писемъ, наиболѣе въ обращеніи въ разныхъ случаяхъ нужныхъ, и проч. *новое изданіе*, 5 частей; М. 1814—въ 8°.

Вѣроятно, это новое изданіе «Письмовника», указанного въ ч. IV «Опыта» Сопикова подъ № 10188.

**13156.** \* СЕКРЕТАРЬ (Сербскій); соч. А. Стойковича; Будимъ, 1802—въ 8°.

**13157.** \* СКАЗАНИЕ о морскомъ сраженіи, происходившемъ между Россіянами и Турками при брегахъ Натоліи 1770 года, съ приложеніемъ писемъ, писанныхъ въ слѣдствіе четырехъ картинъ сего сраженія, поднесенныхъ Императрицѣ Екатерины II; соч. Рихарда *Петона*; перев. съ Англинскаго. Спб.—въ 12°. Безъ означ. года.

**13158.** СКАЗАНИЕ о рожденіи, о воспитаніи и нареченіи на Царскій пре-

столь Государя Петра Великаго, изданное Васильемъ Воробьевскимъ; М. 1787—въ 8°.

Второе издание см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 10278 и примѣчаніе къ этому номеру.

**13159.** СЛОВА (два поучительныя) отъ книгъ Вселенскаго учителя св. Иоанна *Златоустаго*, новопреведенныя на Славенороссійскій языкъ 1752 года; въ л. безъ означ. мѣста и года.

**13160.** СЛОВАРЬ Англинско-Россійскій (новый) *A new Dictionary English and Russian*, составленный по Англинскимъ словарямъ; Джонсона, Еберса и Робинета, *Михайломъ Паремю*; часть третія; М. 1816—въ 4°.

Четвертая и послѣдняя часть сей книги общана впредь. См. № 10389.

Первыя двѣ части указаны въ ч. IV «Опыта» Сопикова подъ № 10389.

**13161.** СЛОВАРЬ Библейный и Эмблематическій; М. 1786—въ 8°.

*Рѣдка.* \*

**13162.** СЛОВАРЬ Нѣмецко-Сербскій, на потребу Сербскаго народа въ Кралевскихъ державахъ. Восписанъ его Превосходительству Высокопреосвященнѣйшему Господину Архіепископу и Митрополиту, иже въ Карловѣ; 2 части, 1790 года, иждивеніемъ Іосифа благороднаго отъ Курцбекъ, Кралевскаго Дворнаго типографа—въ 8°. въ 1 ч. 719, во 2 ч. 226 стр.

**13163.** † СЛОВО надгробное Преосвященному Иннокентію, Епископу Воронежскому, говор. въ Воронежск. Благовѣщенскомъ соборѣ Протоіереемъ Евиміемъ *Болховитиновымъ*, съ приложеніемъ краткаго лѣтописца о Преосвященныхъ Воронежскихъ; М. 1794—въ 8°.

Это же Слово показано въ ч. III «Опыта» Сопикова № 3652, но съ неполнымъ заглавіемъ.

**13164.** \* СЛОВО, сказанное въ Вильнѣ въ каедральной церкви св. Станислава 1771 года, Октября 13 дня, тогдашнимъ Виленскою каедрю Каноникомъ и Епархіальнымъ Администраторомъ, а нынѣ Митрополитомъ всѣхъ Римско-Католическихъ церквей въ Россіи Станиславомъ *Сестренцевичемъ-Боушемъ*; переводъ съ Польскаго; Спб. 1810—въ 4°.

**13165.** † СЛОВО въ день рожденія Императрицы Елисаветы Петровны, проповѣданное *Платономъ*, Архіепископомъ Крутицкимъ 18 Декабря, 1745 года; М. 1746—въ 4°. Ц.

Авторъ — Платонъ (Маллиновскій); см. Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, № 31. Строевъ—Списки Іерарховъ, Спб., 1877, стр. 1037, № 45.

**13166.** † СЛОВО на день рожденія Великаго Князя Петра Ѳеодоровича, пропов. въ Придворной церкви учителемъ его Іеромонахомъ *Симономъ Тодорскимъ*; Спб. 1743—въ 4°.

**13167.** † СЛОВО въ недѣлю двадцать четвертую по пасхѣ, проповѣд. Преподобнымъ Архимандритомъ *Арсеніемъ Моилеанскимъ* въ Спб. въ Придворной церкви, 1743 года; М. 1744—въ 4°. Ц.

**13168.** † СЛОВО, говор. при случаѣ открытія верховнаго Литовскаго Правленія, въ 28 Іюня, 1795 года, въ Гроднѣ—въ 4°.

Изданіе какъ провинціальное—рѣдко.

**13169.** † СЛОВО въ недѣлю третію св. Великаго поста, пропов. въ Нѣмецкомъ Воскресенскомъ Монастырѣ, при посѣщеніи паствы Молдоволахійскія Митрополіи *Амеросіемъ*, Архіепископомъ Екатеринославскимъ; въ Яссахъ, 1790—въ 4°.

Авторъ — Амвросій (Серебренниковъ); см. Русскія Книги т. I, № 2038/4.

**13170.** † СЛОВО въ день св. Апостола Андрея Первозваннаго, сказ. въ Придворной церкви, Успенскаго собора Протопресвитеромъ Александромъ *Левшинимъ*; М. 1767—въ 4°.

На тотъ же случай было напечатано слово въ Москвѣ въ 1769 г.; см. Геннадіи Словарь т. 2, стр. 223.

**13171.** † СЛОВО о дѣйствіи воздуха въ человѣкѣ и путяхъ, которыми въ него входитъ, говор. въ публ. собр. М. У. Семеномъ *Зибелинимъ*; М. 1766—въ 4°.

**13172.** † СЛОВО на день возшествія на престолъ Императрицы Екатерины II, говор. въ торж. собр. М. У. Антономъ *Барсовимъ*; М. 1771—въ 4°.

См. Русскія Книги т. 2, № 4210/5.

**13173.** † СЛОВО на день св. Иоанна Златоустаго, говор. Виленскаго мона-

стыря Архимандритомъ *Епифаніемъ*, находящимся въ Спб. на чредѣ въ храмовой Академической церкви, Ноября 13, 1807 года; Спб. 1807—въ 4°.

Это—слово объ обязанностяхъ наставника; авторъ — Епифаній Кавивецкій. См. Геннади Словарь т. 1, стр. 344. Березинъ-Ширяевъ—Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 81.

**13174.** † СЛОВО на день тезоименитства Императрицы Маріи Ѳеодоровны и Великой Княжны Маріи Павловны, говор. Виленскимъ Архимандритомъ *Епифаніемъ*; Спб. 1807—въ 4°.

Авторъ — Епифаній (Кавивецкій); см. Геннади Словарь т. 1, стр. 344. Березинъ-Ширяевъ — Дополн. матер. для библиогр., Спб., 1876, стр. 81—82.

**13175.** † СЛОВО на день св. Апостола Петра и Павла, говор. въ градской Калужской Георгіевской церкви, что за лавками, 1806 года, *Теофилактомъ*, Епископомъ Калужскимъ и Боровскимъ; Калуга, 1806—въ 4°.

Авторъ — Теофилактъ Русановъ; см. Филаретъ—Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, № 169.

**13176.** † СЛОВО *его же*, на день Успенія Пресвятыя Богородицы, говор. въ Калужской градской Успенской церкви 1806 года; М. 1806—въ 4°.

**13177.** † СЛОВО *его же*, на день Преображенія Господня, говор. въ градской Калужской Спасской церкви, что за верхомъ, 1806 года; М. 1806—въ 4°.

**13178.** † СЛОВО *его же*, на день тезоименитства Императора Александра I. Спб. 1806—въ 4°.

**13179.** † СЛОВО *его же*, по прочтеніи Манифеста о войнѣ противъ Французовъ и предъ молебствіемъ о благопоспѣшествѣ войны, говор. въ Калугѣ, Декабря 2, 1806 года; М.—въ 4°.

**13180.** † СЛОВО *его же*, на день тезоименитства Императрицы Маріи Ѳеодоровны, говорен. въ Калужской градской Георгіевской церкви 22 Июля, 1806 года; М. 1806—въ 4°.

**13181.** † СЛОВО *его же*, на рожденіе Великой Княжны Елисаветы Александровны; Спб. 1807—въ 4°.

Авторъ всѣхъ вышеперечисленныхъ словъ (съ № 13175—13181)—Теофилактъ Русановъ; см. примѣчаніе къ № 13175.

**13182.** † СЛОВО на убіеніе Амвросія, Архіепскопа Московскаго, сочин. Студентомъ Алексѣемъ *Левшинимъ*; Спб. 1771—въ 4°.

**13183.** † СЛУЖБА св. Алексію Митрополиту, Московскому чудотворцу, съ акаѳистомъ и житіемъ его; М. 1760—въ 4° Ц.

**13184.** \* СЛУЖБА святителю Христову Николаю, Миръликійскихъ чудотворцу, съ акаѳистомъ и чудеса его; Черниговъ, 1750—въ 4° Ц.

**13185.** † СЛУЖБА преподобному Никитѣ Столпнику, Переяславскому чудотворцу, съ житіемъ его; М. 1803—въ 4° Ц.

**13186.** † СЛУЖБА съ акаѳистами преподобному Сергію Радонежскому чудотворцу; М. 1795—въ 4° Ц.

**13187.** \* СЛУЖБА праведнымъ Захарію и Елисаветѣ; М. 1801—въ 4° Ц.

**13188.** † СЛУЖБА св. великомученицѣ Варварѣ, съ акаѳистомъ и житіемъ ея; Кіевъ, 1801—въ 4° Ц.

**13189.** *Тожъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1802—въ 4° Ц.

**13190.** *Тожъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1803—въ 4° Ц.

**13191.** *Тожъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1804—въ 4° Ц.

**13192.** † СЛУЖБА Тихвинской Пресвятыя Богородицѣ, съ чудесами, съ переводомъ древняго; издано Старообрядцами въ Гроднѣ, 1789—въ 4° Ц.

При концѣ сей книги находится краткая Русская лѣтопись, содержащая происшествія съ 1393 по 1448 годъ.

**13193.** † СЛУЖБА Пресвятой Богородицѣ, въ праздникъ явленія иконы, нарицаемыя Тихвинскія; М. 1803—въ 4° Ц.

**13194.** † СЛУЖБА св. Арсенію, Епископу Тверскому, съ житіемъ его; новаго изданія; М. 1816—въ 4° Ц.

**13195.** † СЛУЖЕБНИКЪ, или Божественный литургіи; св. Василя Великаго, Іоанна Златоустаго и преждеосвященныхъ; Кіевъ, 1762—въ 8° Ц.

**13196.** *Тожъ*, новаго изданія; Кіевъ, 1768—въ 8° Ц.

**13197.** *Тожъ*, новаго изданія; М. 1801—въ 4° Ц.

**13198.** *Томъ*, новаго изданія; М. 1802—въ 4°. Ц.

**13199.** *Томъ*, новаго изданія; М. 1803—въ 4°. Ц.

**13200.** *Томъ*, новаго изданія, Киевъ, 1803—въ л. Ц.

**13201.** *Томъ*, новаго изданія; М. и Спб. 1804—въ 4°. Ц.

**13202.** *Томъ*, новаго изданія; М. 1805—въ 4°. Ц.

**13203.** *Томъ*, новаго изданія; Киевъ, 1806—въ л. Ц.

**13204.** \* **СОБОРНИКЪ**, сіестъ собраніе словъ правоучительныхъ и торжественныхъ, собранное отъ учителей святыхъ Восточныхъ церкви, св. отецъ и проч., исполнено богомудрыхъ учений и толкованій богословскихъ, философскихъ, гражданскихъ и нравныхъ разумѣній; переводъ съ Греческаго; Москва, 1700—въ л. (Ц).

**13205.** *Томъ*, вновь изданъ Старообрядцами; Почаевъ, 1782—въ л. (Ц.)

О двухъ изданіяхъ сей книги, см. № 1388—1393.

**13206.** † **СОБРАНИЕ** (краткое) именъ, по главизнамъ разположенное двоями діалектами: въ пользу хотящимъ учиться Русскаго и Молдавскаго языка; напечатано въ Яссахъ, Протопопомъ Молдавскимъ, Волосскимъ и Бесарабскимъ, *Михайломъ Стрильбецкимъ*, въ собственной своей типогр. 1789—въ 8°. Ц.

**13207.** \* **СОБРАНИЕ** новѣйшихъ и любопытныхъ въ разныя части свѣта путешествій, на Россійскомъ языкѣ неизвѣстныхъ, и служащихъ продолженіемъ исторіи о странствіяхъ вообще и всемірному путешествователю; перев. съ Франц. Князь А. Голицынъ; 2 тома; М. 1816—въ 8°.

Сія книга издана была 1803—1805 г. къ ней припечатаны были другія заглавія, о коихъ см. № 10990, ибо первое показалось неудачнымъ, но и тѣ негодились; теперь на пробу до времени приклеили съ новымъ годомъ опять прежнее; кажется напрасно его перемѣнили, буде же оно въ самомъ дѣлѣ будетъ не хорошо; тогда уже можно придумать третіе иокрасивѣе. Пусть говорятъ, что угодно, а мы не перестанемъ продолжать свое ремесло!

Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопикова № 10990 и примѣчаніе къ этому номеру.

**13208.** † **СОБРАНИЕ** писемъ и анекдотовъ, относящихся до жизни Александра Васильевича, Князя Италійскаго, Графа Суворова-Рымникскаго, въ коихъ изображается истинный духъ и характеръ сего героя; изданіе третіе; М. 1814—въ 8°.

По указаніямъ Смирдина (№ 2934) и Плавильщикова (№ 3471), форматъ въ 12°. Предшествовавшія изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 10972—10973.

**13209.** † **СОБРАНИЕ** поученій на всѣ воскресныя и праздничные дни; собраны и исправлены, а нѣкоторыя вновь; 3 части; М. 1777—въ л. (Ц.)

Печатались въ теченіе 1776 и 1777 гг.; авторы—Гавриилъ (Петровъ) и Платонъ (Левшинъ). См. Филаретъ — Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, № 109 (показано изданіе, Спб., 1775 г.); Смирдинъ № 597. Геннади Словарь т. 1, стр. 191.

**13210.** \* **СОБРАНИЕ** словесъ и дѣяній преподобныхъ отецъ Скитскихъ, яже обрѣтаются въ Патерицахъ: Скитскомъ, Египетскомъ, Печерскомъ, Синайскомъ и Іерусалимскомъ; Су-прасль, 1791—въ 4°. Ц.

**13211.** † **СОБРАНИЕ** всѣхъ сочиненій Якова *Княженина*, въ стихахъ и прозѣ, съ портретомъ его и памятникомъ; изданіе третіе; 5 частей; Спб. 1817—1818—въ 8°.

По сіе время отпечатано сего изданія только три части, а послѣднія двѣ находятся въ печати.

Первыя два изданія см. ч. IV «Опыта» Сопикова №№ 11012—11013.

**13212.** † **СОБРАНИЕ** стихотвореній Владислава *Озерова*, Спб. 1792—въ 12°.

**13213.** † **СОКРАЩЕНІЕ** всеобщей Географіи, изданное въ пользу воспитательнаго общества благородныхъ дѣвицъ, учителемъ Географіи Михайломъ *Матинскимъ*; часть первая *Европа*; Спб. 1800—въ 8°.

**13214.** \* **СОВѢТЫ** (дружескіе) молодому человѣку, начинающему жить въ свѣтѣ; на Рускомъ и Французск. яз.; М. 1817—въ 12°.



По указаніи Смирдина (№ 1261), форматъ въ 16°. Предшествовавшія изданія см. въ ч. IV «Опыта» Сопкиова №№ 11052—11058.

**13215. † СОННИКЪ** (новый полный и подробный), означающій пространное истолкованіе и объясненіе каждаго сна, и проч. выбранный изъ сочиненій многихъ иностранныхъ и въ снагодательной наукѣ искусныхъ мужей; изданіе второе; Спб. 1811—въ 8°.

Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопкиова № 11123. Изданіе зачитанное.

**13216. † СОННИКЪ** (новый), или истолкованіе сновъ по алфавиту расположенное, съ нужными примѣчаніями, мнѣніемъ двухъ знаменитыхъ писателей о разныхъ видѣніяхъ и о причинѣ оныхъ, и проч. изданіе третіе, исправленное и дополненное; Спб. 1817—въ 8°.

Первыя два изданія см. ч. IV «Опыта» Сопкиова №№ 11121—11122.

**13217. † о СООРУЖЕНІИ** памятника Гражданину Козьмѣ Минину и Боярину Князю Пожарскому, (докладъ Министра В. Д.) съ рисункомъ и два Указа; Спб. 1809—въ 8°.

СОЧИНЕНІЕ о Ва-  
рягахъ. (См. № 3170). } См. Диссертація.  
СОЧИНЕНІЕ о воз-  
духѣ. (См. № 3171). }

**13218. † СПИСОКЪ** (бригадный) артиллеріи, батарейнымъ, легкимъ, коннымъ и понтоннымъ ротамъ, съ показаніемъ числа орудій и понтонновъ въ каждой бригадѣ и раздѣленія легкихъ ротъ по полкамъ; Спб.—въ 8°. безъ означ. года.

**13219. † СПИСОКЪ** Военному Департаменту и находящимся въ штатѣ при войскѣ, въ полкахъ гвардіи и въ артиллеріи, Генералитету и Штабъ-Офицерамъ, на 1769 годъ; Спб. въ 8°.

**13220. † СПИСОКЪ** новымъ художественнымъ произведеніямъ, 1808 года; Спб.—въ 8°.

**13221. † СПИСОКЪ** членамъ Вольнаго Экономическаго общества, съ Нѣмец. перев. Спб. 1792—въ 8°.

**13222. † СПОСОБЪ** гравировать крѣпкою водкою, съ прибавленіемъ способа гравировать карандашемъ, и проч. Писаль Николай *Алферовъ*; Спб. 1805—въ 8°.

Заглавие сокращено, слѣдуетъ: «Способъ гравировать крѣпкою водкою, который по виду чрезвычайно похожъ на рисунокъ китайскою тушью, что англичане называютъ Engraving in Acquatinta, а французы Gravure dans le genre du lavis, съ прибавленіемъ способа гравировать карандашемъ и составлять потребные для сего лаки и пр. Спб. Въ Морской тип. 1805». См. Русскія Книги т. 1, № 1570.

**13223. † СПОСОБЪ** (достоверный) понынѣ неиспытаннымъ растѣніемъ изцѣлять всякаго рода кровавой поносы; соч. Давида *Гинтера* и Федора *Шильдкнехта*; Житомиръ, 1798—въ 8°.

У Гешнади (Словарь т. 1, стр. 217) показана напечатанной въ 1798 г. Изданіе, какъ провинціальное, рѣдко.

**13224. \* СТАРИКЪ** вездѣ и нигдѣ; соч. г. *Списа*; перев. съ Нѣм. 3 час. издан. второе; М. 1817—въ 12°.

По указаніямъ Смирдина (№ 9430) и Павлищикова (№ 4920), форматъ въ 18°. Первое изданіе см. ч. IV «Опыта» Сопкиова № 11804.

**13225. † СТРАСТИ** Христовы; Су-  
прасль, 1795—въ 4°. Ц.

**13226. Тоже**, новаго изданія; напечат. въ типографіи позволенной Высочайшею властію безъ означ. мѣста и года—въ 4°. Ц.

**13227. \* СТРАСТИ** молодого Вертера, соч. г. *Гетте*; исправленный переводъ Ив. Виноградовымъ, съ письмами Шарлоты къ Каролинѣ, во время ея знакомства съ Вертеромъ; изданіе второе; 4 час. М. 1817—въ 12°.

Вѣроятно, это изданіе указано у Смирдина № 9451, напечатаннымъ въ 1816 г. въ 18°. Другія изданія см. ч. III «Опыта» Сопкиова № 4113 и ч. IV, №№ 11575—11576.

## Т.

**13228. ТАБЛИЦА** для произрастѣній; М.—въ л.

**13229. \* ТАИНСТВА** черной башни, Романъ; соч. г-жи *Радклиффъ*; перев. съ Англ. 2 час. М. 1812—въ 12°.

**13230. Тоже**, изданіе второе; 2 ч. М. 1816—въ 12°.



По указанію Смирдина (№ 9466), первое изданіе печаталось въ теченіе 1811—1812 гг.

**13231.** † ТВОРЕНІЯ Михайла Херакова; изданіе второе, 12 ч. М. въ тип. Пономарева, 1806—1809—въ 8°.

Первое изданіе оттискомъ, бумагою и буквами несравненно лучше и вообще исправнѣе сего послѣдняго.

По указанію Смирдина (№ 6167), печатались въ теченіе 1807—1812 гг. Другія изданія см. здѣсь №№ 11741, 11743 и 12456.

**13232.** \* ТЕРЕЗА и Фалдони, или письма двухъ любовниковъ, жившихъ въ Лионѣ, изданныя г. Леонардомъ; перев. съ Франц. Михайло Каченовскій; изданіе второе; 4 ч. М. 1816—въ 16°.

По указанію Смирдина (№ 9476), форматъ въ 18°. Это же изданіе показано также съ невѣрнымъ форматомъ здѣсь подъ № 11779.

**13233.** † ТЕХНОЛОГИЧЕСКІЙ журналъ, или собраніе сочиненій и извѣстій, относящихся до Технологіи и приложенія учиненныхъ въ наукахъ открытій къ практическому употребленію, издаваемый при Императ. Акад. Н. Васильемъ Северинимъ; на 1814, 1815, 1816 и 1817 годы, 16 частей, съ фигур. Спб.—въ 8°.

О первыхъ частяхъ онаго, см. № 3808.

**13234.** \* ТИПИКОНЪ, снестъ изображеніе чина церковнаго, еже зовется уставъ; новаго изданія; М. 1802 — въ л. Ц.

**13235.** \* ТРАГЕДІЯ Есфирь въ 3 д. г. Расина; перев. съ Франц. стихами Пав. Катенинъ; Спб. 1816—въ 4°.

Другія переводы см. здѣсь №№ 11896—11897.

**13236.** \* ТРАГЕДІЯ Танкредъ, въ 5 д. г. Вольтера; перев. съ Франц. стихами Н. Гнѣдичъ, съ портр. актрисы Семеновою; Спб. 1816—въ 8°.

Портретъ гравированъ Ник. Уткинымъ съ портрета Кипренскаго; описаніе см. у Березина-Ширяева—Окончат. матер. для библиогр., Спб., 1896, стр. 532.

**13237.** † ТРЕБНИКЪ, собранный и изданный Кіевскимъ Митрополитомъ Петромъ Могилою, подъ заглавіемъ: «Евхологонъ, альбо молитвословъ, или требникъ, имѣяй въ себѣ церковная различная послѣдованія Іереомъ подобающая. Отъ святыхъ Апостоль прежде, потомъ же отъ святыхъ и богоносныхъ отецъ въ различныхъ временахъ преданная. Нынѣ же благословіемъ и повеленіемъ ясне превелѣбнаго въ Бозѣ Его милости господина отца Петра Могила, Митрополита Кіевского», и проч. 3 части: Кіевъ, 1646—въ л. Ц.

Для любопытныхъ при семъ прилагается оглавленіе.

Это оглавленіе въ настоящемъ изданіи помѣщено въ концѣ части въ приложеніи.

**13238.** \* ТРЕБНИКЪ, подъ заглавіемъ: «Потребникъ, иже имать въ себѣ духовнаго чина власть, рекше вся чины и послѣдованія, бываемыя отъ Іерей, яже глаголю святыя тайны представленныя отъ Спасителя нашего Христа и святыхъ его и духовносныхъ ученикъ и апостоль, и святыхъ богоносныхъ отецъ и учитель, освященія святымъ божимъ церквамъ, и святого крещенія и покаянія, мислоосвященія же и брака, и чинъ постриженія, и прочая возслѣдованія, и молитвы на всякія различныя потребности» съ приложеніемъ при концѣ Номоканона; М. нач. 1651, окон. 1652 года, Сент. въ 26 день.—въ л. на 760 л. Ц.

Для показанія различія между симъ и требникомъ Петра Могила, прилагается также его оглавленіе.

Это оглавленіе помѣщено въ концѣ части въ приложеніи.

**13239.** ТРЕБНИКЪ, новаго изданія; М. 1803—въ 4°. Ц.

**13240.** *Тоже*, новаго изданія; Кіевъ, 1805—въ 4°. Ц.

**13241.** *Тоже*, новаго изданія; М. 1805—въ 8°. Ц.

**13242.** \* ТРЕФОЛОГОНЪ, или избранная минея на мѣсяцы: Мартъ, Апрель и Май; М. 1638—въ л. Ц.

**13243.** См. № 12024.

**13244.** \* ТРИПѢСНЕЦЪ св. великія четьредесятницы; Москва, нач. 1637, ок. 1638—въ л. Ц.

**13215.** *Тождъ*, новаго изданія; М. 1801—въ л. Ц.

**13246.** \* **ТРИПЪСНЕЦЪ** св. великія пятидесятницы; М. нач. 1628, ок. 1630—въ л. Ц.

**13247.** *Тождъ*, новаго изданія; М. нач. 1637, ок. 1638—въ л. Ц.

**13248.** *Тождъ*, новаго изданія; М. 1801—въ л. Ц.

**13249.** † **ТРУДЫ** общества Любителей Россійской словесности при Императорскомъ Московскомъ Университетѣ; часть VI, VII и VIII-я; М. 1817 въ 8°.

О первыхъ частяхъ см. № 12040.

Конецъ пятой и послѣдней части.

---

*Прим.:* Болѣе сего рукописи собирателя, по смерти его, не нашлось.

Отъ № 13150 допечатано въ 1820 г. Декабря.

*В. А.*





# ПРИЛОЖЕНІЯ

---

I. СПИСОКЪ СЪ ГРАМОТЫ, ДАННОЙ ПЕТРОМЪ ВЕЛИКИМЪ  
ИВАНУ ТЕСИНГУ НА ПЕЧАТАНИЕ КНИГЪ. (КЪ № 13153).

II. ОГЛАВЛЕНИЕ КЪ ТРЕБНИКУ ПОДЪ № 13237.

III. ОГЛАВЛЕНИЕ КЪ ТРЕБНИКУ ПОДЪ № 13238.





СПИСОКЪ  
ВЕЛИКОГО ГДРЯ.

*С'жалованной Грамоты.*

„Божіею Поспѣшествующею Млчю  
„Мы Пресвѣплѣйшій Ідержавнѣйшій, Вели-  
„кій ГДРЬ ЦРЬ Івеликій Кнзь Пѣспрь Але-  
„ѳевичь, всеа великія ѿ малыя, Ібѣлыя  
„Росіи Самодѣржець. Москѡвскіи. Кіев-  
„скій, Владімерскій Новгородскіи, ЦРЬ Ка-  
„зѣнскій, ЦРЬ Аспараханскій, ЦРЬ Сибір-  
„скій, ГДРЬ Псковскій, Івеликій Кнзь  
„Смѡленскій, Твер'скій, Югорскій, Пѣрм-  
„скій, Вятцкій, Болгарскій ѿ Іныхъ,  
„ГДРЬ Івеликій Кнзь Нова Гѡрода низовскіе  
„земли, Черніговскій Резѣнскій Ростовскіи,  
„Ярославскій, Бѣлобѣрскій, Удорскій Об-  
„дорскій Кондінскій, Івсеа сѣверныя  
„спраны Повелітель ІГДРЬ, Іверскіе

„земли Карпалінскіхъ , и Грузінскіхъ  
 „Црей Ікабардінскіе земли Черкасскіхъ  
 „и Горскіхъ Кнзей Иіныхъ многихъ Гарспвѣ  
 „и земель, восточныхъ, и западныхъ,  
 „и северныхъ, опчичъ Ідѣичъ и наслед-  
 „никъ Ігдръ Іобладапель, нше Црское  
 „Велічество. Пожаловали Высокомочны<sup>х</sup>  
 „Господъ, спашъ Галанскіхъ, Генераль  
 „славныхъ одновладѣтельныхъ соединен-<sup>н</sup>  
 „ныхъ Недерляндовъ, подданного ихъ го-<sup>д</sup>  
 „рода Амспердама жишеля Івана Андрѣ-<sup>в</sup>  
 „ева сна Тесенга Повелѣли ему почело-<sup>в</sup>  
 „бишью ево дашъ сию Ншу Великаго  
 „Гдря Ншго Црского Велічества жало-<sup>в</sup>  
 „ванную Грамошу для того В,прѣшломъ,  
 „ахчи году; Въ прибышїи, въ вышешомя-<sup>т</sup>  
 „ншпой градъ Ам Къ высококомочнымъ  
 „господамъ спашомъ. Ншихъ Великаго  
 „Гдря, Нашего Црского Велічества, вели-

\*

„кихъ и полномочныхъ пословъ, Генера́ла  
„Адмирала́ И́намѣспника . Новгородского ,  
„Ора́нца Яковлѣвича Лео́рпа, Генера́ла, и  
„воинского Комиса́рїя, И́намѣспника Сибір-  
„скаго Ое́бра Алеу́зевїча Головина́ Думно-  
„го. Дья́ка и на́мѣспника Болховско́го Проко-  
„о́я Богда́новича Возни́цына, билъ челомъ  
„На́мъ Вели́кому Гд́рю Ни́му Цр́скому  
„Вели́честву онъ Ива́нъ Тѣсенгъ. чпобъ  
„Мы Вели́кій Гд́рь . Наше Цр́ское Вели-  
„чество заучи́ненные ево кпому́ вели́кому  
„посольству. нш́ему вѣрныя службы. по-  
„жаловали . ево́ позволили е́му в'помъ  
„городе Амъсперода́ме печáпать земны́е  
„и морскіе карпѣны. и чертежѣ, илиспы  
„и персоны и мапемáпическіе и архи-  
„тектурскіе И́городспройшелны́е, и вся́-  
„кіе ра́сны, и художественны́е кнѣги  
„насловенскомъ и налaпѣнскомъ я́зыке .

„Вмѣсте пако и́ Словѣнскимъ и́ Галан-  
„скимъ я́зыкомъ поособну<sup>ш</sup> очегобъ ншего  
„Црського Величеспва подданные . много  
„службы и́ прибѣшка, могли получи́ти и́  
„обуча́тся . во всякихъ худбжеспвахъ ,  
„и въдѣнїяхъ , и́ напечапавъ тѣ вышепо-  
„мянуныя, черпезы́ и́ кнѣги, привозипъ  
„ему́ Ивану́ и́ прикащикомъ ево́ , или  
„кво́ онъ Иванъ изгаланской земли́ с'пѣми  
„черпеза́ми , и́ кнѣгами пошлепъ . къ  
„Ншей Црського Величеспва приспанї.  
„къ городу, Архангелскому́ ѿвыны́е мѣспа  
„куда́ похочепъ , и́ порговапъ во все́мъ ,  
„Нше<sup>м</sup> Росїиско - Црспви<sup>м</sup> , пово́лною по́р-  
„говлею́ съ плапезе́мъ ука́зныхъ по́-  
„шлинъ на у́реченное вре́мя снаспящаго  
„году́ . впредъ́ пѣпнапцапъ лѣпъ . А  
„и́но́му нико́му та́кихъ черпезе́й и́ кнѣгъ,  
„изъевро́пскихъ Гдспвъ, В'нше Росїиское

„Црствие прѣвозитъ не повѣлишь, и  
 „шѣтъ приво Вобранѣтъ подъянпиемъ,  
 „лишениемъ имѣнѣя ихъ, и указною пѣнею  
 „имы Великій Гдрь, Нше Црское Величе-  
 „ство Евѣ Ивана Тѣсенга, пожаловали  
 „повѣлѣли ему вѣшѣмъ гѣроде Амспердаме  
 „печѣпапъ европские ѣазиашѣцкіе ѣапе-  
 „рѣцкіе земные Иморскіе каршѣны,  
 „и черпежѣ ѣвсѣякіе печѣпные лиспы  
 „ѣперсоны, и ѣземныхъ и морскѣхъ рѣп-  
 „ныхъ лѣдехъ Мѣпемѣпические, Архѣ-  
 „текшѣрские, и гѣродспроѣпелные ѣѣ-  
 „ные. худѣжеспвенные кнѣги, на словѣн-  
 „скомъ; и на гѣланскомъ ѣзѣкѣ вѣѣспе.  
 „шѣкже. и словѣнскимъ, и гѣланским  
 „ѣзѣкомъ порѣзнь по ѣсобну спѣдлѣннымъ  
 „розмѣромъ ѣспрѣмымъ ѣзвѣспвованѣ<sup>м</sup>  
 „крѣмъ Црковныхъ Словенскихъ Грѣческаго  
 „ѣзѣка, кнѣгъ попомѣу чшѣ кнѣги Црковны



„Словѣнскіе Грѣческіе со исправленіемъ  
„съ сего православнаго Устава Воспощныя  
„цркви печатающа Вншемъ Црвующемъ  
„Веліцѣмъ Градѣ Москвѣ; І что по Ншему же  
„Велікаго Гдря, Ншего Црскаго Веліче-  
„ства Указу, довышепомянушаго ево, Ива-  
„нова челобіи поволено. идана Нша.  
„Велікаго Гдря жалованная грамота Ншего  
„Црскаго Велічѣства Московскаго Гдрства  
„жителю Голштинцу Елизарю и збран-  
„пу. Опечатанижъ въ Галанской землѣ  
„іовывозѣ Внше Црскаго Велічѣства; Мос-  
„ковское Црствіе Таблицы с написаниемъ,  
„вчертежа, и вкнигахъ Сибірскому,  
„Ншему Царствію, и Кипайскому владѣнію  
„городамъ, и землямъ и Ирѣкамъ подншимъ  
„Велікаго Гдря, Ншего Црскаго, Велічѣсп-  
„ва, именованиемъ, на Словѣнскомъ и на Га-  
„ланскомъ язѣикѣхъ, Анапечатавъ ему

„Ивану Тесенгу, вамспердаме тѣ черпѣжи  
„и персоны, и книги, в'болшихъ, и малыхъ  
„изображеніяхъ заподписью изаклеймомъ.  
„своимъ, чпобъ могли бытъ опѣиныхъ.  
„опдѣлены и знашны, привозиши ему  
„Ивану, и прикащикомъ его, ково онъ  
„пошлѣтъ, изгаланской земли, Внши  
Црскога Величества Гдрства, и земли,  
„кархангелскому городу ивовсѣ нши Велико-  
„російские города, куда похочешъ снѣшняго  
„настоящаго Оржства Спасителя.  
„Ншего аѿи году счишая в'предпятнацать  
„лѣтъ, и дѣлашь по дѣло, изсвоихъ по-  
„жипковъ. Аншеи Великого, Гдря пошли-  
„ны спродажи тѣхъ печашныхъ листовъ,  
„и с'книгъ, Вншу Великаго Гдря Ншего  
„Црскога Величества казну, имашъ уго-  
„рода Архангелскаго спамощней оцѣнки  
„спродажной цѣны поосми денегъ срубля

„а вынѣхъ городѣхъ кромѣ погò спѣхъ ,  
 „чертежѣй ѿ скнигъ , никаки<sup>х</sup> пошлинь  
 „неимашь , ѿ<sup>ш</sup> опускашь<sup>ш</sup> огорода , Ар-  
 „хангелского *Клѡсковѣ* , ѿвыные великоро-  
 „сиискіе гòроды куда похòчешь , А на  
 „Мòсквѣ спѣми чертежами , ѿ<sup>ш</sup> листами  
 „являпца. ѿ<sup>ш</sup> имъ в'ншемъ Гдршвенномъ по-  
 „сòлскомъ приказе , ѿ<sup>ш</sup> продавашь , гдѣ по-  
 „хопьяпть повòлною поргòвлею. ѿ<sup>ш</sup> Івїдя ѿму  
 „Ивану Тѣсенгу, к'себѣ Ншшу Црского Ве-  
 „личества премно́гою мльпъ , и жалованье  
 „в'печапаніи пѣхъ чертежѣй ѿ<sup>ш</sup> книгъ ,  
 „показашь Намъ Великому Гдрю Ншшему  
 „Црскому Величеству слѹжбу свою , ѿ<sup>ш</sup>  
 „прилѣжное радѣніе чтòбъ пѣ черпѣжи.  
 „ѿ<sup>ш</sup> кни́ги напечапаны бѣли, к'славѣ Ншшему  
 Великаго Гдря ншого црсаго Величества  
 превысо́кому ѿмяни ѿвсему Росіискому;  
 Ншшему Црспвию межъ Европскими *Мо.*

„на́рхи к' цвѣпущей на и вѣщей  
 „похвалѣ и кообщей наро́дной полѣ.  
 „Иприбышку, и кообучѣнию, всякихъ ху-  
 „дѣжествъ. и вѣдению, а пониженіябъ  
 „Ншего Црско́го Величества превысоко́й  
 „чѣсти, Гдрствъ Ншихъ к' сла́вѣ, в'пѣхъ  
 „чертежа́хъ, и кни́гахъ, небыло, а ино́му  
 „никому ѡкрѣстныхъ Гдрствъ Иноземцомъ,  
 „такихъ вышепомянутыхъ Европскихъ  
 „Азиатицкихъ Америкскихъ, зѣмныхъ,  
 „и морскихъ чертежей, и художествен-  
 „ныхъ книгъ, печаташь и Изъеурѡпскихъ  
 „Гдрствъ в'нше Роси́ское Црствие при-  
 „вози́шь, и продава́шь не повѡли подншимъ  
 „Црско́го Величества жесто́кимъ Указомъ,  
 „и пѣнею, а бѡде кпѡ ископѡрой земли  
 „безншего Црско́го Величества Указу, и  
 „безповѡления ѡвѡ Ивана Тѣсенга, и без-  
 „клейма ѡвѡ и подпѡси такѡе чертежи,

„и книги, и скопорого нѣбудь окрѣстнаго  
„Гдрства, внѣше Црскогò Величѣства,  
„Россійское Црспвие на продѣжу кар-  
„хангелскому гòроду, или кудà, вынѣе.  
„мѣста привезуть, иушѣхъ людѣи, пѣ  
„всѣ черпешѣи, и книги, имàть на Нàсь.  
„Великого Гдря безденежно и бесповорòп-  
„но, да свѣрхъ погò, на пѣхже людѣхъ  
„за шòпшъ привозъ, имàть Внѣшу Вели-  
„кого Гдря, Нѣшего Црскогò Величѣства  
„казну пѣни за всѣкой привòзъ пошѣисяче  
„ѣѣимковъ, и испòй пени, имàть внѣшу  
„Великаго Гдря казню двѣ доли, à прѣпюю  
„долю, ошдавàть ѣму Ивану Тѣсенгу. —

„Данà сѣя Нѣша Црскогò Величѣства  
„жалованная Грамоша Внѣшемъ Црпвую-  
„щемъ велицѣмъ граде Мòскевѣ лѣша орже-  
„спва Спаситѣля нѣшего и Исуса Хрѣста



„а 17-го мца Феврѣля 1-го дня Гдрствованія  
„Ншего ии-го году. —

„После списка, сподлинной Великого  
„Гдря Грамобы написать такимъ видо<sup>м</sup>  
„подлинная Великого Гдря Грамоба. —

За приписью Дьяка Бариса Мпхайлова.

За справую Гдрственно Посолской

Канцелярии Секрѣпариа

Михаила Волкова.

NB. За неимѣніемъ въ типографіи буквъ цер-  
ковной печати, *кси* и *пси* упошреблены  
здѣсь сложныя изъ гражданской азбуки *у*  
и *ѣ*. Во всемъ же прочемъ соблюдено пра-  
вописаніе подлинника.

---

## ОГЛАВЛЕНІЕ КЪ ТРЕВНИКУ № 13237.

NB. Въ подлинникѣ страницы означены церковными числами.

### *Первой части.*

	СТРАН.		СТРАН.
О тайнахъ и вещахъ яже въ служеніи и о дѣйствиі св. тайнъ . . . . .	1.	Молитва надъ женою бывшею непраздною и извергшею . . . . .	31.
О чинномъ послѣдованіи тайны св. крещенія . . . . .	5.	Каноны (правила) св. Апостоль и св. отецъ о св. крещеніи . . . . .	34.
О матеріи или вещи св. крещенія	6.	Чинъ, во еже творити оглашеннаго креститися хотяща . . . . .	37.
О формѣ, или совершеніи св. крещенія . . . . .	7.	Вослѣдованіе тайны св. крещенія	49.
О служители тайны св. крещенія.	8.	Вослѣдованіе еже измыти новопросвѣщеннаго въ осмый день . . . . .	70.
О крещеніи младенецъ . . . . .	9.	Чинъ како пріймати возрастъ имущихъ отъ жидовъ, или отъ поганъ, или отъ еретикъ, невѣрующихъ во св. Троицу единосущную и нераздѣльную, и не крестящихся во имя Отца и Сына и Святаго Духа во три погруженія . . . . .	76.
О крещеніи дивовъ, или чудъ родящихся . . . . .	10.	Чинъ како въ первый день огласити возрастъ имущихъ: и имена христіанскія имъ подати . . . . .	77.
О воспріемникахъ, или кмотрахъ	11.	Оглашеніе первое . . . . .	87.
О времени и мѣстѣ совершенія тайны св. крещенія . . . . .	12.	Образъ отрицаніяся Юдейскаго Богоборнаго невѣрія . . . . .	88.
О крещеніи возрастъ имущихъ . . . . .	13.	Образъ отрицанія Сарацинскаго . . . . .	92.
О крещеніи Еретиковъ . . . . .	15.	Образъ отрицаніяся злочестивыя проклятыя Аріянскаі ереси . . . . .	97.
О святомъ мурѣ, о елени, и о иныхъ къ святому крещенію прислушающихся вещехъ . . . . .	16.	Оглашеніе второе . . . . .	101.
Чинъ въ первый день, повнегда родити женѣ отрока . . . . .	21.	Вопрошеніе Сарацина, сіестъ Турчина о исповѣданіи вѣры . . . . .	110.
Молитва женѣ, и послужившимъ той во время рожденія. Сія же и бабѣ . . . . .	23.		
Молитва еже знаменати отрока и имя ему нареци въ осмый день рожденія его . . . . .	24.		
Молитва женѣ въ 40-ый день . . . . .	26.		

- Вопрошеніе Аріянина, или инаго еретика, невѣрующаго во еди-наго Бога въ Троици славимаго 118.
- Оглашеніе третіе . . . . . 141.
- Оглашеніе четвертое. . . . . 144.
- Оглашеніе пятое . . . . . 148.
- Указъ о еже какъ прійматн отъ еретикъ приходящихъ къ свя-тѣй Божіей апостолстѣй церкви 165.
- Чинъ како прійматн отъ еретикъ къ православной вѣрѣ прихо-дящихъ, иже николиже быша правовѣрніи, но изъ млада вос-питани быша въ ереси . . . . . 167.
- Чинъ еже како святымъ мвромъ помазати отъ еретикъ къ пра-вославной вѣрѣ приходящихъ и церкви соборной соединяю-щихся . . . . . 184.
- Указъ второй, какъ прійматн ере-тики, или отступники, и церкви святой совокупляти ихъ . . . . . 191.
- Чинъ како прійматн къ Жидов-скому, или Турецкому, или Аріянскому нечестію отъ право-славна-каѳолическія церкви от-ступившихъ, и паки раскаяв-шеса, и отметнуше сихъ без-божіе и невѣріе, вѣрѣ право-славной совокупитися желаютъ 193.
- Образъ разрѣшати отступнику отъ правая вѣры къ Юдейско-му, или Турецкому, или Аріян-скому нечестію отступившему, отъ клятвы и всѣхъ грѣховъ и со причтати его церкви св. Каѳолической . . . . . 205.
- Чинъ како прійматн отъ схизма-тиковъ, сіестъ отщепенцовъ или отступниковъ къ православной вѣрѣ приходящихъ . . . . . 206.
- Образъ разрѣшати отступника отъ клятвы и отъ грѣховъ и сопричтати церкви святой Ка-ѳолической. . . . . 214.
- О пресвятой тайнѣ тѣла и крове Господней . . . . . 217.
- О правильномъ или законномъ служители Божественной тай-ны тѣла и крове Господней . . . 219.
- О времени служенія . . . . . 228.
- О вещехъ, яже къ самому служе-нію приступаая, и о тѣхъ яже въ самомъ служеніи хранити достоитъ. . . . . 229.
- О матерн, сіестъ, вещи тайнѣ тѣла и крове Христовой . . . . . 235.
- О вещи тайнѣ самаго тѣла Хри-стова . . . . . —
- О матер(и)и, сіестъ вещи крове Христовой . . . . . 237.
- О формѣ, сіестъ образѣ, или со-вершени тѣла и крове Хри-стовой. . . . . 238.
- О случаяхъ въ служен(и)и Боже-ственныхъ литургіи приключи-тиса могущихъ . . . . . 239.
- О недостатчствахъ отъ части ма-тернн крове Христовой приклю-чающихся . . . . . 242.
- О недостатчствахъ и случаяхъ быти могущихъ отъ части, сі-естъ совершенія . . . . . 243.
- О недостатчствахъ и случаяхъ отъ части служащаго, сіестъ Священника . . . . . 245.
- О еже что долженъ есть Іерей по совершеніи Божественныхъ литургіи творити. . . . . 251.
- О нѣкихъ исправленіяхъ въ служеніи преждеосвященныхъ службы. . . . . 253.
- О подаянн, пріятн, храненн и достодолжной чести и Боголѣп-номъ поклоненн Божественна-го тѣла и крове Господней . . . 254.
- О храненн Божественныхъ тайнъ большихъ ради. . . . . 260.
- О еже како кромѣ великаго чет-вертка большихъ ради Боже-ственныхъ тайны Іерею паро-хіальному достоитъ святити и хранити . . . . . 262.
- О достодолжной чести и Боголѣп-номъ поклоненн подобающемъ

Божественнымъ тайнамъ тѣла и крове Господней . . . . .	266.	Указъ, о еже кого не достоинъ церковнаго христіанскаго погребенія сподобити. . . . .	545.
Послѣдованіе къ Божественному причастію. . . . .	271.	Молебное послѣдованіе къ Господу нашему Иисусу Христу на разлученіи души отъ тѣла правовѣрнаго христіянина, или мірскаго сословія сущаго. . . . .	547.
Молитвы къ Божественному причащенію . . . . .	294.	Чинъ на исходъ души всякаго правовѣрнаго христіянина. . . . .	554.
Молитвы по Божественномъ причащеніи . . . . .	319.	Въ самомъ исходѣ души отъ тѣла послѣдованіе. . . . .	574.
Уставъ како причастити больнаго вскорѣ. . . . .	324.	По исходѣ души отъ тѣла послѣдованіе. . . . .	575.
Чинъ како вскорѣ причастити больнаго. . . . .	328.	Вослѣдованіе погребенія тѣлъ правовѣрныхъ мірскихъ чловѣкъ. . . . .	585.
О тайнѣ св. покаянія. . . . .	337.	Указъ о крещенныхъ и некрещенныхъ младенцехъ умирающихъ и о погребеніи ихъ . . . . .	727.
Уставъ чиннаго послѣдованія тайны св. покаянія . . . . .	339.	О младенцехъ безъ крещенія умирающихъ. . . . .	728.
Чинъ тайны св. покаянія. . . . .	347.	Чинъ погребенія младенческаго . . . . .	729.
О тайнѣ супружества, сіестъ законнаго брака. . . . .	359.	Указъ о провожденіи усопшихъ на св. Пасху и во всю Свѣтлую недѣлю бываемый. . . . .	747.
Сродство въ пятеро раздѣляется. . . . .	364.	Вослѣдованіе мертвенное надъ скончавшимся священникомъ, сіестъ надгробное, или проводъ преставльшагося Іерея . . . . .	752.
Главизна о сродствѣ яже отъ двоюродныхъ, сіестъ исходящая отъ родства муже и отъ родства жены. . . . .	369.	Наказаніе о власти Архіереомъ отъ Христа Бога еже вязати и рѣшати данной. . . . .	787.
О сродствѣ отъ трехъ родствахъ исходящемъ . . . . .	381.	Молитвы прощальны на всякую клятву и отлученіе. . . . .	826.
О сродствѣ еже отъ св. крещенія . . . . .	385.	Наказаніе о памятехъ усопшихъ. . . . .	835.
О усыновленіи. . . . .	393.	Указъ о парастасѣ, о панихидѣ. . . . .	848.
О братотвореніи . . . . .	—	Заповѣдь св. Апостоль о еже неупиватися на памягхъ усопшихъ. . . . .	850.
О супружествѣ обще. . . . .	394.	Указъ како пѣти парастасъ. . . . .	851.
Вослѣдованіе обрученія . . . . .	397.	Всенощное бдѣніе бываемое по усопшемъ. . . . .	867.
Вослѣдованіе вѣнчанія. . . . .	405.	Предмова (предисловіе) до крещенія. . . . .	900.
Молитва на разрѣшеніе вѣнцевъ въ 8 день. . . . .	427.	Напомненіе отъ духовнаго по повѣди и по прощенію. . . . .	910.
Молитва первобрачной невѣстѣ, хотящей ввестися по брацѣ въ церковь, и пріяти благословеніе покровенію главѣ. . . . .	428.	Предмова хотящимъ причаститися Божественныхъ таинъ . . . . .	911.
Вослѣдованіе вѣнчанія второбрачныхъ. . . . .	432.		
О тайнѣ Елеосвященія. . . . .	445.		
Вослѣдованіе освященія елея . . . . .	449.		
О посѣщеніи больныхъ и зѣльномъ тцаніи о спасеніи ихъ. . . . .	509.		
Вослѣдованіе молебна за болящаго. . . . .	513.		
Цѣлованіе, или лобзаніе усопшаго послѣднее. . . . .	544.		

Предмова до шлюбу (вѣнчанія) . . . . .	916.
Предмова при шлюбѣ . . . . .	922.
Казанье погребное въ посполито- сти (слово при погребеніи вооб- ще) надъ умершимъ . . . . .	935.

### Второй части.

Вослѣдованіе малаго освященія воды, Августа въ 1 день . . . . .	3.
Вослѣдованіе краткое освященія воды . . . . .	24.
Наказаніе о Богоявленной свя- щенной водѣ, яко есть 'отъ Бо- га данное, общее и явственнее истинныя церкви знаменіе . . . . .	26.
Вослѣдованіе великаго освященія воды св. Богоявленій . . . . .	33.
Указъ о литіи бываемой къ рѣцѣ въ день св. Богоявленій и вод- номъ освященіи . . . . .	51.
Чинъ бываемый на основаніи цер- кви и потченіи креста . . . . .	52.
Чинъ молитвенный на поста- вленіе креста на верхъ крова новосозданной церкви . . . . .	70.
Чинъ благословенія новыя цер- кви, или иконостаса . . . . .	73.
Чинъ благословенія и освященія сосудовъ служебныхъ . . . . .	82.
Молитва надъ потиромъ, сіестъ чашею новою . . . . .	83.
Молитва еще особнѣ благослови- ти новую Дискосную звѣзду . . . . .	85.
Молитва еже благословити къ Бо- жественнымъ тайнамъ ложицу . . . . .	86.
Молитва еже благословити новыя покровца къ покровенію св. таинъ прислушающая . . . . .	87.
Чинъ благословенія новаго киво- та, или сосуда, въ немъ же хра- нимы быти имуть Божествен- ныя Христовы тайны . . . . .	88.
Чинъ благословенія илигтона . . . . .	90.
Чинъ благословенія или освяще- нія новыхъ священническихъ одеждъ, сіестъ стихаря, епитра-	

хля, пояса, нараквинъ и фе- лоня . . . . .	92.
Чинъ благословенія индитій, и са- вановъ, сіестъ товалень или по- крываль божествъ, трапезы и жертвенника . . . . .	95.
Чинъ благословенія и освященія новосооруженнаго креста отъ злата или сребра, или инаго крушца, или древа, или распя- тія на крестѣ древяномъ, или на досцѣ иконной написанный . . . . .	98.
Чинъ благословенія и освященія иконы Христовы или праздни- ковъ господскихъ единой, или многихъ . . . . .	104.
Чинъ благословенія иконы Пре- святыя Богородицы единыя, или многихъ . . . . .	109.
Чинъ благословенія иконы Пре- святыя живоначальныя Троицы въ образѣ тріехъ ангеловъ, или крещенія, или преображенія или сошествія св. Духа . . . . .	113.
Чинъ благословенія иконы еди- наго отъ св. или многихъ . . . . .	116.
Чинъ благословенія новыхъ со- судовъ церковныхъ, яковы суть кадильница, кація блюдо ана- форное, копіе, кукумы, сіестъ виноводный сосудецъ, ниняя олтаревы потребная орудія, мно- гихъ вкупѣ, или единого . . . . .	119.
Чинъ благословенія новаго киво- та дѣяконскаго, или инаго ко- его сосуда, или навѣсла навый- наго, или коего либо храни- лища, крестообразно, или ина- ко къ храненію мощей свя- тыхъ сооруженнаго . . . . .	121.
Благословеніе креста къ ноше- нію на персяхъ, въ немже не влагаются мощи святыхъ . . . . .	126.
Чинъ благословенія, или освяще- нія катапетисмы, или дейсуса, сіестъ всѣхъ иконъ въ церкви на своемъ мѣстѣ поставлен- ныхъ . . . . .	128.



Чинъ благословенія кампаны, сіесть колокола, или звона . . .	136.
Чинъ отверженія и очищенія церкви отъ безбожныхъ языкъ, или отъ еретиковъ, или отъ отступниковъ оскверненной. . . . .	143.
Чинъ отверженія и очищенія церкви, или цминтаря, идеже случится челоуѣку нужною смертію умрети, или кровію челоуѣческою въ крамолѣ нѣкоей церкви, или цминтарю окропитися. . . . .	153.
Чинъ основанія новаго монастыря и ограды его. . . . .	158.
Чинъ благословенія по водамъ плыти куплю, или что благое содѣловати хотящихъ, многихъ или единого . . . . .	232.
Чинъ благословенія воднаго судна ратнаго на сопротивныя отпущаемаго, единого или многихъ. . . . .	238.

Чинъ освященія воинскаго знаменія, еже есть хоругви, и воемъ благословеніе на брань . . . . .	245.
Чинъ благословенія воинскихъ оружій. . . . .	254.
Чинъ благословенія отроковъ въ училище учиться священнымъ писаніямъ идущимъ. . . . .	256.

### *Третіей части.*

Указъ о еже чесо ради абіе по Божественной литургіи вечерня непосредственнѣ совершается во св. недѣлю пятидесятную .	3.
Вослѣдованіе колѣнопреклонныхъ молитвъ, совершаемыхъ въ день св. пятидесятницы . . . . .	5.
Вослѣдованіе лѣтняго обхожденія освященія церкви. . . . .	32.
Чинъ лѣтопровожденія. . . . .	—

## ОГЛАВЛЕНІЕ КЪ ТРЕВНИКУ № 13238.

Листы.	Листы.
Чинъ основанію церкви и потченіе кресту . . . . .	1.
Молитва надъ святою трапезою . . . . .	—
И молитва на поставленіе креста на церкви . . . . .	—
Чинъ, бываемый на освященіе церкви и на водруженіе еже въ ней святыя трапезы . . . . .	4.
И уставъ вечерни и утрени на освященіе церкви малаго священія, понеже антимишь освященъ . . . . .	6.
И указъ о антимишь и чинъ дѣйствія о святей трапезѣ . . . . .	22.
Чинъ и уставъ о поколебавшейся трапезѣ ветсѣ . . . . .	42.
Чинъ въ отверженіе церкви осквернившейся отъ еретикъ . . . . .	45.
Молитвы на отверженіе церкви отъ языкъ осквернившейся . . . . .	47.
Молитва во отверженіе церкви, въ ней же еще случится нѣкоему житну умерти . . . . .	48.
Молитва о еже еще случится житну нѣкоему родити въ церкви . . . . .	49.
Молитва во отверженіе церкви, въ ней же случится умерти чловѣку нужною смертію . . . . .	50.
Чинъ на очищеніе церкви, егда песь вскочитъ въ церковь, или отъ невѣрныхъ внидетъ кто,	или отъ піяныхъ проказъ случится, или отъ младенца скверна . . . . .
	51.
	Чинъ на омовеніе св. трапезы въ великій четвертокъ . . . . .
	52.
	И уставъ омовенію, аще гдѣ есть соборная церкви . . . . .
	54.
	Послѣдованіе просвѣщенія св. Богоявленій . . . . .
	55.
	Послѣдованіе освященія водѣ въ 1 день Августа . . . . .
	64.
	Послѣдованіе въ недѣлю пятидесятную . . . . .
	74.
	Изложеніе св. Богоносныхъ отецъ о рожденіи чловѣчестемъ мужеска полу и женска и разныя молитвы . . . . .
	87.
	Чинъ святаго крещенія роду чловѣчу . . . . .
	93.
	И послѣдованіе воеже омыти крестившагося въ 8-й день . . . . .
	109.
	И молитвы матери со младенцемъ въ 40-й день . . . . .
	111.
	И молитва святыхъ крещеній вкратцѣ како младенца вборзѣ крестити страха ради смертнаго —
	И молитва на постриженіе власовъ младенца въ первые отъ рожденія его . . . . .
	113.
	Чинъ и уставъ обрученію и вѣнчанію . . . . .
	116.

И молитва одѣти главу дѣвицѣ браней. . . . .	127.	Послѣдованіе малаго образа, еже есть маятія. . . . .	250.
И указъ о второмъ бракѣ съ пер- вобрачимымъ. . . . .	—	Чинъ, бываемый великаго ангель- скаго образа, и св. Василія о постничествѣ, како подобаеть украшену быти иноку. . . . .	267.
И послѣдованіе ино, како подо- баеть благословити и совоку- шити мужеска пола и женска обоимъ сущимъ во вдовствѣ. . . . .	128.	Чинъ постриженію инокинямъ ве- ликаго образа ангельскаго. . . . .	288.
И о троеженцахъ, и поученіе, ка- ко подобаеть мужемъ съ же- нами своими жити, и поученіе женамъ, како достоинъ съ му- жами своими жити; и избраніе отъ правилъ св. Апостоль и св. отецъ о двоеженцахъ и трое- женцахъ. . . . .	—	Чинъ, бываемый о коемъ либо христороубцѣ, иже добрымъ про- изволеніемъ, пришедшему гдѣ во обитель, и просящему быти духовнымъ братомъ, тамо су- щимъ братьямъ въ той святой обители. . . . .	312.
Григорія Нисскаго исповѣдаю- щихся, иже хотящему истинною пріити на исповѣданіе ко отцу духовному. . . . .	130.	Чинъ бываемый на разлученіе ду- ши отъ тѣла, и молитвы на ис- ходъ души. . . . .	314.
И сказаніе отъ книги толкованія заповѣдей Господнихъ, како достоитъ воспріемлющимъ испо- вѣди Іереомъ по божественнымъ правиломъ духовная своя чада разсмайти и связовати и раз- рѣшати. . . . .	135.	Молитва на исповѣданіе брату, яже дается отъ отца во образъ отпуста хотящему умирати. . . . .	321.
Чинъ исповѣданій православнымъ Царемъ и Княземъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ. . . . .	144.	Молитва надъ представльшимся священникомъ. . . . .	322.
И молитвы аще иѣщии безуміемъ отлучишася, или достойнѣ сам- мися связаша, или по нужди закляшася. . . . .	192.	Молитва на скончаніе инока. . . . .	—
Поученіе отъ Іерея дѣтямъ духов- нымъ. . . . .	194	Молитвы надъ скончавшимся ми- рянникомъ. . . . .	323.
Поученіе священникомъ и діакон- номъ. . . . .	196.	Молитва кадилу надъ усопшимъ	324.
Послѣдованіе св. масла освяще- нію. . . . .	199.	Послѣдованіе погребенію мір- скимъ челоуѣкамъ. . . . .	325.
И сказаніе яко недостоитъ освя- щати едино масло многаци. . . . .	235.	Служба како подобаеть пѣти надъ умершимъ младенцемъ. . . . .	340.
Уставъ како подобаеть причастіе больному въ борзѣ дати страха ради смертнаго и исповѣданіе вкратцѣ. . . . .	240.	Послѣдованіе бываемо о усоп- шихъ инокохъ. . . . .	345.
Чинъ, бываемый на одѣяніе рясы и имена калугеромъ. . . . .	243.	Указъ погребенію аще кто пре- ставится во святую великую не- дѣлю пасхи, или въ который день свѣтлыя недѣли. . . . .	366.
		Чинъ погребенію священниче- скому. . . . .	368.
		О еже како быти о усопшихъ воз- слѣдованію. . . . .	382.
		Чинъ како омыти мощи, или крестъ мочити. . . . .	388.
		Послѣдованіе о причащеніи св. воды великаго освященія на Богоявленіе. . . . .	392.

- Како подобаетъ ꙗвити молебенъ за всяко прошеніе, и молитва пресвятѣй Богородицѣ похвалѣ 394.
- Канонъ молебенъ Господу нашему Иисусу Христу, ꙗвѣаемъ вообщихъ напастехъ, и въ бездождіе, въ гладъ и мятежъ, и въ сопротивленіе вѣтромъ, и въ нашествіе иноплеменныхъ, и молитвы . . . . . 399.
- Канонъ молебенъ къ Господу нашему Иисусу Христу, за царя и за люди, ꙗвѣаемый въ брани противъ сопостатъ находящихся на ны, и молитвы о томъ же . . 406.
- Молитвы благословити Царя, или Князя . . . . . 500.
- Канонъ молебенъ къ Господу нашему Иисусу Христу и пречистѣй его матери, ꙗвѣаемъ за бездождіе, и молитвы двѣ . . . . 501.
- Канонъ молебенъ къ Господу нашему Иисусу Христу и пречистѣй его матери, ꙗвѣаемъ о ведрѣ . . . . . 506.
- Канонъ молебенъ въ смертную язву покаяненъ и умилень къ Господу нашему Иисусу Христу 511.
- Чинъ, бываемый въ чадотвореніе 520.
- Чинъ братотворенію . . . . . 521.
- Чинъ, бываемый на трапезѣ за приливкоу о здравіи . . . . . 522.
- Шестаго собора привило о ворящихъ муку, и молитва на Рождество Христово дѣтелемъ духовнымъ . . . . . 525.
- Молитвы двѣ въ постъ покаяльны 526.
- Молитва надъ вербою въ недѣлю цвѣтную . . . . . 527.
- Молитва на воскресеніе Христово 528.
- Отъ правилъ св. апостолъ и св. отецъ, яко во святую и великую недѣлю пасхи не подобаетъ приносить къ церкви мясныхъ частей, или ино что отъ животныхъ, и молитвы надъ принесенными брашны во святую и великую недѣлю пасхи. . . . . 529.
- Молитва во св. и великую недѣлю пасхи надъ артусомъ . . . . 531.
- Молитва въ Субботу Свѣтлыя недѣли на преломленіе Артуса. . 532.
- Молитвы двѣ на Петровъ день дѣтемъ духовнымъ . . . . . —
- Отъ правилъ св. апостолъ о приношеніи ко олтарю, и молитвы на Преображеніе Христово надъ приносимымъ гроздіемъ . . . . 534.
- Молитва надъ кутією въ память умершимъ . . . . . —
- Молитва надъ кутією и канономъ въ приношеніе святымъ . . . . 535.
- Молитва егда начати храмину сдати, и молитва на благословеніе храмины новыя . . . . . —
- Молитва храмнѣ, въ ней же сука оценится . . . . . 536.
- Молитва на копаніе кладезя, и обрѣтеніе воды, и молитва надъ новымъ кладеземъ и молитва аще что скверно впадетъ въ кладезь . . . . . —
- Указъ о сосудѣхъ оскверньшихся, и молитва надъ сосудомъ оскверньшимся, и молитва надъ ситомъ . . . . . 538.
- Молитва внигда что скверно впадетъ въ сосудъ вина, или масла, или меду, или во ино что . . . 539.
- Молитва о еже въ брашнѣхъ соблазвившихся . . . . . —
- Молитва о еже скверно ядшихъ, и молитва на ученіе грамотѣ дѣтемъ . . . . . 539.
- Молитвы двѣ надъ обуреваемыми отъ духовъ нечистыхъ . . . . . 540.
- Молитва дому, въ немъ же духъ лукавый начнетъ жити . . . . . 541.
- Молитва въ путь идущимъ . . . . —
- Молитва на рать идущимъ . . . . 542.
- Молитва отъ святителя, внигда отпущати къ плаванію корабли —
- Молитва судномъ ратнымъ, отпущаемымъ на противныя . . . . 543.
- Молитва начати вино и медъ, и молитва на (надъ) солию, и мо-

литва надъ приносимымъ пло-  
домъ овощей, и молитва о при-  
носящихъ начатки всякаго  
снѣдна. . . . . —

Чинъ, како достоитъ примати къ  
вѣрѣ Христовѣ, иже прежде  
крещени быша благовѣрно, и  
по прилучію отвергшеся. . . . 649.

Святцы во весь годъ на дванаде-  
сятъ мѣсяць. . . . . 545.

Указъ аще убо отроча ято будетъ  
отъ невѣрныхъ, и отвержется  
вѣры христіянскія, и паки об-  
ратится къ вѣрѣ христіянскоі 650.

Отъ правилъ св. апостолъ, и св.  
отецъ вселенскихъ седми и по-  
мѣстныхъ соборовъ, и инѣхъ  
великихъ св. отецъ, собраніе  
на обличеніе Римскихъ ересей. 559.

О совершенныхъ возрастомъ и  
мукъ ради отвергшихся, и по-  
томъ обратятся и съ покая-  
ніемъ прибѣгнуть ко святѣй  
Божіи церкви. . . . . 652.

Указъ, како изыскивати о Бѣло-  
русцѣхъ, хотящихъ быти въ  
купѣ со христіяны, и кінхъ изъ  
тѣхъ Бѣлорусцѣвъ крестити до-  
стоитъ, или миромъ помазovati 585.

О отвергшихся произволеніемъ и  
кающихся со истиннымъ покая-  
ніемъ. . . . . 653.

Чинъ како достоитъ примати иже  
отъ Латынь приходящихъ ко  
святѣй Божіей церкви и хотя-  
щихъ истиннымъ святымъ кре-  
щеніемъ креститися. . . . . 590.

Чинъ, аще кто въ ереси крещенъ  
сый, обратится къ Богу или  
Хвалисинъ, или Жидовинъ, или  
еретикъ. . . . . 658.

Поученіе воспріемнику и новопро-  
свѣщенному, и послѣдованіе  
омовенію св. мира. . . . . 634.

Номоканъ, сирѣчь законоправиль-  
никъ, имѣяй правила по сокра-  
щенію святыхъ апостолъ, и  
святыхъ соборовъ и великаго  
Василія. . . . . 663.

Чинъ, бываемый на иже отъ Сра-  
цынъ приходящихъ ко истин-  
нѣй вѣрѣ христіянстѣй. . . . . 637.

Чинъ, како подобаеъ окладовати  
градъ. . . . . 749.

Чинъ, како достоитъ примати  
иже отъ Жидовъ къ христіян-  
стѣй вѣрѣ приходящихъ. . . . 643.]

Сентября въ 1 день, начало ин-  
дикта, еже есть новое лѣто. . . 753.



## ДОПОЛНЕНИЯ КЪ ПРИМЪЧАНІЯМЪ.

### V-я ЧАСТИ.

- | №№<br>заглавій.  | №№<br>заглавій.   |
|--|---|
| 11672. Точное заглавіе и описаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовной акад. Спб., 1899, № 127.   | 11790. Описаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 556.   |
| 11686. Описано у Родосскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовной акад. Спб., 1899, № 736.  | 11791. Точное заглавіе и описаніе см. у Родосскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 406.   |
| 11689. Это изданіе у Сопикова было занесено два раза, первый разъ въ ч. IV «Опыта» подъ № 7999, этотъ № въ настоящемъ изданіи нами исключенъ, но указанная при немъ цѣна — 25 р. приведена нами при № 11689. | 11824. Здѣсь помѣщены рѣчи: проф. Антона Варсова, Семена Десницкаго (пѣсня); учителей: Дмитрія Герардись, Ильи Арасланова, Якова Юганна Стефана Бодуэнь; студентовъ: Василя Иванова, Ивана Викуанна, Ивана Верещагина (ода); и учениковъ: Федора Алексіева, Дмитрія Рыкачева и Еммануила Калерджи. Полное заглавіе и описаніе см. у Родосскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 337. |
| 11740. Подробное описаніе см. у Родосскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 390.  | 11825. Кромѣ указанныхъ Сопиковымъ двухъ рѣчей, здѣсь помѣщены рѣчи профессоровъ: М. Бодуэна, Ивана Сибирскаго; учителя: Ильи Арасланова; студентовъ: кн. Ивана Долгорукова, Василя Выкова, кн. К. Енгальчева, Ивана Верещагина (гимнъ), Ермаила Кострова (ода съ отдѣльн. заглавнымъ листомъ); учениковъ: Алексія Малиновскаго, Ф. Алексіева, Ивана Трофимова, Дмитрія Рыкачева; и сонетъ и кантата                        |
| 11741. Описаніе и содержаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 709.   |   |
| 11743. Описаніе и содержаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 521.   |   |
| 11758. Первая часть описана у Родосскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 128.  |   |
| 11779. Это же изданіе указано вторично подъ № 13232, но съ другимъ форматомъ.  |   |

та Васи́лія Майкова. Точное заглавіе и описаніе см. у Родосскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 355.

11833. Изъ печати вышла безъ означенія мѣста и года изданія; здѣсь между прочимъ напечатана ода, произнесенная діакономъ Архангельскаго собора (въ Ниж.-Новгородѣ) Васи́ліемъ Сергіевскимъ. Подробное описаніе см. у Родосскаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 780.
11841. Описаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 192.
11853. Описаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 672.
11863. С. Описана у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 504.
11897. Переводъ Катенина указанъ у Сопова подъ № 13235.
11910. Издалъ книгопродавецъ—Х. Л. Веверъ; по указанію Родосскаго (Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 353), не въ 5, а въ 3 дѣйствіяхъ.
11931. Описаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 187.
11989. Описаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 684.
12002. Описаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 45.
12009. Форматъ въ 4°. При этомъ изданіи приложены «Стихи и канты», показанные у Сопова отдѣльно въ ч. IV «Опыта» подъ № 11612. Описаніе см. у Родосска-

го — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 80.

12014. Описаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 243.
12015. Описаніе см. у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 283.
12017. Напечатана «вжидвеніемъ М. к. А. С.»; г. е. Московскаго кушца А. Сыроматникова. Подробно описана у Родосскаго—Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 453.
12076. Въ текстѣ примѣчанія вкралась опечатка, при сноскѣ на книгу Родосскаго слѣдуетъ № 703, а не 73.
12167. См. также изданіе, указанное подъ № 12583.
12293. Болѣе вѣроятя, что авторомъ былъ не Ювеналій Смирновъ, а Ювеналій Медвѣдскій; у Филарета (Обзоръ русской духовной литературы ч. 2, № 119) это изданіе приписано Ювеналію Смирнову и у него же (тамъ же № 136) показана «Реторика М. 1804» какъ сочиненіе Ювеналія Медвѣдскаго. Въ словарѣ Евгенія (ч. 2, стр. 279 — 280) сказано, что Ювеналій Медвѣдскій сочинилъ «Краткую Реторику на Россійскомъ яз.», напечатанную въ Москвѣ въ 1804 г.
12432. Въ заглавіи у Сопова опечатка, слѣдуетъ — «приключеніе Монсе Лепти» (а не Ленти)—Дьяблета.
12512. Другой переводъ этой книги см. ч. III «Опыта» Сопова № 4447.
12524. Изъ примѣчанія переводчика (Варлаама Гловацкаго) при книгѣ «Златое сочиненіе Самуила (см. ч. III «Опыта» Сопова №№ 4290—4293) видно, что его переводъ былъ изданъ «противнымъ законамъ образомъ» въ Москвѣ подъ заглавіемъ «Собраніе полезныхъ цвѣтовъ». См. у Родос-

скаго — Описаніе книгъ гражд. печ. XVIII ст. Спб. духовн. акад. Спб., 1899, № 561, стр. 364.

12572. Въ текстѣ примѣчанія неточность, въ пятой строкѣ снизу вмѣсто: «См. по-французски», слѣдуетъ— «Сатира по-французски». Мы привели заглавіе по «Матеріаламъ» Тихонравова, гдѣ эта приписка приведена неточно.

12817. Авторъ — св. Дмитрій (Давидъ Саввичъ Туптало); см. Геннади Словарь т. 1, стр. 303—304.

12939. См. также Плавильщиковъ № 5479; у Геннади какъ драма, переведенная съ французскаго.

13012. У Смирдина и Плавильщикова, какъ и у Сопикова, переводчикомъ названъ Захаръ Буринскій.

